



**Florin Constantin
Pavlovici**

Frica și pânda

Editat de
Lidia Vianu

CONTEMPORARY
LITERATURE PRESS



<http://editura.mttlc.ro>

Bucharest 2014



Florin Constantin Pavlovici

Frica și pânda

ISBN 978-606-8592-78-7

Editat de **Lidia Vianu**

Ce anume definește cel mai bine viața în „comunism”? A doua carte scrisă de Florin Pavlovici, pe care o publicăm acum, răspunde tocmai la această întrebare. Este vorba de două activități, care aparțin fiecare altei tabere — sistemul având, din acest unghi de vedere, două tabere în total. Uneori, în cazurile foarte nefericite, un singur individ ajunge la performanța de a acționa în ambele direcții. Cum ne spune chiar titlul — emblematic — al cărții, ele sunt Frica și Pânda.

Pentru autor, „comunismul” este un pat al lui Procust în care timp de jumătate de veac au învățat să doarmă mai toți cei prinși în această capcană sinistră a istoriei. Ei au înghițit mai întâi neajunsurile minore — lipsa căldurii ori a apei calde, lipsa alimentelor, lipsa hainelor, lipsa cărților... —, pentru ca la un moment dat să cadă pradă acelui somn al rațiunii care naște monștri. „Gălăgioșii” sistemului au fost aceia care nu s-au lăsat convinși să doarmă în orice condiții, aceia care au citit cărți pe care alții nu le mai citeau, au ascultat posturi pe care tot românul se ferea să le asculte; ei au fost vocile care s-au încăpățânat să spună tuturor: *Împăratul e gol!*

Cartea lui Florin Pavlovici ne cere să nu-i uităm pe aceștia din urmă. Frica am trăit-o cu toții. Nu e un merit, ci un dat cronologic: ne-am născut sub comunism. Pânda însă a fost opțiunea fiecăruia. Volumul publicat acum de *Contemporary Literature Press* blestemă această opțiune, care este în cele din urmă o lipsă de caracter, de morală, de tărie spirituală. *Frica și Pânda* este un Memento necesar trezirii Rațiunii. Ea a fost scrisă pentru generația care, ieșind din comunism, a fost condamnată inevitabil la trecerea deșertului biblic, dar este la fel de necesară acelor care se inflamează astăzi în fața televizoarelor la auzul unor vorbe precum „torționar”, fără să aibă habar ce înseamnă ele cu adevărat.

Florin Pavlovici definește pe scurt comunismul – cu multă ironie, chiar cu umor, dar și cu demnitatea celui care nu a făcut absolut niciodată absolut niciun compromis cu conștiința lui. Pe lângă această restituire a caracterului uman, de care este nevoie după orice ieșire din totalitarism, așa cum este nevoie de o baie fierbinte după un drum lung prin maidanele cu gunoaie, *Frica și Pânda* predă ștafeta tinerei generații, în ideea că, așa cum a spus George Santayana în trecutul secol XX, *Cei care nu-și țin minte trecutul cu siguranță îl vor repeta.*

Lidia Vianu



**Florin Constantin
Pavlovici**

Frica și pânda

Editat de
Lidia Vianu

CONTEMPORARY
LITERATURE PRESS



<http://editura.mtlc.ro>

Bucharest 2014





Contemporary Literature Press
Editura pentru studiul limbii engleze prin literatură

Director
Lidia Vianu
Executive Advisor
George Sandulescu



UNIVERSITATEA
DIN BUCUREȘTI
VERITAS ET SAPIENTIA



BRITISH
COUNCIL



INSTITUTUL
CULTURAL
ROMÂN



Ambasáid na hÉireann
Embassy of Ireland
Ambasada Irlandei

The online Publishing House of the University of Bucharest

ISBN 978-606-8592-78-7

© Florin Constantin Pavlovici

© Universitatea din București

Copertă și ilustrații de **Lidia Vianu**

Postare: Simona Sămulescu

Publicitate: Violeta Baroană

Volumul lui Florin Constantin Pavlovici *Frica și pânda* a apărut la Editura Muzeul Național al Literaturii Române, București, 2009 înainte de a fi publicat online de *Contemporary Literature Press*.

Coperta: Marc Chagall, Hieronymus Bosch.

Florin Constantin Pavlovici

Frica și pândă

Editat de
Lidia Vianu



Francisco Goya:
Somnul rațiunii naște monștri

Cuprins

Avertisment

1.	Întâlnire cu libertatea	p. 2
2.	În căutarea unui acoperiș	p. 25
3.	Deliciile contabilității	p. 40
4.	Îngropați în gheață până la fălci	p. 52
5.	Examenul de stat	p. 69
6.	Garsoniera familiei Ivăsiuc	p. 80
7.	Student la zi	p. 94
8.	Întoarcerea în sat	p. 99
9.	Redacția culturală	p. 107
10.	Biblioteca secretă	p. 123
11.	Colaboratori, colaboraționiști, cenzori și lichele	p. 151
12.	Munca de teren	p. 177
13.	Expert în cinema	p. 204
14.	Iarnă moscovită	p. 217
15.	Râul care și-a ucis peștii	p. 227

Informații despre autor	p. 258
-------------------------	--------

Din presă	p. 261
-----------	--------

Avertisment

Istoria începe într-o știre de presă.

Unui țăran i s-a făcut poftă să mănânce ghiuden din carne de cal. A luat mânzul de la țăța iepei, l-a scos pe marginea drumului și l-a legat de gard. Era un bun gospodar și-i plăcea să-și țină curtea curată. I-a strigat nevastei să-i aducă drujba cu care muncea la pădure și s-a apucat de treabă. A pornit unealta și a apropiat lama ferăstrăului de gâtul mânzului. Mânzul s-a speriat, a sărit în lături, dând din copite și smucindu-se în funia prea lungă, omul a alunecat și a căzut în genunchi. În cădere, drujba a atins piciorul din spate al animalului, secționându-i artera. Sângele a țâșnit cu forță, improșcându-l pe stăpân drept în față. Furios, omul a prins să înjure, repezindu-se din nou la gâtul victimei. Nici de astă dată n-a nimerit. Mânzul se zbătea, încă în putere, lama drujbei îi aluneca pe spinare, pe crupă, pe burtă, brăzdând tăieturi adânci. Iarba dimprejur se umpluse de sânge. De partea cealaltă a gardului iapa necheza înnebunită, vecinii ieșiseră curioși pe la porți, copiii se strânseseră fascinați de sălbăticia spectacolului. În cele din urmă, inteligența omului avea să triumfe asupra îndărătniciei animalului: capul mânzului s-a desprins de trup și s-a rostogolit în șanț. În timp ce gospodarul tranșa părțile cele mai bune pentru prepararea delicatelor râvnite, găinile lui și începuseră ospățul: ciuguleau de zor rămășițele abandonate, conținutul mațelor, sângele proaspăt încheat.

Dragostea de ghiuden este o componentă importantă a sufletului omenesc. Nici nu s-ar putea explica altfel de ce unii dintre noi s-au străduit atât de mult și atât de amar de vreme să toace cu satârul ideologic conștiințele semenilor lor și să le prefacă în cârnați marxist-leniniști.





Francisco Goya: Teroarea spaimei

1

Întâlnire cu libertatea



Am coborât ultimul din tren. Singurul meu bagaj era un prosop, în care învelisem slănină râncedă pe care o promisem la plecarea din închisoarea Gherla, ca hrană de drum. După ce i-am descusut tivul, în interiorul căruia ascunseseam cruciulița sculptată din coada unei periute de dinți, mi-am strecurat obiectul interzis în buzunarul pantalonilor, am pus prosopul în plasa de deasupra banchetei și m-am uitat la el, pentru ultima oară, cu tandrețe. Era murdar, jegul pușcăriei intrase în fiecare fibră a țesăturii, se rupsesse pe alocuri, avea culoarea cea mai incertă din lume, dominată totuși de pete de sânge, dar mă slujise cu devotament. Nu mai știu cine mi-l dăduse în închisoarea Jilava, îl folosisem în lagărele din Balta Brăilei și din Delta Dunării, în ierni aspre și în veri toride, îl purtasem sub zeghe în loc de cămașă, ca față de pernă sau chiar ca brâu, în nopți friguroase, iar acum, la eliberare, îmi fusese complice și unealtă la ascunderea cruciuliței. Doar el scăpase neatins de degetele brutale ale unui sergent-major, la percheziția corporală de la ieșirea din Gherla, ultima percheziție din cei cinci ani de detenție, dar nu mai puțin umilitoare. Am pășit pe peronul Gării de Nord și m-am îndreptat către stația troleibuzului ce ducea în cartierul bucureștean Băneasa, unde locuia o soră a mamei, Aneta Balan.

Cu o zi înainte, când am plecat din gara orașului Gherla, ningeă cu fulgi imenși, ireali, ce scânteiau, parcă, în aerul umed și cald, dar acum, în dimineața zilei de 1 februarie 1964, se lăsase un ger năpraznic, uscat, iar eu, în salopeta de vară și cu bascul unui deținut mort, cu care mă înzestraseră plutonierul de la magazia închisorii, tremuram frumos. M-am amestecat printre călătorii din stație, cu paltoane și fulare de lână, căciuli, mănuși și încălțăminte de iarnă, iar când a venit troleibuzul am urcat în el, luat pe sus de mulțime, lăsându-mă strivit în înghesuiala trupurilor din jur și simțindu-mă printre ele ca în intimitatea unor cearșafuri calde, cam aspre și cu mirosuri străine. Cum nu aveam bani ca să cumpăr bilet de călătorie, am întrebat taxatoarea timid, cu glas stins, dacă mă lasă să rămân în continuare în troleibuz sau dacă trebuie să cobor. Din rândul celor care auziseră întrebarea, mai multe mâini cu mărunțișul necesar achitării biletului s-au întins spre încasatoare, iar aceasta s-a uitat la mine o clipă, a refuzat oferta binevoitorilor și mi-a făcut semn din cap că pot să rămân. Atunci mi-am dat seama ce apariție exotică eram eu, îmbrăcat doar cu salopeta aceea nepotrivită anotimpului, cu bascul mortului pe cap, cu părul tuns cazon, cu fața emaciată și cu paloarea specifică pușcăriei, cu privirea speriată și cu incredibila și inconfundabila putoare de celulă care îmi intrase în toți porii și de care nu aveam să scap multă vreme.

Tanti Aneta nu răspundea. Am bătut la ușă, am ciocănit în geam, am bătătorit îndelung zăpada din curte, mai mult pentru a-mi dezgheța picioarele decât cu speranța că mă va vedea cineva, dar nu se zărea nicio mișcare. Tanti trăia singură și,

cum trecuse probabil de ora opt dimineața, plecase la serviciu. După o vreme m-am hotărât să-mi încerc norocul la altă rudă a noastră care locuia pe aceeași stradă, la câteva sute de metri depărtare. Unchiul Costică Constantineanu, fratele bunicii mele după mamă, era căsătorit cu tanti Agripina, care, în studenția mea, spunea tuturor neamurilor și cunoscuților că eu, și numai eu, sunt nepotul ei preferat. Mă primea întotdeauna cu brațele deschise, mă strângea la piept, mă pupa zgomotos și mă trata cu dulceață de caise culese din pomii din grădină. Amintirea aceasta mi-a dat curaj. Am apăsător hotărât butonul soneriei, al cărei țârâit a răsunat, în aerul înghețat al iernii, promițător. Am așteptat. Nu se vedea și nu se auzea nimic. Pe vremuri unchii mei locuiau în toată casa, pe care și-o făcuseră înainte de război, din salariile lor modeste, însă acum, pentru a se supune normelor socialiste, vânduseră parterul și se retrăseseră la etaj, unde se ajungea pe o scară de lemn scârțâitoare și abruptă, ce semăna cu o scară țărănească de hulubărie. De acolo, din cuibul de sus, trebuia să vină un semn. Am apăsător din nou soneria și, într-un târziu, în capul scărilor, s-a deschis ușa și și-a făcut apariția un ghem mare, o grămadă de haine puse una peste alta, un fel de ladă de zestre de deasupra căreia, în vârf, prin deschizătura unei broboade, se ivi fața mică și nedumerită a mătușii mele Agripina. Nu mă recunoscuse.

– Cine e?

– Florin, am răspuns prosteste, abia reușind să articulez cuvântul, de înghețat ce eram.

– Care Florin?

– Florin Pavlovici, nepotul dumneavoastră.

– Nepotul meu e la închisoare.

– Sunt eu, tanti, tocmai m-am eliberat și vin de la gară.

– De unde știu că ești tu?

Acel *tu* însemna că mă identificase.

– Te rog, tanti, lasă-mă să intru, că am înghețat de tot.

A prins să coboare scara greoi, oprindu-se la fiecare treaptă, de parcă urca un deal și își pierduse suflul, iar când a ajuns în fața mea, mai întâi m-a privit bănuitoare și cu spaimă în ochi, apoi s-a sprijinit de balustrada scării cu amândouă mâinile și a început să plângă. Și-a revenit repede, mi-a întors spatele și a pornit să urce scara la fel de greoi cum coborâse. După doi, trei pași, s-a oprit, încercată de o nouă bănuială:

– Dar dacă ai evadat?

Nu a mai așteptat răspunsul și a luat-o grăbită în sus, sărind câte două trepte deodată. Lăzii de zestre i se făcuse, probabil, frig. Grămada de haine devenise vioaie.

Am intrat într-un vestibul din care se deschideau mai multe uși, iar de acolo într-o încăpăre spațioasă, cu o masă de sufragerie pe mijloc, cu scaune împrejur și cu un pat larg, lipit de perete, în care era unchiul Costică. Stătea întins pe spate, acoperit cu plapuma până la bărbie, cu o căciulă de astrahan trasă până peste urechi, cu ochii

închiși și buzele strânse, asemenea unui mort împăcat cu lumea și cu sine, nemișcat parcă de-o veșnicie.

— E răcit, foarte răcit, explică mătușa.

— Sunt bolnav, foarte bolnav, se plânse unchiul, de pe catafalcul său împodobit cu plapumă roșie și astrahan negru.

Tanti Agripina s-a retras la treburile ei și ne-a lăsat singuri. S-a așternut tăcerea. Unchiul Costică nu avea chef de vorbă. Gema încetișor și tușea din când în când, din politețe, parcă, un mod ingenios de a întreține conversația cu nepotul pe care nu îl mai văzuse de ani. Era cald, iar eu, așezat pe scaun și doborât de oboseala călătoriei, abia izbuteam să nu adorm. Am tresărit surprins, ca la pătrunderea intempestivă a unui caraliu în celulă. Intrase Janeta, fiica celor doi, chemată telefonic de mama ei. Venise în cea mai mare grabă de la serviciu, cu taxiul, iar acum, fără să-și mai dea jos haina de blană, s-a repezit la mine, m-a sărutat, după care s-a dus glonț la patul în care zăcea unchiul, a smuls plapuma de pe el și i-a aruncat-o cât colo.

— Nu ți-e rușine, tată? a întrebat ea.

Sub plapuma cea roșie, unchiul Costică era complet îmbrăcat, cu haine de stradă, palton, fular, ciorapi groși de lână, bocanci și, bineînțeles, cu căciula neagră de astrahan. Numai mânușile îi lipseau pentru a înfrunța gerul de afară, orice ger, de nu chiar o expediție polară. Sosirea mea îl găsisse pe picior de plecare. Se îndreptă spre un scrin din stânga ușii de la intrare, trase un sertar, scoase din el un album, îl răsfoi gânditor, veni lângă mine și îmi întinse o fotografie veche, decolorată de vreme, lipită pe suport de carton. Nu părea deloc rușinat.

— Uite, nepoate, de ce te-am primit așa cum te-am primit, zise el, cu un aer plin de mândrie.

Era o poză de la nunta lor, de pe la sfârșitul anilor douăzeci ai secolului trecut, din care mirii, unchiul Costică și tanti Agripina, îmi zâmbeau galeș, ținând în mâini, în locul romanticului buchet de flori, o placardă pe care scria cu litere trasate stângaci TRĂIASCĂ PARTIDUL COMUNIST DIN ROMÂNIA!

— Acum înțelegi?

— Chiar așa, întări tanti Agripina, apărută nu se știe de unde.

— Cum altfel credeai tu c-am fi putut primi noi, în casa noastră, un dușman al poporului?

— Înțelegi? se interesă tanti.

Nu înțelegeam, însă mi-am adus aminte poveștile de familie. Neamul Constantinenilor se trăgea din câteva clanuri trăitoare în nordul Moldovei, în satele din jurul orașului Botoșani, clanuri unite între ele prin legături de rudenie complicate și prin puzderia de odrasle ale fiecărui urmaș. Cel mai vechi înaintaș știut era preotul Filip din Siminicea, născut în anul 1679. Unchiul Costică era fiul lui Ion Constantineanu din Dorobanți și al Aglaei, fiica lui Iordache Gafencu din Vlădeni, cu

douăzeci și patru de băieți și fete, de la trei neveste. Acesta era fiul preotului Ifrim, însurat cu Anițuca, fata popii Filip. O soră a acesteia, Măriuca sau Mărinca, este străbunica muzicianului George Enescu, trecut în catastifele familiei cu profesiunea de *artist* și singura rudă de care unchiul Costică vorbea cu simpatie, deși este improbabil să o fi cunoscut vreodată. Poate chiar din această pricină. Celelalte rubedenii îi erau mai degrabă indiferente. Dintr-un arbore genealogic al familiei, întocmit prin 1930, am numărat printre urmașii popii Filip nu mai puțin de șaptesprezece preoți, doi dascăli bisericești, trei călugărițe și un arhimandrit, dar singurul ateu declarat și convins pe care îl știam noi era unchiul Costică. Mai cunoșteam o deviere de la credință, un fel de schismatic, un vegetarian atroce, fratele Mihai Constantineanu, profesor universitar de științele naturii la Iași, mare specialist în muște și viespi. Acesta își făcuse studiile în Germania, de unde se întorsese intoxicat cu marxism. De la el s-a molipsit unchiul Costică, ajungând repede bolnavul ideologic al familiei, un entuziast admirator al Uniunii Sovietice și un neobosit stalinist. Așa se face că după război, la instaurarea regimului de democrație populară, a devenit cel dintâi primar comunist al comunei Băneasa, urmaș nedemn al unui mare ctitor și administrator, Nicolae Minovici, din spița aromână a fraților Mina. Ca primar nu a făcut nici bine, nici rău, înțepenit fiind în efortul de a-și ascunde incompetența. Nu se știe din ce motive a fost înlăturat din mica nomenclatură comunistă, dar a rămas credincios partidului, spre deosebire de fratele său care s-a dezintoxicat de marxism de îndată ce a dat ochii cu binefacerile socialismului. Mihai Constantineanu s-a vindecat de o plagă, însă a rămas cu cealaltă boală de tinerețe, erezia vegetariană. Asemenea lui Tolstoi la bătrânețe, își predica sectarismul alimentar în orice împrejurare, mai ales în sânul alor săi. Datorită înfometării științifice la care și-a supus familia, i-au murit de inaniție doi copii mici. Drama aceasta nu l-a descurajat. A continuat să-și practice fărădelegea alimentară, fără pic de remușcare, asupra celorlalți doi copii, asupra nevestei, dar mai ales asupra lui însuși. Refuza să călătorească cu tramvaiul, cu orice mijloc de transport în comun, pentru că nu suporta mirosul fumului de țigară, mirosul de alcool, parfumul femeilor, pe care le contracara cu propriul său miros și parfum de mâncător de ceapă și usturoi. A trăit aproape o sută de ani. La o reuniune de familie, în casa unor rude apropiate, la care a luat parte și Maria Balan — sora lui și bunica mea — atunci când gazda a umplut paharele cu vin, în loc să toasteze și el ca tot omul, a ținut o predică, un fel de conferință antialcoolică doctă, o revărsare academică de vorbe pe care numai bunica mea, femeie cu carte puțină, a îndrăznit să o întrerupă:

— Ș-amu, hai noroc, Mihăiță!, a zis ea și a dat paharul peste cap, spre indignarea fratelui și satisfacția celorlalți meseni.

Și bunica a trăit aproape o sută de ani.

Janeta mi-a pregătit baia — apă fierbinte, săpun parfumat și prosoape moi —

prima mea baie civilizată după mulți ani de murdărie și nespălare. Mi-a adus schimburi și haine de-ale soțului ei, cu bunăvoință, discreție și zâmbet. Când ne-am așezat la masă, a apărut din camera ei și Ancuța, fiica Janetei și vara mea de-al doilea, o fată de vreo doisprezece, treisprezece ani, sensibilă, comunicativă, luminoasă și pură, într-un încântător contrast cu antipaticul ei bunic. Ca și în ziua arestării, nu am putut să mănânc nimic. Nu-mi revenisem încă din întâlnirea cu libertatea. Nici unchiului nu părea să-i fie foame. Cu ochii la varietatea gustărilor de pe masă, care ar fi putut să scoată din minți o celulă de deținuți înfometați, îl rodea o întrebare filosofică:

— Ce zici, nepoate, e mai bine afară?

Adică nu în pușcărie, dar evita cuvântul, din superstiție, diplomatie sau, mai știi, din delicatețe.

Pe vremea aceea eram incapabil să răspund unui asemenea cinism, dar nici nu a fost nevoie. Anunțată încă de dimineață, venise tanti Aneta, să mă ia la ea. Am plecat imediat, spre ușurarea mea și a celor doi revoluționari bătrâni, am coborât în grabă scara de hulubărie și nu am mai călcat niciodată în casa lor.

Acasă la tanti Aneta am avut o surpriză. În mijlocul camerei, în picioare, mă aștepta un bărbat între două vârste, elegant și bine cherchelit. Era unchiul Petrică, soțul recent al mătușii, o achiziție târzie, dar definitivă. Și-a desfăcut larg brațele, într-o imposibilă încercare de a-și lua zborul, și a strigat:

— Bine ai venit, soarele meu!

Unchiul Petrică era, cum urma să aflu curând, un personaj fantast, fermecător, bețivan plin de invenții și minciuni, generos, risipitor, gata oricând să-i tapeze de bani pe naivi, cam escroc. Își zicea și i se zicea domn profesor, pentru că, în lunga sa carieră de om fără ocupație, suplinise la un moment dat o catedră de matematică la un liceu bucureștean și îi plăcuse titlul acela încărcat cu noblețe pedagogică. Numai peste câteva zile, m-a tapat și pe mine de pușinii bani pe care tocmai mi-i dăduse mama, spunându-mi, cu aer conspirativ, că a primit o moștenire din America, o sumă imensă de dolari, că m-a trecut în testamentul lui, pe mine și pe rudele mele (pe care le escrocise rând pe rând) și că, atunci când îmi va plăti datoria, *înmiit*, va face din sărăntocul din fața lui un *mi-li-o-nar*. Mi-a fost rușine de lipsa lui de rușine și mi-am golit buzunarul pe loc. A luat banii demn, fără să clipească.

— Nu că mi-ar trebui, dar nici că-mi prisosesc, a explicat el, cu o vorbă pe care aveam să o aud mai târziu în gura unui strălucit poet boem și tapeur de duzină.

Cu astfel de replici spectaculoase cucerea mai ales inima femeilor. Peste ani, la moartea socrului meu, în ziua înmormântării, și-a făcut apariția la noi acasă în costum negru, elegant, cu batistă albă la buzunar, și-a prezentat ceremonios condoleanțele, după care s-a grăbit să șoptească ceva la urechile unor doamne, rude ale familiei, care, deși lucrul era nepotrivit, nu s-au putut abține să nu chicotească. Peste puțin timp a

prins să-și pipăie de zor buzunarele, panicat, de parcă își pierduse actele, și-a dus mîna la piept și s-a adresat cu aer obsecvios unei cucoane pe care nu o cunoștea, cum nu îl cunoscuse nici pe socrul meu:

— Stimată doamnă, în marea grabă pricinuită de marea durere a pierderii scumpului nostru repauzat, mi-am uitat portofelul acasă, de nu cumva mi l-o fi furat cineva pe drum. Ați putea să-mi împrumutați o sută de lei? Să am de-o lumânare. Sunt profesorul Petru Ion.

Farmecul său a dat roade. A repetat manevra și cu alte persoane necunoscute, tot de sex femeiesc, hotărât să-și astupe gaura provocată de ciudata dispariție a portofelului, până am plecat cu toții, câteva zeci de neamuri, vecini și prieteni, la cimitir. Am ajuns acolo mult prea devreme, pentru că preotul mai avea de îngropat câțiva morți. Era luna decembrie, gerul mușca nemilos, așa că femeile s-au înghesuit la adăpostul capelei, iar bărbații s-au răspândit pe aleile dintre morminte, plimbându-se dintr-o parte într-alta, ca să mai păcălească gerul. Când, în sfârșit, ne-a venit și nouă rândul la slujbă, bărbații dispăruseră. Nimeni nu știa unde, doar paznicul avea o idee și mi-a arătat cu degetul, înspre oraș, o cârciumă în care, zicea el, se putea bea o țuică fiartă și un vin roșu. Am plecat într-acolo aproape alergând; am morșisem și eu de frig și trebuia neapărat să-i adun pe dezertori. Înăuntru era o atmosferă de nuntă, cu pahare pline și sticle goale, cu unchiul Petrică urcat pe un scaun, cântând și dirijând de zor corul îndoliaților: *Ș-altă dată, ș-altă dată / O s-o facem și mai lată*. Era în elementul său, își umpluse cu banii cuconetului portofelul uitat sau furat și dădea de băut la toată lumea.

— Cred că răposatului i-ar fi plăcut asemenea înmormântare, a zis el pe drumul de întoarcere la cimitir.



În primele douăzeci și patru de ore ale libertății, aveam obligația să mă prezint la miliție. Cu biletul de eliberare din Gherla în mână, am intrat în biroul sectoristului, pe care îl știam dinainte de arestare, din blocul în care locuiam și unde venea uneori, după terminarea serviciului, folosindu-se copios de prestigiul uniforme milițienești, să pipăie fetele de pe etaj. Era locotenent, îl chema Niță și semăna destul de bine la față cu anchetatorul meu de la Securitate. Dacă erau neamuri, e de presupus că se înrudeau de foarte departe, pentru că, spre deosebire de securistul agitat și agresiv care țipa, înjura și mă lovea cu muchea palmei la fiecare cuvânt, milițianul, deși se răstema la mine, nu îndrăznește să mă lovească și vorbea aproape în șoaptă. I-au trebuit vreo două, trei săptămâni ca să studieze dosarul, compus doar dintr-o cerere pentru obținerea buletinului de identitate, timp în care m-a chemat zilnic la el, ca să mă întrebe același lucru: cum mă numesc, unde m-am născut și unde vreau să mă stabilesc. Când auzea că vreau să rămân în București, exact ce scria în cererea mea, începea cu sfaturile:

— Mai bine pleacă, dracului, la tine la țară, de unde-ai venit, și nu-mi face mie necazuri, la mine în sector.

Nu era om rău și nu voia să fie nepoliticos. Atât îl ducea capul, iar grosolănia era dovada incontestabilă a sincerității sale. Până la urmă, mi-a dat o legitimație provizorie, pe care avea să mi-o reînnoiască o dată la două săptămâni, pentru început, apoi o dată la trei luni, când își reînnoia și sfatul de a pleca, dracului, înapoi la țară. Abia peste vreo doi ani a fost de acord să mi se elibereze buletinul de identitate, după ce se învățase cu ideea și îi mai trecuse frica de a avea la el în sector încă un dușman al poporului. L-am reîntâlnit, mai târziu, și în altă calitate decât cea oficială, într-o împrejurare în care i se putea vedea, nealterată de obligațiile serviciului, adevărata personalitate. Mă aflu în atelierul de cizmărie al lui Turcu, cumnatul meu, negustor uns cu toate alifiile, neîntrecut îmblânzitor și corupător de inspectori financiari și ofițeri de miliție, personaj viu, colorat, lipsit de diplome, dar mai stăpân pe arta conversației și a convivialității decât moralistii spanioli ai altor secole. Îl ascultam povestind ceva, când a apărut locotenentul Niță. Nu era în uniformă, venise în vizită, dar dând cu ochii de mine a voit să se retragă, încurcat. Turcu a insistat să intre, a băgat mâna în buzunar, a scos un pumn de bancnote de câte o sută de lei, o sumă mare la vremea aceea, mai mare, probabil, decât solda pe o lună a milițianului și, fără să se ridice de pe scaun, i-a întins banii musafirului:

— Ia, măi Niță, să ai și tu de-o bere.

Organul de apărare a legii s-a încovoiat slugarnic, a înhățat mita și s-a retras de-a-ndăratelea, nemaiputându-se opri din mulțumiri și plecăriuni, mereu cu spatele la ușă:

— Să trăiți, domn Turcu, să trăiți, să trăiți...

Turcu cunoștea sufletul sensibil al milițienilor, pentru că lucrase cândva, prin 1950, în Ministerul Afacerilor Interne, ca cizmar, dar cu aleasa titulatură de consilier tehnic în probleme de aprovizionare. Noilor guvernanți, aproape analfabeți, le plăceau titlurile pompoase, de care nu se mai săturau și pe care le ofereau magnanim și subordonaților. În calitatea sa de consilier, lui Turcu i s-a ordonat să confecționeze de urgență o pereche de pantofi pentru tovarășul ministru Teohari Georgescu. Când l-a chemat să-i ia măsura, ministrul, fost tipograf cu doar câteva clase de școală, i-a zis: „Să mi-i faci cu scârț.” Turcu povestea amuzat că a băgat între tălpile duble ale pantofilor o bucată de toval atât de uscată, încât, atunci când tovarășul Teohari urca scările ministerului, scârțâitul încălțărilor se auzea la toate etajele. Pentru securiștii ocupați cu arestările la zi și cu arestările viitoare, cu deportările de populație, cu anchete, torturi, procese și condamnări, cu lichidarea năpârcilor antisovietice, a lacheilor imperialiștilor anglo-americani și a tuturor celor ce nu gândeau ca la Kremlin, era un semnal că le-a venit șeful și că e cazul să-și manifeste și mai activ devotamentul față de partid. Vigilența revoluționară trebuia sporită, producția de dușmani ai poporului trebuia să crească. Scârțâitul ministrului ascuțea lupta de clasă.

— Eu i-am făcut o pereche de pantofi frumoși, mi-a spus Turcu, dar mitocanul călca alături de ei.

În drumurile mele zilnice la miliție, ca să ascult sfaturile locotenentului Niță, m-am întâlnit pe stradă cu Alexandru Rogoz. Era același coleg bun din studenția noastră, prietenos și săritor, același Didi din noaptea arestării mele, revoltat de nedreptatea lumii, aparent neschimbat, deși în cei cinci ani de când nu ne mai văzuserăm își complicase biografia: se căsătorise, avea un copil, nevasta îi fugise de acasă, dar nu singură, ci împreună cu amantul, fusese grav bolnav și își pierduse un rinichi în urma unei operații greșite, ceea ce mi s-a părut cam mult pentru un om care rămăsese cândva și fără un picior. Nu am îndrăznit să mă plâng de necazurile mele. L-am rugat doar să se intereseze de adresele bunilor mei prieteni Ion Țârlea și Nichifor Pietriș, pe care voiam neapărat să-i revăd.

Cu Țârlea mă împrietenisem din primul an de facultate. Ca și mine, citea cărți proaste, adică dintre cele interzise de cenzură și refuzate de profesorii noștri, scria versuri bune, era delicat și timid și, așa cum se întâmplă multor neadaptati, se arăta fascinat de culturi exotice, de cele orientale, în special. I se zicea Lao, pentru că nu se mai despărțea într-o vreme de literatura lui Lao-Tse, apărută pe atunci și în traducere românească. Se născuse în satul Hârsești din județul Argeș, dar noi îl identificaserăm, dacă nu el însuși se identificase, cu legendarul filosof chinez născut cu două mii cinci sute de ani mai înainte. Chiar la începuturile relației noastre mi-a spus, fără să-l întrebe nimeni, că e anticomunist.

— Să fie clar, a zis el, cu toate că nu aveam cum să fac vreo confuzie.

Mi-am adus aminte declarația aceasta a lui peste ani, la Securitate, atunci când anchetatorul Constantin Voicu mă bătea de zor ca să-mi denunț prietenii ca dușmani ai poporului. La întrebarea „Ce-ai discutat dușmănos cu Țârlea?” am mințit fără ezitare:

— Țârlea era cel mai mare comunist din facultate. Ce să discut cu el?

Nu-mi trecea prin cap să denunț pe nimeni, prieten sau neprieten. Cu Lao îmi petrecusem câteva zile de vacanță la țară, la părinții mei, unde i-am descoperit pasiunea pentru limba franceză. Stăteam ore întregi sub un păr bătrân, lungiți pe iarbă, iar el îmi citea cu voce tare, în traducere directă, nu știu ce carte franțuzească. Era atât de pătruns de limba în care citea, încât uita româna lui de acasă.

— Cum se zice pe românește *libre... libre?* întreba el cu toată seriozitatea.

Era aerian, interiorizat, prăbușit în reverii, nutrind un respect mistic față de cuvinte, care îi paraliza talentul poetic. Până la urmă avea să publice câteva cărți, interesante în detalii, dar nu pe măsura înzestrării sale, datorită fricii de a nu rata și încrâncenării aproape patologice de a scrie frumos. În toamna lui 1962, cred că nu greșesc anul, mă aflu în Delta Dunării, pe brațul Chilia, în apropierea lagărului Periprava, pe Dimostenos (sau Castros?), un bac sub pavilion grecesc, în burta căruia trăiam vreo patru sute de deținuți politici. Ne-am întors la apusul soarelui de la munca de construcție a digului, am pătruns în rezervația împrejmuțată cu sârmă ghimpată și ne-am repezit cu toții la malul apei, ca să mai scăpăm puțin de murdăria unei zile de cărat pământ cu roabele. M-am lăsat în genunchi și mi-am băgat capul în Dunăre, mai mult ca să mă răcoresc decât ca să mă spăl, iar când m-am ridicat l-am auzit pe Nelu Zane, coleg de facultate și camarad de detenție, întrebându-mă:

— Țârlea nu e amicul tău de la Ziaristică?

Mi-am ridicat privirea și l-am văzut. Era prietenul meu. Lao-Țârlea stătea pe platforma bacului cu o undiță în mână și pescuia. M-am uitat la el uluit, după cum și el s-a uitat la mine, la fel de uluit, probabil. Am urcat cât am putut de repede pasarella ce lega ambarcațiunea de țărm, m-am strecurat pe lângă soldatul de pază, încercând să ajung sus pe acoperișul platformei-dormitor rezervate trupelor de securitate unde se afla Lao. Acesta m-a văzut. Când eu am luat-o la dreapta, pe marginea punții, prietenul meu a luat-o la stânga. M-am întors să-i ies înaintea, însă și el s-a întors, dispărând în interiorul platformei. Am dat să-l urmez, numai că de data asta soldatul de pază și-a făcut datoria. Mi-a pus automatul în piept și a țipat înspăimântat:

— Înapoi, că trag!

În timp ce mă retrăgeam spre puntea destinată deținuților, l-am mai zărit o dată pe Lao. Mă privea ținând cu ochi îndurerați, din spatele soldatului. Se simțea la adăpost, așa că își putea permite puțină tristețe. Peste ceva vreme s-a apropiat de bac un remorcher, Lao și încă un tovarăș au sărit pe el și au plecat acompaniați de fluturarea absurdă a mâinii mele. Abia acum, stând de vorbă cu Didi Rogoz, am înțeles că

prietenul meu era ziarist la revista *În slujba patriei*, o publicație a Ministerului Afacerilor Interne, stăpânul lagărelor, și că fusese trimis în Delta Dunării să se documenteze pentru cine știe ce reportaj despre mărețele realizări ale socialismului.

Cu ajutorul lui Rogoz, am aranjat o întâlnire cu Lao, însă, în ziua în care urma să ne vedem, prietenul meu s-a internat în spital. L-am vizitat la spital, unde soția lui mi-a sugerat că ar fi bine să-l las în pace. Când i-am relatat lui Rogoz întâmplarea, amicul meu a zis:

— S-a internat de frica întâlnirii, coane. Ai uitat unde lucrează?

Era caustic, dar în limitele adevărului.

Ne-am mai văzut rar, mai degrabă întâmplător. Am continuat să-l iubesc, pentru capitolul luminos din tinerețea noastră în care Lao-Țârlea fusese, spre gloria lui, personaj central.

Cu Nichifor Pietriș, celălalt prieten din studenție, locuisem un timp într-o cămăruță de mansardă nu cu mult mai mare decât o celulă de pedeapsă din pușcăriile patriei. Era un excelent camarad, prevenitor și tolerant, însușiri cu atât mai importante cu cât trebuia să dormim în același pat, încăperea neîngăduind, practic, încă o mobilă. Și totuși, în ciuda spațiului meschin, camera devenise un loc foarte căutat de colegii noștri de la căminul studentesc, pentru aventuri amoroase. Cheia de la ușă trecea din mână în mână, iar uneori nici nu știam cum să reintrăm în posesia ei. Ne înțelegeam bine. Mergeam împreună la cursuri, împreună la bibliotecă, la film, la ștrand și ne aveam ca frații. Într-o vreme, rămași fără burse, am făcut și foamea împreună. Este perioada în care, aflând el că anumite populații se hrănesc, la nevoie, cu lăcuste, a comentat meditativ:

— Da, dar mai întâi trebuie să le prinzi.

Ins practic și calculat, avea și momente de candoare.

Am fost o dată la el acasă, într-un sat din Vlașca, plin de salcâmi și de bărbați violenți. În familia lui nu am întâlnit decât femei, toate vesele, curioase, guralive, batjocoritoare cu lucrurile pe care nu le înțelegeau, căzute însă în admirația lui Nichifor — Nichi, pentru ele — singurul lor intelectual. Admiratoare a lui Nichi era și o elevă de la liceul sanitar care a ținut să mă prezinte colegei și prietenei ei — față de păpușă, ochi mirați, piele delicată și mâini mari, de fată de la țară, muncită din greu. Tocmai acest contrast m-a atras. Ne-am dat întâlnire în parcul Cișmigiu, într-o după-amiază de toamnă, după orele ei de clasă. Întreaga dimineață mi-am petrecut-o la bibliotecă, citind pe nerăsuflăte tot ce găsisem în fișier din opera lui Giacomo Leopardi. Lectură acaparatoare, inadecvată, periculoasă. Când m-am întâlnit cu fața de păpușă, în loc să-i fac curte, cum ar fi fost firesc, m-am dezlănțuit într-un rezumat dezordonat al paginilor citite, împuindu-i capul cu lirismele desperate ale italianului. Pe măsură ce vorbeam, am constatat că nefericitul poet o captiva. Mă asculta cu gura căscată. Când, în sfârșit, mi-am încheiat discursul, m-a strâns de mână cu degetele ei

umede și puternice și mi-a șoptit, angelic și inspirat:

— Ce frumos povestești tu! Mai povestește-mi un film.

Rogoz mi-a adus telefonul lui Nichifor Pietriș.

— Vezi, coane, că și ăsta lucrează la Securitate, a zis el.

Așadar, cei doi prieteni pentru care fusesem bătut în ancheta Securității erau ei înșiși angajați ai acelei instituții, ca ziariști la oficiosul M.A.I. Informația m-a pus pe gânduri. În cele din urmă, m-am decis să-l sun, neputând rezista dorinței de a-l revedea pe omul de care mă simțeam legat sufletește. Am format numărul și mi-a răspuns chiar el. L-am recunoscut vocea și mi-am spus numele. A urmat o pauză, după care l-am auzit silabisind, parcă necrezându-și urechilor:

— Cine zici că-i la telefon?

— Florin Pavlovici.

— Da? Și ce vrei?

Peste vară, la câteva luni de la această scurtă și înfricoșătoare convorbire telefonică, am dat nas în nas cu Nichifor Pietriș, în centrul Capitalei, cam în dreptul Universității. Când m-a văzut, a rămas încremenit o clipă, aceeași clipă de reflecție care îi hotărâse și pauza de la telefon, după care a fășnit printre automobile, riscând să fie lovit de ele, până pe celălalt trotuar al bulevardului. Ce l-a făcut să fugă în felul ăsta de un prieten este greu de spus. Mie mi-a amintit o scenă din Dostoievski, în care bătrânul Fiodor Karamazov, saltimbancul acela sentimental, și desfrânat, și ticăloșit, e întrebat de cineva: „De ce-l urăști pe Cutare? Ce ți-a făcut?” La care, nemernicul a răspuns: „Omul nu mi-a făcut nimic, în schimb, eu i-am făcut o porcărie așa de mare, că de-atunci nu mai pot să-l văd în ochi.” Prietenul meu Nichifor Pietriș reacționase așa cum reacționase nu pentru că ar fi fost ticălos — în fond, avea inimă bună — și nici din motive de ideologie, nu avea apetit pentru așa ceva, ci pentru că frica îi intrase în oase, iar oasele înfricoșate făceau ca lașitatea să-i strălucească în culorile indecenței. Admit că erau vremuri grele, iar el ajunsese, în ciuda sau datorită vremurilor, maior, de nu cumva colonel, de securitate. Cineva mi-a povestit că în timpul Revoluției din 1989 își ascunsese uniforma de securist sub saltea. Cu atâta lipsă de imaginație, s-ar fi cuvenit să fi ajuns general.



Francisco Goya

O reacție asemănătoare cu aceea a lui Nichifor Pietriș, pornită însă din cu totul alte resorturi sufletești, a avut-o soția lui Constantin Cesianu, coleg de celulă la închisoarea din Gherla. Înainte ca eu să fi fost izolat în camera de eliberare, Constantin Cesianu îmi dăduse adresa sa din București și mă rugase să trec pe la el acasă și să-i asigur pe ai lui că trăiește, că e sănătos și așa mai departe. El mai fusese închis o dată, pe vremea Canalului Dunăre-Marea Neagră, de unde scăpase la sfârșitul anului 1952, cu puțin timp înainte ca mormântul burghezo-moșierimii, cum botezase Canalul Gh. Gheorghiu-Dej, să fi fost abandonat. În perspectiva altei arestări, ce avea să urmeze în mod implacabil pentru un fost moșier, fost diplomat și etern contrarevoluționar, Constantin Cesianu stabilise cu nevasta sa o parolă care să o convingă că omul cu parola este un prieten și nu un agent provocator sau, cum i se întâmplase chiar lui în prima detenție, un escroc. Parola era cuvântul *brioșă*. Într-o seară, din prudență nu treceam pe la adresele camarazilor mei închiși decât după lăsarea întinericului, am sunat la ușa locuinței familiei Cesianu, undeva pe Calea Șerban Vodă, chinuindu-mă să găsesc o formulă de adresare în care să pot strecura, alături de Bună seara, și brioșa-parolă. Chinul s-a dovedit inutil întrucât, atunci când s-a deschis ușa și în cadrul ei a apărut chipul gazdei, în loc de salut, am avut un moment de confuzie și am întrebat:

— Sunteți doamna Brioșă?

Femeia a zâmbit înveselită, mi-a făcut loc să intru și a zis:

— Se vede că veniți din închisoare.

Eram foarte slab, aveam sub cincizeci de kilograme, părul nu avusese cum să-mi crească în câteva zile, bolnăvicioasa paloare a detenției sărea în ochi, așa că n-ar fi fost nevoie să invoc produsele de patiserie ca să se înțeleagă de unde vin. Pe vremea aceea, a duce vești familiilor celor din închisoare echivala cu a conspira împotriva statului și partidului și comporta riscul de a fi din nou arestat. Este motivul pentru care încercam să scurtez cât mai mult asemenea vizite. Constantin Cesianu era tatăl a două fete, între cincisprezece și douăzeci de ani, iar cea mică voia să afle totul despre tatăl ei. Părea ușor înapoiată mintal, se bâlbâia excesiv, poate și din pricina emoției, curiozitatea ei se dovedea inepuizabilă, chiar dacă mă întrerupea mereu, cu una și aceeași exclamație: „Tati, tati!”. Întrebări peste întrebări, cărora trebuia să le răspund cu răbdare, cu tact și cu lux de amănunte, au făcut ca întrevederea să dureze până noaptea târziu. Adevărul e că dragostea fetei retardate pentru tatăl absent, vizibilă în dezordinea și în febrilitatea întrebărilor, a făcut să mă simt eu însumi emoționat, într-o vreme în care, după experiențele la care fusesem supus, credeam că am ajuns la un soi de paralizie, de incapacitate afectivă. Am părăsit casa aceea tristă cu mulțumirea că lăsam în urmă cel puțin o ființă fericită. La câțva timp după decretul

de eliberare a deținuților politici din închisori, am văzut-o pe doamna Cesianu într-o stație de autobuz din apropierea Cișmigiului. M-am apropiat de ea, am salutat-o politicos, mi-a răspuns la fel de politicos, i-am zâmbit, mi-a zâmbit oarecum încurcată, ca unui ins pe care nu știi de unde să-l iei, și am întrebat-o despre sănătatea domnului Cesianu. Atunci și-a amintit cine sunt. Dacă spaima poate lua înfățișări omenești, în clipa aceea a luat înfățișarea doamnei Cesianu. Ochii i s-au mărit enorm, cu globii gata să-i sară din orbite, buzele au prins să-i tremure, s-a albit la față și, brusc, mi-a întors spatele, fără o vorbă, fără să mai aștepte autobuzul pentru care venise acolo. Am crezut că soțul ei murise în pușcărie sau la întoarcerea acasă, că am zgândărit o rană încă nevindecată, însă mă înșelam. O cunoștință comună, tot un dușman al poporului, mi-a spus că Cesienii depuseseră actele pentru plecarea definitivă din țară, că aveau șanse mari să li se aprobe cererea de plecare și că se temeau îngrozitor să nu intervină ceva care să le dea din nou viața peste cap, motiv îndeajuns de serios pentru a evita orice contact cu foștii camarazi de detenție ai lui Constantin Cesianu. Am aflat apoi că au ajuns cu bine în Occident, în urma unor intervenții ale unor rude din familia Ghica pe lângă președintele Franței Charles de Gaulle, și că, deși foarte bolnav, Constantin Cesianu a reușit să scrie o carte-document despre ororile trăite în închisorile și lagărele Republicii Populare Române.

Tot într-o seară, am ajuns la familia Hariton sau Prodan, pe undeva în zona Grădinii Icoanei. Nu știu cum de îmi apar în minte două nume pentru aceeași familie, însă adresa mi-o dăduse Ion Pantazi în toamna anului 1963, când el urma să fie eliberat din închisoarea Gherla, la terminarea pedepsei. Ion Pantazi făcuse vreo cincisprezece ani de pușcărie, cu câteva întreruperi, iar acum, după executarea ultimei sentințe, nu era deloc convins că va ajunge acasă. Se aștepta să aibă parte fie de o nouă condamnare, fie de domiciliu obligatoriu în pustietatea Bărăganului. Și într-un caz, și într-altul, nu credea că va putea să ia legătura cu mama sa sau cu Elena, fosta soție, cărora nu le mai știa adresele. Singura adresă sigură era cea a Haritonilor (sau Prodanilor), prieteni vechi și de încredere ai colegului meu de celulă. De domnul Hariton auzisem printre pușcăriași sau, poate, chiar de la Ion Pantazi că el era omul care, riscându-și libertatea, îi adăpostise pe Ion Ioanid și pe Titi Coșoreanu după evadarea acestora de la mina Căvnic. E o poveste bizară, face parte din legendele pușcăriei și nu îl plasează deloc într-o lumină bună pe Titi Coșoreanu, în ciuda curajului de care dăduse dovadă acesta în pregătirea și pe parcursul evadării. Se spunea că, odată adăpostit în casa Haritonilor, Coșoreanu se încurcase cu soția binefăcătorului, iar acesta, înnebunit de furie, îl somase pe vinovat să părăsească imediat casa; în caz contrar, nu-i rămânea decât să apeleze la organele de securitate. Musafirul nu a dat crezare amenințării și a mai zăbovit o vreme. După ce totuși a părăsit casa, soțul ultragiât l-a denunțat autorităților și, astfel, cu episodul acesta trist și umilitor, s-a încheiat una dintre cele mai spectaculoase evadări din istoria

pușcăriilor politice românești.

S-ar putea ca idila dintre un evadat și salvatoarea lui să nu fi fost decât o închipuire, pură invenție, rodul fanteziilor unor prizonieri frustrați. Am ținut să o amintesc pentru că poveștile pușcăriilor ne umpleau viața mai mult decât realul lor. Se poate vorbi de o mitologie a spațiului carceral la fel de vie ca viața noastră de fiecare zi. În cartea mea de amintiri din închisoare, *Tortura, pe înțelesul tuturor*, există un strat al legendei de care mi-am dat seama, parțial, în timp ce scriam cartea, dar pe care l-am lăsat în pace, așa cum a apărut el în desfășurarea narațiunii. Mi-am zis că orice lume închisă își creează o mitologie proprie, care nu falsifică realitatea, ci, dimpotrivă, o potențează. De pildă, anecdota cu ochiul de sticlă al anchetatorului, care are o privire mai umană decât ochiul cel sănătos, pe care am auzit-o în închisoarea Jilava, se regăsește aproape la fel în romanul *Kaputt* al italianului Curzio Malaparte. Tot astfel, replica luptătorului din rezistența armată de a nu fi cerut permis de portarmă de la autorități pentru pușca mitralieră cu care lupta în munți împotriva aceluiași autorități am întâlnit-o și în alte amintiri din detenție, în gura altor pușcăriași, la Gherla și la Jilava. Și, ca să mai dau un exemplu, amuzamentul caraliilor provocat de enormitatea sentințelor rostite de tribunalele militare românești seamănă cu amuzamentul gardienilor sovietici în legătură cu sentințele tribunalelor revoluționare bolșevice. Formula rusească e chiar mai rafinată:

- Ce pedeapsă ți-au dat?
- Zece ani.
- Ce-ai făcut?
- N-am făcut nimic.
- Minți, cetățene. Dacă nu făceai nimic, îți dădeau douăzeci și cinci de ani.

Acestea și altele asemănătoare, unele ținând de bravadă, altele voind să compenseze lașități sau, cel puțin, să le ascundă, ca și biografiile închipuite, născute din frică ori din prudență, se armonizează cu trista, inutila brutalitate a închisorii noastre politice.

În casa prietenilor lui Ion Pantazi s-au adunat vreo șapte, opt femei și un singur bărbat. Stăteau în jurul unei mese ovale, pe scaune și pe fotolii, iar eu încercam să le prezint o imagine cât mai fidelă a lumii din care veneam, evocând închisoarea Gherla, acea Maria Tereza a închisorilor românești, masivă, impunătoare pe dinafară, dar cu măruntaiele putrede, cu subsoluri umede și reci în care agonizau bărbații țării, acea târfă carcerală avidă de suferință, lacomă de moarte, cu administrația ei coruptă, cu gardienii ei cruzi, deșeuri ale satelor și orașelor, amețite de solde și uniforme, a căror vorbire rareori depășea nivelul înjurăturii, iar în mijlocul acestei descompuneri l-am evocat pe prietenul lor Ion Pantazi, calm, demn, enigmatic... Gazdele mă ascultau politicos, cu clătinări din cap, uneori cu câte o exclamație, dar fără să facă vreun comentariu, fără să pună cea mai nevinovată întrebare. Am părăsit casa contrariat.

Peste vară, aveam să aflu de la Ion Pantazi însuși că veștile mele veniseră cu o întârziere de câteva luni, că Haritonii (sau Prodanii) știau totul despre el, oricum mai mult decât mine, care habar nu aveam că Ion Pantazi se afla în momentul acela cu D.O. (domiciliu obligatoriu) în Bărăgan, în satul Valea Călmățui, și că luase legătura cu ai săi încă din noiembrie. Probabil că veștile mele, venite atât de târziu, îi contrariaseră și pe ei, cum mă contrariase și pe mine tăcerea lor. În plus, aveau destui deținuți politici în familie sau printre prieteni, pentru a nu face confidențe unui necunoscut. Mă ascultaseră din pură amabilitate.

La întoarcerea în București, lui Ion Pantazi i-a fost imposibil să-și găsească o slujbă, oricât de modestă, din care să poată trăi decent. Fiu al ministrului de război din timpul mareșalului Ion Antonescu, fost ofițer decorat în campania antisovietică și deci activ dușman al poporului, cu o risipă de condamnări politice în spinare, Ion Pantazi avea un dosar de cadre atât de prost, încât s-a văzut silit să plece pe șantierele socialismului și să lucreze o vreme ca miner, meserie învățată în detenție la minele de plumb de la Baia Sprie și Cavnic. Pe urmă viața lui a cunoscut o întorsătură violentă. Cehov scrie undeva că, dacă îți bate cineva în geam la trei dimineața, n-ar putea să fie decât una din două: ori poliția, ori neamurile de la Kaluga. Lui Ion Pantazi i-a bătut în geam o moștenire din America. Un unchi al său, Radu Irimescu, prieten și partener de afaceri al regelui Carol al II-lea, fusese numit de acesta ambasador al României la Washington, primind și o însărcinare mai puțin oficială: să cumpere pentru Majestatea Sa o plantație de arbori de cauciuc în Brazilia. Irimescu a cumpărat plantația, evident, cu banii regelui, dar pe numele său. Când Carol i-a cerut explicații, noul proprietar de plantație s-a supărat pe monarhie și nu s-a mai întors în țară. Amintindu-și că în guvernarea Goga fusese ministru al marinei, a vândut arborii de cauciuc și a investit banii în vapoare. Afacerea nu a mers, așa că a renunțat la marinărie în favoarea unei firme de construcții. Cum nu se prea pricepea la zgârie-nori, a lichidat totul și s-a retras în însorita Californie, ca bun și cinstit rentier. Avea un cont gras în bancă, locuia la hotel și nu mai ducea dorul proprietăților. Fiind crescut în bogăție, avea vocația risipei, nu a acumulării. Atunci când a murit, povara moștenirii a căzut pe capul lui Ion Pantazi și pe al mamei acestuia, unici moștenitori ai aventurierului carlist. Suma pe care urma să o primească Pantazi nu s-a știut decât mai târziu, după ce bunurile personale ale unchiului au fost scoase la licitație. Zadarnic s-a zbatut nepotul să obțină aprobarea de a pleca în California pentru a intra direct în posesia moștenirii. Prea vigilentele Organe l-au refuzat, în ciuda faptului că își lăsa în țară, ca pe vremea turcilor, soția și doi copii mici, drept zălog. Evaluarea averii s-a făcut printr-o firmă de avocatură din California care l-a escrocat copios pe moștenitor. De pildă, câteva picturi valoroase, printre care unul sau două tablouri de Nicolae Grigorescu, s-au vândut la o licitație trucată cu câteva zeci de dolari, după cum o monedă de aur de la începăturile dolarului american, cu recunoscută valoare numismatică, a fost dată la



prețul unui pachet de țigări. Cunososc amănuntele deoarece, la rugămintea lui Ion Pantazi, care nu știa englezește, am vorbit eu însumi la telefon cu avocatul american. Până la urmă, Ion Pantazi și-a primit partea, cam o jumătate de milion de dolari. *Și-a primit* e un fel de a vorbi, pentru că legile socialiste l-au obligat să își schimbe valuta străină în lei, la un preț fixat arbitrar, bineînțeles, nu în favoarea vânzătorului. Din moștenire și-a cumpărat un automobil sport — o marcă italienească de prestigiu, cu care, șofer înrăit, făcea curse nebunești de viteză — și un apartament la bloc. Împreună cu Vlad Brutescu și cu doctorul Eusebiu Munteanu, am fost invitat și eu să-i văd casa. Nu mai țin minte cum arăta, am doar imaginea unei camere pe care o transformase în bar, cu tejghea de alamă, ceva în genul barurilor din filmele americane de frontieră, cu scaune înalte, rafturi cu sticle de whisky și, șocantă inadecvare, o superbă icoană bizantină pictată pe lemn și îmbrăcată în argint, adusă cândva de la Constantinopol de bunicul lui.

Ion Pantazi a plecat în exil atunci când renunțase să mai lupte pentru acest lucru. Se adresase secției de pașapoarte a M.A.I. cu nenumărate cereri, se dusesse în audiență la toate organele și organismele care ar fi putut să-i aprobe plecarea, protestase peste tot, amenințase, făcuse scandal, se alăturase apelului semnat de scriitorul Paul Goma în 1977, însă statul comunist îl îndrăgise și prefera să-l țină prizonier. Ca într-o căsătorie pentru avere, dragostea a durat până la lichidarea moștenirii. La puțin timp după ce dolarii fuseseră cheltuiți, cu excepția unei sume limitate prin lege, un ofițer de securitate i-a bătut în geam și l-a întrebat politicos și mirat de ce nu pleacă într-o excursie în străinătate. Prizonierul nu mai prezenta interes, iar stăpânirea hotărâse să scape de el. Înarmat cu un pașaport turistic, Ion Pantazi a urcat în automobilul său italianesc și a pornit spre Germania capitalistă. Avea de gând să nu se oprească decât la Viena, ca primă etapă a călătoriei. La vama românească nimeni nu s-a mirat că luase cu el, într-o excursie de o lună, vreo zece costume, aproape douăzeci de perechi de pantofi și opt mii de dolari. Ar fi putut să ia un întreg magazin de îmbrăcăminte și încălțăminte, orice și oricât, numai să nu mai ofenseze statul și partidul cu prezența lui reacționară. Doar vameșii unguri s-au minunat, dar nu era treaba lor. În apropiere de Budapesta, după o zi și o noapte de la plecarea din București, Pantazi a resimțit din plin oboseala drumului, și-a dat seama că nu mai poate șofa în siguranță și s-a oprit în primul refugiu din marginea autostrăzii. Se lumina de ziuă. Ar fi putut să se culce comod pe bancheta din spate, mașina era încăpătoare, însă, cu gândul mereu la drum, a rămas pe scaunul șoferului și a ațipit cu capul pe volan. Peste nici zece minute s-a pomenit cu o izbitură în laterala automobilului și cu un zgomot asurzitor de fiare turtite. Fără să se fi trezit pe de-a-ntregul, a sărit din mașină și a luat-o la fugă. Și-a revenit din spaimă și a văzut dezastrul: o mașină ungurească intrase cu toată viteza în frumosul lui automobil italian, aproape rupându-l în două. Dacă nu ar fi rămas la volan și s-ar fi întins pe

banchetă, ar fi fost ucis pe loc. Întâmplător, în momentul impactului, dinspre Budapesta, treceau pe acolo două TIR-uri românești. Observând accidentul provocat cu bună știință și numărul de România al mașinii avariate, șoferii și însoțitorii lor au sărit imediat în ajutorul conaționalului. Au blocat mașina asasină și l-au imobilizat pe șoferul care încerca să dispară. Era un polițai ungur pe care Ion Pantazi îl remarcase încă din vamă și care acum se prefăcea că e beat. Când, în sfârșit, au apărut polițiștii de circulație, Pantazi era pe deplin lămurit. Nu voia nici un fel de explicații, nu voia despăgubiri, voia să fie condus la prima gară, să urce în tren și să ajungă în Occident. A fost, din câte știu, ultima copită pe care i-o trăsese lagărul socialist. De cum a trecut granița, a cerut azil politic. S-a stabilit în München, unde, asemenea lui Constantin Cesianu la Paris, a scris o carte al cărei titlu nu e nici pe departe metaforic: *Am trecut prin iad*. Nici titlul cărții lui Cesianu, *Salvat din infern*, nu e o figură de stil.

De la Valea Călmățui, odată cu Pantazi, a sosit în București și Vlad Brussescu, prietenul nostru comun. Era sănătos, bine dispus și mi-a reproșat, nu Securității, ci mie, faptul că la terminarea pedepsei nu am fost expediat și eu, sub protecția armelor, în domiciliu obligatoriu. Mi-a spus că mă așteptase cu încredere, că îmi pregătise un pat în locuința lui de chirpici și că îmi făcuse o bibliotecă frumoasă, din coceni de porumb legați cu sfoară, o mobilă excepțională în care strânsese o mulțime de cărți de la deoiștii scăpați de acolo.

— Nici nu știi ce efect cromatic obții din cotoare de cărți și noduri de cocean, a zis.

Pe lângă bibliotecă, îmi păstrase și propria lui bicicletă pe care nu o mai folosea, dintr-un anumit motiv. Cu umorul lui elaborat, Vlad Brussescu mi-a explicat și motivul.

— N-am mai folosit-o pentru că n-a mai fost nevoie, și-a început el povestea.

Satul Valea Călmățui sau Rubla fusese întemeiat de șvabii bănățeni de lângă frontiera cu Iugoslavia titoistă, smulși din gospodăriile lor bogate, duși sub escortă în Bărăgan și abandonați — cetățeni netrebniți — să se descurce cum vor putea, în pustietate, sub soarele arzător al verii anului 1951. Mai târziu așezarea s-a umplut cu deținuții politici care, la expirarea pedepsei, în loc să fie eliberați, erau conduși aici tot sub escortă, cu interdicția de a părăsi locul, dar cu dreptul de a primi rude sau prieteni. Așa se face că, după instalarea în Valea Călmățui, Vlad Brussescu a fost vizitat, pe rând, de fosta nevastă și de câteva iubite mai vechi sau mai noi. Niciodată femeile nu-i lasă la greu pe bărbați. Proaspătul deoist avea pe atunci patruzeci de ani, însă, în materie de performanță sexuală, închisoarea îl transformase într-un bătrân de o sută de ani.

— Ce mai, eram cam impotent, a admis el.

Îi rămăsese totuși dorința. Ca să uite de ea, gonea toată ziua pe bicicletă prin noroaiele și gropile satului și refuza orice invitație care l-ar fi putut plasa în apropierea

vreunei femei. Călărirea bicicletei, acest substitut al amorului, a dat roade. Într-una dintre cursele lui desperate, roata bicicletei s-a izbit de un pietroi de la marginea drumului, iar biciclistul a venit peste cap de mai multe ori, cu ghidonul mereu între picioare, pentru a ateriza până la urmă, leșinat, în șanț. A fost dus la spitalul din Galați (sau Brăila) unde o echipă medicală nu contenea să se minuneze de proporțiile accidentului.

— Sunteți căsătorit? a întrebat o infirmieră.

— Să încercăm să reparăm, l-a încurajat chirurgul, dar nu cred că veți mai bucura vreodată o femeie.

După operațiile care au însemnat, printre altele, repararea tăieturilor, rupturilor, fracturilor pe care le suferise bărbăția lui, bolnavul a intrat într-o convalescență plăcută, îngrijit fiind de o doctoriță tânără și frumoasă. Cu ea a ajuns să verifice pronosticul pesimist al chirurgului.

— Un mincinos, m-a asigurat Brussescu.

Din momentul acela nu s-a mai putut opri. În cele câteva săptămâni cât a mai rămas în spital, s-au bucurat de mădularul lui peticit asistentele, surorile medicale, femeile de serviciu, doctorițele, fără nici o discriminare. Devenise o mașină de făcut sex.

— Ajunsesem să mă uit și după brancardieri, mi s-a plâns Vlad Brussescu.

La întoarcerea în sat, s-a apucat să dea sfaturi în dreapta și-n stânga:

— Dacă bănuiam că omul a devenit impotent, știam ce să-i spun: să și-o pună pe tocător și să și-o toace. Dar să și-o toace mărunț, mărunț, cum se toacă frunza de sfeclă la bobocii de rață.



2

În căutarea unui acoperiș



Hieronymus Bosch

În afară de miliție, la care, datorită fricii sectoristului Niță, trebuia să merg zilnic, alte două instituții ale statului mă atrăgeau irezistibil: Oficiul Forțelor de Muncă și Spațiul Locativ al raionului 30 Decembrie. Acesta se chemase, până nu demult, I. V. Stalin. Nu se putea ca geniul omenirii al cărui nume fusese acordat orașelor, parcurilor și chiar munților și apelor, pe a șasea parte a globului, să nu aibă un raion în capitala R.P.R. Adorarea zeului ucigaș? Numai la el acasă, criminalul mustăcios avea pe conștiință cam douăzeci de milioane de victime. Nu știm dacă universul este cu adevărat infinit, știm însă cu destulă siguranță că slugărnica oamenilor nu are limite. Slugărnicia, frica, indecența și, nu de puține ori, fanatismul i-au făcut pe unii părinți din marea Uniune Sovietică și, apoi, din întreg lagărul socialist să-și batjocorească odraslele cu nume de botez ca Energhia (epoca avântată a cincinalelor în patru ani), Lenina (dezmiertată Leninuța, Leninușa sau Leninica), Revoluția, Ilici (nu ca patronimic, ci ca nume de alint) și alte absurdități politizate. Eu însumi am cunoscut o rusoaică, Industria Timofeevna, care se cam rușina de lipsa de bun-simț a nașului ei. În China lui Mao Tzedun, copiii ajunseseră să poarte nume poetice de tipul Învățătura-lui-Mao, Victoria-clasei-muncitoare, Marșul-glorios-spre-comunism, Steagul-roșu-al-partidului. Am citit asta într-un buletin de presă al ambasadei chineze și mi-am imaginat cu spaimă încurcătura antipartinică ce s-ar fi putut produce la grădiniță: „Tovarășa educatoare, *Revoluția-roșie* a făcut pipi pe ea!” În Albania a existat o perioadă de exaltare național-comunistă în care s-a interzis botezarea copilului cu nume creștin ori înscrierea lui în acte cu nume musulman. Autoritățile centrale propuneau liste cu nume sonor patriotice. Pe trei frați ai unei familii de munteni îi chema, în ordine alfabetică, Alban, Alban-Alban, Alban-Alban-Alban.

Vorbeam de Spațiul Locativ al raionului 30 Decembrie, fost I. V. Stalin. Mergeam la instituția asta o dată pe săptămână și am tot mers la ea până în vară, fără mari speranțe, dar consecvent. Eram îndreptățit să primesc o locuință cu chirie la stat și nu înțelegeam să renunț la acest drept. La ghișeu găseam întotdeauna aceeași funcționară, o inspectoare căreia îi fusesem repartizat de la bun început și care avea obligația să-mi rezolve cererea. Am avut de-a face cu mulți funcționari, cu diverse temperamente și apucături, însă nu cred că lenea funcționarei mele de la Spațiul Locativ ar fi putut fi întrecută de cineva. Asemenea unor gardieni din închisoare care nu-i rupeau în bătaie pe dușmanii poporului doar pentru că în clipa aceea le era lene, tovarășa inspectoare era atât de puturoasă, încât nici măcar nu deschidea gura ca să-mi răspundă la întrebări. Prin geamul dreptunghiular al ghișeului, îi vedeam capul frumos, întotdeauna din semiprofil, pentru că întotdeauna avea în colțul din dreapta al ferăstrucii o oglindă de buzunar, în care își admira chipul melancolic, iar uneori încerca să-și stoarcă vreun coș sau punct negru imaginar, în ignorarea totală a



solicitantului. Îi admiram și eu semiprofilul minute în șir, până binevoia să mă bage în seamă. Nu își consulta registrele pentru a vedea dacă s-a pus vreo rezoluție pe cererea mea și îmi dădea răspunsul, același răspuns, cu o încruntare profesională:

— N-avem. Țineți legătura cu noi.

Nu mi-ar fi displicut să țin legătura cu ea, dacă mi-ar fi repartizat locuința de care aveam nevoie. Într-o vreme, sala de așteptare a Spațiului Locativ era plină de solicitanți, mulți dintre ei fiind foști deținuți politici eliberați prin decretul de amnistiere a pedepselor din primăvara anului 1964. Într-o zi am asistat la o scenă în care un bărbat tânăr, cam de vârsta mea și cu părul abia crescut după o tunsoare cazonă, se lansase în niște înjurături autentic românești, nu atât la adresa funcționarei indolente, cât la adresa regimului de democrație populară și a paraziților din conducerea țării. Expresiile folosite erau tari, vocea se înălța provocator, așa că sala s-a golit aproape în întregime, oamenii nevrând să ajungă martori în cine știe ce proces politic. Deși nu purta zeghe, l-am recunoscut pe omul supărat. Era fostul meu camarad de lagăr, protestatarul Preda, cel pe care maiorul Ioanițescu, oacheșul torționar de la Periprava Grind, îl pusese în lanțuri, dezbrăcat în plină iarnă, într-un izolator pe pardoseala căruia apa aruncată de gardieni îngheța în câteva minute. Chiar săptămâna următoare am aflat de la Preda că problema locativă i se rezolvase cu repeziciune. M-am apropiat de ghișeul inspectoarei, am lăsat-o puțin să se admire în oglindă și i-am spus, fără să ridic tonul, că aş putea să fac un scandal și mai mare decât cel făcut de colegul meu de pușcărie. Parcă atât aștepta. A lăsat oglinda și mi-a oferit un zâmbet, nu încruntarea ei profesională:

— Avem o locuință la mișcarea a doua. Vedeți dacă ați ținut legătura cu noi?

Era limpede că răzvrătitul Preda îi tulburase seninătatea și că tovarășa primise dispoziții să rezolve cererile politicilor, însă avea aerul că i se cuvin laude pentru efortul depus. Mi-a dat adresa locuinței pe care părea încântată să mi-o repartizeze, pe o stradă dosnică, în apropiere de Gara de Nord și de piața Matache Măcelarul. Avea vecinătăți pe care oricine și le-ar fi dorit: o gară de plecare în lume, un loc de aprovizionare, primărie, biserică și, nu chiar departe, un cimitir. Când am văzut casa în care urma să locuiesc, am înțeles semnificația formulei folosite de inspectoare: *mișcarea a doua*. Nu avea clanță la ușă, nu avea geamuri, era înconjurată de molozul unor clădiri demolate, iar între zidurile acelea murdare nu exista nici lumină electrică, nici apă curentă, nici bucătărie, nici closet. Rămășițele acestuia din urmă puteau fi ghicite peste tot în jurul clădirii. Singurul lucru ce amintea de civilizație în casa aceea era o mămăligă mucegăită, uitată pe o pagină dublă din ziarul *Munca*. Eram atât de disperat să am o încăpere numai a mea, încât m-am simțit tentat să o accept. În plus, priveliștea dezolantă se armoniza cu anumite imagini și experiențe din perioada detenției. Și în închisoarea Jilava cunoscusem *mișcarea a doua*. Atunci când administrația te azvârlea într-o celulă supraaglomerată, locul tău ca nou venit nu

putea să fie decât lângă hârdăul cu fecale. Abia după ce te învecheai acolo, puteai spera ca, prin plecarea altui deținut, să ajungi într-un pat în care să nu fii împrășcat noapte de noapte cu urina confrăților. Până la urmă, m-am întors la Spațiul Locativ și i-am explicat inspectoarei că oferta ei este inacceptabilă. Știa și ea lucrul acesta, așa că mi-a zis:

— Țineți legătura cu noi.

Am ținut legătura, tenace, până către mijlocul verii, când, în sfârșit, am primit cheia unei camere, într-o casă naționalizată, la doi pași de Piața Victoriei, locul în care se instala tribuna oficială la principalele sărbători socialiste: 1 Mai, 23 August, 7 Noiembrie. Strada purta numele unui preot, Popa Savu, așa cum multe străzi din vechile mahalale ale Bucureștiului au purtat numele unor ctitori de biserici sau ale slujitorilor acestora, fără a supăra în vreun fel pe mai marii orașului. Nici pe Gheorghiu-Dej nu l-au deranjat vreodată denumirile cu iz bisericesc. Abia soții Ceaușescu și camarila lor ignorantă au ajuns să turbeze la auzul numelor de sfinți, de preoți, de biserici. Bisericiile le-au demolat, iar sfinții și preoții au fost șterși din nomenclatorul străzilor și înlocuiți cu falși eroi ai clasei muncitoare.

Camera mea din strada Popa Savu era plasată în fundul curții, deasupra unei pivnițe în care nu am coborât niciodată. Nici nu ar fi avut rost, întrucât singurele mele bunuri încăpeau într-o valiză, la care se adăuga un fotoliu-pat, împrumutat de la fratele mai mic al mamei mele. În curtea aceea, înconjurată de trei corpuri de case, aveam o mulțime de vecini de care mă și ciocneam uneori în slalomul pe care îl făceam cu toții printre rufe veșnic întinse pe frânghii. În față, la stradă, locuia fosta stăpână a casei, devenită prin actul de naționalizare simplă chiriașă. Trăia singură, vizitată aproape zilnic de un locotenent-major de securitate, fiul ei adoptiv, despre care femeile din curte jurau că se culcă cu maică-sa. La puțin timp de la instalarea mea acolo, am primit vizita proprietăresei, care mi-a cerut să-i arăt actul de repartitie a locuinței. Încă nu aveam așa ceva, inspectoarea de la Spațiul Locativ fiind mult prea leneșă pentru a-l fi întocmit la timp. Mi-a spus că depusese și ea o cerere de extindere și m-a întrebat dacă aș avea ceva împotriva unui schimb de locuință. Nu aveam nimic împotriva și m-a întristat să aud că un proprietar, chiar dacă unul depozitat prin abuz, are nevoie de aprobări administrative pentru a se extinde în propria lui casă. Detaliile referitoare la schimbul de locuință urma să mi le dea fiul ei. Când m-am întâlnit cu acesta și a aflat că am fost condamnat politic, mi-a zis:

— E o problemă.

— Ce problemă?

— Perimetrul zero.

— ?

— Păi, da. Nu aveți voie în puncte strategice.

Mi-a explicat că unui fost deținut politic îi este interzis să locuiască în

apropierea conducătorilor statului și partidului, cu atât mai mult în imediata apropiere de estrada de pe care conducătorii statului și partidului primesc defilarea maselor populare la marile sărbători naționale. Ne-am despărțit cu promisiunea lui că, în schimbul camerei de pe pivniță, va face demersuri să primesc o locuință convenabilă, într-un cartier bun, la adăpost de orice încurcături cu autoritățile. Era convins că interesele noastre coincid.

— Baza societății e relațiile, m-a asigurat el, profesoral.

În ajunul sărbătoririi zilei de 23 August, am fost luat de la serviciu și escortat la miliție, unde mi s-a cerut să dau o declarație în care să povestesc amănunțit prin ce tertipuri am reușit eu, un dușman al poporului, să obțin o locuință în proximitatea tribunei oficiale. Era chiar problema de care se împiedicase fiul proprietăresei. Comandantului secției de miliție nu-i venea să creadă că Spațiul Locativ raional fusese atât de inconștient încât să pună în pericol viața conducătorilor statului și partidului prin plasarea mea la câțiva pași de ei. M-a pus să rescriu declarația și mai amănunțit, urmând ca el să facă verificări. Spre seară m-a lăsat să plec acasă. Abia când am ajuns în Popa Savu am priceput rostul reținerii la miliție. În absența mea, fosta proprietăreasă, fiul ei și un vecin, acesta în calitate de martor, forțaseră ușa camerei, îmi scosese rădăcina și valiza în stradă și întocmisese un proces-verbal cu toate bunurile ce-mi aparțineau. Nu se limitaseră la înșiruirea cămășilor, chiloților, ciorapilor și batistelor, ci adăugaseră pe listă vreo cincizeci de sticle goale, cu precizarea formelor și mărimilor, unele probabil de dinaintea războiului, pe care le găsiseră în pivnița în care eu nu călcasem niciodată. Corectitudinea inventarului părea fără cusur. Din același spirit de ordine, sticlele fuseseră băgate în saci, iar sacii, aliniați frumos lângă fotoliu. Cei doi amatori de extindere, adică fosta proprietăreasă și fiul ei, s-ar fi putut declara satisfăcuți: făcuseră o treabă curată, un schimb de locuință rapid. Neputând să-l aresteze pe bandit, îl aruncaseră în stradă. Complicitatea dintre Securitate și Miliție funcționase perfect. Solidaritatea răului nu cunoștea granița dintre uniforme. În timp ce eu îmi priveam încurcat avutul, îmbogățit cu sticlele din saci, securistul s-a arătat îngrijorat de soarta mea:

— Plecați repede, până nu vine miliția. Măine e 23 August.

Astăzi, imaginea celor doi complotiști mărunți — mamă adoptivă și fiu adoptiv — lipiți unul de altul în fața casei și urmărindu-mă cum îmi încarc bagajul într-o camionetă îmi dă un frison de melancolie: este imaginea lașității active și victorioase și este încărcătura toxică a tinereții mele.



Am locuit în multe locuri. Am locuit la rude, în casa Cameliei Burlacu și în casa lui Alexandru Balan, soră și frate ai mamei, unde am fost primit cu bunătate și înțelegere, dar unde nu puteam să rămân multă vreme, din pricina spațiului restrâns și a sentimentului că aș deveni o povară pentru ele; am locuit la prieteni, numai că prietenii pe care îi mai aveam erau ei înșiși foști deținuți politici, mai toți rămași fără slujbe și cu bunurile materiale confiscate, și nu eram deloc sigur că nu-i pun în pericol, datorită permanentei supravegheri a organelor de securitate și, mai ales, delirului lor de interpretare; și, în sfârșit, am locuit la cunoscuți ai cunoscuților mei, la puținii dintre aceștia care nu se temeau să primească în casă un fost uneltitor contra ordinii sociale. Abia mă instalam într-o locuință și apăreau destule motive ca să o părăsesc. Câteodată motivele erau raționale, cum ar fi chiria prea mare sau lipsa unui confort minim. De cele mai multe ori însă inventam motivul pentru a pleca în altă parte. După experiența celulelor în care fusesem ținut fie singur, fie laolaltă cu zeci de persoane, împotriva voinței noastre și la discreția temnicerilor abuzivi, încercam o nevoie irațională de a schimba casa, de a schimba vecinii, de a schimba cartierul. Părăseam o casă sănătoasă pentru una insalubră, un proprietar amabil pentru unul ursuz, un cartier apropiat de locul de muncă pentru o stradă la marginea orașului. În pofida faptului că îmi displăceau călătoriile, mă simțeam cuprins de o spaimă a statului pe loc, variantă a maniei ambulatorii, în care impulsul plecării ajungea de nestăpânit. Îmi amintesc de o casă frumoasă de pe strada Diane, în centrul capitalei, construcție de dinaintea Primului Război Mondial, cu gard de fier forjat și ziduri acoperite de iederă, cu peron larg de piatră tocită și cu încăperi imense, în care te pierdeai printre canapelele și scaunele de piele prea mici, parcă, pentru spațiul din jur. În casa aceea nu stătea nimeni. Proprietarul, pictorul Ionescu, îmi înmânase cheia locuinței la recomandarea vechiului meu camarad de lagăr Ion Omescu și îmi pusese o singură condiție: să nu răspund la telefon. O dată sau de două ori pe lună, urma să primească oaspeți, actori, muzicieni, literați, la un soi de cenaclu patronat chiar de el, la care puteam să particip, dacă m-ar fi interesat. Era locul ideal în care să-mi ling rănilor. Mi-am ales drept dormitor o încăpăre mai mică, într-o latură a casei, cât mai departe de telefonul care suna, mai ales noaptea, insistent. Camera avea câteva manechine, un fel de sperietori din lemn și carton, înalte cât omul, de care proprietarul agățase costume de epocă și pălării. Probabil că îi erau utile pictorului pentru compoziții ample, cu personaje în mișcare, dar pe mine mă speriau. Dormeam adânc, suna telefonul, eu saream din pat, cu reflexele pușcăriașului mereu în alarmă, mă loveam de ele pe întuneric, manechinele se răsturnau, pălăriile cădeau peste capul și umerii mei și trecea destul timp până să înțeleg ce se întâmplase și să-mi revin. Când totuși mă învățasem cu ele și nu le mai răsturnam decât rareori, iar prezența lor începuse să mă înveselească, am



primit vizita lui Ion Omescu, foarte curios să afle cum mă simt în noua locuință. A inspectat casa, m-a întrebat cum mă înțeleg cu manechinele și mi-a spus că proprietarul lor e mulțumit de mine. Acesta verificase el însuși dacă răspund sau nu la telefon, era încântat că îi respectam cererea, iar acum îmi transmitea că pot să rămân acolo oricât doresc, fără să plătesc vreo chirie.

— Ai grijă ce vorbești, mi-a atras atenția Ion Omescu. Amicul meu e informator al Securității și mi-a cerut să-ți spun acest lucru. Nu vrea să-l pui într-o situație delicată.

— Chiar mâine mă mut, am răspuns.

Înțelegeam că un informator care ține să se știe că e informator poate fi, în bună măsură, inofensiv, însă disprețul meu pentru spioni nu avea cum să dispară în fața unui argument logic.

Tot cu ajutorul actorului Ion Omescu m-am mutat pentru câteva zile în casa lui Ovid Constantinescu, prozator de formulă proustiană, dar și traducător din Dumas-père, Hugo, Jules Verne, Dostoievski. Locuia în Dealul Spirii, pe strada Uranus, puțin mai sus de închisoarea în subsolul căreia locotenentul-major Constantin Voicu îmi predase, cu pumnii și cu picioarele, bizarele lui lecții de literatură. Stătea într-o casă modestă, cu straturi de flori la intrare, împreună cu bătrâna sa mamă, două ființe de o delicatețe ireală, închipuind o lume pierdută, care mai trăiește doar în imaginația visătorilor. Ovid Constantinescu mi-a găsit pe aceeași stradă, ceva mai la vale, o cameră de închiriat de la fereastra căreia puteam să contemplu zidăria galbenă a fostei garnizoane Uranus. Trecuseră ani de când îi fusesem locatar și încă mă cutremuram la vederea ei. Motiv plauzibil de astă dată pentru a-mi căuta adăpost în altă parte. Singura amintire legată de locuința aceea rămâne frigul îndurat acolo. Camera nu avea sobă și nici mobilă, în afara unui pat cu saltea de lână, pe care o foloseam drept plapumă. Nu ajuta prea mult, așa că tremuram de seara până dimineața, în ciuda faptului că dormeam îmbrăcat.

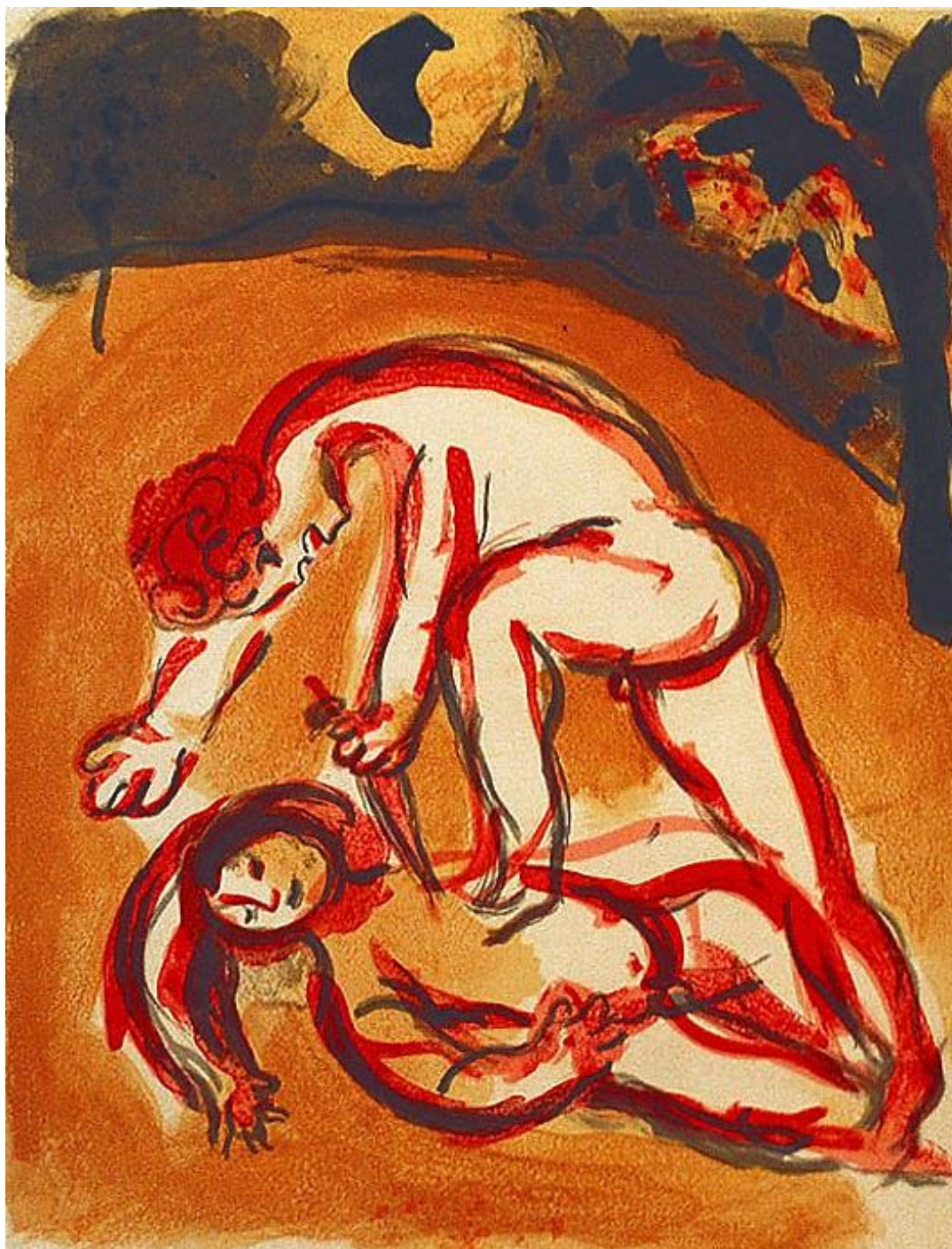
De pe strada Uranus, am nimerit în mansarda unui profesor de liceu. Atunci când, imprudent, i-am spus că stătusem în pușcărie cu o rudă a domniei sale, proprietarul m-a dat afară din casă, fără să mai aștepte să-i plătesc chiria pe care i-o datoram. Frica era mai tare ca interesul pecuniar. Mai tare ca omenia. Uneori se dovedea mai tare decât legătura de sânge. În lumea pușcăriașilor, se cunoșteau destule cazuri de lepădare a părinților de copii, a copiilor de părinți, a rudelor de rude, datorită fricii și lașității, ascunse câteodată sub mască ideologică. Un caz trist este cel al fraților Athanasie și Nicolae Joja. Înainte de război, Nicolae, arhitect de profesie, frecventa redacțiile publicațiilor de dreapta, iar Athanasie, profesor de filosofie și logică, pe cele de stânga, fiind un obișnuit al presei din Sărindar. După instalarea comuniștilor la putere, în 1948, Nicolae a fost condamnat la 20 de ani de muncă silnică pentru crimă de uneltire contra ordinii sociale, iar Athanasie a ajuns director în

Ministerul Afacerilor Externe al Anei Pauker. Din momentul acela, cariera politică și administrativă a lui Tănăsică (așa era alintat de tovarășii de partid) a urcat neîntrerupt: reprezentant permanent al României la ONU, ministru al învățământului și culturii, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, membru al CC al PCR, membru al Consiliului de Stat, președinte al Academiei Române. În tot acest timp, nu numai că și-a renegat fratele, călător în lanțuri prin minele de plumb de la Baia Sprie ori prin fabricile de morți de la Jilava și Aiud, ci a participat direct la zdrobirea unor destine pe care, cel puțin ca profesor, dacă nu ca ministru al învățământului, ar fi fost de datoria lui să le protejeze: destinele studenților exmatriculați după revoluția din Ungaria. El, tovarășul Tănăsică, este cel care, în primăvara anului 1959, a condus ședințele de demascare a elementelor dușmănoase din facultățile bucureștene. El, tovarășul Tănăsică, împreună cu tovarășul Jean Livescu, rector al Universității, cu tovarășul Florian Dănălache, prim-secretar al Comitetului Orășenesc PMR București, și cu tovarășul Ion Iliescu, președinte al Uniunii Asociațiilor Studențești din România, au orchestrat mutilarea sufletească a elitelor din învățământul superior. Unora dintre aceste elite, tovarășul Tănăsică le-a netezit chiar drumul către pușcăriile patriei, ca să-i transmită vești, probabil, fratelui său Nicolae Joja în legătură cu isprăvile înaltului demnitar comunist.

Despre acest patruleter de ciocli vorbește și mărturia profesoarei Constanța Corbea, victimă a uneia dintre criminalele înscenări politice desfășurate la căminul studențesc 303 al Institutului Politehnic. În sala cu sute de studenți și securiști, tânăra este chemată dinaintea sinistrei instanțe, la judecarea publică a dușmanilor poporului. Otto Schechter, profesorul ei de istoria pedagogiei și ex-comandant al penitenciarelor din regiunea Iași (a se observa subtilitatea legăturii dintre pușcărie și pedagogie), joacă rolul procurorului. El o înfierează cu mânie proletară, o demască și o acuză de delictul grav al „gândirii periculoase”, de lecturi interzise, pentru că îndrăznise să îl citeze cândva pe „trădătorul Nicolae Iorga”. Nu numai el îl socotea pe marele patriot trădător. Și presa legionară îl numise așa, unul dintre motivele pentru care și ceruse lichidarea lui. În acest sens și într-un plan simbolic, Otto Schechter poate fi considerat complice la crimă. Pe o listă imaginară a asasinilor lui Nicolae Iorga, în același plan simbolic, alături de ucigașii din echipa lui Traian Boieru, ar trebui trecut și nerușinatul Otto Schechter. Ca și când acuzația de gândire periculoasă nu l-ar fi satisfăcut, ex-comandantul de închisoare a stigmatizat-o pe Constanța Corbea și pentru faptul că fusese studenta preferată a criticului literar Aurel Martin, azvârlit cam tot pe atunci în beciurile Securității de pe strada Uranus. Dacă nu ar fi avut mentalitate de temnicer, Otto Schechter și-ar fi dat seama, probabil, că o studentă primită în facultate fără examen de admitere, pe baza diplomei de merit, și recompensată apoi cu bursă republicană, bursă ce se acorda numai pentru rezultate excepționale la învățătură, ar fi avut dreptul să fie preferată de mulți profesori. Din ședința aceea de demascare,

memoria Constanței Corbea mai păstrează un caz. Adus în fața aceluiași pachet de ciocli ideologici, un alt dușman al poporului, un tânăr acuzat că ar fi cântat din acordeon în casa unui preot, este apostrofat de Florian Dănălache cu indignare marxist-leninistă: „Ce-ai cătat, bă, să-i cânți lu’ popa?”

Camaradul meu de închisoare Ion Mihail Popescu mi-a relatat cândva amănunte despre exmatricularea, în aceeași sală a căminului 303, a Ginei Copaci, una dintre mințile strălucite ale Facultății de Filosofie, dar mai ales despre urmările acelei exmatriculări. Somată fiind să-i înfiereze (termen consacrat de ședințele vremii) pe colegii ei arestați de Securitate, femeia a refuzat să facă așa ceva, luându-le chiar apărarea. Furios, Athanasie Joja i-a cerut ori să-i demaște pe bandiți, ori să-și depună legitimația de student și să-și asume, astfel, excluderea din Universitate. Gina Copaci și-a depus legitimația pe masa ciocilor și a părăsit sala cu demnitate. Acasă, drama s-a prelungit într-un registru sentimental: soțul ei, scriitorul Eduard Jurist, a deplâns întâmplarea, dar și lipsa de simț practic a Ginei. Oare nu-și dăduse ea seama că oamenii aceia fuseseră deja condamnați și că niciun gest de solidarizare nu le-ar mai fi fost de folos? s-a mirat el. „Trebuia să-i înfierez?” a vrut să știe ea. „Bineînțeles. Te-ai fi salvat.” Răbdarea Ginei Copaci avea totuși limită. De parcă s-ar fi aflat nu în fața soțului, ci în fața lui Athanasie Joja, și-a făcut bagajul, a plecat la părinți și a divorțat. Fiind lipsită de *simț practic*, exmatriculată, în loc să *înfiereze* și să-și continue cu seninătate studiile, a ales să se angajeze muncitoare în fabrică.



Marc Chagall: Cain și Abel

În perioada aceea de reinsertie în lumea oamenilor liberi, am locuit o vreme în apropierea cimitirului Belu, la o rudă a noastră prin alianță. Nenea Nicu Dumitriu, ofițer de jandarmi, văr de-al doilea cu tatăl meu, se căsătorise cu Ioana, femeie cu douăzeci de ani mai tânără ca el, nu atât pentru frumusețea ei, deși era frumoasă, cât mai ales pentru averea pe care i-o aducea. I-a adus avere, dar și o existență tumultuoasă, încărcată de neprevăzut sau, altfel spus, i-a făcut viața iad. În contrast violent cu sobrul, disciplinatul și plicticosul ei soț, Ioana era veselă, independentă, pofticioasă, plină de energie și inițiativă, iubitoare de bărbați tineri și fascinată de bătrâni bogați. Avea grația fluturilor ce se oferă unul altuia pe cea dintâi frunză ce le iese în cale și vioiciunea muștelor care se împerechează în zbor și-și depun ouăle pe carnea hoiturilor. În lume, potrivit unor statistici imposibil de controlat, o femeie din trei este abuzată sexual, violată, comercializată, bătută sau umilită de masculi discreționari, lipsiți de educație, nemiloși. Tanti Ioana nu a făcut niciodată parte din categoria celor neajutorate. Dacă vorbim de abuz, ea a abuzat, dacă ne referim la viol, ea a violat, iar comerț de carne vie a făcut ori de câte ori i s-a ivit ocazia, atâta doar că a ales să-și comercializeze propriul trup. Era generoasă, risipitoare, dar și achizitivă. Mereu descoperea un tânăr dotat, care trebuia spijinit spre a se realiza, mereu primea câte o moștenire de la vreun văduv bătrân care nu putuse să-i uite farmecele. Nu era ușuratică. Dimpotrivă, se îndrăgostea de bărbații pe care îi cunoștea și continua să-i iubească multă vreme după ce îi părăsea. De fapt, nu înceta niciodată să țină la ei.

Încercările lui nenea Nicu Dumitriu de a-și domoli consoarta au declanșat energii devastatoare. Ioana, care se trăgea din neam de cârciumari, avea un temperament atât de năvalnic, o minte atât de ascuțită și o limbă atât de tăioasă, încât oricine intra în conflict cu ea se tăia adânc, se înțepa dureros, căpăta răni urâte, ajungea infirm. Imprudentul jandarm care și-a închipuit că ar putea să modeleze firea dominatoare a unei muieri frumoase a pierdut războiul pe toate fronturile. Când l-am cunoscut eu, era un om îngenuncheat, asistând neputincios la exploziile de vitalitate ale nevastei sale. Singurul lucru ce-i mai rămăsese de făcut și pe care s-a grăbit să îl facă, pentru a scăpa de umilința înfrângerii, a fost să moară înainte de vreme. Reacția văduvei la acest sfârșit lipsit de glorie nu putea să fie decât una de continuitate: femeia a înflorit exuberant.

În timpul războiului, când nenea Nicu Dumitriu fusese detașat cu slujba în Crimeea, Ioana l-a însoțit, iar acolo, stimulată de soldele ofițerești, și-a descoperit plăcerea colecționării banilor de aur — napoleoni și cocoșei — plăcere la care nu a mai renunțat; chiar și acum, în ciuda interdicțiilor legale, nu se dădea în lături să cumpere câte o piesă, două din salbele țigănești vândute pe sub mână. Cu vârsta, căpătase o pasiune cam morbidă, nu lipsită însă de profit: cumpăra și vindea locuri de veci. O

interesau, mai ales, cele de la cimitirul Belu, și pentru că erau în apropierea casei, dar și pentru lustrul nobiliar pe care îl presupuneau. Își făcuse din vreme cavou și voia să fie înmormântată înveșmântată în violet, cu voal și mănuși transparente, ca regina Maria, zicea ea. De altfel, avea pregătite într-o ladă accesoriile violete cu care visa să părăsească această lume. În așteptarea sfârșitului, trăia din plin prezentul. Toamna umplea camera cu dulceturi și putini de brânză, iar pivnița o burdușea cu borcane de murături de toate soiurile, după rețete îndelung încercate: gogoșarii ei în oțet, scăldați prin apă de var, stârneau admirația gurmanzilor. De Crăciun cumpăra, ca să-i taie și să-i pregătească în curte, sub supraveghere directă, câte doi porci, care constituiau apoi pretextul și conținutul multor mese copioase la care invita mulțime de cunoscuți. De sărbătorile Paștelui repeta invitațiile, băgând la cuptor miei grași și miei slabi, pe gustul mâncăilor și al lingavilor inapetenți. Cel ce înjunghia porcul și tranșa mielul era Vasilică Obadă, un vlăjgan frumos și leneș, cu slujbă secretoasă — era căpitan de securitate — pe care tanti Ioana îl luase în gazdă încă de pe când trăia nenea Nicu Dumitriu. Pe atunci locuia la parter, într-o cameră situată sub dormitorul conjugal. Când stăpânul casei a urcat la ceruri, a urcat și Vasilică scările, pentru a se instala comod în patul în care văduva își plângea singurătatea.

Atunci când m-am mutat în casa lui nenea Nicu Dumitriu, o cunoșteam prea puțin pe tanti Ioana, deși auzisem destule zvonuri. Cele mai multe lucruri despre spectacolul pe care îl desfășura biografia acestei mătuși le-am aflat chiar din gura ei, pentru că era expansivă, extravertită și suferea de impudoare. Cu mine s-a purtat frumos. Ne-a oferit, mie și soției mele, o cameră eliberată de puțin timp, prin plecarea unui chiriaș atât de murdar, încât ne-a luat multe zile ca să o scoatem la lumină. Pentru a scăpa de ploșnițe am folosit cazane de apă clocotită și verde de Paris, insecticidul acela otrăvitor ce poate să doboare și taurul. Adunam insectele moarte cu fârașul, ca a doua zi să găsim podelele acoperite din nou cu un covor de ploșnițe. Chiar și după mai multe săptămâni de la igienizarea încăperii, dacă se întâmpla să intre o albină sau o viespe prin fereastra deschisă, vedeai cum zboară dezordonat, ca să se prăbușească fulgerător la pământ, ucisă de efluviile persistente ale verdelui de Paris.

Ne-am fi simțit bine în locuința aceea dacă tanti Ioana n-ar fi avut năravul pețitului. Îi plăcea la nebunie să destrame familii armonioase, să desfacă legături stabile, căsătorii trecute pe la biserică sau concubinaje reușite și să proiecteze altele, după criterii proprii sau intuiții fulgurante. Nimic nu o încânta însă mai mult decât să mărite fete bătrâne și să însoare holtei întârziați. În domeniul acesta tindea spre perfecțiune. Făcea cercetări îndelungi, investiga cu grijă, se interesa atent de sănătatea, averea, defectele și perspectivele posibililor candidați, strecura îndoieli și sugera promisiuni, cu aceeași ușurință cu care bârfea subtil, afirma imposibilul și nega evidența. Nu lăsa nimic la întâmplare. Avea devotamentul constructorilor medievali care șlefuiau pînă și cele mai mărunte ornamente de pe acoperișul catedralelor, aflate

la zeci de metri înălțime, acolo unde privitorul n-ar fi putut să zărească decât o umbră sau o formă nedeslușită. Când a văzut că mă înțeleg bine cu soția mea, nu a mai avut liniște. Și-a mobilizat inepuizabila ei energie, a dat sfoară în țară, a luat legătura cu o mulțime de prietene, a făcut vizite, a primit vizite, a întrebat, a răspuns, a calculat și, în sfârșit, s-a oprit la o nepoată — toate erau nepoate — cu care ținea morțiș să mă însoare. Prezentarea strălucitelor însușiri ale viitoarei mirese nu se mai termina, semănând cu un asediu în care asediatului îi este tăiată orice cale de retragere. Sub avalanșa argumentelor și sub presiunea insistențelor, mă simțeam neajutorat, cu toate că propunerea nu mă surprindea; se potrivea cu talentele mătușii.

— E contabilă, are casă și e singură la părinți, se extazia ea.

— Și cu nevastă-mea ce facem? am încercat eu să o scot din extaz.

— Cu ea am un plan și mai bun. O căsătorim cu Vasilică. M-am cam săturat de bețivanul ăsta, dar e băiat de treabă și trebuie să am grijă de el.

Pe tanti Ioana nu te puteai supăra, așa cum nu te poți supăra pe ploaie, pe grindină, pe vânt, pe întuneric, pe lumină. Vorbele ei porneau dintr-o nealterată sinceritate, răul pe care îl făcea ori l-ar fi putut face izvora din dorința de a face binele, încurcăturile se nășteau doar din refuzul celorlalți de a-i înțelege și de a-i accepta bunele intenții. Nu mă puteam supăra, însă mă puteam proteja de generozitatea ei agresivă. Așa se face că, în ciuda regretului ce mă încerca, am părăsit locuința aceea cu mult mai înainte ca verdele de Paris să-și fi epuizat virtuțile lui ucigătoare.

Peste o vreme am întâlnit-o pe tanti Ioana la o nuntă în familie și am aflat că o parte din mașinația matrimonială în care voise să mă amestece tot i-a reușit. Nemaiavând-o pe soția mea la îndemână, a găsit o altă nepoată, cu care l-a însurat de urgență pe Vasilică Obadă. Era o fată de la țară, curată, cinstită, harnică, dar care, poate și din cauza acestor calități lipsite de atractivitate, nu a izbutit să-și țină acasă bărbatul. Numai la câteva săptămâni după nuntă, Vasilică Obadă a părăsit-o și s-a întors la cea care îl izgonise.

— Tot n-am scăpat de bețiv, a oftat ea resemnată.

Înainte de cutremurul din 1977, un bătrân general în rezervă i-a lăsat moștenire un apartament ale cărui secrete, inclusiv tăria arcurilor de la pat, tanti le cunoștea bine încă dinainte de război. Îi plăcuse atunci, îi plăcea și acum, așa că a vândut casa de la curte și s-a mutat fără păreri de rău în frumoasa locuință a răposatului. Atunci s-a văzut cât de iubită de Dumnezeu putea să fie tanti Ioana. Abia se mutase, a venit cutremurul, iar dormitorul în care își petrecuse nopțile atâția ani casnica Ioana Dumitriu, ofițerul de jandarmi Nicu Dumitriu și căpitanul de securitate Vasilică Obadă s-a transformat într-o grămadă de moloz. Câteva zile dacă ar mai fi zăbovit în vechea locuință, ar fi murit prinsă sub dărâmături. Când totuși a părăsit lumea aceasta, tanti Ioana și-a lăsat averea — casă, bijuterii, două salbe cu galbeni, mulțime de locuri de veci și o sumă considerabilă de bani — unui nepot tânăr, chipeș și descurcăreț, băiat

de viitor, în ciuda faptului că nu prea avea carte și nici meserie. Acesta a aranjat să fie îngropată pe seama parohiei, uitând, din pricina durerii pierderii scumpei sale mătuși, și de cavoul pregătit din vreme, și de rochia mov, și de voalul și mănușile transparente, și ele mov, ca ale reginei Maria.



Camil Ressu: Iarnă grea (Ruși la Iași)

3

Deliciile contabilității



Oficiul Forțelor de Muncă se afla în centrul Capitalei, pe o stradă strâmbă, care purta numele unui chimist rus: Dmitri Ivanovici Mendeleev. Programul măreței Uniuni Sovietice de a ne rusifica țara funcționa și în privința străzilor. Slugile băstinașe ale ocupantului de la răsărit nu oboseau. Învățau limba rusă cântând, strigau lozinci bolșevice, botezau vechi artere de circulație sau edificii istorice cu numele invadatorului: Miciurin, Tolbuhin, Zoia Kosmodemeanskaia, Kirov, Popov. Acesta din urmă, presupus inventator al radioului, intrase în competiție cu generalul francez Berthelot, disputându-și în posteritate numele străzii pe care se înălța clădirea Societății de Radiodifuziune, intrând în stăpânirea ei și acoperindu-i gardurile și zidurile cu semnele noii identități. După moartea lui Gh. Gheorghiu-Dej, când s-a produs o ușoară derusificare, Popov a dispărut din nomenclatorul străzilor, fără însă ca generalul Berthelot să-și reîntre în drepturi. Nedorind să-i supere prea tare pe tovarășii sovietici, prin revenirea la numele unui reprezentant al capitalismului putred, activiștii partidului comunist au rebotezat strada cu un cuvânt neutru și frumos: Nuferilor. Frica de ruși le-a stimulat lirismul. Era o frică veche de sute de ani și fără leac. În descrierea ocupației rusești din anii 1806-1812, istoricul A. D. Xenopol amintește că, atunci când locuitorii țărilor române s-au plâns că jafurile nu mai conțin, că rușii le iau totul și nu le lasă nimic, preamiloștivil general Kutuzov, comandantul suprem al armatei, i-a consolat și i-a asigurat că *li se vor lăsa ochii spre a plânge*. Răspunsul batjocoritor nu i-a împiedicat pe membrii divanului Munteniei să-i trimită lui Kutuzov, cu eterna slugărnice a dregătorului autohton, „o scrisoare de mulțumire și să-i dăruiască o frumoasă cutie, *ca semnul recunoștinței acestei provincii*”. Pravoslavnicii soldați ruși îi jefuiau pe valahi, după cum — expresie a incontestabilei lor superiorități — îi și băteau până îi ucideau. Continuau să le aplice loviturile prescrise de nobilii lor ofițeri, chiar dacă nenorociții muriseră în timpul supliciului; disciplinați, nu își permiteau să încalce regulamentul și să abandoneze tortura stabilită: băteau cadavrele. Amintirea acestor sălbătici și a altora asemănătoare nu va dispărea niciodată. Fiind întrebat cândva de prozatorul Petre Anghel ce demnitate i-ar plăcea să primească într-un viitor guvern al țării, filosoful Petre Țuțea a răspuns că i-ar plăcea să fie ministru de externe, pentru că în România ministru de externe ar putea să fie și un cal: singura treabă a acestuia ar fi să ciulească urechile și să necheze atunci când ar simți că muscalul trece Nistrul. „Mi-aș scrie pe manșetele cămășilor cuvântul *muscali*, ca să-mi amintesc în fiecare clipă de unde vine pericolul pentru neamul românesc”, i-ar fi zis Petre Țuțea.

Nu doar rușii au întreținut slugărnicia politicianilor și administratorilor noștri, nu doar frica i-a făcut pe funcționarii publici să denumească străzile cu nume străine. Mândria a jucat un rol la fel de trist ca servilismul. În sensul acesta, un război victorios

cum a fost cel din 1877 a avut urmări tot atât de umilitoare ca și înfrângerile. După bătăliile câștigate în Bulgaria, nu numai că aliații ruși ne-au furat sudul Basarabiei, dar s-a umplut țara cu nume venetice ca Plevna, Rahova, Grivița, Smârdan, într-un avânt de euforică bulgarizare. Dacă am fi avut ghinionul mai multor izbânzi în afara granițelor, pe pământul altor vecini, satele, orașele, bulevardele, fabricile și uzinele noastre ar fi purtat nenumărate nume sârbești, ungurești, poloneze ori rusești.

Pe strada Mendeleev, Oficiul Forțelor de Muncă părea să fi intrat în șomaj. Funcționarii dormitau pe scaune, pentru că nu prea aveau solicitanți, dar nici slujbe de oferit. Am depus o cerere scrisă, am fost trecut pe un tabel – tabelul lui Mendeleev, a glumit funcționarul de la ghișeu – și, peste câteva zile, mi s-a propus un post de bibliotecar la Institutul de Arhitectură. Acolo, șeful Serviciului de cadre, după ce mi-a examinat actele (certificatul de studii și foaia de eliberare din închisoare), m-a concediat hotărât:

– Nu. Nu se poate ca un fost deținut politic să intre în contact cu studenții. Avem dispoziții precise.

Mi-am găsit de lucru la Piața Obor, într-un depozit de fructe și legume, unde trebuia să sortez, noaptea, cartofii sănătoși de cei încolțiți sau stricați. Părea treabă ușoară. Singurul neajuns ar fi putut să fie mirosul dezgustător al cartofilor putrezi, atâta doar că eu eram obișnuit cu acel miros, caracteristic mâncării pe care o primeam în lagărele din Balta Brăilei. Când am terminat-o cu depozitul, m-am mutat în celălalt capăt al Bucureștiului, la Gara Basarab. Aici încărcam și descărcam vagoane de marfă, ocupație oarecum familiară mie de pe vremea în care descărcam saci cu ciment din bacurile M.A.I. și căram tone de țigle și cărămizi cu roaba și cu brațele. Poate aș fi dus-o mult timp așa, dacă *tabelul lui Mendeleev* nu și-ar fi demonstrat utilitatea. Același funcționar glumeț și amabil de la Forțele de Muncă mi-a completat un formular, un fel de recomandare oficială, mi-a urât succes și m-a trimis la sediul unei întreprinderi cu nume exotic, purtând în el sonorități de alchimie medievală: I.A.U.P.S. sau, în traducere modernă, Întreprinderea de Aprovizionare cu Utilaje și Piese de Schimb. Chiar de a doua zi, m-am trezit funcționar principal, titlu frumos, a cărui frumusețe compensa faptul că habar nu aveam ce ar fi trebuit să facă un *principal*.

Lucram la Serviciul de contabilitate, într-o încăpere cu alte zece persoane, la aceeași masă cu arhivista întreprinderii, și împărțeam același dulap cu femeia de serviciu. Aranjamentul nu era întâmplător. Există un cod nescris prin care se stabilea locul fiecărui individ, în funcție nu de competență, nu de studii, nu de valoare sau de utilitate profesională, ci de nivelul salarizării. În acest tip de ierarhie funcționărească, oarecum bizantină, arhivista, femeia de serviciu și cu mine ne situam pe ultimul loc, pentru că aveam cele mai mici salarii din peste o sută de angajați. Maria, așa o chema pe colega mea de dulap, spăla toată ziua scările și culoarele I.A.U.P.S.-ului și nu intra în birou decât de două, trei ori pe parcursul programului, doar pentru a se odihni. Își

facea rost de un scaun, se întorcea cu spatele la ceilalți, își vâra capul între rafturile dulapului, trăgea un pui de somn de vreo jumătate de ceas, după care se repezea din nou la curățenia ei. Era atât de obosită, încât nu avea putere nici să stea de vorbă cu noi. Avea nouă copii și locuiau toți, claie peste grămadă, într-o cameră la subsol nu mai mare decât un closet. Nu aveau paturi, dormeau pe jos, iar Maria se plângea uneori că o dor toate oasele, din cauza celor mici care se cățarau noaptea peste ea. De două ori pe lună, în ziua chenzinei, era așteptată la poarta întreprinderii de un ȋigan încruntat – tatăl ultimului copil, zicea Maria – care îi lua banii și se ducea să joace barbut. Tot în ziua chenzinei, doamnele din birou îi aduceau pachete cu alimente și îmbrăcăminte pentru liota de copii ce o așteptau acasă dezbrăcați și flămânzi. Nu o ajutau cu bani, întrucât ministrul de finanțe al acelei familii nu putea să fie decât barbugiul.

Tăcută era și colega cu care împărțeam masa de lucru, deoarece suferea de un bizar complex de superioritate. Avea cinci clase elementare, nu învățase nicio meserie și fusese angajată ca arhivistă în urma intervenției secretarului Comitetului de Partid raional unde activase cândva. Pentru că lucrase la partid și pentru că făcuse parte din echipele care terorizaseră țara în zilele naționalizării caselor, fabricilor și averilor burghezo-moșierimii, își privea de sus colegii, unii dintre ei fiind chiar victime ale acelei naționalizări. Se considera un fel de eroină a clasei muncitoare, iar eroii, pentru a-și menține statutul, trebuiau să tacă.

Șeful Biroului de contabilitate era domnul Mahr. Născut în Cernăuți, cu studii economice la Viena, excelent profesionist, blând, discret, bătrân și înțelept, domnul Mahr trăia drama de a fi fost nevoit să dirijeze nouă muieri, care, cu excepția arhivistei și a Mariei, erau cele mai gălăgioase ființe din câte cunoscusem până atunci. S-ar cuveni precizat că pe vremea aceea contabilitatea era cam ceea ce este astăzi televiziunea: o adunătură de femei. Programul începea la ora șapte dimineața, când toată lumea alerga spre poarta întreprinderii, găfâia pe scări și se îmbulzea să semneze condica de prezență. Se împingeau unii în alții, își smulgeau creionul din mână, mai semnau și în locul altora, pentru că la șapte și zece condica se ridica și se înregistrau absențele. Trei absențe nemotivate însemnau desfacerea contractului de muncă. După nebunia asta, urma, cum e și firesc, destinderea. Cucoanele din birou începeau să-și povestească, luându-și vorba din gură, toate fleacurile pe care le trăiseră de când nu se mai văzuseră, adică de la încheierea programului din ziua precedentă până în momentul acela. Pe la ora opt, prin vacarmul femeiesc, se auzea vocea sfioasă a domnului Mahr, singurul care se apucase de lucru chiar înainte de ora șapte:

– Doamnelor, mai trebuie să și muncim.

Munceau, însă nu tăceau. Doar glasurile păreau ceva mai potolite. În apropierea prânzului, conversația se înviora iarăși, concentrându-se asupra rețetelor culinare. Evocau mese bogate, propuneau combinații alimentare dintre cele mai

rafinat, sărau, pipărau și ardeiau cu măsură, nu ocoleau mirodeniile, după care scoteau din genți, aproape pe furiș, sărăcăcioasele lor felii de pâine cu unt sau cu parizer. Abia acum intervenea în discuție arhivista, anunțându-și preferințele printr-o întrebare:

— Ce-ați zice de o piftie din gușă de curcan, cu hrean, muuult hrean?

După o vreme, doamnele s-au învățat cu noul lor coleg de birou, nu mă mai priveau ca pe un intrus, ba chiar, uitând că nu suntem de același sex, s-au întors la ocupații mai vechi și au prins să-și dezvăluie intimități de nerostit în urechile unui bărbat. Cea mai comunicativă în materia aceasta părea să fie Angela. Angela era căsătorită, însă certificatul de căsătorie nu o împiedica să-și înșele soțul ori de câte ori putea. Relata cu amănunte picante partidele de amor, imita cu talent gemetele scoase de partenerii ei accidentali, arunca ocheade și agăța fără rușine pe orice beneficiar prezentabil venit cu treburi la I.A.U.P.S. Era nestăpânită și se dovedea a fi un teoretician de temut al adulterului, dacă nu chiar al incestului. O susținea cu argumente solide doamna Vârnav. Aceasta se trăgea dintr-o veche familie boerească — unul dintre înaintașii ei fondase, printr-o mare donație, cea dintâi pinacotecă din Moldova — era licențiată în limba franceză și, într-un anume fel, se număra printre victimele arhivistei: fusese dată afară din propria sa casă prin actul de naționalizare a locuințelor, din 1950. Logodnicul ei murise în război, se considera văduvă și nu se mai căsătorise. La un moment dat, atunci când Lili, cea mai tânără contabilă, proaspăt măritată, s-a arătat indignată de excesele Angelei, doamna Vârnav a luat partea expertei în adulter.

— Copii, a zis ea, mie îmi plac chiftelele.

A povestit că își face chiftele de cel puțin două ori pe săptămână, numai că, ori de câte ori iese în oraș și trece prin dreptul magazinului alimentar „Polar”, nu ezită să intre acolo, să-și cumpere produsul acela iubit și să-l mănânce pe loc.

— Am acasă, dar parcă-i mai bună chifteaua de la Polar.

Într-o dimineață, doamna Vârnav a ajuns la serviciu ceva mai târziu, zgâriată pe față și pe mâini, cu vânătăi pe corp și furioasă peste măsură.

— Îl dau în judecată, a zis ea. Nu-l iert!

Până și discretul domn Mahr a vrut să știe ce s-a întâmplat. Am aflat cu toții o poveste cât se poate de urâtă. Cu o seară înainte, doamnei Vârnav i se defectase chiuveta din bucătărie, așa că a chemat un instalator din vecini, pe care îl cunoștea din vedere. Omul a venit imediat, și-a suflecat mânecile și s-a apucat de treabă. Cât timp s-a ocupat el de remedierea defecțiunii, gazda i-a pregătit o gustare, însoțită de un pahar cu rom. Cum sticla cu băutură rămăsese pe masă, meșterul și-a mai turnat singur un pahar, apoi încă unul și încă unul, până a golit și ultima rămășiță de alcool. Avea chef de vorbă și s-a lansat într-un discurs din ce în ce mai incoerent și mai avântat, despre daci, despre Decebal și Traian, despre Ștefan cel Mare și Mihai

Viteazul. În cele din urmă, în loc să se ridice și să plece, s-a repezit la doamna Vârnav, i-a smuls hainele și, în țipetele și zvârcolele femeii, a violat-o direct pe dușumeaua bucătăriei, peste sculele pe care nu apucase să și le strângă.

- Îngrozitor, a șoptit Lili.
- Frumos, a comentat Angela.
- Chiftelele, a mormăit domnul Mahr.

Peste vreo două săptămâni, doamna Vârnav și-a făcut apariția la birou îmbrăcată elegant, ca pentru o vizită oficială, l-a anunțat pe bunul domn Mahr că își ia zi liberă și, cu un aer solemn, ni s-a adresat tuturor:

- Copii, astăzi chem instalatorul.

Armonia și seninătatea acelor zile au fost sparte de o dramă adevărată. Printr-un concurs de împrejurări nefericit, iubăreața Angela a aflat că soțul ei era proprietarul secret al unei garsoniere, în care își petrecea destule zile și nopți, nu în solitudine, ci însoțit de diverse femei, sub pretextul că e plecat pe teren în interes de serviciu. Au urmat vreo câteva săptămâni de suferință cumplită, de lacrimi și blesteme, de gemete și suspine, până să se vindece rana Angelei. Chiar și mai târziu soția ultragiată umplea biroul cu exclamații de indignare:

- Măgarul! Nici măcar nu-i bun de nimic.

Poveștile cu nimfomane pot să fie înduioșătoare. Scriitorul Nicolae Velea a povestit odată, la cârciumă, unui numeros grup de ascultători, despre aventura lui cu poeta Nina Cassian. Întâmplarea se petrecuse curând după debutul său în literatură, debut promițător, întâmpinat elogios de critica literară. Nina Cassian, pasionată colecționară de prozatori tineri, l-a invitat acasă la ea (locuia într-o vilă somptuoasă, furată de regim familiei istoricului Xenopol) și s-a străduit, din prima clipă, să-i creeze o atmosferă de intimitate. L-a învăluit în vorbe dulci, l-a asediat cu laude nemăsurate, i-a recitat versuri de dragoste, i-a cântat la pian compoziții proprii și, mai ales, l-a îndemnat să bea. Nicolae Velea, pe care maică-sa îl înțârcase, cum spunea tot el, cu țuică de prune, aprecia și whiskyul, așa că nici nu ar fi fost nevoie să fie îndemnat. Stătea stingherit pe fotoliu, asculta, tăcea și înghițea cu mare plăcere băutura englezească. Într-un anume moment, când părea să-și fi epuizat mijloacele artistice de seducție, vivandiera partinică s-a retras să-și schimbe hainele de oraș, s-a întors aproape goală și, gângurind, i s-a urcat pe genunchi. Abia acum Nicolae Velea a ieșit din muțenie: „Nu pot, doamnă, zău că nu pot. V-am învățat la școală.” Poeta prezentă în manualele școlare, cea care își dedicase bună parte din operă cântării socialismului victorios, îl slăvisse pe Stalin și înfierase cu mânie proletară capitalismul imoral, s-a simțit profund jignită. În cercurile literare pe care le frecventa, ori de câte ori i se cerea părerea despre scrisul lui Nicolae Velea, răspundea sec: „Un măgar. N-are pic de talent.” Aprecierea aceasta de ordin estetic se aseamănă întrucâtva cu ocara Angelei la adresa infidelității soțului ei. Spre deosebire însă de rafinata Nina Cassian, vulgara

Angela nu se prostituase niciodată spiritual.

La I.A.U.P.S., în biroul cu nouă femei și cu bătrânul domn Mahr, care surzise ori se prefăcea că e surd, din discreție și bună-cuviință, am intrat în contact direct cu eternul feminin, după cum, tot acolo, am trăit primul eșec profesional. Una dintre obligațiile mele ca funcționar principal era să operez facturile uzinei poloneze de automobile Warsawa, expediate odată cu piesele de schimb importate de noi. Înmulțeam numărul pieselor cu prețul unitar, obțineam suma totală și o treceam conștiincios pe foile de evidență. Mai departe, economiștii întreprinderii, în colaborare cu ministerul și cu Banca de Comerț Exterior, aveau grijă să vireze banii, transformați în zloți, către partenerul polonez. Treaba mea era o treabă simplă, cu condiția să cunoști cât de cât anatomia unui automobil. Pe vremea aceea, ca și acum, de altfel, nu prea eram capabil să deosebesc o supapă de o garnitură sau o șaibă de un bulon, să zicem, iar maștele unui motor de Warsawa mi se păreau o enigmă. Cu ignoranța de care sufeream în materie de mecanică, puteam să confund cu destulă ușurință volanul cu roata de tracțiune, exact așa cum felcerul securist din lagărul de exterminare de la Salcia, angajat doar pe baza unui dosar sănătos, putea să confunde inima cu ficatul. În condițiile astea, nu-mi dădeam seama dacă o anumită piesă de schimb costă un leu sau o mie, cu atât mai mult pe o factură tipărită în limba poloneză, în care se încălecau atâtea consoane, încât mă lua amețeala. Așa se face că, în loc să înmulțesc numărul pieselor cu prețul fiecăreia dintre ele, l-am înmulțit cu numărul facturii și cu numărul vagonului de tren, obținând o cifră astronomică, împodobită cu zeci de zerouri. Iar asta, la nenumărate importuri de nenumărate utilaje și piese de schimb. Rezultatul a fost catastrofal: Republica Populară Română urma să plătească Republicii Populare Polone o sumă ce rivaliza, probabil, cu produsul intern brut al țării. Partea ciudată e că nimeni nu și-a dat seama de enormitatea socotelilor mele. Doar polonezii de la Warsawa s-au speriat de bogăția ce dăduse peste ei, au refăcut calculele și ne-au returnat documentele, însoțite de un inevitabil și frățesc protest. Conducerea Întreprinderii de Aprovizionare cu Utilaje și Piese de Schimb a intrat în panică, doamnele din biroul nostru șuşoteau alarmate, fără ca vreuna dintre ele să-mi spună ceva. Eu continuam să înmulțesc numărul pieselor de schimb cu numărul de vagon și cu numărul de factură, fără nicio grijă, cu siguranța dobândită după o vastă experiență. În sfârșit, am fost chemat la Centrală, la cabinetul directorului general. Acesta, un inginer tânăr și competent, temut pentru severitatea lui, se afla într-o ședință, iar eu m-am pus pe așteptat în biroul secretarei. Cunoșteam încăperea încă din primele zile ale angajării, când fusesem programat să fac de serviciu pe întreprindere, într-o noapte de duminică spre luni. După ce colegul căruia îi luam locul a plecat, am stins lumina și m-am culcat pe canapea, presupunând că nimeni nu își va strica noaptea pentru un control inutil. M-am înșelat. M-am trezit brusc cu becul aprins, am auzit chiar făcănitul comutatorului, am sărit în picioare, am luat poziție de

drepti și am raportat:

— Să trăiți, domnule sergent-major! Sunt deținutul Pavlovici Constantin Florin. În timpul plantonului meu nu s-a întâmplat nimic.

Abia după ce echipa de control a întreprinderii, formată din trei civili uluiți, s-a retras stânjenită, mi-am dat seama că nu mă aflu în pușcărie.

Când s-a terminat ședința, directorul general m-a primit imediat și m-a invitat politicos să iau loc pe scaunul din fața lui. M-a privit cu interes un timp ce mi s-a părut o veșnicie. În cele din urmă, mi-a spus pe un ton liniștit, continuând să mă fixeze din ochi:

— Puteți pleca.

M-am ridicat de pe scaun, am salutat și m-am îndreptat spre ușă. M-am oprit cu mâna pe clanță, m-am întors către director și am îndrăznit să-l întreb de ce m-a chemat.

— Am vrut să văd cum arată imbecilul care confundă un simering de doi bani cu o locomotivă de milioane, a răspuns el și mi-a făcut semn să închid ușa pe dinafară.

Am părăsit clădirea Centralei ofensat și nedumerit. Știam ce este o locomotivă, dar nu știam ce este un simering. Când am ajuns înapoi în biroul meu și am relatat colegilor pățania, toată lumea a izbucnit în râs. Râdea de mine întreaga populație feminină a contabilității, râdea și domnul Mahr, râdea și arhivista, pe ascuns. Singurul care a reacționat altfel a fost contabilul-șef al întreprinderii. Îl chema Gheorghe Brânzaru, nu se adresa subalternilor cu apelativul tovarășe, nici nu-i tutuia, iar pe tovarășii de la partid îi numea *ăia*. El aprobase angajarea mea, iar acum, văzând eșecul meu în războiul cu prețurile, se simțea responsabil. Drept urmare, mi-a schimbat încadrarea, trecându-mă din poziția de funcționar în aceea de contabil. Pierdeam titlul frumos de *principal* însă câștigam la salariu.

În noua calitate de contabil, am schimbat operațiile aritmetice. Nu mai aveam de făcut înmulțiri, ci numai adunări. Adunam coloane interminabile de cifre, pe imense cearșafuri de hârtie, până mi se împăienjneau ochii și nu mai vedeam nimic. Ajunsesem să regret imprevizibilele înmulțiri și să mi se facă dor de vreo împărțire, de vreo scădere, de vreo extragere de rădăcină pătrată. Nu aveam mașină de calcul, fie ea și primitivă, din acelea cu manivelă, adunările le făceam cu creionul pe hârtie, într-o muncă epuizantă care nu îmi lua doar opt ore pe zi, ci toată energia fizică și mintală pe care o mai aveam. Contabilitatea se născuse din comerț, comerțul născuse civilizația, iar eu eram gata să cred că, urând contabilitatea, uram civilizația însăși. Un colac mic de salvare îmi arunca din când în când tot contabilul-șef: mă chema la el în birou, scotea din geantă un număr mai vechi sau mai nou din ziarul *L'Humanité*, oficiosul Partidului Comunist Francez și printre puținele publicații străine la care aveau acces românii, și mă ruga să iau loc în fotoliu, să-l citesc și să-i fac un rezumat al articolelor mai interesante, deoarece el era ocupat și nu avea timp de lectură. Revista

presei nu i-am făcut-o niciodată, pentru că, atunci când terminam de citit, el se arăta și mai ocupat.

— Altă dată, zicea. Discutăm cu alt prilej.

Înțelegeam că este o faptă creștinească, îi eram recunoscător și mă întorceam la cearșafurile mele de hârtie bine dispus, cu mintea limpede, receptivă la monotonia nesfârșitelor adunări.

Într-o dimineață, chiar la prima oră, am fost anunțat de șeful cadrelor că trebuie să mă prezint de urgență la sediul Securității, la camera numărul 8. M-am prezentat conștiincios la poarta instituției, am spus cine sunt și cine m-a trimis, iar ofițerul de serviciu mi-a cerut buletinul de identitate, m-a poftit într-o sală goală și mi-a ordonat să aștept. După aproximativ două ore, a apărut un angajat îmbrăcat civil care mi-a înapoiat legitimația și mi-a spus că fusese o neînțelegere: nu aveau treabă cu mine și nu exista camera 8. Firește că nu l-am crezut; cel puțin în privința camerei era exclus ca într-o clădire atât de mare să nu fi existat o încăpere cu acel număr. Am plecat de acolo la fel de înfricoșat precum venisem și încercând, inutil, să descifrez semnalul transmis de Organe. Securitatea băgase atâta spaimă în mine, încât orice posibil contact cu ea mă scotea din minți. În stare de veghe izbuteam să-mi stăpânesc frica, să o ascund destul de bine, însă nopțile nu aveam nici un control asupra ei. Toate visele mele erau legate de pușcărie. Visam scene oribile, pe care le trăisem sau le-aș fi putut trăi, îmi visam torționarii de parcă nu m-aș fi despărțit nicio clipă de ei, visam că evadez, că sunt prins, bătut, pus în lanțuri, judecat din nou, condamnat. Uneori mi se întâmpla să mă viziteze imaginea anchetatorului Constantin Voicu, gata să mă lovească pentru cea mai recentă carte pe care o citisem, ba și pentru vreo tipăritură pe care aș fi răsfodit-o la anticariat. M-am dus la un medic psihiatru și m-am plâns de coșmarurile mele. Doctorul, foarte bătrân și tot pe atât de celebru, m-a ascultat distrat, mi-a pus o mulțime de întrebări ce nu păreau să aibă legătură cu visele mele, mi-a povestit câteva anecdote porcoase, iar la finele consultului mi-a recomandat:

— Trebuie să mergeți la femei.

Am vrut să-i explic că mă bântuie ororile închisorii, nu scene erotice, dar m-a întrerupt:

— Știu, a zis. Eu însumi am coșmaruri dacă nu merg săptămânal la femei.

Am părăsit cabinetul doctorului râzând. Râdeam și mă întrebam dacă bătrânul și celebrul medic nu fusese cumva elevul repetent al lui Freud ori, dată fiind vârsta lui atât de înaintată, chiar al lui Charcot, în sălile clinicii de la Salpêtrière. Eram sigur că ar fi fost un excelent diagnostician, doar dacă s-ar fi ocupat de un singur pacient: de el însuși. Cât despre coșmaruri, acestea nu au încetat să mă urmărească nici astăzi.

Lucram la I.A.U.P.S., iar masa de prânz o luam la doi pași de întreprindere, după ora 3, când mi se termina slujba, la o cantină de la subsolul palatului C.F.R. Acolo l-am revăzut pe colegul meu de cămin studentesc George Radu Chirovici. Stătea la o

masă cu alte persoane și își mânca liniștit ciorba. După dezamăgirea pe care mi-o provocaseră prietenii Nichifor Pietriș și Lao-Țârlea, aveam emoții la orice întâlnire cu oamenii pe care îi știam de dinainte de arestarea mea. L-am salutat, iar el a lăsat să-i cadă lingura în farfurie, s-a precipitat către mine și m-a îmbrățișat cu o efuziune ce nu era întru totul justificată de relațiile noastre anterioare. Poate că reacția lui prietenoasă față de un fost deținut politic își avea sursa într-un episod dramatic din propria lui existență, când fusese victima aceluiași sistem represiv care îmi complicase și mie biografia. Întâmplarea se petrecuse în vara anului 1953, în timpul Festivalului Internațional al Tineretului și Studenților, manifestare demagogică și mincinoasă întru apărarea păcii, organizată de regimul lui Gh. Gheorghiu-Dej la ordinul celei mai agresive și mai ipocrite dintre puterile lumii: U.R.S.S. Cu prilejul unuia dintre spectacolele artistice multinaționale ce sufocau zilele și nopțile Bucureștiului, George Radu Chirovici, student pe atunci la Institutul de Teatru și Cinematografie, a întâlnit un grup de tineri comuniști belgieni, cărora, imprudent, s-a apucat să le spună adevărul despre realitățile sociale și politice din România, despre crimele regimului și teroarea exercitată de autorități, despre suprimarea libertății, despre jefuirea avuției naționale de către sovietici. E de presupus că discursul lui Chirovici i-a impresionat pe militanții belgieni, de vreme ce n-au uitat mai nimic din cele auzite. Aflându-se ei într-o vizită oficială la Institutul de Teatru și Cinematografie, au dat nas în nas cu George Radu Chirovici, căruia nu puteau să-i uite figura de reacționar. L-au luat pe sus la rectorat și, în fața conducerii, l-au demascât plini de entuziasm pe individul care încercase să le zdruncine convingerile. Ce a urmat este în logica acelor ani: reacționarul a fost anchetat de organizația de bază a Uniunii Tineretului Muncitoresc, batjocorit în ședință publică și exmatriculat din facultate. Peste un timp i s-a permis să-și reia studiile, nu însă la același institut, unde ar fi exercitat o influență negativă asupra viitorilor actori, iar din toată această pățanie omul a tras învățătura pe care au tras-o mulți intelectuali ai epocii: să mintă, să trăiască în dublu limbaj, în dublă gândire, într-o urâtă și dureroasă schizofrenie culturală și, dacă s-ar fi putut, să le ia locul celor care îi făcuseră atâtea mizerii din motive ideologice. În toamna anului 1956, după înăbușirea revoluției din Ungaria, mi-a spus deprimat:

— E momentul să intrăm în Securitate.

Nu știu dacă și-a urmat propriul îndemn, însă, mai înainte ca eu să fi intrat în închisoare, am apucat să îl văd pe George Radu Chirovici însurat. Se îndrăgostise fulgerător de o tânără asistentă medicală, pe care o cunoscuse pe stradă, se plimbaseră îndelung pe aleile parcului și, obosiți, se așezaseră pe o bancă. În timp ce-i vorbea fetei despre poeziile pe care le scrisese și, mai ales, despre cele pe care avea de gând să le scrie — adevărată revoluție în lirica modernă — se căznea să-și ascundă picioarele sub bancă, pentru că avea pantofii rupți, iar asta nu se potrivea cu imaginea unui poet de succes. „Nu are rost să-ți ascunzi pantofii, i-a spus fata. Ți i-am văzut de la început.”

George Radu Chirovici a înțeles atunci, cu toată acuitatea simțurilor lui de artist, că ea este aleasa, femeia care a intuit în el, în ciuda aspectului sărăcăcios al îmbrăcăminții, sufletul nemuritor al insului de geniu. Era limpede că nu cu pantofii o cucerise. A cerut-o pe loc de nevastă. I-am întâlnit pe amândoi pe bulevard, în apropierea Grădinii Cișmigiu, s-au făcut prezentările — o chema Sanda Târziu — iar el m-a tras deoparte și mi-a șoptit:

— Te rog să-i spui că sunt genial.

Am ieșit din cantina C.F.R. și am urcat într-un bloc din apropierea Gării de Nord, invitat de Chirovici la el acasă. Locuia singur într-o garsonieră cu o mulțime de cărți, cele mai multe franțuzești, pe care a ținut să mi le arate cu nedisimulată încântare. Mi-am amintit de pasiunea lui pentru bibliotecile publice și de vechea lui *haină de lectură*. Era vorba de un sacou larg, cu o croială specială, din care ieșeau în evidență niște buzunare încăpătoare, asemenea unor guși de pelican. Uneori, când se întorcea seara la cămin, scotea din gușile acelea ultima lui achiziție bibliofilă — câte un volum prețios, cu ștampila bibliotecii publice, dar care, datorită îndemânării și dragostei de cărți a lui Chirovici, tocmai își schimbase proprietarul. În *Însemnări zilnice*, Titu Maiorescu notează o întâmplare nostimă, nelipsită însă de morală. Cercetând rafturile unui anticariat, descoperise niște cărți rare, extrem de prețioase, purtând pe ele ștampila unei biblioteci publice din Odesa. Îl întrebase pe anticar de unde le are și, aflând că fuseseră achiziționate de la B. P. Hasdeu, le-a cumpărat ca să le expedieze, cu discreția ce-l caracteriza, bibliotecii rusești de la care fuseseră împrumutate.

George Radu Chirovici era supărat. Se despărțise de curând de soție, alta decât Sanda, și s-a lansat într-un pamflet de bun efect stilistic împotriva căsătoriei, pe care o socotea cea mai retrogradă și mai anacronică instituție a lumii moderne. Peste vreo săptămână sau două, am citit în revista *Contemporanul* un admirabil articol, un elogiu emoționant adus căsătoriei. Autorul aceluia articol era George Radu Chirovici. În interiorul schizofreniei culturale funcționa și perversiunea de a spune una și de a scrie alta. Maladia aceasta intelectuală, mai des întâlnită printre gazetari, pare incurabilă, ca și furtul de cărți din biblioteci publice sau particulare. O formă de hoție este și împrumutul, atunci când cel ce a luat cu împrumut cartea uită să o înapoieze. Chiar anul trecut am primit un telefon de la un redactor al ziarului *Adevărul* care m-a rugat să-i împrumut pentru o zi volumul de amintiri din închisoare al lui Alexandru Mihalcea, pentru a-i fotografia coperta ultimă, cu poza autorului, în vederea ilustrării unor pagini de ziar cu caracter documentar. Gazetarul care îmi cerea cu împrumut volumul se numea Christian Levant — un nume tot de împrumut, probabil — și, cum mă sunase la recomandarea prietenului Mihalcea, nu l-am refuzat. I-am atras atenția totuși că este un exemplar cu dedicație și l-am rugat, la rândul meu, să aibă grijă de el și să mi-l înapoieze imediat ce va fi fotografiat. Știam dintr-o mai veche experiență că

într-o tipografie nu există respect pentru cărți, așa cum într-un abator nu există respect pentru animalele sacrificate. Mi-a promis, într-un limbaj confuz și convingător, tocmai prin confuzia lui, în care a rostogolit și o cascadă de mulțumiri, că va veni chiar el să-mi restituie cartea, a doua zi. A trimis șoferul redacției, i-am împrumutat cartea, documentarul a apărut cu fotografia lui Mihalcea, dar de Christian Levant nu am mai auzit. A trecut de atunci peste un an fără ca hoțul de cărți să fi avut măcar decența unei explicații, care să mascheze hoția într-un lucru ceva mai răspândit și, de aceea, mai ușor de tolerat: absența onoarei.



Francisco Goya

4

Îngropați în gheață până la fălci



Sătul de cifre, de amețitoare, nesfârșitele adunări ale contabilității, mi-am dat demisia de la I.A.U.P.S. și m-am înscris la examenul de admitere în Institutul de Limbi Străine al Universității din București, Facultatea de Limbi Germanice, secția de Limbă și literatură engleză, curs de zi. Traversam o perioadă de relativă destindere politică, în care candidații nu mai erau respinși din cauza originii sociale nesănătoase ori a unui dosar prost. Mulți foști deținuți politici s-au grăbit atunci să profite de momentul favorabil și să-și înceapă studiile superioare sau să și le continue pe cele întrerupte de pușcărie. Eu absolvisem Facultatea de Filosofie, însă, deoarece nu mi se permitea să-mi susțin licența și, oricum, Filosofia nu se potrivea cu statutul de fost deținut politic, trebuia să o iau de la capăt. Am fost admis în anul I, fără peripecii. Numai la examenul oral de engleză m-am poticnit. Când am tras biletul cu subiectul obligatoriu, mi-a căzut un fragment nu din opera unui scriitor clasic sau modern, cum m-aș fi așteptat și cum ar fi fost normal, ci dintr-o autobiografie a unui activist sindical obscur de care nu auzisem. Pe atunci, manualele școlare erau la fel de politizate ca ziarul *Scânteia*; în felul lor, erau și ele niște broșuri de partid. Comisia de examinare, condusă de profesorul Dan Duțescu, aștepta să mă audă vorbind, dar aștepta degeaba. Cum nici măcar nu răsfoisem cărțile de liceu, nu aveam ce să improvizez, așa că m-am ridicat de pe scaun, gata să părăsesc sala. Amabil, profesorul Duțescu m-a invitat să trag alt bilet, dar i-am spus că rezultatul ar fi fost același, întrucât nu cunoșteam manualele școlare. Ca răspuns la nedumerirea lui, i-am explicat că absolvisem liceul cu aproape cincisprezece ani în urmă, când nu existau manuale de engleză, și că învățasem limba de unul singur, în condiții speciale și în absența cărților.

- În condiții speciale? a întrebat el.
- Absolut speciale, am întărit eu.
- În ordine, a zis. Să continuăm examenul.

După vreun sfert de oră de întrebări și răspunsuri, altele decât cele din programa școlară, am trecut proba. Mai târziu am aflat și explicația bunăvoinței ieșite din comun a profesorului. Mi-a oferit-o actorul Ion Omescu, prieten cu el de pe vremea în care studiasse engleza medievală, iar Dan Duțescu îi fusese îndrumător. În toamna anului 1947, când vechiului militant comunist Lucrețiu Pătrășcanu i se pregătea înlăturarea din conducerea partidului și din funcția de ministru al justiției, un grup de susținători ai săi a luat legătura cu Legația Statelor Unite ale Americii, pentru a-l scoate din țară și a-l pune, astfel, la adăpost de iminenta lichidare de către tovarășii NKVD-iști. În acest plan, Dan Duțescu urma să fie translator în discuțiile dintre secretarul legației americane și un pilot de curse aeriene internaționale, însărcinat să-l salveze pe Pătrășcanu. Profesorul Duțescu a fost arestat, dus la

Securitate și supus unei anchete sălbatice, în ciuda faptului că nu știa nimic despre aceste aranjamente. A fost eliberat după câteva săptămâni, iar Omescu mi-a spus că traducătorul în limba română al lui Geoffrey Chaucer și William Shakespeare a fost bătut la cur de securiștii analfabeți, așa cum îi băteau cândva țărani valahi pe hoții de cai.

— Îi băteau așa, ca să nu mai poată călări, mi-a explicat actorul.

E de presupus că formula *în condiții speciale*, folosită de mine pentru a evita cuvântul *închisoare*, a avut darul să-i evoce profesorului tocmai acele bătăi. De aici și înțelegerea arătată candidatului care habar nu avea de manualele școlare.

Așadar, în septembrie 1966, la vârsta de treizeci de ani, eram din nou student, printre băieți și fete ce abia ieșiseră din adolescență și cu unii dintre profesori chiar mai tineri decât mine. Mă simțeam ca măgarul printre oi. În tot acest timp, în cei doi ani și jumătate câți trecuseră de la eliberarea din închisoare până la admiterea în Facultatea de Limbi Germanice, Securitatea mă căutase de zor. Urme ale acelei căutări se găsesc în arhiva operativă a Ministerului Afacerilor Interne, în dosarul de urmărire nr. 87573, care are pe copertă o șampilă cu data de 18 septembrie 1964, iar la rubrica *Fond Operativ*, numele meu, cu majuscule și în cerneală.

Dosarul se deschide cu două cereri de verificare la cartoteca operativă și de informații a M.A.I., formulate la 6 martie 1964, la o lună și o săptămână după eliberarea mea din închisoare, de un lucrător operativ cu numele Opreșor Onițiu (prenumele nu e scris foarte clar), cereri care, în doar șase rubrici privind identitatea mea, conțin nu mai puțin de trei erori: prenume greșit, studii falsificate, profesie inventată. Nu este de mirare că trei zile mai târziu verificatorii au comunicat că nu figurez în evidențele lor. Una dintre cereri, plecată de la UM 0123/T cu numărul 302/1/ON și cu adnotarea D.G.M., are aplicată, la rubrica FELUL ACTIVITĂȚII DUȘMĂNOASE, o șampilă cu un răspuns tipizat: NECUNOSCUȚ CARTOTECA „A”, data de 9 martie 1964 și numărul 11, cifra codificată a lucrătorului operativ. Pe cererea aceasta, la rubrica *Scopul verificării*, Opreșor Onițiu a scris, cu obișnuința leneșului de a prescurta arbitrar cuvintele, *lucr.* (adică, lucrare) *ordonată*, iar pe cealaltă, cu antetul Direcției a III-a a M.A.I., a precizat scopul ca fiind *recrutare*. Recrutarea nu s-a mai încercat, întrucât și de data asta a intervenit ștampila NECUNOSCUȚ. Ambele cereri de verificare sunt aprobate de șeful biroului cu o semnătură, evident, indescifrabilă. Răul este întotdeauna consecvent, așa că Securitatea nu renunță. La data de 27 martie 1964, ofițerul Opreșor Onițiu întocmește o notă în care nu se mai mulțumește să-mi scrie greșit profesia și numele, ci se apucă să pocească și numele mamei mele. Indicativul notei este 302/1, iar la rubrica „Esența informațiilor” apar următoarele precizări: *Leg.* (din nou, o prescurtare originală) *agenți, agenți pe stradă*. Un alt ofițer completează cu creionul: *Lg.* (Legături, firește) „Ioan George” – 40 – 309/2 și „Tudor D”. Ghilimelele semnifică, probabil, că numele informatorilor sunt

conspirative. Concluzia cercetărilor va fi trasă de un căpitan al cărui nume este, cum altfel, indescifrabil: *Necunoscut legături agenți*. La aceeași rubrică mai apare o semnătură indescifrabilă care confirmă faptul că în 31 martie 1964 eram o persoană necunoscută. Peste o săptămână, la 6 aprilie 1964, dosarul meu de urmărire înregistrează un răspuns al Direcției a VII-a a Ministerului Afacerilor Interne către Direcția a III-a a M.A.I., în care sunt prezentate date biografice aproximativ corecte ale soției mele, ale socrilor, ale cumnatei, ale părinților mei. În ceea ce-l privește pe urmărit, șeful Direcției a VII-a, colonelul Dinescu V., și șeful serviciului, maiorul Croitoru N. (în locul lui semnează un Tudor), îi informează pe colegii lor din Direcția a III-a că *Pavlovici Constantin Florin a fost arestat de organele M.A.I. și condamnat 5 ani fără a se cunoaște motivele* (uluitor, Securitatea nu știa de ce mă arestase) și că *după ce a fost pus în libertate, s-a stabilit cu domiciliul într-o localitate neidentificată din Moldova, unde locuiește împreună cu mama sa*. Cei doi ofițeri superiori de securitate mai aflaseră că *În luna februarie 1964 sus-numitul a venit în Buc. (ingenioasă prescurtare) pentru a face niște cumpărături*. Adresa se încheie cu precizarea că *informațiile au fost obținute de la agentul „Ivan Gheorghe” și surse oficiale*. După o lună de cercetări febrile, la care luaseră parte ofițeri, agenți, informatori, surse oficiale și neoficiale, Securitatea rămânea complet neinformată. Nu părăsisem nicio clipă orașul București, cu atât mai puțin să mă fi stabilit într-o localitate din Moldova, iar din două în două săptămâni mă prezentam la miliție, unde sectoristul Niță îmi elibera legitimația provizorie.

După alte cinci luni și jumătate, în 22 septembrie 1964, la propunerea locotenentului Oprișor Onițiu (este prima oară când i se precizează gradul), Direcția a III-a a M.A.I. emite o hotărâre de trecere în evidență a *numitului*, cu justificarea că *În anul 1959 a fost arestat și condamnat la 5 ani i. c. (închisoare corecțională) pentru uneltire contra ordinii sociale*. (În sfârșit, Organele aflaseră de ce mă arestaseră.) Documentul are aprobarea unui maior indescifrabil și poartă semnătura organului „C” care a primit materialul, un căpitan indescifrabil, și a lucrătorului operativ de evidență care a primit fișa la cartoteca generală, alt indescifrabil.

Aparent, eforturile depuse pentru a afla unde locuiesc, cu ce mă ocup și ce gândesc, deși sterile, îi epuizaseră pe angajații poliției politice. Așa se face că, în următorii doi ani și trei luni, mult ostenita Securitate, asemenea Masoneriei la vremuri de cumpănă, a intrat în adormire. Abia în ianuarie 1967 Direcția a VII-a trimite o adresă către Direcția a III-a, în care locotenentul Georgeioni A. își informează superiorii că sunt student în anul I la Engleză și că locuiesc *flotant la Căminul de Studenți Carpați din str. Academiei nr. 7, raionul 30 Decembrie (...)* *Informațiile au fost obținute de la colaboratorul „Ivan Gheorghe” persoane de încredere și surse oficiale*. Colaboratorul și persoanele de încredere ale locotenentului Georgeioni își primeau, probabil, banii spălați în sânge ai Securității în funcție de numărul minciunilor: nu stătusem nicio zi la căminul studentesc Carpați, iar în momentul redactării acestui document locuiam,

cu acte în regulă, în casa socrilor mei. Minciuna aceasta, căreia i se adaugă și preluarea aceleia că *după eliberarea din detenție a locuit o perioadă de timp în provincie*, este semnată de șeful serviciului, Lt. colonel Croitoru Nicolae (Avansase. În nota anterioară era maior). Inepțiile acestea, ca și celelalte de până acum, sunt strict secrete, cum se precizează sus, în colțul din dreapta al fiecărui document. Peste un an, în februarie 1968, pe baza acestor informații greșite, dar satisfăcătoare pentru nevoile intelectuale ale securiștilor, locotenentul-major Achim Victor întocmește o Hotărâre de luare în evidență. Motivele luării în evidență? *În 1959 a fost arestat și condamnat 5 ani i. c. pt. (niciun ofițer nu renunță la plăcerea de a camufla cuvintele în prescurtări agramate) uneltire contra ordinii sociale*. În formularul tip se mai precizează că materialul pe baza căruia urmăritul a fost luat în evidență se păstrează în arhiva Serviciului „C”, a Consiliului Securității Statului. Hotărârea are câteva rânduri, pe o biată pagină, dar capătă prestigiu prin prezența a nu mai puțin de cinci semnături indescifrabile. Este greu de crezut că indescifrabilul semnăturilor ține de secretul profesional sau de atmosfera de conspirativitate în care se complăceau securiștii. El ține doar de instrucția precară a acelor paraziți.





Eram urmărit și nimeni nu reușea să-mi dea de urmă. Miliția, agenții plătiți sau cei voluntari, vecinii, prietenii, colegii de serviciu, câteva instituții publice cu care aveam de-a face periodic nu însemnau nimic pentru Securitate, sub raportul informațiilor. Brațul înarmat al partidului se dovedea incapabil să descopere cine eram, cu ce mă ocupam, cum trăiam, cum arătam. Eram un „necunoscut”. S-ar fi putut crede că îmi duceam mărunta, anosta mea existență într-o ilegalitate spectaculoasă și inventivă, că locuiam prin case conspirative, că umblam pe stradă travestit, că mă ascundeam ziua și circulam noaptea. Fals. Timp de doi ani și jumătate îmi îndeplinisem conștiincios obligațiile de slujbaș la I.A.U.P.S., în văzul tuturor, iar securiștii nu aflaseră unde lucrez. Toate schimbările de domiciliu le anunțasem cu promptitudine la miliție, dar aceiași securiști nu descoperiseră unde locuiesc. Chiar și atunci când li s-a spus că sunt student la Engleză, nu au fost în stare să constate că stăteam exact la adresa trecută în buletinul de identitate și au presupus că locuiam flotent la căminul studentesc. Ochiul și Timpanul, cum i se zicea batjocoritor, dar și cu spaimă Securității, nu funcționau. Ochiul era chior, timpanul era spart. Infirmitate, fără să o fi știut, una dintre cele mai persistente legende ale epocii și anume că singurul lucru care funcționează bine în socialism ar fi fost Securitatea. Se mai zicea că, atunci când doi oameni stau de vorbă, cel puțin unul dintre ei e turnător. Ba mai mult: dacă un singur om știe un lucru pe care Securitatea l-ar socoti periculos, deja prea multă lume știe acel lucru. Era încă o minciună născută din frică. Visul Securității ca toți cetățenii României socialiste să tragă cu urechea și să se uite prin gaura cheii nu se putea împlini. Oricâtă putere de convingere ar fi avut Organele, oricâtă teroare ar fi desfășurat ele, existau destui surzi și destui orbi care să se sustragă acelui vis. Lipsit de proteza delatorului, brațul lung al Securității rămânea totuși scurt. Rațional ori intuitiv, lumea știa că spionul reprezintă o eroare etică și că, oricât de strălucit s-ar descurca el în meseria lui spionicească, oricât de dotat intelectual sau fizic ar fi el, individul nu e, sub aspect moral, decât un jeg. Purtarea celui ce trage cu ochiul ori cu urechea este necuviincioasă în orice împrejurare. Ce ne facem însă cu cei care, din motive mult prea omenești (șantaj, frică, slăbiciune de caracter), niciunul scuizabil, au ajuns să practice necuviința și să-și piardă onoarea?

La 22 octombrie 1968, locotenentul-major de securitate Ionescu Petre primește o notă informativă de la sursa „Ion Oltul”, nimeni altul decât prietenul meu Ion Mihail Popescu. Nota este autografă, iar atunci când am dat peste scrisul avântat și plin de înflorituri al amicului meu am închis ochii, refuzând să citesc și crezând o clipă că sunt victima unei halucinații vizuale. Ion Mihail Popescu, acel student descuiat la minte, care își susținea fără teamă opiniile într-o vreme în care orice opinie amenința să devină delict, acel deținut politic curajos, care încerca demonstrații logice pentru

capetele seci ale caraliilor, omul liber și neîmblânzit în fața abuzului, etern și dezinteresat apărător al cauzelor bune, nu putea să fie turnător. Totuși...

La câțva timp după eliberarea din închisoare, Ion Mihail Popescu a reușit să se angajeze funcționar la Întreprinderea de Spații Verzi, undeva la marginea Capitalei, în cartierul Bucureștii Noi, în apropiere de casa unei mătuși — o soră a mamei lui — la care și locuia. M-a invitat o dată să-mi arate biroul în care lucra. Era, de fapt, o baracă încăpătoare, în mijlocul căreia, decupând dușumeaua de scânduri, săpase o groapă și plantase un lămâi frumos, cu crengi bogate, pline de flori și fructe. Se simțea bine în compania acelei gropi și a acelui arbust exotic, după cum se simțise bine și în mediul carceral, cu ani în urmă. Și-a strecurat mâna printre frunzele cerate, a rupt o ramură verde, cu câteva flori pe ea și mi-a întins-o amuzat:

— „Voici des fleurs, des fruits et des branches”, a evocat el catrenul lui Verlaine, poetul simbolist în numele căruia luasem ceva bătaie în ancheta Securității.

Mi-a povestit încântat că slujba la Spații Verzi îl ajutase să devină posesorul unei piese de mobilier de certă valoare istorică: un dulap-bibliotecă, marcat cu placă de bronz, care ar fi aparținut domnitorului Alexandru Ioan Cuza. Dulapul ajunsese la Spații Verzi prin hazardul repartizării către instituțiile și întreprinderile de stat a multor bunuri din casele naționalizate și se degradase în așa măsură, încât administrația întreprinderii hotărâse să-l dea la casat. Casarea presupunea alcătuirea unei comisii de oameni ai muncii — așa se zicea pe atunci — și distrugerea sub ochii acelei comisii a obiectului ce nu mai putea fi folosit. Din comisia care urma să întocmească procesul-verbal de scoatere din inventar a dulapului-bibliotecă făcea parte și amicul meu. Acesta nu a putut să asiste nepăsător la sfărâmarea unui obiect cu valoare istorică și, de comun acord cu ceilalți membri ai comisiei, l-a înlocuit cu un dulap adus de la mătușa sa. A luat dulapul-bibliotecă, l-a recondiționat cu ajutorul unui tâmplar de mobilă priceput, după care i-a invitat acasă pe câțiva membri ai comisiei de casare ca să le demonstreze cum arăta, pe vremuri, biblioteca lui Cuza și, evident, să se laude puțin cu insolita achiziție. Nici față de mine nu a rezistat impulsului de a se lăuda, așa că m-a condus la casa mătușii și mi-a arătat vestigiul.

— Vezi ce intarsii are? E istorie, dar și lucrătură artistică, s-a entuziasmat el, mângâindu-i muchiile cu palma.

În afară de faptul că mobila era din stejar masiv și însemnată de vechime, n-am priceput de ce i se părea atât de prețioasă.

A trecut ceva vreme și Ion Mihail Popescu s-a pomenit chemat la miliție și anchetat sub acuzația de sustragere de bunuri din patrimoniul național. Presupusul dulap al celui dintâi domn al Principatelor Unite ale Moldovei și Țării Românești, trimis la casare, făcea victime. De la miliție, noul proprietar a ajuns pe mâna procuraturii. Explicațiile lui, prea logice pentru minți ce refuzau logica, nu convingeau pe nimeni. Amenințarea cu închisoarea pentru furt din avutul obștesc îl scotea din

minți, iar amicul meu, hăituit aproape săptămânal, a început să caute sprijin în medii pe care, în mod obișnuit, le-ar fi evitat. Într-o zi mi-a spus ușurat că încurcătura luase sfârșit, că urmărirea încetase și că organele de anchetă își ceruseră scuze pentru necazurile pe care i le pricinuiseră. În toată povestea îl ajutase un oltean de-al lui, un personaj influent, activist de partid la Comitetul raional sau de sector, nu mai știu cum se chema pe atunci, care pusese mâna pe telefon și dăduse dispoziții ca omul să fie lăsat în pace.

– Un simplu telefon? m-am mirat eu.

– Un telefon acolo unde trebuie, a confirmat el.

Din momentul acela viața lui Ion Mihail Popescu s-a schimbat în bine. Căderea se încheiase, începea urcușul. A fost reprimat la Facultatea de Filosofie pentru a-și continua studiile întrerupte, iar la absolvirea acesteia a intrat cercetător la Institutul de Psihologie de pe lângă Universitatea din București, condus de Miron Constantinescu, vechi militant al Partidului Comunist și ministru al învățământului în momentul arestării studenților printre care se numărase și amicul meu. Ceva mai târziu, Ion Mihail Popescu a reușit să-și rezolve și problemele juridice. I s-a aprobat rejudecarea procesului prin care fusese condamnat ca dușman al poporului, iar la rejudecare au apărut mai mulți martori care au anulat afirmațiile lui Ludwig Grumberg, fostul său profesor de filosofie marxistă și principalul acuzator. Visul din închisoare al lui Popescu s-a împlinit: a ținut să demonstreze juridic – și a izbutit acest lucru – că mărturia marxistului care a dus la condamnarea lui fusese mincinoasă, calomnioasă, de rea credință. Depozițiile martorilor apărători au fost atât de vehemente împotriva lui Grumberg, încât profesorul justițiar, care își băgase în pușcărie studentul pentru o imaginară culpă de gândire, a izbucnit în plâns în fața întregii săli de judecată. Canalia care nici nu clipise atunci când alterase destinul altuia devenea violent sentimentală când era vorba de propriul ei destin. După achitare, Ion Mihail Popescu, omul condamnat cândva pentru misticism, a ajuns profesor de ateism la Conservatorul de Muzică, bizară demonstrație de armonie a contrariilor. Nu era chiar materia lui, ci îl suplinea pe titularul catedrei, Aurelian Bondrea, ins mult prea ocupat cu subtile trebi de șef de cadre la Ministerul Învățământului, pentru a-și mai pierde vremea cu niște studenți amărâți. Drept răsplată pentru cursul de ateism, de bună ținută științifică, pe care Ion Mihail Popescu îl ținea în locul său, Aurelian Bondrea venea cu ceva mult mai de preț: se oferea să-i fie model profesional și înalt protector. După revoluția din 1989, modelul amicului meu nu a mai fost protectorul de la șefia cadrelor, ci însuși președintele țării. Așa cum tovarășul Ion Ilici Iliescu, fost prim-secretar al Uniunii Tineretului Comunist, ministru pentru problemele tineretului și dirijor al campaniilor ateiste din școli și universități, a ajuns să participe la slujbe religioase, să fie oaspetele iubit al patriarhului Bisericii Ortodoxe Române și să-și facă, fără pic de jenă și spre ciuda dracilor, puzderie de cruci, tot astfel și Ion Mihail Popescu

și-a transformat fulgerător prelegerile marxiste de ateism în prelegeri democratice de istoria religiilor.

Slujba la Spații Verzi, pregătirea examenelor la Filosofie, documentarea pentru viitoarele cursuri de ateism, ca și interesul pentru mobila veche nu îl absorbeau total. Cu sacrificii, își găsea timp și pentru redactarea unor note informative. De altfel, e de presupus că de la biblioteca lui Vodă Cuza i s-a tras cariera de informator al Securității; atunci a devenit el vulnerabil și subiect al unui șantaj căruia nu i-a mai rezistat. În schimb, ofițerul care l-a racolat a făcut o treabă bună. Cu o singură excepție, nota din 22 octombrie 1968 conținea primele informații corecte din dosarul meu de urmărire. Iată partea esențială a ei: *Sursa aduce la cunoștință că în cursul lunii septembrie 1968 s-a întâlnit cu Pavlovici Florin Constantin care a informat că a luat examenul de stat cu nota 10 la fac. de filosofie (ziaristică), că i s-a publicat lucrarea „Balcanismul în poezia lui Ion Barbu” în „Viața Românească”, că este student la fac. de engleză a Universității București, că urmează să fie repartizat la Radiodifuziune, că se simte excelent. Era scrisă în scârbă, ca și cum autorul ei s-ar fi rușinat de ea, adopta prescurtarea agramată și cacofonia, de parcă ar fi fost nu informator, ci angajat al Securității, avea doar două fraze, destule totuși pentru a-l compromite pe cel care, cu ani în urmă, sfidase ancheta și respinsese batjocoritor orice colaborare cu poliția politică. Era scrisă în scârbă, dar avea și un accent jucăuș: intrând oarecum în pielea securistului pe care îl informa, zicea că l-am informat, nu că i-am vorbit despre susținerea examenului de stat. Lapidaritatea redactării, economia exprimării și evitarea epitetului, performanțe stilistice în sine, nu l-au satisfăcut însă pe locotenentul-major Ionescu Petre, care, după ce precizează în josul paginii că sunt fost condamnat c r (contrarevoluționar) și că mă aflu în evidența Serv. 4 din ISMB (Inspectoratul Securității Municipiului București), ține să adauge: Informatorul a fost instruit să-l mai contacteze cu care prilej să lărgască sfera discuțiilor, căutând să abordeze și probleme de natură politică, pentru a ne comunica ce comentarii face și atitudinea ce o adoptă. Cu alte cuvinte, să mă tragă de limbă.*

I.J. Botoșani-Securitate

Pr. lt. col. Moraru Vasile,

inf. "Andrei Dan", legătură impersonală.

Nr. 009878/56, 30 11 1988

12 NOV 1988
DIRECȚIA

3

Nota informativă,

Sursa noastră informează că la C.P.S.P. Botoșani, a fost desființat postul de corector al tov. Diaconu în perspectiva angajării unui partener sau sofer. Alături de tov. Diaconu sînt și alți prieteni de ai lui printre care tov. Schilinschi nu au înțeles această măsură, deși o rădăcină a tov. președinte al C.F.O.P. și a tov. director al C.P.S.P.

Din cele spuse de tov. Enciu măsura a fost normală deoarece acesta nu numai că nu făcea treabă, ci chiar rîdea de ceilalți ce erau verificați după numărul de copii prezente la ora și chiar sancționați. Cînd era rugat de Enciu să-l oprească la fîșfîșă nu mai.

Presupunînd că și s-a făcut o nedreptate, precum că colegii l-ar fi pîrît că gîndea bancuri politice și vorbea urît la adresa statului, a promis că se va răzbuna pe ei. Apoi că numai la o săptămîină, tov. bancu este oprit de tov. director care a luat o argă electrică fără să anunțe pe nimeni și o folosea la mînt. Se analizează cazul și tov. Bancu este dat afară de la C.P.S.P. Acum, tov. Diaconu merge la caligie ca el a făcut-o. La alte citiri zile se află că tov. Burcan dă cheile lui Enciu, și acesta ia niște parchet nou din magazin pentru acasă. Se analizează și acest caz și tov. Burcan pleacă din C.P.S.P.

În toată această perioadă Diaconu mine, simțind căndea... (verifica prin cercuri prietene) amenințînd că va reclama și aducerea altor cadre în C.P.S.P.

În ziua de 30 noiembrie 1988 tov. Amica Hutanu și cu tov. Chelba? - mîin în C.P.S.P. și verifică ei prezența și felul cum au fost aduse unele cadre mîin stînd de mîna cu tov. Hutanu - acesta spunînd că caligie că aici tov. de la partid au venit să în urma reclamațiilor făcute de tov. Diaconu

30 nov. '88

Andrei

O legendă care a băgat spaima în oameni vreme de peste patru decenii a fost aceea a competenței organelor de securitate. Legenda avea, ca toate legendele, un miez tare, un sâmbure de adevăr, în care dinții celor ce mușcau din fructul otrăvit se puteau sfărâma. Sâmburele de adevăr pleca de la atotputernicia Organelor. Ele erau deasupra legii, acționau dur și nemilos, torturau, ucideau, fără a avea de dat socoteală nimănui. Lefegiii noii instituții de represiune au fost, la început, sub domnia proletară a lui Gh. Gheorghiu-Dej, scursura satelor, scursura orașelor, scursurile umane. Analfabeți, complexați și frustrați, își completeau însușirile acestea cu brutalitatea fără margini. Când torturau, torturau cu fantezie bolnavă, bătându-și prizonierii până la pierderea minților și până la moarte. Când ucideau, ucideau cu plăcere, cu o cruzime și cu o lipsă de noimă de care, dacă ar fi avut o minimă capacitate de reflecție, s-ar fi înfricoșat ei înșiși. Abuzurile le erau răsplătite cu grade militare, ajungând generali fără să fi fost vreodată soldați, primind funcții și demnități fără ca acestea să le fi modificat în vreun fel mentalitatea de slugi.

Crima nu putea să însemne, fie și în cazul securiștilor lui Gheorghiu-Dej, competență. S-a simțit nevoia unei generații școlite, capabile să înlocuiască bâta cu stiloul ori să le combine savant, fără să uite însă că întreaga populație a țării se compunea din infractori politici. Din această neuitare s-a dezvoltat industria dosarelor de securitate. Ea a atins acel nivel de utopie neagră pe care îl cuantificăm astăzi în vagoane și în kilometri de note informative, de transcrieri ale convorbirilor telefonice, de transcrieri ale benzilor de magnetofon, de documente furate, de corespondență și intimități violate, de adevăruri lipsite de relevanță, de jumătăți de adevăr, de minciuni sfruntate, de șoapte și șvonuri, de denunțuri murdare și inefabile calomnii, de falsuri și dezvăluiri impudice — tot acest delir de hârtie și cerneală pentru posesia căruia se bat încă serviciile secrete și politicienii.

Într-un anume sens, moștenitorii dosarelor de securitate, ei înșiși foști securiști, în bună măsură, pot fi înțeleși atunci când refuză să deconspire poliția politică și să pună rușinoasa arhivă la dispoziția societății civile. Ei invocă, invariabil, apărarea secretului de stat și siguranța națională. Și cum să nu fie secret de stat ilegalitatea, abuzul, crima de care au dat dovadă și pe care le-au practicat imaculații apărători ai cuceririlor revoluționare? Cum să nu pună în primejdie siguranța națională dezvăluirea ilegalității, abuzului, crimei specifice brațului înarmat al Partidului Comunist Român? Cum să renunțe ei la dosirea unei istorii murdare, când dosirea lucrurilor murdare este exact treaba pe care știu ei să o facă mai bine? Pe de altă parte, cine își imaginează că va putea să pună ordine în dosarele Securității, că va izbuti să separe adevărul de minciună, mărturisirea sinceră de mărturia strâmbă, calomnia profesionistă a Organelor de calomnia diletantă a voluntarilor este naiv. O latrină pe

care a folosit-o Securitatea nu va putea nicicând să fie vidanțată. La umplerea latrinei au contribuit în mod substanțial sursele, cum ziceau securiștii, informatorii, cum zic cercetătorii domeniului, turnătorii, cum zic victimele. Când urmăritorii vorbeau de *mijloace specifice* pentru descoperirea dușmanilor poporului, ei îl aveau în vedere, în primul rând, pe turnător. Instalarea ilegală a microfoanelor, interceptarea ilegală a corespondenței, fotografierea pe ascuns a urmăritului, spargerile de locuințe pentru a fura documente sau manuscrise, toate acestea nu fac doi bani în comparație cu mijlocul specific reprezentat de turnător. Ce tehnică operativă, oricât de perfecționată ar fi fost ea, ar fi putut să câștige competiția cu inteligența și cultura, și spiritul de observație, și rafinamentul unor intelectuali de calibrul lui Constantin Bălăceanu-Stolnici, Ștefan Augustin Doinaș sau Alexandru Paleologu, de exemplu? Orice securist care ar fi intrat în posesia unui asemenea mijloc specific și-ar fi asigurat rapida avansare în grad sau în funcție, spre invidia creatoare a colegilor, probabil. Până și ofițerul cel mai întunecat la minte s-ar fi luminat de plăcere să citească o notă informativă semnată de autorul subtilului volum *Spiritul și litera*. Iar strălucitorul și elegantul *Bunul-simț ca paradox*, oralizat cu inimitabilă graseiere franțuzească în vreun birou al poliției politice ori în vreo casă conspirativă a Ministerului Afacerilor Interne, împreună cu cine știe ce turnătorie ordinară, evident, una dintre cele ce nu fac rău nimănui, ar fi avut pentru fericitul securist valoarea unei medalii a muncii. Iar dacă insul ar fi arătat o oarecare înclinație spre frivolitate, lucru deloc exclus, ar fi fost încântat să audă cum adolescentul Alexandru Paleologu devenise, în frumoșii săi ani interbelici, carlist, adică admirator fără rezerve al excitatului și nedemnului rege Carol al II-lea, numai și numai pentru că regele și admiratorul avuseseră lecturi asemănătoare.

Turnătorii deconspirați au pretins că nu au făcut rău nimănui, că au dat note informative ca să-și protejeze familia și să-și ajute prietenii, că s-au jertfit pentru alții, că au făcut nici mai mult, nici mai puțin decât muncă patriotică. Unii preoți au avut chiar insolența să afirme că s-au pus în slujba Securității ca să salveze viața comunităților religioase pe care le păstoreau, totul spre gloria lui Dumnezeu. Iar dacă erau și plătiți pentru asta, ce muncă nu este drept să fie plătită? E posibil ca justificările acestea să aibă o anumită îndreptățire. S-ar putea să nu fi făcut rău datorită lenei securiștilor, datorită morții celor turnați, datorită faptului că omul turnat era el însuși turnător. În rest, orice informație, oricât de neutră sau de amabilă s-ar fi dorit ea, odată ajunsă pe mâna Organelor, nu avea cum să facă bine celui urmărit, pentru că nu binele era miza; detaliul cel mai neînsemnat trebuia folosit întru anihilarea dușmanilor poporului. Răspândiți în toate straturile sociale, în toate profesiile și în toate instituțiile, liberi, egali și fraterni prin patrioticul lor angajament de informator, turnătorii au devenit ochii și urechile, de nu chiar limba securiștilor, cărora nu le rămânea decât să țină în ordine dosarele, să le pregătească pentru viitoarele arestări

sau represalii.

Un alt rău, un fel de metastază a bolii depozitate în dosare, a fost frica pe care colaboratorii Securității — de la prostul sadea până la gânditorul prezent în manualele școlare — au indus-o în societate. Frica de a vorbi, frica de a gândi, frica de adevăr sunt mai degrabă opera lor decât a Organelor. Turnătorii au hrănit copios lașitatea, care s-a întins în corpul social cum se întinde igrasia în ziduri. Ei sunt cei care au otrăvit relații colegiale, au ucis prietenii curate, s-au strecurat în familii, existând cazuri, chiar dacă rare, în care copiii și-au denunțat părinții, iar soții și-au raportat la Securitate tovarășii de viață. Avortonii aceștia morali nu purtau niciun stigmat. Erau actori talentați și, în multe privințe, mai înzestrați decât victimele lor. Unii, ca Dan Amedeo Lăzărescu, membru marcant al Partidului Național Liberal, practica erudiția, alții, ca profesoara Mona Muscă, din livada aceluiasi partid, își foloseau ipocrizia și farmecul personal într-un chip aproape hipnotic; unii afixau jovialitatea, alții te cucereau prin tristețe. Până și Ștefan Augustin Doinaș, acea floare aleasă a poeziei, își trage anumite seve din haznaua puturoasă a Securității.

Am cunoscut un turnător cu o vitalitate monstruoasă, care, dacă ar fi fost orientată într-o direcție mai puțin egolatră, ar fi putut să facă din el un erou, nu o lichea. Îl chema Tutilă și, într-un anume fel, a și devenit erou, erou de poveste însă, numele lui fiind folosit cu sugestiv amuzament de scriitorul Ion D. Sîrbu în romanul *Adio, Europa*, pentru a fixa literar o întreagă familie de personaje. Ion D. Sîrbu îl cunoscuse pe Tutilă, ca și mine, în Balta Brăilei, în lagărul de exterminare de la Salcia. La un moment dat au fost aduși din închisoarea de la Aiud vreo 50-60 de legionari, pe care gardienii i-au izolat într-o baracă laterală, împrejmuită cu un gard de sârmă ghimpată. I-au ținut acolo câteva săptămâni, zăvorâți, în carantină, după care, într-o duminică, au descuiat ușa barăcii și i-au lăsat să iasă în curtea micului lagăr din interiorul lagărului mare. Ne-am îmbulzit cu toții la gardul lor, ca să aflăm cine sunt, de unde vin și dacă au întâlnit, prin închisorile prin care trecuseră, rude sau cunoscuți de-ai noștri. Cel mai dornic să ajungă la sârma despărțitoare s-a arătat a fi Tutilă. Acesta, învățător sau profesor din Gorj, numit brigadier și avansat informator al administrației, și-a făcut loc cu umerii și cu coatele printre oameni, i-a îmbrâncit pe cei care îi stăteau în cale, a împărțit câțiva ghionți celor ce nu-i înțelegeau graba și, ajungând la gard, s-a adresat legionarilor din partea cealaltă, strigând cu glas disperat:

— Părinte Popescu! Părinte Popescu! E cumva printre dumneavoastră preotul Popescu din Gorj?

Din mulțimea celor nou-veniți, a apărut aproape imediat pușcăriașul căutat de Tutilă. Se făcuse liniște, toată lumea voia să afle ce lucru important, ce urgență care nu îngăduia amânare avea de comunicat camaradul nostru de lagăr.

— Părinte! a răcnit Tutilă. Când scăpăm de aici, bem împreună o vadră de țuică de corcodușe.

Dacă personajele cărții lui Ion D. Sîrbu se numesc Tutilă Unu, bașvizirul ideologic al Isarlâkului, sau Tutilă Doi, agitatorul futurolog al aceleiași oraș imaginar (în fapt, Craiova exilului scriitorului), matca lor a fost, cu siguranță, Tutilă Zero, năpraznicul brigadier de la Salcia. Acesta e tipul delatorului entuziast, extravertit, exploziv și voios, dar întâlnim și opusul lui, insul posac, supus introspecției și prăbușit în încețoșata-i lume interioară. Un asemenea exemplar s-a nimerit într-o excursie studentească în zona Vălenilor de Munte, pe malul unei crescătorii de păstrăvi, într-un peisaj nemutilat de intervenția omului, într-un ocean de verde și cu un lac în care razele soarelui se încurcau printre săgetările peștilor. Întrucât nu l-a deconspirat nimeni în mod oficial, deși mai toată lumea știa că toarnă, că a turnat pe parcursul facultății și a turnat neobosit în viitoarea lui carieră de redactor la Radiodifuziunea Română, nu îi voi spune numele. Îi voi zice Melancolicul. În timp ce ceilalți studenți nu-și mai găseau locul, întrecându-se în exclamații și admirând cu puritatea regăsită a clipei jocul spectaculos al păstrăvilor în lumină, revărsarea aceea de viață curată în apa limpede și rece a lacului, Melancolicul stătea aplecat peste mal, concentrat, moros și tăcut, străin de bucuria generală, pentru ca, în cele din urmă, indicând cu degetul un pește pe care îl vedea doar el, să zică:

— Uite unul mort.

Drept răspuns la nedumerirea de pe chipurile celor din jur, a surâs melancolic și satisfăcut, ca după o clismă bine executată.

— Acolo, a precizat el. Uite-i cadavru! Plutește.

Uneori, când mă gândesc cât de simpatici pot să fie turnătorii în civilie, cât de virtuoși țin ei să apară în ochii lumii, cât de mult își iubesc soțiile sau soții, copiii, mamele, amantele ori amanții, mă întreb dacă nu cumva tonul meu e prea aspru față de ei. În definitiv, dacă există o genă care conduce implacabil la homosexualitate, așa cum susțin unii, de ce nu ar exista una specifică turnătorului? Poate că javra a fost programată biologic să devină javră. De ce să nu-l tratăm pe turnător cu înțelegerea cu care îl tratăm pe poponar? Dreptul la diferență sau, mai pretențios spus, respectul alterității ar putea să fie reclamat de orice slugă a securiștilor. Admit că nu știu cum să mă port cu acești colegi de specie. Nu îndrăznesc să-i iert, pentru că, iertarea fiind un act personal, nimeni nu are dreptul să ierte în numele altora, al victimelor, în primul rând. Ar fi imoral. Nu merită să-i urâm, pentru că nu merită să cădem atât de jos. Nici să le plângem de milă nu este cazul; nu suntem la fel de sentimentali ca ei. Autorilor atâtor vagoane de delațiuni, care au contribuit cu succes la aruncarea în închisorile politice a milioane de cetățeni onești, la moartea în detenție a sute de mii, la răspândirea fricii în toate structurile sociale, la destrămarea familiilor, la terorizarea populației și la o mulțime de ticăloșii mărunte, nu le-ar strica puțin dispreț.

O proză scurtă a lui Tudor Arghezi consemnează povestea unui tânăr abate, Jérôme, acuzat de enoriași și de magistrați de asasinarea bătrânului paroh al satului,

pentru a-i lua locul. El este judecat, condamnat și ghilotinat în absența oricărei dovezi și în refuzul mărturisirii. Peste ani, noul paroh al localității va fi chemat să acorde ultimele îngrijiri duhovnicești unei bătrâne aflate pe moarte. Aceasta mărturisește că ea este ucigașa. Întrebată fiind de ce a lăsat să i se taie capul unui nevinovat, criminala a răspuns că i-a fost frică să se autodenunțe, dar că, după ce a ucis, s-a dus la abatele cel tânăr și s-a spovedit. Iar abatele nu a spus nimic la judecată. Este o poveste despre taina spovedaniei, care îi privește însă și pe acuzatorii mincinoși, și pe delatorii zeloși, pe voluntarii răului, în general. Cei care și-au suspectat semenii de libertate de gândire și i-au spionat spre a-i denunța, ca și cei ce și-au trădat prietenii pentru aceeași culpă s-ar cuveni să mediteze, dacă nu cumva le-a pierit capacitatea de meditație, la istoria tragică a abatelui Jêrome. Evident, nu li se poate cere asta unor îmbătrâniți în rele care s-au înfipt lacom în demnitățile publice și, cu atât mai puțin, unor turnători din ignobila stirpe a lui Alexandru Paleologu și Mircea Ionescu-Quintus, care au împins indecența și impostura atât de departe, încât au îndrăznit să confiște funcțiile de președinți de onoare în șubreda ierarhie a unor partide politice. Tocmai ei care își pierduseră atât de jalnic onoarea.

În cercul al nouălea al *Infernului*, în zonele cele mai înfricoșătoare ale lui, acolo îi plasează Dante pe trădători. Îngropați în gheață până la gât și până la fălci, cei ce și-au trădat rudele, cei ce și-au trădat patria, cei ce și-au trădat prietenii și binefăcătorii suferă și blestemă. Pe când toate celelalte duhuri ce populează infernul ar dori ca amintirea lor să nu piară printre cei vii, trădătorii refuză să se identifice. Asemenea lor, dar încă în viață fiind, turnătorii noștri nu doresc să li se cunoască numele; în bolgiile dosarelor securistice, ei nu au identitate, ei au nume conspirativ.



Gustave Doré: Canto 32. Dante vorbește trădătorilor îngropați în gheață.

5

Examenul de stat



Monsieur de la Palisse

Était mort devant Pavie.

Un quart d'heure avant sa mort

Il était encore en vie.

Presupun că această glumă școlărească i-a fost carte de învățătură lui „Simon Lăzărescu”, următorul turnător din dosarul meu de urmărire. Atlet al tautologiei și locului comun, al informației răsuflată, „Simon Lăzărescu” este numele conspirativ al unui student de la Engleză, care știe despre mine doar lucruri de circulație publică, dar care nu îl împiedică să i le livreze locotenentului-major de securitate Achim Victor ca pe niște descoperiri de importanță vitală pentru prezentul și viitorul patriei socialiste. Astfel, în nota sa informativă din 17 mai 1969, vorbind despre sine la persoana a treia, asemenea copiilor mici sau politicienilor retardați, el scrie: *Sursa a aflat că Pavlovici a fost ridicat la sfârșitul facultății de ziaristică și că acum a primit aprobarea să-și dea examenul de stat.* Lăsând la o parte prostia redundantă de a-i informa pe cei ce mă aretaseră că mă aretaseră (a se observa totuși delicatețea spăimoasă a eufemismului *a fost ridicat*), „Simon Lăzărescu” trăia în afara timpului: în momentul redactării acestei note, nu numai că promisem aprobarea de a-mi da examenul de stat, dar mi-l și dădusem cu mai bine de un an în urmă. Mult prea informatul informator al Securității făcea prognoza zilei de ieri și profetiza trecutul.

Povestea acestui examen e lungă. La terminarea facultății, în vara anului 1958, câtorva absolvenți, printre care m-am numărat și eu, li s-a interzis să-și susțină examenul de stat, din motive ideologice: nu erau demni să fie licențiați în filosofie marxistă. Mi-am predat totuși lucrarea scrisă — o teză despre publicistica lui Camil Petrescu — sperând să mi se aprobe susținerea licenței în sesiunea din iarnă. În iarnă, cu câteva săptămâni înainte de data stabilită pentru examene, am fost arestat. Cinci ani mai târziu, după eliberarea din închisoare, încercările de a-mi susține examenul au fost respinse, rând pe rând, de decanatul facultății, de rectoratul Universității, de minister. Merită să fie relatată o audiență la Ministerul Învățământului, în biroul directorului care se ocupa cu rezolvarea problemelor foștilor condamnați politici, pentru că este ilustrativă pentru atmosfera acelor vremuri. De fapt, audiența nu a avut loc într-un birou obișnuit, ci într-o sală de ședințe spațioasă, cam cât o sală de cinematograf de cartier, dar goală, cu băncile scoase, în locul lor neexistând decât un singur scaun, plasat pe la mijlocul încăperii. Între scaun și postamentul pe care trona directorul, la o masă mare, impunătoare, se căsca o distanță imensă; niciun străin nu trebuia să respire același aer cu reprezentantul instituției. După ce o secretară mi-a strigat numele și am pășit în sală și până m-am dumirit că locul meu, al solicitantului, nu putea să fie decât scaunul și până m-am apropiat de acesta, a trecut un timp lung,

în care am început să mă simt mic, profund neînsemnat, vinovat chiar de faptul că mă aflam acolo, în fața oficialului atotputernic din spatele mesei. Cât a durat deplasarea către locul din care urma să-mi spun pasul, tovarășul director nu m-a observat. Era absorbit în lectura unui document și nu avea ochi pentru vizitator. Am rămas în picioare, lipit de scaun, așteptând. Regia întrevederii sugera atmosfera unei scene trăite de Ernest Hemingway în perioada de după Primul Război Mondial, când scriitorul fusese corespondentul pentru Europa al unei importante publicații americane. Este vorba despre o audiență pe care i-o acordase Benito Mussolini. Il Duce îl primise pe Hemingway într-un cabinet de dimensiuni uriașe, în care distanța de la ușă până la biroul gazdei fusese gândită nu numai să-l stânjenească pe oaspete, ci să-l și descurajeze, să-l timoreze. La capătul covorului nesfârșit, în spatele biroului său somptuos, Mussolini citea o carte. Nu și-a ridicat privirea de pe pagină și nu s-a clintit spre a-și întâmpina vizitatorul. Nici atunci când americanul a ajuns chiar în fața lui nu a renunțat la lectură. Hemingway nu s-a lăsat intimidat, a mai făcut un pas și s-a uitat să vadă ce citește marele om politic. Marele om politic nu citea nimic, nu putea să citească nimic, pentru că ținea cartea cu susul în jos. Era unul dintre trucurile lui de comediant prin care voia să comunice întregii lumi că Il Duce este intelectualul cel mai ocupat din Italia. Directorul din Ministerul Învățământului citea totuși ceva: cererea mea de înscriere la examenul de stat.

— Deci ia loc, a zis el, binevoind să observe că stăteam cam de mult timp în picioare.

Făcuse invitația începându-și propoziția cu o conjuncție concluzivă, de parcă între noi ar fi avut loc o lungă și aprinsă dispută.

— Deci ai fost arestat și condamnat politic.

— Așa este, am confirmat eu.

— După ce ai terminat facultatea și înaintea examenului de stat, a descoperit el, uitându-se din nou pe cererea mea.

— Întocmai, a trebuit să recunosc.

— Deci ai fost exmatriculat, a tras el o concluzie ce i se părea logică.

Nu fusesem exmatriculat, pentru că nimănui nu-i trecuse prin minte să exmatriculeze un om care absolvise facultatea și care se afla în închisoare și nu pe băncile școlii. M-am străduit să-l conving de lucrul acesta, reluând de mai multe ori explicațiile, însă înaltul funcționar ministerial o ținea gaia mașul:

— Deci ai fost exmatriculat. Iar dacă ai fost exmatriculat, eu nu pot să-ți aprob niciun examen. Nu?

Îmi mai și cerea părerea. Cu mare greutate, l-am convins să telefoneze la Facultatea de Filosofie sau la rectoratul Universității pentru a lămuri definitiv chestiunea. Nu știu ce variantă a ales, dar după o convorbire lungă și pe un ton răstit a pus receptorul în furcă și a explodat:

— Ai dracului neisprăviți! Țștia nu duc niciodată o treabă până la capăt. Nu te-au exmatriculat.

A însemnat ceva pe cererea din fața lui și a pus capăt audienței:

— Deci o să am eu grijă să te exmatriculeze. Încă nu-i timpul pierdut.

Eram în anul al doilea la Engleză, când a apărut o lege prin care absolvenților de învățământ superior care nu-și susținuseră examenul de stat sau și-l rataseră o dată li se acorda șansa unei ultime sesiuni, în februarie 1968. M-am grăbit să mă înscriu și să pregătesc o nouă lucrare de diplomă, întrucât cea veche se pierduse odată cu arestarea, laolaltă cu fișele și cu puținele mele cărți. Nu mai era de găsit nici în arhiva Universității. Cum interdicția de a-mi susține licența în filosofie funcționa în continuare, mi s-a cerut să-mi aleg o teză din domeniul filologiei. Am consultat listele cu subiecte afișate la secretariatul facultății și am optat pentru poezia lui Ion Barbu, din materia predată de profesorul Ov. S. Crohmălniceanu. Timpul era scurt și mai trebuia să fac și ceva muncă voluntară în agricultură — practica studențească în producție, cum i se mai zicea — ceea ce ar fi însemnat patru săptămâni pierdute la cules roșii în nu știu ce gospodărie agricolă de stat. Doream să fiu scutit de corvoada aceasta inutilă, așa că am cerut să fiu primit în audiență la decanat. Decan al Facultății de Limbi Germanice era Ana Cartianu. M-a primit în cancelaria profesorilor — era recreația mare dintre cursuri, cu mai toate cadrele didactice prezente — m-a ascultat cu oarecare nerăbdare, după care a izbucnit, ridicând glasul aproape de isterie:

— Exclus, tovarășe! Munca voluntară este o datorie patriotică! Cum îndrăznești să ceri asta?!

Am ieșit pe ușă urmărit de discursul ei indignat, din care se deslușea ceva despre conștiința socialistă, iubirea de glie și cerul albastru al patriei. Am rezolvat scutirea cu un certificat medical, obținut fără oratorie patriotardă, cu ajutorul unei boli contractate în detenție, care mă ținuse multă vreme în spital și îmi interzicea să fac eforturi deosebite; până și de orele de educație fizică eram scutit. Cât privește reacția tovarășei decan Ana Cartianu, nu prea sunt multe de spus. Resortul spectacolului oferit de tovarășia sa nu putea să fie decât frica. Frica alimentată, printre altele, de incompetență profesională și de incapacitatea de a lua o decizie neconformă cu indicațiile primite. Odată cu instalarea la putere a comuniștilor, marii profesori din universitățile noastre au fost eliminați de la catedră, lăsați fără slujbă ori aruncați în pușcării. Golul creat prin dispariția lor a fost umplut repede de diverși activiști de partid, de veleitari cu dosar de cadre bun (falsificat uneori, potrivit cerințelor epocii), de impostori. În acel vacuum provocat de epurările politice a putut să se strecoare și vocala noastră decăniță. Nu este greu de imaginat ce aprigă, ce principială putea să fie ea în ședințele de partid.

Teza de diplomă mi-am pregătit-o la Biblioteca Academiei. Nu exista o bibliografie completă a operei lui Ion Barbu, așa că am fost nevoit să o întocmesc

singur, cu destule dificultăți și inerente scăpări. De altfel, poetul *Jocului secund* fusese multă vreme interzis, suspectat și detestat de ideologii realismului socialist că ar fi fost legionar, și chiar și acum, într-o perioadă de relativ dezgheț cultural, criticii și istoricii literari ezitau să vorbească despre el. În legătură cu apartenența poetului la mișcarea legionară, circula o anecdotă pusă pe seama când a lui Oscar Lemnaru, când a lui Gh. D. Mugur. Unul dintre aceștia l-ar fi întâlnit pe Ion Barbu, în iarna anului 1940-1941, plimbându-se în parcul de la Șosea, îmbrăcat cu cămașa verde a Gărzii de Fier.

— Nu vă e frig, maestre?

Maestrul și-a deschiat cămașa și i-a arătat curiosului că sub ea poartă un cojoc.

— A, ar fi exclamat Lemnaru sau Mugur, co-joc secund!

Mi-am dactilografiat teza la micul *Consul*, mașina de scris a prietenului Alexandru Ivasiuc, și i-am predat-o profesorului Ov. S. Crohmălniceanu, într-una dintre zilele lui de consultații cu studenții. Îl avusesem conferențiar la cursul de literatură română modernă, prin anul al treilea sau al patrulea al primei mele facultăți, însă, evident, nu mă ținea minte. Acum m-a primit într-o sală de seminar goală, a coborât de la catedră și s-a așezat neprotocolar pe colțul băncii din fața mea. I-am spus, fără să-i dau amănunte, că fac parte dintr-o promoție mai veche, că nu sunt filolog, dar că întotdeauna m-a interesat poezia lui Ion Barbu.

— Frumos, a zis el, numai că trebuie să lucrăm cu grijă, pentru că omul a fost cam verde. N-ar strica o scurtă introducere de situare în epocă și de veștejire a ideologiei.

I-am răspuns că sunt interesat doar de ciclul balcanic din opera lui Ion Barbu și că lucrarea nu are caracter monografic. A înțeles că nu doream să politizez un subiect ce ținea numai de literatură.

— Mă rog, a acceptat el. Veniți săptămâna viitoare să vă dau o bibliografie a operei și a studiilor despre ea.

Oarecum încurcat de bunăvoința arătată, i-am spus că teza, fiind deja scrisă, nu mai are nevoie de nici un fel de bibliografie. I-am întins-o și m-am retras, lăsându-l cu ochii aplecați peste prima pagină a lucrării.

Peste câteva zile, Sașa Ivasiuc m-a luat în primire de cum am intrat pe ușa lui:

— M-am văzut cu Croh. Mi-a povestit despre un student bătrân și excentric care a venit la el cu un studiu despre Ion Barbu, a refuzat orice sfaturi și a plecat valvârtej. Nu mi-a fost greu să te identific. Mi-a zis că a citit câteva fragmente, că a alergat pe scări după tine, credea că te prinde din urmă, te-a căutat și în biblioteca facultății, ba era să te caute și în closet. L-ai dat gata.

M-a amuzat relatarea lui Sașa și m-a bucurat succesul studiului meu. De altfel, în referatul întocmit pe marginea tezei, Ov. S. Crohmălniceanu a sărit peste cal, folosind superlative pe care lucrarea de diplomă nu le merita și propunând comisiei de examinare să fiu reținut la catedra de literatură română. Nu știa că avea de-a face

cu un dușman al poporului. Mai mult, într-un interviu publicat în presa culturală, m-a enumerat printre criticii literari promițători ai generației. Nu preciza însă care ar fi fost acea generație. În plus, nu era prima oară când se înșela și pune diagnostiche greșite. Mai târziu l-am cunoscut bine pe profesor și, la un moment dat, mi s-a oferit chiar prilejul să mă revanșez pentru gratuitatea entuziasmului său. Era primăvară, plouase cu puțin timp înainte, iar aleile din Grădina Icoanei străluceau de băltoace și de eleve în bluze albe de uniformă, de la liceul Zoia Kosmodemeanskaia, cum se chema pe atunci Școala Centrală de fete. Traversam prudent parcul, încercând să ocolesc ochiurile de apă, când m-am auzit strigat. M-am oprit, am întors capul și l-am văzut pe Ov. S. Crohmălniceanu îndreptându-se către mine mai degrabă alergând decât mergând. Alături de el, un pui de dalmatian de toată frumusețea, ținut de stăpânul lui în lesă, sărea fericit dintr-o parte într-alta a aleii.

— Dumnezeu mi te-a scos în cale, a zis profesorul și mi-a întins grăbit lesa câinelui.

A luat-o la fugă către closetul public din colțul grădinii, a coborât scara de ciment sărind treptele și a dispărut în subterană. În timp ce îl așteptam să se întoarcă din vijelioasa lui expediție, în jurul meu s-au strâns câteva adolescente, fermecate de frumusețea cățelandrului, alintându-l și alintându-se în revărsarea lor de tandrețe. O fată a întins mâna și a încercat să-l mângâie pe cap, iar dalmatianul s-a înălțat pe picioarele din spate și, în semn de prietenie, și-a pus labele din față pe bluza imaculată a iubitoarei de câini. Când animalul a revenit la poziția patrupedă, uniforma fetei nu se deosebea prea tare de noroiul de sub încălțăminte noastră.

— Nesimțitule, nu știi să-ți ții javra lângă tine?! m-a apostrofat o trecătoare, cu evident talent pedagogic.

În cele din urmă, și-a făcut apariția și profesorul. Nu se mai grăbea deloc, urcase scările agale, bucuros de aerul primăvărat, avea o figură satisfăcută, era numai zâmbet și și-a luat în primire câinele cu aceeași formulă cu care mă acostase:

— Dumnezeu mi te-a scos în cale, domnule Pavlovici.

Susținerea tezei de licență a avut loc în amfiteatrul Facultății de Filosofie, într-o sală goală, în absența publicului, în fața unei comisii de examinare prezidată de poetul Mihai Beniuc. Nici atunci, nici după aceea nu am priceput de ce trebuia să fie prezidată de un specialist în psihologia animalelor. După gloria de care se bucurase în perioada lui Gheorghiu-Dej, autorul *Mărului de lângă drum* și al celor mai nerușinate cântări dedicate partidului conducător, marelui Uniuni Sovietice și tovarășului Stalin intrase într-un ireversibil declin politic. Acum era beat și se chinuia să nu se prăbușească de pe scaun, bălăngănindu-și picioarele prea scurte pentru a ajunge la podea. În schimb, nu se mai oprea din flecăreală. În vreme ce eu făceam un rezumat al tezei și mă străduiam să captez atenția membrilor comisiei, poetul povestea cu voce țiipată, urâtă și cu pronunțat accent ardelenesc o anecdotă deșucheată de la Tratatul de

Pace de la Versailles, pe care o plasa în cărucia lui Clemenceau. Povestea și se hlizea dezagreabil de nu se mai înțelegea nimic: glasul lui îl acoperea pe al meu. M-am simțit ofensat. Mi-am întrerupt demonstrația, am făcut o pauză, dar văzând că distinsa comisie academică părea mai interesată de balcanismul lui Mihai Beniuc decât de Balcanismul lui Ion Barbu, mi-am reluat ideile oarecum resemnat. Trecuseră aproape zece ani de când mi se interzisese să-mi susțin acest examen, visasem la el în anii de detenție, îl visasem în libertate, iar acum totul se transforma în circ.

Camaradului meu de închisoare Eusebiu Munteanu avea să i se întâmple un lucru și mai neplăcut. Și el fusese arestat înainte de licență — în ajunul ultimului examen, cel de marxism — și el rămăsese fără o calificare, și lui i se zicea de vreo șaisprezece ani că e student neterminat, iar posibilitatea de a-și lua, în sfârșit, diploma în medicină îl stimulase cu mult mai mult decât pe alții. Învățase pe brânci, revăzuse materia tuturor anilor de facultate, conspectase tratate peste tratate, iar în ziua examenului se îmbrăcase sobru și elegant ca să se prezinte în fața profesorilor cu demnitatea pe care o presupune dintotdeauna profesia de medic. Așteptând să intre la proba orală de medicină internă, împreună cu alți aspiranți, s-a pomenit că unul dintre membrii comisiei examinatoare iese din sală, se apropie de el, îi face cu ochiul și-i zice șoptit:

— Cutare subiect îl știi?

Era un fost coleg din anii facultății, ajuns între timp cadru didactic și component al înaltei comisii și care părea doritor să-i fie de folos celui ce avusese cândva curajul să se opună regimului comunist. Eusebiu Munteanu i-a răspuns că știe întreaga materie, însă binevoitorul a insistat:

— Până îți vine rândul, mai uită-te o dată, cu atenție, la subiectul ăsta. Tragi biletul pe care o să pun eu degetul.

A vrut să-l bată protector pe umăr, însă, cum protejatul avea aproape doi metri înălțime, s-a mulțumit să-l strângă amical de încheietura cotului, să-i zâmbească șmecherește și să adauge:

— Și nu uita să faci rost de un cartuș de Kent.

Eusebiu Munteanu era un om civilizat. Una dintre frumoasele lui însușiri era toleranța. Avea o educație aleasă și o mare stăpânire de sine. Nimic din toate astea nu l-a împiedicat să-l înjure copios pe doctorul acela amabil.

— Era examenul vieții mele, iar nemernicul îmi propunea să-l fur! nu înceta el să se revolte, rememorând întâmplarea.

Examenele mele orale au avut un aspect caprovarzist. Fiind refuzat de marxism, am fost pus în situația de a combina filologia cu filosofia și cu ziaristica și de a da examen la materii din toate cele trei domenii. Așteptându-l pe H. Dona, șeful Catedrei de teoria și practica presei și redactor-șef al revistei *Flacăra*, m-am întreținut pe îndelete cu lectorul universitar Octavian Butoi. Butoi terminase facultatea cu un an

sau doi înaintea mea, fusese angajat reporter la ziarul *Scânteia* și dat repede afară, datorită unei stânjenitoare lipse de talent. Având origine socială sănătoasă și un dosar de cadre impecabil, a fost primit imediat asistent la Ziaristică, la Catedra de teoria presei; dacă nu era bun ca practician, nimic nu-l împiedica să devină un excelent teoretician. Mai bine de un semestru ne-a bătut la cap cu originile, evoluția și virtuțile reportajului, chinuindu-se să-l descopere în opera tuturor scriitorilor români, clasici sau contemporani, romantici, simbolști, realiști sau suprarealiști, mari sau mici, buni sau răi, fără să-i ierte nici măcar pe cronicari. La o oră de seminar mi-a cerut să identific fragmentele reportericești din *O samă de cuvinte* a lui Ion Neculce. Îmi plăcea Neculce, dar îmi plăcea tocmai pentru că nu făcea reportaj. I-am răspuns obraznic:

— De ce nu căutați reportajul și în Biblie?

S-a supărat:

— Dacă nu înveți, n-o să te primească nimeni în presă. Ce-o să te faci când termini facultatea?

— Asistent la Ziaristică, mi-am continuat eu obraznicia.

M-a dat afară din sală, dar nu mi-a purtat pică. De altfel, pe cât de inapt se dovedise pentru scris, pe atât de dotat se arăta a fi în relațiile interumane. Se purta prietenos cu studenții și avea aerul că abia așteaptă să pățești un necaz ca să-ți sară în ajutor. Acum, în așteptarea titularului catedrei, a scos din geantă un teanc imens de pagini dactilografiate — nesfârșite prelegeri de teoria presei — și mi le-a pus în brațe, fără să țină seama de protestele mele.

— Ai cam lipsit dintre noi, așa că citește-le repede, m-a îndemnat el, găsind totodată o gingașă formulă eufemistică pentru anii mei de pușcărie.

Ca să le citesc pe toate, mi-ar fi trebuit cel puțin o săptămână, de nu cumva un timp egal cu acela în care *cam lipsisem dintre noi*, numai că examenul ar fi putut să înceapă în orice clipă.

— Vezi că ți-am dat și un capitol despre reportaj, a ținut el să precizeze.

Obsesia reportajului nu era numai a lui Octavian Butoi. Ea cuprinsese întreaga presă scrisă și vorbită, ca o boală de piele sâcâitoare și nevindecabilă. Asemenea unui vas prea plin, publicistica românească deborda de reportaje din fabrici și uzine, de pe ogoarele patriei, din desișul pădurilor și din adâncul minelor, din aer și de pe apă, din orice loc în care întrecerile socialiste amenințau să ruineze țara. Într-o perioadă de practică în producție, petrecută la ziarul *Flamura Prahovei* din Ploiești, am avut onoarea să-l cunosc pe asul local al reportajului. Se numea Zamfir, nu avea studii universitare, nu făcuse nici liceul, însă era din cale afară de harnic. Fusese sondor și ajunsese la ziar trimis de organizația regională de partid, direct de pe pajiștea muncii, pentru a îmbunătăți compoziția socială a redacției. După un instructaj sumar, șeful secției industriale l-a expedit pe teren, cerându-i să scrie un reportaj despre sonde, chiar de acolo de unde venise.

— Să nu te rezumi la cifre, tovarășe, l-a sfătuit el. Vezi să fie ceva mai colorat.

Când s-a întors de pe teren, harnicul tovarăș Zamfir s-a întors cu articolul gata pentru tipar. A venit cu o mulțime de pagini scrise cu creion chimic, iar anumite pasaje, cărora el le acordase o mai mare importanță, le transcrisese cu creioane colorate, roșu, galben și albastru (sugestie patriotică), dar mai ales cu roșul din steagul partidului. Reținuse că reportajul trebuia să fie ceva mai colorat.

La examenul de istoria literaturii române mi-a căzut să comentez poezia lui Lucian Blaga. Am tras biletul și m-am întristat. Pe vremea liceului meu și în facultate, Blaga fusese interzis. Învățasem despre el clișee îngrozitoare: reacționar, decadent, mistic, idealist, reprezentant al burgheziei în descompunere, retrograd, tot soiul de ineptii propagandistice. Citisem câteva poezii, dar nu-i cunoșteam poezia; aveam noțiuni extrem de sumare despre ea. În schimb, cunoșteam, din opera lui filosofică, *Trilogia culturii*. O citisem și răscitisem pe ascuns, în lagărul de la Periprava, vreme de aproape un an. Volumul îi aparținea colegului meu de facultate Dumitru Arvat, arestat la puțin timp după revoluția din Ungaria ca șef al Comitetului Național Român, proiect de organizație anticomunistă, în care, alături de studenți, au fost condamnați și câțiva țărani de prin Mehedinți, județul de baștină a lui Mitică Arvat. Ca element de coloratură, ilustrativ însă pentru acțiunile demente ale securiștilor, amintesc faptul că printre cei arestați atunci se afla și un orb, Aurel Lupu. Infracțiunea de uneltire contra ordinii sociale a acestui coleg al nostru nu putea fi negată: orb fiind, se lăsase condus de Arvat de la căminul studențesc la cantină, de la cantină la facultate, de la facultate la cămin și așa mai departe. În atâtea drumuri făcute împreună — au calculat pe bună dreptate anchetatorii — Aurel Lupu ar fi avut destul timp să audă, dacă nu să vadă, ce completează prietenul său împotriva partidului și guvernului. Pentru că nu văzuse, ci doar auzise, dar și pentru că, în ciuda torturii, nu-și aducea aminte nimic din ce auzise, dușmanului nevăzător al clasei muncitoare i se dăduseră numai doi ani de închisoare corecțională, pe când șeful organizației primise, tot pe bună dreptate, optsprezece ani de muncă silnică. În lagărele prin care am trecut, se făceau, periodic, inventarieri ale bunurilor personale ale deținuților depuse la magazia închisorii. Cu un asemenea prilej, Mitică Arvat își furase din valiza cu care fusese arestat *Trilogia* lui Blaga. Profitase de neatenția gardianului, și-o strecurase sub zeghe, reușise să o introducă în lagăr, după care volumul avusese soarta oricărui volum dintr-o bibliotecă publică: îl citea oricine își asuma riscul de a fi prins cu el și de a încasa o bătaie strașnică pentru actul dușmănos al lecturii. Amatori de lectură erau mulți, dar nu și de bătaie. Așa se face că Blaga a stat ascuns doar în patele din salteaua colegului meu de lot Nelu Tomescu, la care aveam acces nelimitat.

Necunoscând mai deloc poezia lui Lucian Blaga, am alunecat rapid în divagații și am început să turui despre orizont și stil, despre spațiul mioritic, despre mituri, despre categorii abisale, despre timpul-havuz, timpul-cascadă sau timpul-fluviu,

folosind cu relativă dexteritate terminologia pe care o buchisiseam atâta amar de vreme printre baionete, câini-lupi și sârmă ghimpată și care mă fascinasese nu atât prin încărcătura ei de gândire, cât mai ales prin ineditul limbajului metaforic. Profesorul examinator, criticul literar Eugen Simion, a răbdat cât a răbdat, apoi m-a întrerupt dintr-o prea lungă incursiune în fața ascunsă a matricii stilistice:

— În ce an a apărut volumul *Poemele luminii*?

Nu știam, însă nu m-am lăsat. M-am prefăcut că nu am auzit întrebarea și am continuat să bat câmpii cu „inconștientul care administrează conștiința”. Eugen Simion a ascultat o vreme, după care m-a readus cu picioarele pe pământ:

— În ce an au apărut *Poemele luminii*?

De astă dată m-am recunoscut învins. Nu știam și i-am spus că nu știu.

— La Sibiu, în 1919, m-a informat el.

Mi-a dat examenul, însă, cum era firesc, mi-a scăzut nota. Nu putea fi păcălit cu tertipuri de student leneș.

Dragostea de precizie o mai întâlnisem și la alt profesor, Mihail Cruceanu, la un examen tot de istoria literaturii române, în anul al doilea de facultate. Mihail Cruceanu se apropia de șaptezeci de ani, ar cam fi trebuit să iasă la pensie, dar nimeni nu îndrăznea să-l scoată, pentru că ar fi trebuit să scoată la pensie, mai întâi, partidul. Profesorul, vechi militant socialist, participant la înființarea Partidului Comunist, în 1921, sărise, odată cu intrarea rușilor în țară, din poziția de profesor de liceu direct în aceea de profesor universitar plin, fără concurs și fără a mai parcurge treptele specifice unei cariere academice. Împreună cu I. Vitner, îi luase locul lui G. Călinescu, izgonit de la catedră. Fost poet simbolist de ramură urbană, cântăreț al oglinzilor și vitrinelor, Mihail Cruceanu era acum un bătrân ramolit și sâsâit, căruia îi cădeau mai tot timpul pantalonii pe vine, uitând adesea să se încheie la nasturi. Ținea un curs despre pașoptiști, citit cu poticneli și atât de plictisitor, încât doar conversațiile și râsetele studenților îl ajutau să nu adoarmă la catedră, sub narcoza propriei oratorii. La examenul pe care l-am dat cu el mi-a căzut ceva despre opera lui Alecu Russo. Cunoșteam subiectul și am vorbit fără emoții. Când am terminat, profesorul nu mai contenea cu laudele:

— Asa, asa, bine, foarte bine, excelent, bravo! Dar mai lipsește o vorbuliță.

Mi-am reluat discursul de la cap la coadă, cu mici variații și arabescuri, ca să pară mai bogat.

— Asa, asa, foarte bine, dar unde-i vorbulița?

De data asta am schimbat foaia: am spus lecția de la coadă la cap.

— Asa, asa, dar lipsește tocmai vorbulița mea de la curs, a încercat el să mă ajute.

Am rămas neputincios. Nu fusesem la toate cursurile lui și, oricum, nu i le urmărisem cu atâta atenție, încât să-i rețin vorbulițele.

– Cât te mai gândești dumneata, eu ies nițelus.

S-a ridicat de pe scaun, și-a săltat pantalonii descheiați și a țâșnit pe ușă, spre closet, presat de o nevoie cu mult mai mare decât aceea de a-și auzi vorbulița. În sală rămăseserăm doar noi, cei patru studenți câți intrau într-o serie de examen. Din banca din dreapta mea și puțin mai din spate, Puica Zâmbatu a prins să-mi șoptească disperată:

– A iubit poporul, a iubit poporul...

Puica Zâmbatu, viitoarea doamnă Ecaterina Ionescu, era, neîndoielnic, ființa cea mai conștiincioasă și mai altruistă dintre toți colegii noștri. Nu lipsea niciodată de la cursuri, stătea în prima bancă a amfiteatrului, lua notițe cuvânt cu cuvânt, uneori chiar cu hârtie de indigo, la cererea unor absenți, jucând rolul unei mici biblioteci studențești: împrumuta tuturor, cu generozitate, conspectele, foile și caietele ei, doldora de informații și de date. Pentru asta se trezea criticată în ședințele organizației U.T.M., după cum criticată era și pentru faptul că se ducea la biserică. Natan Rotenstein, viitorul domn Nestor Rateș, de la postul de radio Europa Liberă, apărător al libertății religioase, ceruse chiar excluderea ei din rândul oamenilor cinstiți pentru impardonabila crimă de a crede în Dumnezeu. O văzuse chiar el făcându-și cruce în fața unei biserici.

La întoarcerea în sală, cu pantalonii bine încheiați de astă dată, profesorul Cruceanu m-a întrebat optimist:

– Nu-i așa că ți-ai adus aminte vorbulița mea?

– Alecu Russo a iubit poporul! am strigat eu, plin de încredere în ceea ce îmi șoptise Puica Zâmbatu.

– Asa, asa, foarte bine. Meriți nota maximă. Dă-mi carnetul să ți-o trec.



6

Garsoniera familiei Ivasiuc



*Sursa l-a cunoscut pe Pavlovici Constantin prin Țic Gherasim. Din cele discutate sursa a aflat că e prieten bun al lui Ivasiuc, autorul romanului „Vestibul”. De asemenea și cu Țic e în relații apropiate. (...) Spunea că (...) își va lua servicii cât mai curând posibil. La 17 mai 1969, când informatorul „Simon Lăzărescu” livra locotenentului-major de securitate Achim Victor noutatea că aveam de gând să-mi iau serviciu, eram angajat la Radioteleviziunea Română de mai bine de jumătate de an. Turnătorul cu nume conspirativ continua să trăiască în trecut, dar asta nu îl împiedica să exagereze prezentul: nici pomeneală să fi fost în relații apropiate cu Țic. Îl cunoșteam pe Gherasim Țic doar de pe culoarele facultății, auzisem că fusese condamnat la douăzeci de ani de muncă silnică, ne salutam cu simpatie, ca doi foști pușcăriași politici, și atât. Informatorul avea însă de două ori dreptate în privința lui Alexandru Ivasiuc: și că era autorul romanului *Vestibul*, și că îi eram prieten.*

Pe Sașa Ivasiuc îl reîntâlnisem doar la câteva zile după eliberarea mea din detenție, în casa doctorului Eusebiu Munteanu. Ținuse minte că urma să ies din pușcărie la începutul lunii februarie 1964, bănuia că voi trece pe la Zorela, nevasta doctorului, cu vești despre soțul ei, rămas în continuare la închisoarea din Gherla, așa că în perioada aceea venea cât de des putea, seara, în casa prietenului nostru comun. Acolo l-am regăsit și tot de acolo i-am telefonat Dorinei, soția lui Sergiu Al-George, pentru a-i spune că bărbatul ei era sănătos și că ținea frumoase conferințe de indianistică, în celula de pe etajul al III-lea al temniței din Gherla.

În toamna lui 1961, după executarea celor cinci ani de închisoare corecțională la care fusese condamnat, Alexandru Ivasiuc primise domiciliu obligatoriu în satul Valea Călmățui din Bărăgan, ca peste un an să revină în București și să se angajeze spălător de eprubete în laboratorul unei fabrici de medicamente (avea ceva studii de medicină, așa că i se putea încredința delicata activitate). De spălarea eprubetelor a scăpat datorită unei hepatite care l-a băgat în spital. Întâmplarea a făcut ca, după un timp, când nu mai avea niciun fel de slujbă, să întâlnească pe stradă o veche prietenă a mamei sale, care tocmai primise aprobarea de a pleca definitiv în Statele Unite ale Americii. Femeia lucrase până atunci la ambasada S.U.A. și s-a oferit să-l recomande foștilor ei șefi să-l angajeze. Faptul că Alexandru Ivasiuc fusese deținut politic și înrăit dușman al poporului nu părea să-i deranjeze pe imperialiștii americani, așa că numai peste câteva zile fostul pușcăriaș învăța să încarce și să descarce rolele de film în aparatul de proiecție din sala de cinematograf a ambasadei. Nu a rămas tehnician cinematografic. Nici nu se putea ca o inteligență ca a lui să nu fie remarcată. În scurtă vreme ajunsese să facă o treabă ce-i satisfăcea într-o oarecare măsură curiozitatea intelectuală: citea întreaga presă românească, înregistra zilnic informațiile și comentariile referitoare la yankei și întocmea săptămânal o revistă a revistelor literare,

pentru atașatul cultural al ambasadei, interesat profesional de mișcarea de idei din România.

Drumul meu dinspre facultate către casă trecea, aproape zilnic, prin garsoniera din blocul Carlton, în care locuia Alexandru Ivasiuc, după căsătoria cu Tita Chiper. De fapt, locuia acolo chiar din ziua în care o cunoscuse pe Tita. Se dusesese la *Gazeta literară* cu prima sa proză oferită spre publicare, schița *Timbru*, lăsase manuscrisul în redacție și plecase împreună cu volubila și spirituala angajată a revistei, pe care o invitase la o cafea. Mult mai târziu avea să-mi spună că o confundase pe Tita Chiper cu Gloria Barna, o strălucită studentă a Facultății de Filologie, despre care îi vorbisem eu în închisoare. La cafea au băut și coniac, iar Sașa, neobișnuit cu alcoolul, s-a amețit atât de tare, încât nu s-a trezit de-a binelea decât a doua zi dimineață, în garsoniera Titei din blocul Carlton de pe strada Regală. Nu avea să mai plece din locul acela primitiv. Era, într-adevăr, o casă ospitalieră, în care se simțeau bine atât prietenii Titei, cât și cei ai lui Alec, cum i se va spune lui Sașa, după ce va deveni scriitor. În ea va poposi și o parte din mobila veche, ardelenească, solidă ca însăși burghezia care o inspirase — fotolii masive și canapea largă, din piele galben-maronie — adusă de la Sighet, după moartea mamei lui Ivasiuc.

Unul dintre obișnuirile casei era Paul Goma. Pe atunci nu publicase încă nimic, dar avea certitudinea — și noi, alături de el — că va deveni un scriitor important. Nici nu avusese cum să publice, după cum nici să scrie nu prea avusese timp, fiind arestat și băgat la închisoare în 1956, pe când era student în anul al III-lea la Filologie, ca după doi ani de Jilava și Gherla să urmeze alți cinci de domiciliu obligatoriu, în dezolarea ialomițeană a satului Lătești. Puțini ungariști, așa li se zicea celor condamnați pentru simpatia lor față de revoluția din Ungaria, au fost ținuți atât de mult în domiciliu obligatoriu ca Paul Goma. Explicația o vom găsi în neîmplânzirea celui care își făcuse din protest nu numai program teoretic de viață, ci și activitate practică, de fiecare zi. Curajul lui Goma nu își permitea vacanță. Abuzurile regimului, resimțite direct în brutalitatea securiștilor și administrației închisorilor, îl umpleau de oroare, după cum și lașitatea semenilor afla în el un adversar înverșunat. Pentru că abuzurile nu încetau, iar lașitatea din jur înflorea, hrănită tocmai de abuz, Paul Goma părea blestemat să rămână, încă de pe atunci, un luptător tragic, fără șansă de izbândă. Cetatea pe care o apăra el nu avea tranșee, nu avea șanțuri cu apă și poduri mișcătoare, zidurile îi erau pline de găuri, iar meterezele și turnurile, sfărâmate. Cavalerul acesta fără frică avea însă o armă ce se va dovedi până la urmă imbatabilă: intransigența. O armă pe care nu a folosit-o întotdeauna cum trebuie. Intolerant cu răul, a devenit intolerant și cu binele. Cerând prea mult de la sine însuși, a ajuns să ceară imposibilul de la cei care, într-un fel sau altul, ar fi dorit să fie de partea lui, în ciuda faptului că nu aveau aceeași structură sufletească.

Deși existau reglementări oficiale prin care exmatriculații ultimei perioade de

teroare dejistă puteau să fie reprimiți în anul universitar din care fuseseră dați afară, Paul Goma a fost și în acest caz victima abuzului: tovarășii de la Ministerul Învățământului i-au refuzat acest drept, astfel că, pentru a-și continua studiile, s-a văzut silit să dea examen de admitere în facultate ca orice tânăr care tocmai a absolvit liceul. Așa ne-am întâlnit noi: doi studenți începători, cam bătrâni, în vizită la prietenul lor Ivasiuc. Ca și mine, nu avea niciun venit sigur și se descurca greu cu banii. Pe mine m-a ajutat Tita Chiper-Ivasiuc. M-a recomandat unui prieten al ei, Dumitru Mazilu, redactor-șef al Editurii pentru Literatură Universală, iar acesta, aflând că sunt student pentru a doua oară și că legea nu permite să fiu bursier, a găsit soluția pe loc:

— Un referat se apropie de valoarea unei burse. Poți să ne faci două referate pe lună?

Am făcut și trei, ba chiar patru, la diverse volume de literatură de limbă engleză, propuse spre publicare fie de editura însăși, fie de traducători interesați. Dumitru Mazilu îmi dădea câte un pachet de cărți, de toate soiurile, iar eu, pe măsură ce le citeam, întocmeam referatul, care trebuia să conțină o opțiune fermă: acceptare sau respingere. În ideea unei argumentări solide, eram tentat să lungesc pelteaua, însă amabilul redactor-șef m-a potolit de la bun început:

— Nu mai mult de o pagină, o pagină și jumătate.

Presupun că Paul Goma nu a avut norocul meu. Locuia pe atunci în casa anticarului Radu Sterescu, vechi client al pușcăriilor politice, în aceeași cameră în care a stat, tot ca student, și poetul Ioan Alexandru. Avea acolo un pat în care să doarmă, o masă la care să scrie și, lucru la fel de important, un imens depozit de cărți pe care să le citească. În casa lui Sterescu nu te puteai mișca de răul cărților. Zăceau teancuri sau împăștiate pe podele, pe scaune, înghesuite pe rafturi, într-o dezordine fără pitoresc, în care nici măcar proprietarul lor nu se descurca. Răscolea grămezile de hârtie în căutarea unui volum anume și descoperea încântat un altul pe care fie nu știa că îl are, fie îl credea vândut. Dacă nu știa ori se prefăcea că nu știe ce cărți avea în depozit, cunoștea ca nimeni altul marile biblioteci particulare din București. Pe unele le completase chiar el, pe altele se pregătea să le lichideze. Urmărea cu religiozitate feparele din ziar, verifica numele morților, dar mai ales, prin relații speciale cu instituția văduviei, afla primul despre trecerea la cele veșnice a unui mare colecționar de carte ori a vreunui descendent de vestit cărturar. Știa bine că marile biblioteci nu se fac într-o viață, ci se moștenesc, și nu doar de la părinți, ci mai cu seamă de la bunici. Avea o pricepere deosebită în a trata cu văduvele. Erau unele care nu ar fi acceptat în ruptul capului să înstrăineze cărțile adunate cu trudă și sacrificii de răposății lor soți, iar pe acestea Sterescu le respecta și le încuraja să le păstreze. Cele mai multe însă abia așteptau să se termine înmormântarea pentru a scăpa de amintirea îngropatului, mai ales de hârtoagele lui — mizerabilă colecție de praf, de păianjeni, chiar de gândaci. Dacă nu le puteau vinde la tonetele care adunau hârtie cu kilogramul, le îndesau în

pubelele de gunoi. Cu aceste gospodine trata Sterescu. Ele îl aprovizionau pe anticar cu cărți de toată mâna, dar și cu cărți rare, cu tipărituri în chirilice, cu ediții dispărute, cu documente unice. Le cumpăra pe nimica toată, pentru că văduvele nu vindeau cărți: își vindeau răposaii. La rândul lui, Sterescu, pe cât de ieftin le cumpăra, pe atât de ieftin le vindea. Era atât de darnic, încât, dacă îți plăcea o carte și nu aveai bani, ți-o făcea cadou. Eu însumi am două, trei volume pe care mi le-a vârat în geantă aproape cu de-a sila. Dacă îi lăsați timp suficient, putea să-ți procure orice titlu. El este cel care le-a făcut bibliotecii lui Eugen Barbu și Marin Sorescu, dar și altor scriitori, într-o vreme în care editurile cenzurau, iar librăriile prosperau din maculatură. Răspândirea cărților era însă un lucru atât de periculos, încât securiștii aveau să-l mai bage o dată în pușcărie, prin anii '80, sub pretextul comerțului ilicit cu valori de patrimoniu național. În fond, de ce ar fi scăpat nepedepsit un ins care agita lumea cu cărți interzise?

Nu numai intelectualii apelau la serviciile lui Sterescu, ci și activiștii de partid. Era epoca în care, din pură imitație ori din snobism, tovarășii prinseseră gustul tablourilor de artă și al cărților... nu, nu al cărților, ci al bibliotecilor. În București exista chiar un anticariat, undeva în zona Lipscani, închis pentru cititorii de rând, de la care se aprovizionau câteva instituții speciale — se găseau acolo cărți interzise — dar și tovarășii cu funcții înalte în aparatul de stat și de partid. *Se aprovizionau* este chiar expresia agreată de activiști, pentru că ei nu cumpărau o carte, ci metri de cărți, ca mațele pentru cârnați, la măcelărie. Cineva mi-a descris felul în care un tovarăș de la Gospodăria de partid a venit înarmat cu o ruletă de tâmplărie, a măsurat rafturile cu volume legate în piele și a cumpărat pe loc câțiva metri lineari de cotoare negre, roșii și maronii. Luând mirarea așternută pe fața anticarului drept admirație, i-a explicat acestuia că a cumpărat volumele pentru a umple cu ele biblioteca florentină a șefului său de la Comitetul Central al P.C.R.

Apetitul pentru bibliotecă se completa cu apetitul pentru opere de artă. În domeniul acesta mai talentați păreau să fie militarii. Evident, nu plutonierii, ci generalii. Chiar și în comunism, plutonierul trebuia să știe carte, pe când generalului nu i se cerea decât un dosar de cadre bun. El trebuia să urmeze orbește indicațiile partidului, să fie un executant brutal și, mai cu seamă, să nu gândească. Nu prin fapte de arme își dobândise el însemnele gradului, nu prin cultură militară avansase, ci prin slugărnicie, intrigi și mașinații obscure. Cu asemenea criterii de selecție nici nu e de mirare că armata României socialiste amenința să aibă mai mulți generali decât tunuri. Deveniseră generali așa cum Nicolae Ceaușescu, și Ilie Ceaușescu, și Andrușă Ceaușescu deveniseră comandanți de oaste, când instrucția lor militară nu o depășea pe aceea a unui recrut. După exemplul șefilor civili, mârlnăia cazonă se mai lustruia puțin în contact cu arta. A fost o vreme în care cei mai serioși cumpărători de tablouri erau generalii. Nu cumpărau cărți, pentru că abia știau să scrie și să citească. Dacă ar

fi dorit cineva să-i supună la cazne, pedeapsa cea mai grea pentru ei ar fi fost să fie băgați într-o sală de clasă, cu creion și hârtie, și să li se dea o dictare. Opera de artă nu reclama asemenea efort. Mi s-a întâmplat să zăbovesc câteva ceasuri în atelierul de pictură al lui Constantin Piliuță, iar în cele câteva ceasuri l-au vizitat nu mai puțin de șase generali. Fiecare dintre ei a plecat cu o pânză sau un carton sub braț și fiecare l-a plătit pe artist regește. De la Piliuță am aflat că exista o competiție feroce între generali de armată și cei de miliție și securitate, între generali și șefii de la partid. Bineînțeles, miza rivalității o constituia cantitatea — numărul și dimensiunile operelor de artă achiziționate. Pictorul a povestit cum a scăpat el de insistențele tovarășului Pompiliu Macovei, președinte pe atunci, cu rang de ministru, al Consiliului Culturii și Educației Socialiste, care se îndrăgostise de tablourile lui, uitând să i le plătească:

— Mi-o cerut să-i fac un tablou, i-am făcut unul galben, i-o plăcut, l-o luat, dar nu mi-o dat un ban. Mi-o mai cerut unul. I l-am făcut, galben pe alb. I-o plăcut, l-o luat, tot fără bani, ș-o mai vrut unul. I-am făcut unul alb pe alb. I-o plăcut, l-o luat și n-o mai trecut pe la mini.

Marea iubire de frumos a generalilor și activiștilor era depășită totuși de iubirea de frumos a unor doctori. Numai că doctorii nu cumpărau tablourile. Le primeau cadou. Colegul meu de pușcărie Ion Pantazi mi-a vorbit despre pasiunea pentru artă a unui văr al său, un celebru ginecolog bucureștean, care își umpluse casa cu operele plastice ale mai tuturor pictorilor contemporani. Ceea ce l-a impresionat pe Ion Pantazi a fost că vărul nu-și ținea tablourile atârinate pe pereți, ci culcate pe podele, stivuite unele peste altele, cu fața în sus, ca mortul în sicriu. Asta se întâmpla pe vremea în care avorturile erau interzise prin lege, iar doctorul nu prea ținea seama de lege: un chiuretaj — un tablou; două chiuretaje — două tablouri... preț modic pentru uciderea unui prunc.

Uneori Paul Goma lua prânzul în garsoniera familiei Ivăsiuc. Titei nu-i plăcea să gătească. Se trezea pe la 10-11 dimineața, chema un taxi și se ducea după cumpărături la Piața Națiunii. Cât trecea ea pe la tarabe, taxiul aștepta. Când se întorcea pe Regală și voia să coboare din mașină, își aducea aminte că nu cumpărase pătrunjel. Pleca din nou la piață, mai dădea o raită pe la tarabe, până intra în panică. Se apropia ora 1, ora la care soțul ei, în obișnuita pauză de lucru a ambasadei, venea să mănânce. Se arunca în taxiul care o aștepta cu motorul pornit, o lua spre casă, îi plătea șoferului cam cât ar fi costat-o masa la cel mai luxos restaurant, urca în garsonieră și prepara în cea mai mare viteză invariabila ei salată de ridichi negre de toamnă, date pe răzătoare și amestecate cu puțin untdelemn, cu mult oțet, o porție zdravănă de piper și prețioasa legătură de pătrunjel pentru care făcuse ultimul drum la piață. La ora aceea se terminau și cursurile la Universitate, așa că nu rareori Ivăsiucii se pomeneau la prânz cu Paul Goma sau cu mine, dacă nu cu amândoi deodată. Singurul care aprecia salata Titei era Sașa, pentru că era singurul care nu vedea ce

mănâncă. Înghițea și vorbea. Mecanismele lui de produs idei funcționau și cu ridichi, și fără ridichi și nu se defectau niciodată. Tăcea doar când își bătea la mașină romanul. Chiar și atunci se mai întrerupea din scris, ca să-și reia un gând început cu un ceas ori cu o zi ori cu o săptămână în urmă, rămas, din cine știe ce motive, neexprimat pe de-a-ntregul. Asta nu îl împiedica însă să dactilografieze într-un ritm îndrăcit. Termina o pagină mai repede decât reușeam eu să o citesc.

Existau și zile de lectură. Niciodată nu am văzut-o pe Tita atât de emoționată – pe acea Tita care practica ironia și sarcasmul – ca atunci când ne-a citit (ea, nu autorul) fragmente dintr-un capitol al romanului *Vestibul* în care, de la sugestia unei primăveri luminos provocatoare, cu dinamica înfloririi copacilor pe cheiul Dâmboviței, se trece brusc la descrierea torturării unui prizonier, descriere imaginată într-o anchetă de front, dar care nu este altceva decât evocarea mediului sordid al închisorii politice, cu violentele lui înfățișări, atât de familiare fostului deținut Ivăsiuc Alexandru. Și Paul Goma, și eu trăiserăm tortura pe trupul și pe sufletul nostru, însă decriptările lui Sașa ni s-au părut copleșitoare. Am citit multe pagini dedicate torturii – scene terifiante, desfășurări de inimaginabilă bestialitate, chiar Paul Goma va aduce, în viitoarele lui cărți, mărturii unice și observații scânteietoare – însă cea mai subtilă analiză a torturii, în mecanismele ei etern inumane, într-o viziune geologică, deloc istorică și cu atât mai puțin psihologică, mi se pare aceea din romanul lui Ivăsiuc. Din atmosfera grea, tulburătoare a acelor fragmente ne-a scos tot Tita, care a descoperit, ipocrit speriată, că doctorul Ilea, eroul romanului, atinge o performanță suprarealistă: pleacă la plimbare pe cheiul Dâmboviței într-o după-amiază de primăvară, iar seara, când își încheie promenada, e toamnă, arborii sunt dezgoliți, frunzele veștede foșnesc sub pașii trecătorului.

– De ce ai scurtat plimbarea, Alec? a întrebat ea. Încă o jumătate de oră, și-l prindea viscolul pe bietul doctor Ilea.

Atrocitatea torturii s-a stins în râsul jucăuș al Titei. Râdea și Paul Goma, râdeam și eu, dar numai râsul autorului a depășit în intensitate enormitatea comprimării anotimpurilor.

Tot pe atunci și tot în aceeași formație, am ascultat fragmente din manuscrisul romanului *Ostinato* (*Cealaltă Penelopă, cealaltă Ithacă*, în prima versiune), proza care, aducându-i lui Paul Goma notorietate literară în Germania, în Franța, în Olanda, nu-i va aduce în propria lui țară decât ura funcționarilor culturali. Era cea dintâi carte despre lumea închisorilor comuniste din România, dură, demascatoare, neconcesivă – strigăt de groază într-o peșteră a tăcerii. Autorul ne-a citit, printre altele, halucinantă evadare a lui Ilarie Langa prin conducta de apă a lagărului, fragment sofisticat, în care un instinct artistic sănătos îl ajuta să salveze mesajul din nisipurile mișcătoare ale experimentului lingvistic.

Pe urmă, marea prietenie dintre cei doi s-a făcut țândări. Paul Goma a spus și a

scris atâtea lucruri îngrozitoare despre prietenul său, după moartea acestuia, încât nici Ivasiuc însuși nu s-ar mai putea apăra, dacă s-ar scula din mormânt. Sașa punea ruptura pe seama unei simple neînțelegeri. Mi-a povestit că, la sfârșitul anului universitar, în urma unei certe cu prietena sa, Goma a plecat la Brașov cu gândul de a nu se mai întoarce decât în toamnă. „Poate nici în toamnă, i-ar fi zis Paul lui Sașa. De Ana-Maria m-am despărțit definitiv.” Nici Ana-Maria, nici Sașa nu l-au crezut. Așteptând ca Paul să revină la sentimente mai bune, au mers împreună o dată sau de două ori la cinematograful și au luat masa la restaurantul Uniunii Scriitorilor, în mai multe seri, evocându-l, cu dragoste din partea ei, cu ironie din partea lui, pe apucatul lor prieten.

— Întotdeauna mi-a plăcut să fac puțină curte nevestelor sau prietenelor prietenilor mei, mi-a spus Sașa.

La întoarcerea în București, Goma a aflat povestea și s-a supărat. Supărarea s-a transformat în ură atunci când editura Cartea Românească, al cărei redactor-șef devenise între timp chiar Alexandru Ivasiuc, i-a respins de la publicare manuscrisul romanului *Ușa*. Sașa mi-a spus că verdictul de respingere nu l-a dat el, ci Mihai Gafița, celălalt redactor-șef. Pe de altă parte, recunoștea că nu a apărat cartea când Marin Preda, directorul editurii, i-a cerut părerea. Nu numai că nu a apărat-o, dar s-a supărat rău pe Goma și a ținut să i-o spună. Acesta introdusese în roman o întâmplare scârboasă cu tovarășa Elena Ceaușescu, întâmplare aflată de Ivasiuc de la o ilegalistă, sub pecetea tainei, și pe care, indiscret, i-o relatase lui Goma. Decodificarea numelor și a întâmplării ar fi pus în pericol destui oameni, în primul rând pe imprudenta ilegalistă.

— Dacă era de scris, o scriam eu, s-a justificat Sașa. Nu sunt mai puțin scriitor decât Paulică.

Sigur că nu mai puțin scriitorul Alexandru Ivasiuc a greșit luând partea cenzurii și nu a confratelui său. Asta nu justifică însă insanițările pe care le-a produs Goma despre omul care îl primise în casa și în viața lui ca pe un frate. Dacă știa că Ivasiuc era o lichea, cum pretinde Paul Goma că știa încă din pușcărie, este imposibil de înțeles de ce l-a cultivat cu atâta insistență după eliberare, de ce s-a folosit de el, de relațiile lui și ale Titei Chiper — soția lichelei — când o elementară moralitate, în numele căreia nu încetează să vitupereze, i-ar fi cerut să îl evite. Explicațiile pe care le-a oferit sunt puerile; e o enigmă cum pot locui ele într-un cap inteligent.



Budapesta, 1956.

Printre literații întâlniți în garsoniera familiei Ivasiuc amintesc doi poeți tineri, deosebit de importanți pentru înnoirea artistică a acelei perioade de ruptură cu proletcultismul dejist: Nichita Stănescu și Ioan Alexandru. În închisoare cunoscusem o mulțime de intelectuali, unii dintre ei reprezentând elita culturii românești, dar niciunul nu transmitea prospețimea și fiorul unicității pe care le transmitea Nichita Stănescu, încântătoare combinație de inteligență, cultură, talent. Într-o seară am avut privilegiul unei lecturi senzaționale: Nichita Stănescu ne-a citit poemul său *Laus Ptolemaei*, acel original elogiu al dogmei născătoare de binecuvântate erori, cu mult înainte de a-l fi publicat în nu mai țin minte ce revistă literară. A venit cu două sticle de vin bulgăresc, o poșircă roșie de care nu s-a atins pe parcursul lecturii. Abia după aceea am băut cu toții câte un pahar. Îi plăcea să bea, dar mai ales să ofere de băut altora. O dată, la restaurantul Uniunii Scriitorilor, așezându-se singur la o masă, i-a comandat responsabilei cu localul zece sticle de vin. La întrebarea femeii dacă mai dorește și altceva, a răspuns parcă scuzându-se:

— Doar atât, doamnă Candrea. În seara asta mă grăbesc. Peste două ore trebuie să fiu în casa unor prieteni.

Nici nu fusese desfăcut dopul primei sticle că la masa lui Nichita Stănescu se și adunase un ciorchine de tineri scriitori, fascinați de farmecul, de prestigiul, de licoarea maestrului. Nu cred că maestrul a apucat să bea mai mult de un pahar. Cu timpul, a renunțat la vin în favoarea votcii. În 1973, pe când, în calitate de redactor la Televiziunea Română, răspundeam de o emisiune ce se chema *Salonul literar-artistic*, i-am solicitat un articol despre Vasile Alecsandri.

— Cât de mare să fie, bătrâne? a întrebat.

— Cam două pagini.

— Asta înseamnă o jumătate de votcă, a calculat el. Ne putem vedea peste un ceas?

Discuția avea loc într-o cârciumă din apropierea sediului Televiziunii, unde l-am lăsat la o masă retrasă, pe colțul căreia s-a și apucat de scris. M-am întors la ora convenită și l-am găsit cu sticla-cronometru goală și cu articolul încheiat. Era poate cel mai frumos articol despre Alecsandri din câte citisem vreodată. Prin 1975 sau 1976, l-am văzut pe Nichita Stănescu la festivitatea de decernare a premiilor Uniunii Scriitorilor, când i s-a acordat înalta distincție pentru poezie a acelui an. Purta un sacou cu mâneci uzate, într-un contrast șocant cu hainele de gală ale celorlalți premiați. Nu putea fi vorba de sărăcie. Poetul avea o slujbă mulțumitor retribuită, într-o redacție literară, colaborările la reviste, la radio și televiziune îi erau bine plătite, onorariile pentru cărțile publicate nu puteau să fie mai mici decât cele primite de alți scriitori, iar împrumuturile de la Fondul literar i-ar fi stat oricând la îndemână. Explicația stătea în

indiferența totală față de confort, în nepăsarea față de obiecte, în disprețuirea luxului. Practica totuși un lux – micile manii colecționare cărora, după o perioadă de avânt, le oferea uitarea. Când se întorcea la ele, se întorcea doar pentru a dărui prietenilor monedele, ceasurile de buzunar, piulițele de bronz, cu aceeași dragoste cu care le colecționase. Pentru Nichita Stănescu traiul în dezordine părea să fie, cum spunea G. Călinescu despre boemia lui Eminescu, gest filosofic, nu o simplă indigență. Îmbrăcămintea sărăcăcioasă era, dacă nu opțiune, o întâmplare situată în ordinea fiirei. Bineînțeles că nici banii, oricât de mulți ar fi fost ei, nu-i ajungeau. Boema este lucrul cel mai costisitor din lume.

Celălalt poet, Ioan Alexandru, trăia o perioadă de descifrare a culturii și vorbea despre lecturile lui de peste noapte cu candoarea copilului care descoperă lumea din jur. Comentariile lui formau un lung și febril discurs liric, ce părea să nu aibă legătură cu cărțile citite. Sașa Ivăsiuc găsea că amestecul incendiar al antichității grecești cu Biblia și cu filosofia germană modernă ar fi putut să explodeze în capul tânărului poet.

– Dintr-o salată cu Solomon, Pindar și Kant nu poate ieși decât confuzie, încercă el să-l avertizeze.

– Puțină confuzie nu strică, se apără Ioan Alexandru.

– Și nici explozia nu ar strica, i-am ținut eu partea.

Sașa Ivăsiuc îi admira talentul. Când un editor american important s-a întâmplat să facă o vizită în România, s-a gândit imediat la posibilitatea unei traduceri în limba engleză a poeziilor lui Ioan Alexandru. I-a vorbit oaspetelui străin despre înzestrarea excepțională a mai tânărului său prieten și a aranjat o întâlnire în trei la braseria Athénée Palace. La întâlnire nu au venit decât Ivăsiuc și americanul. L-au așteptat pe Ioan Alexandru vreo două ceasuri, însă poetul nu și-a făcut apariția. Atunci când Sașa i-a reproșat lipsa de politețe, Ioan Alexandru a replicat iritat:

– Lasă-mă în pace cu evreii tăi de la C.I.A.!

Dacă evreii de la C.I.A. îl speriau, cei din Biblie îl fascinau. Sfidând toate interdicțiile epocii și asumându-și riscuri peste riscuri, avea să țină cursuri de limbă și civilizație ebraică la Universitatea din București, publicând chiar o gramatică a limbii ebraice. În opera sa va împrumuta tonul solemn și spăimos al profeților biblici, iar în viață își va boteza odraslele cu nume obscure din Vechiul Testament. Peste ani, mi se va relata o stranie lecție de pedagogie ținută de Ioan Alexandru în sânul familiei. Pentru că unul dintre pruncii cu nume biblice făcuse o poznă, tatăl și-a scos cureaua de la pantaloni și s-a adresat vinovatului: „Ești prea mic ca să te bat, așa că pedeapsa o va încasa tatăl tău.” A prins să se autoflageleze, lovindu-se cu cureaua peste spinare, în lacrimile și în țipetele îngrozite ale țăncului, multiplicat cu țipetele, deloc biblice, ale tuturor celorlalți copii.

În grădina lui Alexandru Ivăsiuc apăreau și flori putride. Înfloreau glorios, ca ciulinii în iarba răzoarelor, dar exalau mirosul fetid al descompunerii. Cea care otrăvea

atmosfera de confort intelectual al garsonierii purta numele de Paul Georgescu. Violent ideolog al realismului socialist, insul reprezentase ani în șir poliția spirituală a regimului instaurat de armata sovietică, fiind, poate, cel mai prestigios critic literar din echipa de demolatori ai culturii aflată în slujba ocupantului străin. Fusesse dascăl de rusificare a gândului, alături de Ion Vitner, Nicolae Moraru, Mihail Novicov. Acesta din urmă ne-a ținut, în prima mea studenție, un curs de literatură rusă și sovietică excesiv de rudimentar. De la orele lui am rămas doar cu amintirea unui bărbat masiv, vorbind cu pronunțat accent rusesc, sprijinindu-și ceafa de tabla neagră din spatele catedrei și râgâind abundent. Dacă Novicov diviniza literatura sovietică, Paul Georgescu ura literatura română. Peste ani, aveam să descopăr în arhiva Radiodifuziunii articole semnate de el, despre clasici ai literaturii noastre, de o grosolănie fără margini și de un primitivism de grotă. Din spatele unor aprecieri estetice informate, răzbăteau ura tenace și un devastator complex de inferioritate. Când l-am cunoscut eu, în perioada de liberalizare a începutului de ceaușism, atunci când steaua sa proletcultistă prinsese să apună, se văzuse obligat să renunțe la dirijarea critică a scriitorilor și se lansase în proza artistică. Era un transfer al urii dinspre articolul de direcție scurt și, prin asta, nesatisfăcător, către încăpătoarele pagini ale romanului.

Gheorghe Pienescu, distins filolog, principalul lector al impunătoarei serii de *Scrieri* ale lui Tudor Arghezi, mi-a povestit o întâmplare halucinantă, tipică pentru spiritualitatea rea a ideologului din Țândărei. Ca redactor al Editurii de Stat pentru Literatură și Artă, Pienescu obținuse de la venerabilul scriitor Ion Agârbiceanu manuscrisul unui roman inedit, căruia îi făcuse referat favorabil și pe care, potrivit normelor interne ale editurii, îl dăduse șefului său, spre aprobarea tipăririi. După vreun an, timp în care nu primise niciun răspuns, părintele Agârbiceanu s-a hotărât să-și recupereze manuscrisul. I l-a cerut lui Gheorghe Pienescu, iar acesta i l-a cerut șefului său, nimeni altul decât Paul Georgescu. „Cum arăta manuscrisul?” a întrebat temutul critic literar. „Voluminos, vreo două mii de pagini, pe hârtie subțire”, i l-a descris Pienescu. „Ăla scris pe foiță?” „Da.” „Tocmai s-a terminat. Excelentă hârtie igienică”, a apreciat grobian prea subtilul îndrumător al culturii române. Vorbele de duh ale lui Paul Georgescu, chiar cele cu iz putriscent, făceau deliciul scriitorimii, dispuse oricând să ierte ticăloșia, de dragul unei replici. Iar Paul Georgescu avea replică. Atunci când Ion Dodu Bălan, colegul său de critică și istorie literară, a fost înlăturat de la conducerea Consiliului Culturii și Educației Socialiste și și-a pierdut postul de ministru, Paul Georgescu a umplut Bucureștiul cu observația sa răutăcioasă: „Săracu' Dodu, să rămână simplu profesor universitar... Ca Vianu, ca Călinescu. Vai, ce cădere...”

Suflet de artist, Paul Georgescu iubea invenția. O folosea în critica literară, în opera de ficțiune, în viața de fiecare zi. Dintr-o tinerețe cominternistă tulbure, lansase

zvonul că ar fi fost condamnat la moarte de regimul burghezo-moșieresc și că numai eliberarea țării de glorioasa armată sovietică l-ar fi salvat de execuție. Într-o seară am făcut imprudența să-l întreb în ce împrejurări primise condamnarea la moarte. M-a privit de parcă eu eram acela care pronunțase sentința și mi-a răspuns furios:

— Ce mi-a făcut Antonescu e nimica toată pe lângă ce-mi fac legionarii acum.

Și Sașa Ivăsiuc, și Tita Chiper s-au repezit să schimbe vorba. Nu s-a putut. Presupusul condamnat la moarte a declanșat o retorică furibundă împotriva Gărzii de Fier, împotriva antisemiților care nu-l mai lăsau în pace:

— Nici nu sunt evreu. Nevastă-mea e evreică, însă huliganii mie îmi vor capul!

Sașa se străduia în continuare să schimbe vorba, Tita își masca îngrijorarea într-un surâs indecis, doamna Georgescu își urmărea soțul cu un aer îndurerat, iar eu așteptam prosteste un răspuns care nu mai venea. Ce înțelegea el prin legionari și antisemiți era simplu: oricine se îndoia de judecățile sale critice, oricine refuza să-i gâdile eul narcisiac, oricine nu-i împărtășea emoțiile artistice, oricine îi refuza invențiile bolnave, cu toții intrau în categoria aceasta. Mi s-a spus că în ultimii ani ai vieții nu mai ieșea din casă tocmai datorită fricii de legionari și antisemiți. Cu amicii de literatură ținea legătura prin telefon. Doar casieria Fondului literar îl mai vedea la față, când se prezenta să-și ridice drepturile de autor. La vederea banilor, uita că e agresat de legionari și antisemiți.





7

Student la zi



Ghișeul de împrumut, biblioteca din Pitar Moș

Noii colegi de studenție mă încântau. Destinderea politică de după moartea lui Gheorghiu-Dej era vizibilă mai cu seamă în atitudinea tinerilor. În facultăți dispăruseră răcnetele marxiste ale ședințelor de demascare a elementelor reacționare, ședințele înseși dispăruseră, acele oribile adunări ce începeau după-amiaza și se sfârșeau a doua zi dimineața, când ni se permitea să întrerupem execuția ideologică a vreunui inocent pentru a intra direct la cursuri. Spre deosebire de anii '50, întâlneam o generație indiferentă la îndoctrinarea comunistă, disprețuitoare de lozinci și propagandă nerușinată, capabilă să aprecieze și muzica simfonică, nu numai *Internaționala*. Mă încânta să aflu că băieții și fetele din anul meu dansau rock cu aceeași plăcere cu care vechii colegi de la Filosofie, trimiși la studii de organizațiile de partid din fabrici și uzine, dansau cazacioc și gopac.

Odată cu relaxarea politică, venise și una economică. În pauzele dintre cursuri, puteam să intrăm la cafeneaua de pe colțul străzii, unde ne exersam engleza la o cafea veritabilă și o țigară Kent, lucru de neimaginat și profund condamnat odinioară. Mai toți studenții se arătau pasionați de accentul american al limbii engleze, căreia încercau să-i imite până și argoul, în ciuda recomandărilor profesorilor, obligați să predea limba literară. Învățau de zor englezește, fără să știe că prea puțini dintre ei vor călători în vreo țară străină, cetățenii României rămânând în continuare prizonieri ai statului comunist. Doar cu limba de acasă erau în relații mai proaste. În primul an de facultate sau, poate, în cel de al doilea, din peste o sută de studenți, au rămas corijenți la *Gramatica limbii române* ceva mai mult de jumătate dintre ei. Mioara Avram, profesoara atât de exigentă, nu a mai avut prilejul să le verifice cunoștințele dobândite peste vară; prin intervenția câtorva părinți influenți – milițieni, securiști, activiști de partid de rang înalt – s-a pomenit detașată la Academie, dată afară, practic, din Universitate, în cel mai parșiv stil românesc. Nici profesorul Leon Levițchi, autor al unor prestigioase studii despre opera lui Shakespeare și traducător întru totul stimabil, nu cădea în admirația colegilor mei, dispuși totuși să-i tolereze exigența profesională din timpul anului, pentru că dădea note mari la examene. Preda un curs de *Lexicografie* și, indiferent de subiectul tras de student, îi punea întrebări suplimentare despre cele mai importante dicționare englezești. Voia să i se spună ce greutate are marele Oxford, câți centimetri grosime are Webster, câte volume conține Enciclopedia Britanică și ce dimensiuni are, cum arată un anume glosar de sinonime, de antonime sau de pronunție, ce deosebiri există între un dicționar explicativ și unul etimologic. Ținea să i se precizeze felul în care erau așezate cuvintele în pagină, ordinea variantelor, semnificația caracterului diferit al literei și așa mai departe. Părea un lucru absurd, iar studenții râdeau de marota profesorului. În realitate, Levițchi cunoștea bine disprețul intelectualului nostru față de dicționare și încerca, măcar în

felul acesta, să stârnească un oarecare interes pentru indispensabilele instrumente de lucru. Destui studenți nu răsfoiseră în viața lor un alt dicționar decât cel bilingv școlar, necum unul român-român, despre existența căruia aveau, probabil, serioase îndoieli, și ajunseseră la filologie pentru că în clasele de liceu luaseră 5 la matematică, 5 la fizică, 5 la chimie, 6 la geografie și istorie și, eveniment în viața întregii familii, primiseră 8 sau 9 la română și engleză, chiar 10 câteodată, ceea ce le dovedea lor, ca și părinților, unchilor, mătușilor și bunicilor lor, că sunt în posesia unui mare talent pentru limbă și literatură și că sunt destinați să devină literatori. Cu asemenea înzestrare naturală, nu avea rost să deschidă vreun dicționar. Instinctul le dicta cum să întrebuințeze cuvintele în scris și în vorbire, în așa fel încât să-și închipuie, spre exemplu, la seminariile de traducere și retroversiune, că *locație*, cuvânt pe care îl șterpelau din engleză fără să clipească, ar însemna loc, localitate etc. Nici nu le trecea prin minte că în limba română, în vorbirea obișnuită și nu în cea tehnică ori în comunicări limitate de context, *locație* înseamnă chirie. În snobismul lor lingvistic, erau în stare să spună și să scrie *locație de veci*, *treci la locația ta* ori *pe locație repaus*, în loc de (*în locație de!*) învechitele, banalele, inesteticele expresii *loc de veci*, *treci la locul tău*, *pe loc repaus*. În cazul băieților, preferința pentru *locație* conținea și un fior erotic, întrucât cuvântul era de genul feminin.

Este posibil ca tot de aici, din sila pentru limba părinților și din fascinația pentru idiomuri străine, să se fi născut și jargoanele aproape de neînțeles pe care le întâlnim astăzi: doctoreza, sporteza, politicheza, folosite cu ridicolă abilitate de doctori, de comentatori sportivi, de activiști de partid, nu în cercul restrâns al profesiei lor, ci în auzul lumii. Categoria activiștilor de partid reprezintă totuși o schemă aparte: discurs delirant, fugă de logică, amețitoare colecții de dezacorduri gramaticale. Unii dintre aleșii neamului vorbesc atât de prost românește, încât numai în Parlament le stă bine. Acolo le este locul, ca deputați și ca senatori, nu însă ca președinte al Senatului. Mediocritatea unuia dintre acești preșidenți — ins al cărui nume evocă mugete agreste și nesfârșite cirezi de rumegătoare, cu tot cu văcarii lor, intelectual a cărui gândire semnalizează vidul, a cărui obediență partinică l-a impus drept președinte al forului suprem trei legislaturi la rând — cu greu ar mai putea să fie desfășurată public de alt parlamentar. Doisprezece ani de agramatisme și limbă de ședințe exhibate în fața a douăzeci și două de milioane de contemporani reprezintă o performanță cu adevărat strălucită. Binecuvântată este țara care are tăria să suporte în fruntea ei o turmă de nulități.

Există și grupuri de politicieni care își impresionează admiratorii cu ajutorul virgulei. Aceștia au uitat că virgula e un simplu semn grafic și, lipsiți total de simțul ridicolului, se folosesc de ea în vorbire pentru a evita un anumit gen de cacofonie („ca *virgulă* capra”), fără să-și dea seama că întregul lor discurs devine, astfel, cacofonic; semidoctul nu are limite. Știu că, în timp și prin generalizare, greșelile de limbă devin

reguli, dar mă întristează să văd că viitoarele norme gramaticale sunt, de pe acum, opera unor agramați. Dar orgia lingvistică nu-i atrage numai pe intelectuali. Ea oferă satisfacții, delicii chiar, complexaților și snobilor fără diplome academice. Rușinându-se de profesia ori de condiția lor socială, chelnerii nu-și mai zic chelneri, ci ospătari sau amfitrioni; șoferii se prezintă drept conducători auto; frizerii preferă să li se spună hairstiliști; croitorii și croitoresele — designeri, paznicii — bodigarzi, prostituatele de lux — foto și top modele. Până și ȣigani iși spun romi, fără a renunța totuși la ȣiganie. Doar curvele de rând au decența de a-și păstra numele care le definește atât de sugestiv ocupația.

Nici cu noțiunile de cultură generală nu stăteau strălucit colegii mei. Ȧin minte o scenă în care o studentă — Șuteu, pe numele de fată — a izbucnit în plâns la analiza unei povestiri de E. M. Forster, *Omnibuzul celest*, o alegorie ce nu reclama cunoștințe deosebite spre a fi descifrată. Șuteu era o făptură cuminte, sensibilă, harnică, marcată însă de mediocritatea manualelor școlare sărăcite de idei, gândite anume să castreze inteligențele, să hingherească adevărul cu grosolane lațuri marxist-leniniste. A izbucnit în plâns pentru că nu l-a identificat pe vizitiul omnibuzului, Dante, cu poetul Dante Alighieri. Uimit de felul în care i-au ȣâșnit fetei lacrimile, asemenea apei fierbinți dintr-o conductă spartă, i-am povestit întâmplarea lui Sașa Ivasiuc. Acesta și-a amintit de o studentă de la prima lui facultate, Facultatea de Filosofie, care, aflată în vizită la Muzeul de Istorie a Partidului și auzind vocea înregistrată pe disc a lui Stalin, s-a prăbușit leșinată în brațele colegilor. „E el, e el, însuși el!”, a mai apucat ea să ȣipe, înainte de a-și pierde cunoștința. Am căzut amândoi de acord că generația care plânge din complexe culturale mai are o șansă, în comparație cu generația care leșină din entuziasm ideologic.

Tot în acea epocă a fanatismului eșuat în leșin, când poetul Tudor Arghezi încă se mai afla sub interdicția declanșată de seria de articole defăimătoare *Poezia putrefacției sau putrefacția poeziei*, semnate de Sorin Toma în *Scânteia*, în anul nostru de la Ziaristică s-a organizat o ședință lărgită, cu un nobil scop estetic: să fiu criticat pentru că citeam și recitam — păcate ale tinereții — poezii de Tudor Arghezi, poet decadent, pe care aveam inconștiența să-l consider superior progresistului A. Toma, tatăl inchișitorului de la *Scânteia*. Pe vorbitori nu-i mai ȣin minte, dar mi-a rămas în memorie violența acuzațiilor lansate de ei la adresa mea, ca și la adresa poetului putrefacției, de care țineau să se lepede, declarând cu mândrie principială că nu-l citiseră niciodată. Păstrez totuși din acea ședință sau, poate, din alta de același calibru imaginea unei colege, Iordana Irimie, citind cu glas vibrat de indignare un discurs pregătit dinainte, un soi de articol ori referat plin de citate marxist-leniniste, ce-și propunea să demonstreze adunării că sunt un dușman irecuperabil al clasei muncitoare și al partidului ei. Ulterior, Iordana Irimie (Ureche, prin căsătorie) avea să devină redactor de editură și să scrie diverse articole sau referate, niciunul însă, îmi

place să cred, atât de frumos și de convingător ca acela exhibat în fața unui amfiteatru plin de studenți. Tot atunci, unul dintre colegii noștri dogmatici a avut un moment de dureroasă derută:

— Ar trebui să se dea o hotărâre de guvern în care să ni se spună clar dacă Arghezi e poet mare sau nu! a implorat în plină ședință utemistul păros și dezorientat.

La Facultatea de Engleză atmosfera era plăcută, departe de grozăviile anilor '50. Până și studenții nord-vietnamezi care luau lecții de limbă română în aceeași clădire cu noi păreau destinși și acomodați cu lipsa de combativitate revoluționară a tineretului autohton. Băieții asiați se arătau excesiv de politicoși, iar fetele străluceau de zâmbet. În recreații, se repezeau primele la toalete, pentru a se uita minute în șir în oglindă, oarecum cu teamă, deoarece nu aveau siguranța că nu se abat de la morala comunistă. Pe ascuns, unele îndrăzneau chiar să se rujeze. Teama lor nu era chiar în afara istoriei: nu cu multă vreme în urmă, în același București tolerant, echipe de utemiști înarmați cu foarfeci despicau fustele scurte și strâmte ale fetelor și tăiau părul lung al băieților, în plină stradă. După gustul lor, s-ar fi convenit ca tinerii să se tundă rusește, ca peria de pe căpățâna lui Nichita Hrușciiov, dacă s-ar fi putut. Vietnamezii învățau zi și noapte, astfel încât, doar în câteva luni, reușiseră să vorbească românește aproape fără accent. Prin contrast, îmi evocau figura colegului coreean de la Ziaristică, fost căpitan în armata Republicii Populare Democrate Coreene, rănit în războiul fratricid împotriva Coreei de Sud, decorat și trimis la studii în România, ca recompensă pentru bravură. Leneș și afemeiat, nu și-a găsit timp să se prezinte la examene și, firește, a adunat o mulțime de corijențe. Mă aflu în secretariatul facultății când eroul a dat buzna, hotărât să-și rezolve situația școlară. După trei-patru ani de ședere în București, vorbea atât de stălcit românește, încât cu greu putea fi înțeles. S-a repezit la tovarășa Preluca — prodecan al facultății — și, de parcă tocmai țâșnise din tranșee într-un atac la baionetă, a urlat la biata femeie:

— Rog dumnevoastră daț ordin trecut examene! Dacă nu, mers la ambasada și te bag în pizda mă-tii!

Partea finală a rugăminții a curs într-o românească fără cusur.



8

Întoarcerea în sat



Vacanțele de vară mi le petreceam la Concești, în casa părinților mei. Găseam acolo un sat colectivizat, în care oamenii, în absența proprietății private, își descoperiseră o nouă îndeletnicire: furau de stingeau. Seara, la întoarcerea de pe câmp, fiecare gospodar își umplea buzunarele și cracii pantalonilor cu știuleți de porumb, cu cartofi, cu fasole, cu orice găsea pe ogorul pe care încă îl mai considera ca fiind al lui. La vremea secerișului, nimeni nu-și scotea pălăria în semn de salut, ca nu cumva să rămână fără boabele de grâu ascunse între creștet și fundul pălăriei, o mână de boabe, cât să sature totuși un pui de găină. Femeile își aduceau prada în săculeți legați pe sub fuste și în sân, motiv pentru care căpătau înfățișarea unor vaci subdezvoltate, dar cu ugerile pline. Așa procedau înșii maturi și bătrânii, produse demodate ale vechiului regim și ale altei morale. În ceea ce îi privește pe tineri, ei participau cu entuziasm la formarea omului nou, de tip socialist: furau nu numai din recoltele colectivei, ci și din casele oamenilor. Pentru țărani, adevăratul hoț rămânea însă colhozul, cel care le luase și pământul, și plugul, și vitele. Nici notabilitățile nu gândeau altfel. L-am văzut o dată pe primar într-o evidentă încurcătură. Cobora dealul către centrul satului, când, la câțiva pași în fața lui, din remorca unui tractor plină cu bucate, cineva a aruncat un sac de grâu chiar dinaintea casei vecinului nostru Romică Mandraburcă. Acesta a țâșnit din ogradă, a înhățat sacul și a dispărut pe loc în spatele gardului, fără să-l fi zărit pe primar. Mai marele comunei a privit scena, s-a oprit din mers, și-a pironit ochii în praful drumului, a prins să-și pipăie îngrijorat buzunarele hainei, ca și cum și-ar fi uitat acasă actele, cheile sau ochelarii, s-a răsucit pe călcâie și s-a întors grăbit de unde venise; refuza să vadă ceea ce văzuse.

După atâția ani de absență, nu-mi prea mai recunoșteam consătenii, iar vina era a mea, nu a lor. Oricâte năpaste s-ar abate peste ei, țăranii nu se schimbă niciodată, cu adevărat: sunt o formă mișcătoare a eternității. Însușirile părinților, cele bune și cele rele, se prelungesc amețitor în copii. Nu m-a mirat să observ că sărăntocii, leneșii și bețivii care, pe vremea lui Gh. Gheorghiu-Dej, deveniseră activiști comunali ori raionali, ajunseseră iarăși ori erau pe cale să ajungă, ei înșiși sau prin odraslele lor, sărăntocii, leneșii și bețivii locului, după cum fiii și fiicele gospodarilor de altădată puneau, într-un fel sau altul, stăpânire pe sat, în ciuda faptului că părinții lor, etichetați chiaburi, fuseseră jefuiți în numele poporului, arestați, trimiși la Canal, bătuți de milițieni, batjocoriți, chiar uciși. Așa s-a întâmplat cu moș Chirică Nazare. Omul avea aproape treizeci de hectare de pământ, doi cai voinici cu care făcea cărașie, o pereche de boi pentru plug, oi, vaci, o nevastă sănătoasă și șaptesprezece sau optsprezece copii. Își lucrau ogoarele muncind cu toții din zori până-n noapte, vara sau iarna, pe ploaie sau pe viscol, fără a primi în gospodăria lor mână de lucru străină, dar asta nu i-a împiedicat pe tovarășii de la partid să-i declare exploataitori ce sug sângele clasei

muncitoare. Își achitau dările și cotele obligatorii, umflate și din ce în ce mai apăsătoare, fără să crâcnească; uneori, nemairămânându-le nimic în hambar, împrumutau ori cumpărau de la târg cerealele pretinse de stăpânire, ca să scape de presiunile acesteia. Atunci când s-a declanșat campania de înființare a întovărășirilor agricole, Chirică Nazare s-a ținut deoparte. Când i s-a cerut să intre în gospodăria agricolă colectivă, nici nu a vrut să audă. În munca lor de lămurire a celor îndărătnici, activiștii de partid dădeau buzna în casele oamenilor, promițând bunăstare ca în marea Uniune Sovietică sau amenințând și înjurând cu revoluționară energie. În semn de prețuire pentru cel mai refractar chiabur din sat, pe moș Chirică îl chemau periodic la miliția raională, îl băgau două-trei zile în arest, străduindu-se să-l convingă de frumusețea vieții în colhoz, după care îl lăsau să plece la casa lui, cu trupul numai răni și vânătăi. Într-o zi, după o asemenea ședință de lămurire, în care bătașii partinici se întrecuseră pe ei înșiși, omul s-a întors acasă, s-a întins pe laviță, a zăcut ceva vreme și a închis ochii pentru totdeauna, fără să fi semnat însă cererea de intrare în colectivă.

Nici Iorgu țiganul nu avusese o soartă mai bună. Pentru că în timpul campaniei din Rusia făcuse parte dintr-un pluton de execuție, fusese declarat criminal de război și ținut în pușcărie ani mulți, până când, în urma Convenției de la Geneva și a admiterii României în O.N.U., regimul s-a văzut silit să emită un decret de amnistiere a pedepselor de acest gen. După eliberare, Iorgu a căzut în păcatul laudăroșeniei. Ori de câte ori se îmbăta pe la nunți sau la cârciumă, își aducea aminte ce prietenii grozave legase cu marii generali ai oștirii române în temnițele din Făgăraș sau Aiud și evoca, spre înveselirea convivilor, faptele de arme prin care, pretindea Iorgu, ajunsese faimos pe frontul de răsărit. Dacă avea chef să mănânce o omletă, se lauda el, își încărca automatul, intra în ograda vreunei familii de ruși, îi împușca pe toți ai casei — femei, copii, bătrâni — și aduna toate ouăle din poiată.

— Se mai întâmpla să-i împușc degeaba, că nu găseam în cuiabar niciun ou, îl auzisem spunând odată, cu părere de rău, la o nuntă.

Erau minciuni, fără îndoială, dar minciuni vinovate. Securitatea îl umfla în toiul nopții, îl bătea cu saci de nisip peste piept, ca să nu lase semne, și-i urmărea cu atenție balivernele, nerăbdătoare să contribuie la reeducarea nenorocitului. De pe urma pedagogiei securistice, Iorgu țiganul a ajuns să scuipe sânge, iar în scurt timp a murit, spre tristețea educatorilor cu stele pe epoleți, rămași fără unul dintre elevii lor preferați.

Oamenii din sat nu l-au plâns. Cruzimea lui, chiar dacă imaginară, nu putea să fie pe placul lor. Erau săraci, erau proști, aveau destule slăbiciuni, dar gustul crimei nu îl aveau. O morală simplă îi împiedica să celebreze nedreptatea și să se bucure de nenorocirea altora. Aceeași morală îi împiedicase pe consătenii mei, în 1941, la începutul războiului, să ia parte la jefuirea târgului Darabani, după deportarea

evreilor în Transnistria. În câteva zile, din casele lăsate întregi, pline cu mobilă, cu îmbrăcăminte, cu obiectele obișnuite într-o gospodărie — proprietarii fuseseră alungați în haine de vară și doar cu o boccea — nu mai rămăseseră decât pereții și nici aceia întregi. Țăranii din satele din jur, în lăcomia lor de lăcuste gânditoare, dezgoliseră tabla de pe acoperișuri, smulseseră ferestrele cu tocuri cu tot, ușile, podelele, ba chiar cărămizile din ziduri. Din Concești, nu participaseră la această barbarie decât trei inși: Costache Cracană, Vasile Dumitriu, Vasile Păvălcu. Tălhăriseră pe cont propriu, dar și în echipă, luându-se la întrecere cu căruțele doldora de lucruri furate, fără rușine de lume, fără teamă de Dumnezeu. Mai târziu, când războiul se apropia de sfârșit și armata rusească pătrunsese în sat, cei trei nemernici au trecut primii de partea ocupantului, scoțând cu sila femeile, bătrânii și copilandrii la corvezi, asigurând brațe de lucru pentru săparea tranșeelor, rechiziționând proviziile necesare străinului, numindu-se cu de la sine putere, dar cu binecuvântarea politrucilor sovietici, autoritate locală. Își ziceau *perivoce* — o degradare rapidă a rusescului *perevodcik* — adică interpret, tălmăci, dragoman, în pofida faptului că singura limbă străină pe care o știau era cea a slugărniceii și trădării. Oamenii nu i-au iertat niciodată; se fereau de ei și îi ocoleau ca pe ciumați. Aceeași reacție de respingere au avut-o și atunci când, tot pe vremea războiului, un prăvăliaș a expus spre vânzare o anumită cantitate de săpun făcut la Auschwitz, ștampilat cu steaua lui David, marca „Juddenseife” — săpun de evreu. Nimeni nu s-a apropiat de acel produs cu aspect macabru-propagandistic, nici măcar jefuitorii locuințelor din Darabani, ideea unui săpun din grăsime de om părându-li-se tuturor nebunească. Eram copil, nu cred că aveam capacitatea de a distinge corect între bine și rău, dar țin minte oroarea și revolta tatălui meu în momentul în care a aflat asta. Împreună cu părintele Mironescu, preotul satului, a cumpărat toate calupurile de Juddenseife, ca să le îngroape în aceeași zi într-o margine de cimitir.

La întoarcerea mea din închisoare, nu l-am mai găsit pe tata. Se odihnea sub ierburile aceluiași cimitir, alături de bunica și la câțiva pași de mormântul străbunicilor mei și de locul în care îngropase săpunul de om. Murise la câteva zile după aflarea veștii că fusesem arestat. Fiind bolnav de inimă, i se ascunsese multă vreme necazul, spunându-i-se că am fost trimis la studii în U.R.S.S. A aflat adevărul întâmplător: căutând o țigară în buzunarele unei haine a fratelui meu — nu avea voie să fumeze, i se luau țigările — a dat peste o cerere veche de recurs la procesul meu, a citit-o și a înțeles grozăvia. I s-a făcut rău, a fost dus la spital, dar n-a mai folosit la nimic. Știam că murise încă din perioada în care construiam diguri într-un lagăr din Balta Brăilei. Era o zi rece de toamnă și, în timp ce așteptam ca tovarășul meu de echipă să-mi umple cu pământ roaba, am adormit între coarnele acesteia, ca să mă trezesc peste câteva clipe cu senzația vie, caldă că alături de mine se află tata, privindu-mă intens, cu tristețe, ostent.

— Ce-ai pățit? m-a întrebat, din adâncul gropii de împrumut, colegul de pușcărie. Ți-e rău?

— A murit tata, am spus, ca într-un dicteu automat.

— De unde știi?

Nu aveam ce să-i răspund, însă știam. Peste ani, când am putut să aprind o lumânare la mormântul lui, am aflat că părăsise lumea aceasta chiar în ziua în care mă vizitase la coarnele roabei.

În prima dimineață în care m-am deșteptat în patul meu de la țară, au năvălit pe geam o mulțime de șoapte indistincte, pe care se străduia să le potolească sau să le îndepărteze glasul cunoscut al mamei. Dormeam cu ferestrele larg deschise, iar când mi-am ridicat ochii am zărit capetele câtorva femei aplecate peste pervaz, în încercarea lor de a mă vedea la față. Stăteau cu spatele la lumină, așa că nu le-am recunoscut chipurile. În clipa în care și-au dat seama că le privesc, s-au retras rușinate, lăsând perdelele să fluture în vânt.

— Veniți mai târziu, lăsați-l să se îmbrace, am auzit vocea mamei.

— Doar să-l vedem, doamnă, insistau șoaptele.

În ziua aceea am primit multe vizite. Au venit să mă vadă femeile din vecini, foste eleve ale părinților mei, colege de școală primară, câteva bătrâne botezate sau cununate de tata, de bunici ori de străbunici și care se repezeau să-mi pupe mâna, dar nici un bărbat nu a intrat în ograda noastră. Partea femeiască dădea năvală ca la sfintele moaște, partea bărbătească se ferea ca de câine turbat. Aveam acum destulă experiență să accept că femeile sunt sufletul familiei, al clanului, al neamului, în ultimă instanță, că adevăratul curaj aparține sexului slab, pe când sexului tare îi revin mândria deșartă, lașitatea virilă, frica. Singurul curaj de care mi se părea că nu duc lipsă bărbații era acela de a lovi, nu de a mângâia. Pentru a-mi întări parcă acest gând, mama mi-a relatat umiliința suportată de ea din partea lui Gheorghe Ungureanu, primar al comunei pe vremea detenției mele. Întâmplarea s-a petrecut pe drumul dintre Concești și Darabani, unde fuseseră convocați învățătorii din raion pentru instrucțiuni legate de colectivizarea agriculturii. Era toamnă, se porniseră ploile, drumul desfundat devenise o pastă cleioasă, iar mama și prietena ei Firuța înotau voinicește prin noroiul epopeic al Țării de Sus. Urcau un deal nesfârșit și ajunseseră la capătul puterilor. De departe, au auzit sforăit de cai, s-au oprit și s-au bucurat să vadă trăsura primăriei grăbind să le ajungă din urmă. În trăsură nu erau decât primarul și primărița, așa că vor avea și ele un loc pe banca din spate și vor scăpa de cei doi-trei kilometri de mocirlă, cât mai aveau de mers până la raion. „Bun agiuns!” s-a răstit primarul, când s-a aflat în dreptul lor, și a dat bice cailor, ca să iasă mai repede din noroiul ce atingea butucul roților, dar mai ales ca să-și cruțe ochii de imaginea dizgrațioasă a celor două femei murdare, ude, înfrigurate și care, nu-i așa, își meritau mocirla: tanti Firuța își avea bărbatul, pe Pantelimon Brehă, în pușcăria politică, iar

mama, fiul. Înmocirlitelor nu le-a mai rămas decât să privească trăsura cum se pierde în ploaia deasă a toamnei. Sordidul acelui comportament avea o nobilă explicație: primarul tremura de frică să nu se compromită în fața partidului, să nu se creadă că ar fi pactizat cu dușmanul de clasă. Iar frica lui era și mai rea, deoarece își făcuse armata la securitate și ascunsese faptul că era fiul unui simpatizant legionar. Pe de altă parte, purtarea urâtă față de mama ar fi putut avea și un alt resort: îi era nașă de botez, prin tatăl meu care îl ținuse în brațe la biserică, și îi fusese dascăliță și îl învățase cel puțin scrisul și cititul. E adevărat, ca să-i bage în cap atâta lucru, mai folosise și nuiaua, dar mama mea era o biată învățătoare de țară, nu Pestalozzi sau Jean-Jacques Rousseau. Și cu tanti Firuța se arătase drept, căci Firuța făcuse ea însăși un stagiul de reabilitare politică în pușcăriile patriei, ca chiaburoaică sugătoare de sânge muncitoresc.

Și mama, și fratele meu m-au sfătuit să-i ocolesc, pe el și pe tot neamul lui, pentru că o faptă urâtă va fi urmată aproape întotdeauna de o alta și mai urâtă.

— Sunt oameni prefăcuți și răzbunători, a zis mama.

— Soi rău, a întărit fratele.

Nu aveam de gând să-i ascult. Încă îmi plăcea să cred că manifestarea răului ar putea fi înlănțuită cu binele.

Cel dintâi bărbat care a venit să mă vadă a fost moș Simion. Moșul avea aproape șaptezeci de ani, era primul fecior al bunicului Ilie Pavlovici, născut însă în afara căsătoriei și nepurtându-i, din această pricină, numele. Trăia în satul Mileanca, la vreo zece kilometri depărtare, și ajunsese la noi acasă pe jos, tăind-o de-a dreptul peste câmp. Adusese în dar, pentru nepotul arestat de „tâlharii aiștia”, o găină și o monedă de aur. Moneda nu o puteam primi. Ea era, așa cum urma să aflu, prețul rezistenței moșului la tortură. Prin 1950, pe când își ara un ogor, la locul în care se aflase cândva un măr pădureț, moș Simion dăduse, sub brazda răsturnată adânc, peste o ulcică învelită în pânză de sac putredă. La contactul cu lama plugului, vasul de lut se spărsese și din el ieșiseră la iveală mai mulți bani de aur. I-a adunat cu grijă și s-a dus să-i predea la postul de miliție.

— Câți erau? a vrut să știe mama.

A privit-o cu un aer șiret și mirat, mai mult cu mirare decât cu șiretenie, și a zis:

— Stai să vezi.

Șeful de post i-a numărat, a întocmit un proces-verbal și cu asta se părea că povestea s-a încheiat. Peste un timp, norocosul s-a pomenit chemat la miliția raională, în fața unei comisii. „Unde-s banii?” l-a întrebat șeful cel mare. „Care banii?” „Banii de aur, prostule.” „I-am predat.” „Nu minți, hoțule, scoate banii pe care i-ai ascuns!” În ziua aceea, moș Simion s-a întors acasă bine înjurat, bine bătut, dar mulțumit că scăpase doar cu atât. Istoria avea să se repete cam o dată pe an. În plus, șeful de post comunal își făcuse obiceiul de a-i intra pe neașteptate în casă și de a-l soma să predea

statului și celelalte monede găsite. Îl amenința cu pușcăria, pentru ca nici acum, după atâția ani, blestemul ulcei cu bani să nu se fi șters de tot.

— Câți bani ai găsit? și-a înnoit mama curiozitatea.

— Nu știi pe cineva care ar vrea să cumpere niște galbeni? m-a întrebat moș Simion, prefăcându-se a nu fi auzit întrebarea.

Era țăran, însă patima negoțului și știința secretului legat de negoț le avea în sânge. Chiar dacă nu îi purta numele, sămânța părintelui tot mai dădea să încolțescă în el. Căci tatăl său, Ilie Pavlovici, fusese comerciantul total. Acesta cumpăraseră și vânduse la viața lui tot ce se poate cumpăra și vinde, se îmbogățise și săracise, iar se îmbogățise, iar săracise, pentru ca războiul să-l găsească negustor de porci prosper, poate cel mai bogat om de afaceri din orașul Dorohoi. Aduna porcii de pe raza întregului județ, îi încărca în vagoane și pleca să-i vândă marilor abatoare din Iași, Cernăuți sau în orașe din Cehoslovacia ori Polonia. Afacerile îi mergeau bine, gospodăria îi înflorea, zestrea fetelor le permiseseră acestora să se mărite cu ofițeri, o singură durere avea bunicul: Stelică, unul dintre fii, dispăruse pe front. Neavând încredere în comunicatele oficiale, plecase pe urmele lui, urmând drumul regimentului dincolo de Nistru, până în Crimeea și mai departe, făcând cercetări amănunțite, întrebând în stânga și-n dreapta, plătind informații ce se dovedeau false, refuzând să creadă că băiatul nu mai era în viață. Prin anii '80, la aproape trei decenii de la moartea bunicului, solicitându-i eu istoricului și criticului literar Constantin Ciopraga o colaborare la radio, acesta m-a întrebat dacă nu cumva am avut o rudă, sublocotenentul Stelian Pavlovici, prizonier la ruși. Era cea dintâi veste despre unchiul dispărut în război: murise în lagărul de prizonieri de la Oranki, pe Volga, la puțină vreme după ce îl întâlnise Constantin Ciopraga, el însuși prizonier, și zăcea într-o groapă fără cruce, în apropierea șanțurilor în care bolșevicii azvârliseră mii de călugări și preoți, uciși pentru inaderența lor la doctrina atee.

Tot așteptându-l pe Stelică, bunicul a săracit din nou. Naționalizarea din 1948 l-a lăsat fără comerț, fără pământ, fără case — într-una dintre ele se instalase Banca Agricolă din Dorohoi — și, mai ales, fără rost pe lume. La început ieșea prin târg, într-un docar vechi, la care îl înhăma pe Mișu, singurul cal ce-i mai rămăsese. Pe urmă, Mișu a orbit, iar bunicul nu a mai vrut să iasă din curte și s-a prăbușit într-o cvasimuțenie. Stătea mai toată ziua la o masă cu picioare scurte și-și făcea pasiențe; niciodată nu-i ieșea dorința pe care și-o pusese și pe care i-o cunoștea toată lumea: să scape de comunism. Nu vorbea cu nimeni din casă altfel decât monosilabic. La fel de zgârcită îi era comunicarea cu oaspeții. Când i-am spus că am intrat la facultate și că vreau să devin ziarist, a mormăit indispus:

— Mai bine ai vinde ziare, decât să le scrii.

Doar cu Mișu întreținea relații cordiale. Îl hrănea, îl adăpa, îi puneă căpăstrul și-l plimba prin ogradă, iar uneori conversa cu el prietenește: „Ai văzut, Mișule, ce

ne-au făcut comuniștii?” Mișu nu mai vedea de multă vreme, avea ochii acoperiți cu un strat gros de albeață, dar scutura din cap a înțelegere. Atunci când George, feciorul cel mic, i-a propus să ucidă calul și să-i vândă pielea unui cizmar pentru nu știu câte perechi de încălțări, s-a supărat: „Mai degrabă vând *chelea* ta, decât *chelea* lui Mișu!” Era prima oară când refuza o negustorie profitabilă. Bietul bunic! După ce regimul de democrație populară l-a lăsat fără avere și după ce și calul cel orb s-a stins de bătrânețe sau, poate, de o secretă tristețe, nu i-a mai reușit decât o singură afacere: să moară fără ajutorul doctorilor.



Nicolae Grigorescu: Car cu boi

9

Redacția culturală



Clubul șase sute patru

CONTEMPORARY
LITERATURE PRESS



<http://editura.mtlc.ro>
București 2014

Telegrama lui Petre Dincu m-a găsit la Concești. Îmi cerea să mă întorc de urgență în Capitală, întrucât exista posibilitatea angajării mele la Radiodifuziunea Română, unde lucra el ca redactor. Era toamna anului 1968, la puțin timp după discursul lui Nicolae Ceaușescu de condamnare a invadării Cehoslovaciei de către trupele Pactului de la Varșovia. Se întrevedea o perioadă de tensiune crescândă în relațiile externe, dar și de destindere pe plan intern. Era prima dată în istoria Republicii Socialiste România când populația țării manifesta adeziune autentică față de politica regimului. Pericolul invaziei rusești solidarizase toate păturile sociale, anulând pentru o clipă ura de clasă promovată de ideologia de împrumut sovietic. Până și foștii deținuți politici, parte dintre ei, s-au lăsat amețiți de aerul tare al patriotismului oficial, care întărea iluzia că, odată cu moartea lui Gh. Gheorghiu-Dej și cu instalarea la conducerea P.C.R. a noului secretar general, se încheiase definitiv ocupația sovietică. Atunci au cerut să fie primiți în partidul comunist — și au fost primiți, ceea ce părea încă o dovadă a independenței față de Moscova — vechi opozanți ai sistemului, ca Paul Goma sau Alexandru Ivasiuc. Acesta din urmă m-a sfătuit și pe mine să intru în partid și să mă înscriu în gărzile patriotice, înființate ori reactivate cu acel prilej, pentru a lupta cu arma în mână în eventualitatea pătrunderii muscalului în țară. Sașa pretindea că știe de la americanii lui din ambasadă că Occidentul nu numai că nu era pregătit să intervină în favoarea noastră, dar că se și temea de orice mișcări, pașnice ori violente, care ar fi putut să strice echilibrul de forțe dintre lagărul socialist și cel capitalist. În condițiile în care nu se poate face nimic din afara partidului, susținea Sașa Ivasiuc, reluând o teză mai veche, singura soluție rămânea subminarea lui din interior.

— Împotriva comunismului, mi-a spus, nu se poate lupta cu succes decât din măruntaiele comunismului.

Deși istoria avea să-i dea dreptate — e adevărat, peste foarte mulți ani — eu cam râdeam de asemenea idee năstrușnică. Tot astfel, imaginea aplaudacilor lui Ceaușescu, bătând din palme și scandându-i în delir numele doar ca să submineze partidul, îl distra peste măsură pe cumnatul meu Turcu.

— Țștia-s lichele, nu patrioți, a comentat el. Iar cârpaciul se crede împărat.

Fiind din branșă, Turcu știa câteva detalii inedite și edificatoare despre cizmarul ajuns conducător de țară. Mi-a povestit că, pe vremea în care era ucenic, micul Ceaușescu era trimis uneori să ducă acasă la client încălțăminte comandată sau reparată. De fiecare dată, comisionarul improvizat își nota adresa, pleca dimineața și se întorcea seara, în ciuda faptului că treaba nu ar fi trebuit să-i ia mai mult de un ceas, două. Curios să descopere ce făcea ucenicul său după părăsirea atelierului, jupânul a pus pe urmele lui un alt copil. De la acesta s-a aflat cu ce își umplea ziua Nicu din

Scornicești. După ce lăsa pachetul cu încălțăminte la adresa cerută și își strecura în buzunar bacșișul primit, băiatul se îndrepta în cea mai mare grabă către palatul regal. Aici aștepta neclintit, ore în șir, schimbarea gărzii militare. Privea cu gura căscată de admirație parada uniformelor de gală, fireturile, coifurile cu pompoane, puștile cu baionetele trase în poziție de atac, bătaia de front a cizmelor lustruite bec, fascinat de spectacolul unei fantomatice măririi, amestec penibil de bărbăție și fanfaronadă. Adolescentul bâlbâit și aproape analfabet își construia viitoarea personalitate din butaforia grandorii.

— Se visa rege, a zis Turcu. Potlogarul nu se lasă până nu intră în Alba Iulia ca Mihai Viteazul și nu se încoronează acolo, ca regele Ferdinand.

Profeția nu avea să se împlinească. Așa cum s-a întâmplat de prea multe ori în orientarea politică a țărilor române, și în acest caz cea care va învinge va fi partida prorusă. La Târgoviște, în bătrâna cetate de scaun a domnitorilor munteni, agenții KGB, edecuri ale epocii Gheorghiu-Dej, înlăturați o vreme din divanul țării, îl vor ucide pe Nicolae Ceaușescu în singurul mod care se potrivea și victimei, și asasinilor: împușcare în secret, la adăpostul înscenării unui proces juridic monstruos, ultimul proces stalinist din istoria comunismului românesc. În locul lui, la conducerea țării, se va instala însuși ucigașul.

Postul pentru care îmi telegrafiasse Petre Dincu făcea parte din schema secretariatului Redacției culturale și, după vacantarea lui prin plecarea în străinătate a unei funcționare, fusese blocat câteva luni tocmai în vederea angajării mele. Cei care avuseseră curajul să primească în redacție un fost deținut politic erau redactorul-șef adjunct Constantin Vișan și secretarul general de redacție Victor Crăciun. Cu mai bine de un an în urmă, Constantin Vișan fusese de acord, la rugămintea prietenului meu Petre Dincu, să colaborez cu diverse recenzii la emisiunile pe care le coordona el. Pusese totuși o condiție ce masca elegant frica: să-mi semnez articolele cu pseudonim. Chiar din primele zile ale intrării mele în instituție, eu, omul cu pseudonim, am fost uimit de numele reale ale persoanelor prezente în redacția de cultură a Radioului: Călinescu, Kogălniceanu, Iorga. Călinescu era secretara, Kogălniceanu, șoferul, Iorga, liftiera. Pentru a echilibra, probabil, avalanșa aceasta de celebrități, pe redactor îl chema Gheorghe Gheorghită. (Până și acest nume era un camuflaj pentru nepotul unui foarte prestigios unchi: criticul și istoricul literar Alexandru Piru.) Așa cum urma să aflu curând, Gheorghe Gheorghită, un tânăr prezentabil, inteligent și talentat, avea o irezistibilă vocație de consolator, îndeplinind în redacție și o funcție igienică: orice femeie proaspăt divorțată ori numai părăsită își găsea în el un confesor atent și bine antrenat. Mai ales nevestele ai căror soți rămâneau în străinătate, uneori tocmai pentru a scăpa de povara căsniciei, aflau în bărbatul acesta viril un sprijin de nădejde. Capacitatea lui de jertfă era nelimitată. Generozitatea îi permitea dăruirii june să se ocupe de o sumedenie de ființe abandonate, întrucât sufletu-i sensibil, asemenea

acului de busolă, găsea fără greș nordul nefericirii feminine.

Dublu botezați păreau și poeții redacției Ion Petrache și Constantin Gheorghe, o amintire a faptului că, până la Unirea Principatelor, românii nu descoperiseră încă necesitatea numelui de familie. Botezul dublu era o chestiune de tradiție, dar și de inovație totodată, la un popor ce se născuse de-a dreptul creștin. Constantin Gheorghe, rușinat totuși de lipsa de relief a patronimicului său, își spusese Săbăreanu, inspirat fiind de râul Sabar, pe malurile căruia se nimerise să împerecheze primele rime. Numai că pseudonimul, acceptat în literatură, fusese ignorat de colegi: toată lumea îi zicea Costică sau Costel. Constantin Săbăreanu credea cu atâta tărie în geniul său poetic, încât nu avea nici o îndoială că va fi cel dintâi român care va primi Premiul Nobel pentru Literatură. Cândva, pentru a-și apăra întâietatea, sărise chiar la bătaie și-i aplicase un cap în plină figură lui George Radu Chirovici, alt genial în trecere prin redacție, care amenința, la fel de îndreptățit, să i-o ia înainte și să fie încununat primul cu laurii Academiei Suedeze. Până a deveni șeful Secției de poezie, Constantin Săbăreanu fusese crainic sportiv, singurul crainic sportiv liric din istoria Radioului. Într-o transmisiune radiofonică a unui meci de fotbal dintr-un oraș de provincie, Săbăreanu a descris, cu glasul său puternic și persuasiv, geometria arborilor din jurul stadionului, freamătul frunzelor în vântul după-amiezii de toamnă, scârțâitul crengilor, strălucirea soarelui, curgerea și dispunerea culorilor pe cer, formele neconținut mișcătoare ale norilor, fantastice și fluide, vagul și incertul lor, descoperind, astfel, pe cont propriu și străin de experiențele moderniste, ceea ce teoreticienii vor numi arta informalului. Despre jucători, despre fazele de atac sau de apărare, despre mingi sau despre arbitri nu a scos o vorbă. Timp de nouăzeci de minute nici măcar numele echipelor aflate pe teren nu avusese răgaz să le pronunțe. Emisia sa vocală suferea de incontinență. Dacă începea să-ți explice ceva și dacă îl lăsai să te apuce și de nasturele hainei, nu mai aveai scăpare. Mania lui demonstrativă te învăluia în aburul ei sonor, te lăsa fără replică, te amețea asemenea unui drog, fără a-ți fi procurat însă deliciile drogului. În marile și micile lui convingeri, nu putea fi contrazis. Când redactorul-șef Iulius Țundrea, de două ori mai înalt și mai osos decât scundul și fragilul subaltern, a îndrăznit să-i cenzureze o strofă, obicei de care cam abuza, sentimentalul Constantin Săbăreanu a înhățat călimara cu cerneală de pe masă și a ținut cu ea căpățâna șefului. Acesta s-a ferit, călimara s-a spart de perete, însă vopseaua zugrăvelii a păstrat ceva vreme sigiliul furiei nestăpânite a poetului. Acesta a strigat de s-a auzit în toate birourile:

— Un singur vers dacă-mi tai, te arunc pe geam de aici, de la etajul VI. Și, ca să fiu sigur că te zdrobești de caldarâm, mă arunc cu tine de gât!

Constantin Săbăreanu s-a pensionat medical, cu mult înainte de vreme, iar într-o discuție ulterioară mi-a spus că plecase din redacție pentru a scăpa de presiunile Securității, care voia să-l racoleze ca informator. În *Dosarul de obiectiv* al

Radioteleviziunii, aflat în arhiva CNSAS, nu am găsit nicio referință la acest episod. Am găsit, în schimb, o notă informativă din 1978, o mică turnătorie ce o avea în vedere pe Andra Săbăreanu, fiica sa, studentă pe atunci la Facultatea de Engleză a Universității din București. Nota, semnată de informatorul cu nume de cod „Negulescu”, suna precis și neutru ca o chitanță: *În cursul unor discuții purtate cu Andra Săbăreanu, aceasta mi-a spus unele bancuri politice care vizau direct persoana șefului statului nostru, explicând că a auzit aceste bancuri însoțite de comentarii în cadrul cercului de prieteni al tatălui său, Constantin Săbăreanu, redactor la Radiodifuziunea română. Se pare că, în mod periodic, la domiciliul acestuia se strâng o serie de persoane, cunoștințe ale acestuia, cu care ocazie se poartă unele discuții și se fac comentarii politice. S-ar fi putut ca informația aceasta, aparent inofensivă, să-i fi provocat destule neplaceri.*

Constantin Săbăreanu a murit prematur, fără a se fi bucurat de prestigiul celui dintâi Nobel românesc în literatură, lăsând cunoșcutorilor amintirea unui luptător de temut pentru dreptul său de a vorbi ore în șir, până la epuizarea interlocutorului. Uluitoarea sa capacitate de producție verbală a primit o replică pe măsură în ziua înmormântării. În capela cimitirului, la încheierea slujbei religioase, și-a făcut loc lângă sicriu un vechi prieten, necunoscut de noi, colegii din Radio, care a ținut să-și ia un lung rămas-bun de la răposat, în pofida faptului că trecuse de amiază, iar preotul se grăbea, având de îngropat încă vreo patru, cinci morți. În marea, inegalabilă lui durere, necunoscutul a desfășurat o logoree care ar fi putut stârni admirația dispărutului, dacă nu chiar invidia lui. A evocat geniul celui dus dintre vii, a deplâns pierderea suferită de literatura română și de cea universală și a prins, într-un târziu, să recite versuri despre care îndoliatul auditoriu nu își putea da seama dacă aparțin celui plecat ori celui rămas. Singurul lucru pe care nu a îndrăznit să îl facă (deși, din agitația mâinilor și degetelor, se ghicea că i-ar fi plăcut așa ceva) a fost să dea la o parte florile de pe pieptul prietenului Săbăreanu și să-l apuce de nasturele hainei. Discursul funebru nu ajunsese nici măcar la jumătate, când a fost întrerupt brutal de un glas din apropierea altui coșciug, ce aștepta la rând:

— Termină dracului, că avem și noi mortul nostru!

S-a așternut tăcerea asemenea unei ninsori peste ape. Din lumea de dincolo, Constantin Săbăreanu o fi înțeles și el riscul locvacității necontrolate.

Lui Ion Petrache, celălalt poet dublu botezat, soarta îi hărăzise ca nume de familie nu un simplu nume de botez, ci un diminutiv, cu nuanță de alint fanariot. Doar secretarul Comitetului de partid al Radioteleviziunii îl va depăși în ceea ce privește lipsa de imaginație a celor ce încercaseră cândva să-l individualizeze pe unul dintre înaintașii săi, să-l scoată din turmă. Pe acel activist îl chema Vasile Vasile. Pentru că inițiala numelui tatălui acestuia nu era V (de la Vasile), și-o ascundea ca pe o tristă neîmplinire, nedorind să-și lege puternica și partinica personalitate de aceea pauperă și apolitică a părintelui său. Într-o zi, colegul nostru Stelian Tăbăraș, care își împărțea

cu dărnicie talentul între proză, calambur și vorbe de duh, l-a întrebat pe activist:

— Cum preferați să vi se adreseze omul? Pe numele de familie ori pe cel de botez? Cum să vă zic: tovarășe Vasile sau tovarășe Vasile?

Ion Petrache este autorul a cel puțin cincisprezece volume de versuri. Dacă la începutul industriei sale poetice cântase îndelung partidul, cu patos și entuziasm, punând în rime minciună peste minciună, construind migălos o lirică militant-declamatorie și explicit cazonă, cu timpul poezia sa luase forma unui ininteligibil delir bahic. Își dicta poemele iubitelor ocazionale, noaptea, la lumina lumânării, năvalnic și mai repede decât puteau fi ele notate. Pentru că adora spectacolul cu public, am fost și eu martor al unor asemenea ședințe de creație. Spontaneitatea și viteza cu care își confecționa arta mi-au amintit de Ticu Pantazi, un coleg de liceu, pe care profesoara de limbă română, abia ieșită din facultate, era gata, gata să-l lase corijent. Toată clasa a sărit în ajutorul lui.

- Treceți-l, domnișoară, treceți-l! scanda corul celor treizeci de elevi.
- Nu pot. Nu știe mai nimic, s-a apărât domnișoara.
- Vă rugăm noi toți, a implorat-o premiantul clasei. Nu lăsați corijent un poet.
- Un poet? a tresărit profesoara, sensibilizată brusc.
- Da, face versuri. Vă rugăm să-l treceți.
- Dacă face o poezie acum, în fața clasei, îl trec, s-a angajat, destul de sceptică asupra rezultatului, tână profesoară.

Ticu Pantazi a ieșit din bancă, și-a scuturat puțin ciolanele prea lungi pentru pupitrul în care stătuse înghesuit, a urcat pe postamentul catedrei, a făcut o plecăciune și, vizibil emoționat (numai actorii proști nu au trac), a compus pe loc distihul ce urma să-i salveze corijența și să rămână în memoria și în admirația promoției noastre:

„Voi munci ca un șacal

Pentru Planul cincinal!”

Dacă spontaneitatea și improvizația sunt mărci ale talentului, atunci și Ticu Pantazi, și Ion Petrache erau plini de talent. Iar talentul îi dădea poetului nostru dreptul de a publica tot ce producea. Nu se îndoia nicio clipă de valoarea operei sale și nu avea nicio ezitare în a încredința tiparului orice dicta, chiar și intervențiile accidentale ale admiratoarelor care îi înregistrau delirul. Era convins că valoarea unei opere își trage sevele din cantitate. Cu asemenea concepție, n-ar fi fost de mirare să-l fi deplâns în sinea sa pe bietul Eminescu, autor al unei singure cărți în timpul vieții. De altfel, nici nu îl citise, după cum refuza să citească orice carte care nu ar fi fost semnată de el însuși, dintr-un motiv absolut întemeiat: îi era frică să nu se lase influențat și să-și strice stilul. Când se lăuda în redacție cu numărul volumelor publicate, mă înfioram la gândul nesfârșitului număr de copaci doborâți, întristat fiind de imaginea atâtor păduri tăiate doar pentru a-i fabrica lui hârtie de tipar. Nu citise și nu citea nimic, în schimb, atunci când nu era sigur de un lucru, nu se sfia să întrebe.

O dată, la o oră trecută de miezul nopții, ca urmare a unui pariu de inspirație alcoolică, s-a întrerupt din chef și i-a telefonat unuia dintre șefii săi ierarhici: „Dobitocule, i s-ar fi adresat el, care vârf este mai înalt, Mont Blanc sau Everest?” Era deștept, descurcăreț și nu se temea de ridicol.

Ion Petrache se aprindea sentimental cu aceeași ușurință cu care confecționa versuri. Având un anumit tip de umor, al farselor și râsului pe spinarea altora, niciodată pe seama propriei persoane, desfășurând o strălucită cultură de cârciumă, stăpân peste un repertoriu uriaș de anecdote și povestioare deocheate, le captiva pe femeile pe care punea ochii, le fascina într-un mod ce sugera patologia, le iubea cu îndârjire și le părăsea fără remușcări, în clipa în care privirea lui de curvar cădea pe altă domniță a visurilor. Noi, colegii săi de birou, ajunseserăm să ne dăm seama de noile cuceriri de cum intra pe ușa încăperii, după o zi sau două de absență. Nu se așeza la masa de lucru, se plimba agitat prin cameră, după care, strecurându-și mâna între curea și șale, între curea și burtă și studiindu-și în văzul tuturor lărgimea pantalonilor, întreba fără să se adreseze cuiva anume:

— Ia spune, dobitocule, nu-i așa că am mai slăbit? se interesa el, sugându-și pântecul proeminent și ascuțit, asemenea unei mingi de rugby ușor dezumflate.

O scenă de dulce amor mi-a relatat-o Dan Verona, poet autentic și suflet curat, ins incapabil de răutate sau bârfă. Se nimerise să-și petreacă o scurtă vacanță în vila Uniunii Scriitorilor de la Cumpătu, împreună cu un grup de tineri scriitori polonezi și români, printre care și Ion Petrache, însoțit de Mariana, o proaspătă achiziție. Urcau cu toții pe munte, iar Petrache, aflat într-o dispoziție lirică ieșită din comun, se întrecea pe sine în gingășii și vorbe dulci la adresa *domniței* (era chiar modul său de apelare), îmbrățișând-o delicat, sărutând-o din zbor și rotindu-se pe poteca îngustă ca un cocoș împrejurul unei găini apatice, gata să sară pe ea în orice clipă. Dintr-odată, îndrăgostitul s-a prăbușit la pământ și a prins să înjure, să blesteme, să se zvârcolească și să arunce cu pietrișul de pe cărare înspre femeia adorată, care nu înțelegea neașteptata schimbare în purtarea bărbatului. Întregul grup de scriitori s-a strâns îngrijorat lângă omul căzut.

— Ce s-a întâmplat, iubite maestre? l-a întrebat Dan Verona.

— M-a călcat pe picior, dobitoaca! Tocmai pe bătătură! a gemut nefericitul, multiplicându-și înjurăturile.

În timpul războiului, Ion Petrache fusese aviator. Deși pe atunci nu avea încă vârsta încorporării, pretindea că și-ar fi falsificat actul de naștere și s-ar fi înrolat ca pilot de vânătoare. Descria luptele aeriene la care ar fi luat parte cu o neașteptată știință a eroismului. Odată, tocmai când detalia o sălbatică întâlnire cu o formație de avioane rusești, dintre care doborâse deja două, Vasile Blendea, fotoreporterul instituției, l-a întrerupt neîncrezător:

— Las-o moartă, nea Ioane, dumneata ai avut mai multe neveste decât zboruri.

Era de așteptat ca aviatorul să se simtă ofensat, să se arunce în picaj și să-l mitralieze pe îndrăzneț cu cel puțin o rafală de vorbe, dar nu s-a întâmplat așa. Poetul a râs de observația lui Blendea, mai degrabă fericit decât supărat:

— Ai dreptate, dobitocule, e prima dată când nu spui prostii.

Nimeni nu știa cu exactitate de câte ori fusese căsătorit, pentru că apărea din când în când în redacție cu câte o nevastă nouă. Una dintre ele, Elza, o grecoaică urâtă, pe cât de urâtă, pe atât de inteligentă, era angajată ca secretar literar al unui teatru din Capitală. Ea este cea care, la un spectacol cu *O noapte furtunoasă*, a avut ideea unui program de sală care să înfățișeze un număr din *Vocea Patriotului Național*, închipuita foaie din piesa lui Caragiale. A avut ideea, dar și energia de a o pune în operă, petrecându-și destule zile prin biblioteci, studiind presa și moravurile epocii, reproducând știri din vremea lui Caragiale, scriind articole în stilul junelui Rică Venturiano, poet liric și student în drept, alegând litera și tiparul adecvate, învechind hârtia după sfaturile unor chimiști și tipografi pricepuți. La câțva timp de la premiera piesei, programul a căzut sub ochii conferențiarului universitar George Munteanu, specialist în istoria literaturii române, autoritate de necontestat în cultura secolului al XIX-lea. Acesta a trăit șocul vieții lui de savant. Pasionat cercetător al arhivelor, expert în periodicele românești, avea acum în față unicul exemplar salvat dintr-o publicație crezută iremediabil pierdută, socotită chiar inexistentă, pură invenție a unui dramaturg caustic. Cu acribia-i recunoscută în mediul academic, profesorul Munteanu a supus documentul unei riguroase analize științifice, într-un studiu dens, publicat prompt de cea mai serioasă revistă literară a momentului, dovedind scepticilor, cu argumente lingvistice, cu argumente istorice, cu argumente socio-politice și, mai ales, cu argumente de bun simț, că prețiosul exemplar din *Vocea Patriotului Național*, intrat miraculos în posesia sa, este autentic. Entuziasmul a fost pe măsura descoperirii: profesorii de literatură s-au și apucat să-și modifice cursurile despre teatrul lui Caragiale în lumina recente contribuții arhivistice, funcționarii din Ministerul Culturii proiectau comunicări științifice cu noua temă de interes național, teatrologii jubilau, secțiunile culturale ale ziarelor și revistelor nu discutau decât despre studiul lui George Munteanu, iar universitarii, ei înșiși specialiști în domeniu, se înghesuiau să-l felicite pe norocosul lor coleg. A trebuit să vină un articol de gazetă semnat de Șerban Cioculescu, eruditul editor și monograf al operei lui Caragiale, în care acesta își arăta neîncrederea față de demonstrația lui George Munteanu, ca zarva să se mai potolească. Pe urmă, după intervenția bătrânului cusurgiu Cioculescu, programul de sală întocmit de Elza a inundat redacțiile, iar lumea literară a izbucnit în râs. A râs și Ion Petruț, pretinzând acum, la spartul târgului, că el pusese la cale farsa care îl acoperise de ridicol pe reputatul conferențiar universitar. De parcă deșosatul nostru poet și-ar fi făcut timp vreodată să-l citească pe Caragiale.

La ceva vreme după întâmplarea aceasta, Elza și bărbatul ei au plecat în Grecia,

într-o călătorie turistică. De acolo nu s-a mai întors în țară decât bărbatul. Era o epocă în care în Radioteleviziunea Română, ca și în alte instituții de presă sau în edituri, aveau loc epurări politice ale căror victime deveneau, în lipsa altor criterii, mai cu seamă cei ce aveau rude în străinătate, înțelegându-se prin rude în străinătate și fostele soții, și foștii soți care aleseseră exilul. Asupra lui Petrache nu plutea însă nicio amenințare. Nimeni nu se mira, întrucât lumea cunoștea legăturile de prietenie ori de pahar — ori de altă natură — ale poetului cu diverși ofițeri de miliție și de securitate.

Am avut un unchi, Ioan Vujdea, care, pe vremea conflictului ideologic dintre Stalin și Tito, într-un zbor cu avionul de la București la Arad, s-a pomenit că aterizează pe aeroportul din Belgrad. Avionul fusese deturnat de la cursa obișnuită chiar de pilot. Aproape toți călătorii au refuzat să se mai întoarcă în țară. Printre puținii cărora nu le-a trecut prin minte să ceară azil politic s-a aflat și unchiul meu. A revenit acasă unde a fost supus unor penibile anchete ale Securității, care voia să afle de ce s-a întors și dacă, în scurta ședere la sârbi, nu devenise spion imperialist. Cum suspiciunea și tracasările Organelor nu încetau, și-a abandonat slujba și casa, a părăsit Capitala și a fugit să i se piardă urma într-o întreprindere minieră din Valea Jiului.

Apucăturile securiștilor erau de inspirație rusească. În capodopera lui Alexandru Soljenițin *O zi din viața lui Ivan Denisovici*, eroul povestirii petrece opt ani prin lagărele sovietice pentru trădare de patrie. Ivan Denisovici Șuhov căzuse prizonier la nemți, evadase împreună cu alți patru camarazi, rătăciseră prin mlaștini și păduri ca să iasă din încercuire, iar când, în sfârșit, ajung fericiți la ai lor, eroica Armată Roșie îi împușcă pe trei dintre ei. Ca să nu le împărtășească soarta, Ivan Denisovici recunoaște, la cererea anchetatorului, că se lăsase anume luat prizonier, ca să revină acasă ca spion german. În ceea ce îl privește pe poetul Ion Petrache, Securitatea nu l-a suspectat de așa ceva. Nu numai că deborda de talent, dar se bucura de înaltă protecție.



Praga 1968

Primirea mea în Redacția culturală a Radioteleviziunii Române era provizorie. Serviciul de cadre al instituției acceptase o angajare doar pe trei luni, timpul cerut de șeful cadriștilor pentru întocmirea și verificarea dosarului. Acest șef se numea Popescu, era venit de curând în instituție și părea extrem de ocupat cu instalarea și aranjarea propriului birou. Abia după vreo lună m-a chemat la el pentru un prim contact. Mi-a răspuns la salut cu un ton aproape prietenos, fără încruntarea specifică omului care acordă privilegii. Avea ceva din bunăvoința unui stomatolog față de un pacient căruia tocmai i s-ar fi scos toți dinții. A răsfoit câteva hârtii, apoi s-a lăsat pe spate, cu ceafa rezemată de speteaza scaunului înalt, și a rămas pe gânduri. În așteptarea întrebărilor de rutină ce aveau să urmeze negreșit, nu-mi rămânea decât să-i admir biroul. Totul era galben ori în nuanțe de galben: covorul, perdelele, draperia. Canapeaua cu labe de leu și fotoliile cu brațe sculptate aveau și ele tapiserie de catifea galbenă. Pe cristalul unei console cu trei picioare, bogat ornamentată, o floare artificială își etala trist petalele de un galben murdar.

— Ce mai face tovarășul Gafița? m-a smuls din examinarea încăperii proprietarul acelui univers monocolor.

Habar nu aveam cine ar fi putut să fie tovarășul. Știam un Mihai Gafița, căruia îi întâlnisem semnătura în *Gazeta literară*, cu ani în urmă, dar nu credeam că e vorba despre aceeași persoană. Am ridicat din umeri a nedumerire.

— Mi-a vorbit frumos despre dumneata, a continuat el. De unde ești de loc, tovarășe Diaconu?

Oarecum încurcat, i-am atras atenția că nu mă cheamă Diaconu și mi-am spus numele.

— Ei drăcie! a exclamat el, fără să pară totuși prea surprins.

Era obișnuit, probabil, cu încurcăturile. S-a apucat să caute ceva prin dosarele de pe masă, nu a găsit ce căuta și a apăsă pe butonul soneriei. În ușa capitonată galben a biroului galben a apărut o jună și frumoasă secretară.

— Să vină la mine Galiș, a poruncit.

Inspectorul Galiș era cel care îmi făcuse primele forme de angajare și care mă anunțase să mă prezint la superiorul lui. De cum a intrat pe ușă, șeful cadrelor l-a și repezit:

— Cum ți-ai permis să mi-l aduci pe ăsta?

— Dumneavoastră mi-ați cerut, tovarășe Popescu.

— Ia-l de aici și spală-te pe cap cu el! s-a isterizat tovarășul Popescu. Eu ți-am cerut să mi-l aduci pe ălălalt.

Am părăsit încăperea cu o nouă imagine a cadristului-șef. Nu mai era stomatologul prevenitor de la început. Figura lui exprima acum ură și dezgust. Era

leit comandantul lagărului de la Salcia din ziua în care se dăduse alarma și i se raportase că tocmai a evadat un bandit. Asemănare explicabilă: din punctul de vedere al tovarășului Popescu, ofițer de securitate trimis la șefia cadrelor din Radioteleviziune ca pedeapsă, în urma unui scandal de imoralitate, și *ăsta*, și *ălălalt* nu puteau să fie decât doi evadați.

Ălălalt se numea Ioan Ion Diaconu, nepot prin alianță al editorului și criticului literar Mihai Gafița, cum aveam să aflu curând. Făcuse și el închisoare politică, fiind condamnat pe când era student în anul al IV-lea la Facultatea de Filologie a Universității din București, împreună cu alți colegi, într-un lot pe al cărui șef, Marius Dumitrașcu, îl întâlnisem în lagărele de muncă din Balta Brăilei. Arestat în tren, în drum spre Cluj, unde dorea să-și petreacă noaptea de Anul Nou cu prietena sa, căreia îi ducea o garoafă albă, romanticul Diaconu își va petrece nu numai acea noapte de trecere spre 1960, ci patru ani lungi și dureroși prin diverse celule ale Securității. O anchetă murdară, cu bătaie la tălpi, dinți spărți și un glonte în coaste, tras de un ofițer dement, băgase atâta frică în el, încât îl făcuse să recunoască pe loc toate învinuirile pe care torționarii săi le colectaseră cu ajutorul entuziast al turnătorilor: recitarea *Horei Unirii*, intonarea cântecului *Deșteaptă-te, române*, elogierea lui Titu Maiorescu, opoziția verbală față de existența administrativă a Regiunii Autonome Maghiare, exclamația „Mă Ardealule, ești al nostru!”, cu alte cuvinte, în limbajul codului penal dejist, „uneltire contra ordinii sociale”. Frica aceasta dintâi avea să-l urmărească toată viața. Ca semn al capitulării, al renunțării la orice opinie ce ar fi putut să fie socotită în dezacord cu ideologia oficială, mai târziu, prin anii '80, în biroul său din redacția Radioului, își va spânzura pe perete, nu numai pentru uz personal, ci în văzul tuturor, pentru întreaga lume de s-ar fi putut, poza secretarului general al partidului. Poate că nu era o simplă mistică a protecției, jalnică și originală iconodulie, ci credință adevărată: Ioan Ion Diaconu credea în Nicolae Ceaușescu, așa cum nesfârșite batalioane de naivi ori îndoctrinați au crezut în Hitler și în Stalin. În fond, în comparație cu crimele din vremea lui Gheorghiu-Dej, cele din epoca domniei lui Ceaușescu, la fel de vinovate, chiar dacă infinit mai puține, s-ar fi putut să nu i se pară tot atât de înspăimântătoare, fie și pentru că nu îl atingeau în mod direct. Era o spălare de creier alimentată și de faptul că principalii staliști din aparatul central de partid și de stat, cu excepția lui Ceaușescu însuși și a grupului său de fideli, fuseseră trecuți, rând pe rând, într-un plan secund. Printre aceia, și viitorul asasin Ion Ilici Iliescu, apărătorul sângeros al „idealurilor neîntinate ale comunismului”, trimis la munca de jos ca activist și ideolog de provincie, ca ministru al apelor, ca director de editură, însărcinări degradante pentru ambițiosul uresesist.

Ioan Ion Diaconu era totuși un pasionat, un comunicator plin de invenție. Dacă se inhibase politic și dacă își interzisese orice părere personală, devenind un ecou întristător de redundant al discursului de tribună, nimic nu îl împiedica să se realizeze

artistic în anecdotica de inspirație sexuală. Aici talentul său strălucea. Aventurile sale galante sugerau geniul unui Casanova român. Ori de câte ori se întorcea în redacție de la bibliotecă ori de pe teren, venea cu o nouă și neverosimilă poveste. Una dintre cele mai puțin licențioase a fost adusă de Diaconu dintr-o deplasare la Focșani. Se instalase la un hotel ieftin, iar seara, după ce băuse o sticlă de vin, intrase să facă un duș în singura baie, comună, de pe etaj. Când a deschis ușa, dușul curgea, încăperea era plină de aburi, iar prin ceața aceea fierbinte, lubrică, se ghiceau formele ademenitoare ale unei doamne. Nu a avut nicio ezitare. S-a aruncat asupra femeii într-o îmbrățișare unică, într-o împerechere totală, zicea Casanova de la Radio. La sfârșitul întâlnirii, necunoscuta l-a copleșit cu mulțumiri: „Să vă dea Dumnezeu sănătate, maică. N-am mai avut parte de bărbat tocmai de la război, acu patruzeci de ani, când a murit omul meu la Stalingrad.” Pe cât de antipatică devenise emisiunea lui, *Memoria pământului românesc*, elogiile găunoase la adresa marelui cârmaci, pe atât de simpatice îi erau minciunile erotice.

Angajarea definitivă a lui Ioan Ion Diaconu și a mea s-a produs după dispariția de la șefia Serviciului de cadre a tovarășului Popescu. Bravul ostaș al partidului nu a plecat însă de bunăvoie, ci a fost izgonit. A căzut victimă mașinațiilor propriilor subordonați. Neliniștiți de purtarea brutală și abuzivă a insului, aceștia s-au slujit, pentru a-l îndepărta, de cea mai eficientă armă din istorie: femeia. Au asociat-o la această intrigă de curte pe apetisanta secretară, care trebuia nu să-l seducă pe șef — țăpul nu avea nevoie să fie sedus, el era gata oricând să se cațare pe o capră, — ci să se lase sedusă. Folosirea sexului frumos în conjurație a oferit un spectacol despre care s-a vorbit ceva vreme pe culoarele Radioului. Când, la țipătul-semnal (de ajutor? de plăcere?) al agresatei, inspectorii Serviciului de cadre au dat buzna cu toții în biroul galben, atent proiectatul viol era pe sfârșite. Întinsă pe canapeaua cea galbenă, perechea aproape că nu s-a sinchisit de prezența intrușilor: tânăra, pentru că trebuia să joace în continuare rolul victimei, iar bărbatul, pentru că tocmai își arunca în frumoasa subalternă substanța aceea pură, mai prețioasă decât sângele, pentru care se apucase de treabă. „Afară! Eu când regulez, poa' să se dărâme și Radioul”, ar fi strigat activistul. Strigătul a ajuns repede și la conducerea instituției. Așa se face că, numai peste câteva zile, tovarășul Popescu a devenit responsabil de aprozar într-o piață din centrul Capitalei. S-ar putea ca durerea acestei nedrepte retrogradări să fi avut aceeași intensitate ca durerea pe care o va fi resimțit, cam tot pe atunci, tovarășul Alexandru Drăghici, vechiul său patron de la conducerea Securității, după ce fusese făcut din general soldat și exilat din funcția de viceprim-ministru al guvernului României în aceea de director al unei oarecare Întreprinderi Agricole de Stat. Nimic mai dureros decât nedreptatea.

Din acel moment, singurul care s-a ocupat de dosarul meu de cadre a fost inspectorul Alexandru Galiș. La început, omul nu a crezut o boabă din motivele

arestării și condamnării mele. După ce mi-a citit autobiografia pe care o depusesem odată cu cererea de angajare, a venit să-mi ceară lămuriri, suspectându-mă că nu spuneam adevărul și că totul era pură invenție. Pe urmă, cu tenacitatea unui detectiv, s-a apucat să verifice fiecare cap de acuzare din procesul meu, mergând la Tribunalul Militar și consultând acele documente la care putea avea acces ca reprezentant oficial al Radioteleviziunii Române, cerând informații de la vechea Facultate de Filosofie, ca și de la Facultatea de Engleză, obținând noi amănunte de la câțiva foști martori ai apărării și acuzării din 1959. Atunci când s-a convins de enormitatea acelei înscenări judiciare, a întocmit un referat pe care i l-a înmănat președintelui Radioteleviziunii, Valeriu Pop. Acesta l-a citit pe loc. „De necrezut!” ar fi exclamat el. „Chiar astăzi mă văd cu tovarășul Augustin Alexa, procurorul general al țării, la o întâlnire de la ambasada americană.” Când mi-a dat această veste, inspectorul Galiș a ținut să-mi spună că în tinerețe lucrase în miliție, că arestase oameni, că escortase din post în post indivizi vinovați și nevinovați, că se transferase apoi la securitate, unde întâlnise destule nedreptăți, că și acum, la Serviciul de cadre, primea o mulțime de turnătorii, dar că niciodată nu văzuse una mai absurdă ca aceea din dosarul meu.

— Eu am spus mult mai multe lucruri din astea, dușmănoase, decât ai spus dumneata, a glumit el.

Către sfârșitul lunii martie 1969, la peste zece ani de la arestare, am primit, cu antetul Republicii Socialiste România, Direcția Procuraturilor Militare, următoarea adresă: *Referindu-ne la memoriul adresat Procuraturii Generale, vă facem cunoscut, că în cauza ce vă privește s-a formulat recurs extraordinar de către Procurorul General al R.S.R. în favoarea d-voastră, care a fost trimis spre soluționare Trib. Suprem al R.S.R. Secția Militară.* Și în acest caz, ca în atâtea altele, semnătura celui ce redactase adresa era indescifrabilă. Omul se pitea după mângălitură ca vulpea după tufișuri. Conspirativitatea Organelor trebuia păstrată chiar și atunci când, neavând încotro, procedau corect.

Într-o vizită făcută lui Alexandru Ivăsiuc, am fost întâmpinat cu un reproș:

— Te-au achitat, iar tu nu scoți o vorbă.

Era prima oară când auzeam de achitare. Sașa afluase vestea de la poetul Adrian Păunescu, iar acesta o auzise chiar din gura judecătorului, în sala tribunalului, pe când aștepta pronunțarea unui verdict care îl privea pe tatăl său, Constantin Păunescu, fost membru al Partidului Național Liberal și condamnat la 15 ani de închisoare pentru *uneltire contra ordinii sociale*, pe baza unui denunț mincinos, de o vulgaritate pe care numai Securitatea o putea concepe și administra. Cum judecătorii militari nu cunoșteau alt criteriu de programare a proceselor decât criteriul alfabetic și cum litera *a* din silaba *Pa* precede litera *ă* din silaba *Pă*, chiar și în viziunea uniformelor ofițerești, poetul Adrian Păunescu asistase, fără voia lui, la rejudecarea și achitarea numitului Pavlovici.

Înarmat cu informația aceasta și dorind să primesc o confirmare oficială, am alergat la Secția militară a Tribunalului Suprem al R.S.R. Uitasem însă cu cine aveam de-a face. În instituția aceea a dreptății absolute se intra mai greu decât în francmasonerie; numai de percheziție corporală nu am avut parte. După un interogatoriu insistent, bizar ritual de inițiere, am fost supus unui control strict al actelor și identității, începând cu portarul, cu paznicii în haină militară, cu secretarele acre și continuând cu un jurist semidoct, posesor al celui mai pur stil cazon. Acesta, la observația mea că ar fi fost normal să mi se comunice data rejudecării procesului — era în joc totuși viața unui om — m-a întrerupt cu grosolănie:

— Nu ne-ntereasează părerea dumitale.

Pe urmă, cu același ton de slugă la casă mare, a adăugat că numai dacă recursul nu ar fi fost în favoarea mea ar fi binevoit să mă anunțe.

— Ca să-ți iei avocat, a explicat el.

Scurt, cuprinzător, arogant, așa cum îi dicta funcția. S-ar fi putut ca, din poziția sa de judecător al semenilor, chiar și atunci când răspundea la salut să aibă sentimentul că pronunță o sentință. Nu era prima dată când vedeam că, de prea multe ori, omul nu este altceva decât uniforma pe care o poartă. Întâlnisem medici care, odată scoși din halatele lor imaculate și băgați în zeghe, detestau igiena și nu se mai spălau cu săptămânile; legiuitori sau apărători ai legii care, dezbrăcați de robă și îmbrăcați în zdrențe de ocnaș, furau mâncarea camarazilor; predicatori care, izgoniți de la amvon și lipsiți de prestigiul odăjdiiilor, deveniseră turnătorii celor ce le refuzau predica. Auzisem povestea generalului Mociulschi, veteran al celor două războaie mondiale, militar fără reproș, erou de legendă pe câmpul de luptă, care, în închisoarea Jilava, se oferea să lustruiască cizmele caraliilor și se repezea să ducă el, primul, hârdăul cu fecale, pentru a fi pe placul gardienilor; nici nu aștepta să i se ordone. La reproșurile tovarășilor de suferință, avea un singur răspuns: „Ca general, m-am purtat ca un general, ca pușcăriaș, mă port ca un pușcăriaș.” (Cei care vorbesc despre eroism între zidurile temniței, cei care exaltă vitejia insului înlănțuit s-ar cuveni să fie ceva mai prudenți.) Atunci, cum ar fi putut să se elibereze de dictatura uniformei un oarecare judecător de la Secția militară a Tribunalului Suprem, simplă anexă a Securității?

Târziu, la 17 iunie 1969, în urma unei cereri scrise și după alte audiențe penibile, am obținut Certificatul nr. 216, în care consultantul juridic șef, colonelul de justiție B. Ștefănescu, spunea criptic și frumos: *...în baza art. 11 pct. 2 lit. a c. proc. pen. combinat cu art.10 lit. a și b c. proc. pen. (tribunalul) a achitat pe inculpatul Pavlovici Florin Constantin pentru înfracțiunea prevăzută de art. 209 pct. 2 lit. a c. pen.* Camuflată în spatele acestui rebus, alcătuit din cifre, puncte, articole, litere și prescurtări de cuvinte, casta răufăcătorilor cu stele pe umăr — anchetatori, procurori, judecători — se căznea să îngroape o crimă.



10

Biblioteca secretă



Clasicii, s-a spus, sunt acei scriitori admirați de toată lumea, dar necitiți de nimeni. Dacă observația e corectă, atunci, locotenentul-major de securitate Constantin Voicu este clasicul absolut. Vreme de cincizeci de ani, de când și-a redactat opera juridico-fantastică, având ca personaje câțiva studenți ai Facultății de Filosofie, secția Ziaristică, a Universității din București, nimeni nu a citit-o cu adevărat. Chiar procurorii militari care i-au admirat-o fără rezerve și și-au întocmit rechizitoriul pe baza ei nu au făcut decât să o răsfoiască. Ea conține totuși două volume la realizarea cărora anchetatorul torționar transpirase abundent: nimănui nu-i vine ușor să bată zilnic șase tineri nevinovați, pentru a-i sili să recunoască acuzații aberante. În plus, harnicul bătauș și-a complicat singur existența. Era atât de fericit că partidul îl alfabetizase, încât, în procesele-verbale pe care le *dresa*, formula și întrebările, și răspunsurile. El întreba, el răspundea. Avea nevoie de prezența victimelor doar ca să-i semneze falsurile. Își iubea stiloul la fel de mult ca bulanul, ambele întrupând esența muncii lui. Cu bulanul smulgea mărturisiri mincinoase, cu stiloul le nota agramat. Aș vrea să cred că monstrul acesta nu are urmași. Dacă are, îmi pare rău pentru ei. Cum îmi pare rău pentru urmașii tuturor nelegiuitorilor, fie ei din Securitate, fie din pegra străzii. L-am întrebat odată pe un informator, sculă scârboasă a poliției politice, cum s-a întâmplat de a ajuns să-și toarne prietenii.

— Ce vrei, domnule? a răspuns el revoltat. Aveam copii de crescut.

O fi avut el copii, însă e de presupus că și-i detesta. Altfel, s-ar fi străduit să le ofere un tată demn, nu o murdărie omenească.

Am primit de curând, de la Consiliul Național de Studiere a Arhivelor Securității, aprobarea de a-mi vedea dosarul penal prin care, în 1959, justiția militară a Republicii Populare Române mi-a dăruit, cu generozitatea tâlharului care se face stăpân pe avutul altuia, cinci ani de închisoare, pentru delictul de uneltire contra ordinii sociale, prin agitație și propagandă contrarevoluționară. Deoarece oroarea față de criminalii în uniformă și cu stele pe umăr nu mi-a trecut în totalitate nici după jumătatea de secol ce s-a scurs de atunci, voi încerca să comentez documentul acesta cu mai multă prudență decât ar merita. Cu rușine și scârbă, voi reproduce însă destule fragmente care, prin demența lor, ar putea să sugereze abuzul fizic, mental, emoțional la care a fost supus grupul nostru de șase arestați: Filip Dumitru, Tomescu Ion, Stan Tudor, Popa Ioan, Mihalcea Alexandru și cu mine.

Începuturile necazului ce s-a abătut asupra noastră nu le voi ști niciodată. Ele se ascund în atmosfera de suspiciune și pânda specifică acelei vremi, în delirul propagandistic de care sufereau și studenții, și profesorii. Este greu de spus astăzi cine pe cine turna. Unele amănunte le aflasem totuși, încă din închisoare, de la băieții judecați și condamnați odată cu mine. Pregătirea arestării s-a făcut în ședințele

organizației UTM, organizație din care au fost excluși Alexandru Mihalcea și Dumitru Filip. Dacă Mihalcea și-a tratat excluderea ca pe un lucru firesc, de nu ca pe o victorie personală, Filip a luat-o ca pe o înfrângere. Reacția lui a fost urâtă: fiind convins că apărarea cea mai bună este atacul, i-a acuzat de toate relele pe colegii care îl criticaseră și, ca să dovedească acuzațiile, a predat Centrului Universitar sau UASR-ului (Uniunea Asociațiilor Studenților din România) scrisorile primite de la aceștia în vacanțe și în perioada practicii de presă. Rezultatul a fost că acele scrisori au constituit probele materiale ale unui viitor proces politic, iar amatorii de corespondență au încăput cu toții pe mâna Securității; colegii de cameră ai lui Filip au ajuns colegii de celulă ai aceluiași. La rândul lui, voind să se disculpe, deținătorul scrisorilor mi-a spus în închisoarea Jilava că acestea îi fuseseră furate dintr-un dulap metalic de la căminul studentesc. În amintirile pe care și le-a publicat în Canada, în 1997, sub titlul *Din țara lui Cain (Memoria Golgotei Personale)*, semnate D. Phillip, autorul uită ce spusese și vine cu o nouă explicație: Voicu (locotenentul-major de securitate Constantin Voicu; Voicu e prenumele lui) *te-a convins să le dai toate scrisorile ce le primiseși de la diferiți prieteni și prietene, însemnările tale intime sub formă de jurnal pe care de fapt îl țineai intermitent. Apoi toate opiniile tale, absolut personale, le arăta celor coinculpați cu tine, ca apoi comentariile lor să ți le transmită înapoi ție, așa încât să vă învârbășească pe unii cu alții...* Încercând să treacă elegant peste inconștiența predării în mâna Securității a unor scrisori cu caracter privat, evident, ale altora, povestitorul optează pentru artificii literare al dedublării, vorbindu-și de parcă s-ar privi în oglindă. Numai că oglinda e strâmbă.

Deschiderea procesului penal s-a făcut din oficiu la 15 ianuarie 1959. Cel dintâi arestat nu putea să fie decât Dumitru Filip — era sursa cea mai informată — iar primul său anchetator a fost nu Constantin Voicu, ci locotenentul de securitate Bank Ion (în carte, Filip îl ridică în grad și îi schimbă prenumele, zicându-i *căpitanul Radu Bank*). Ancheta acestuia nu apare în arhive, însă va fi descrisă în cartea anchetatului. Redau fragmente din ea:

*... înlemnit de frica ce te domina din ce în ce mai mult, cu fiecare minut, cu fiecare întrebare pusă într-un crescendo verbal tot mai violent, nu ai negat nimic din ce spuseși sau afirmaseși în decursul ultimilor doi ani de când dosarul tău de „dușman al clasei muncitoare” se tot îngroșa. (...) Bank scria sânguincios, dar nu știai ce scrie. Poate ce spuneai tu? (...) În noaptea aceea, care ți s-a părut cea mai umilitoare din viața ta (...) ai înțeles că nu avea sens să rezști și să te aperi, **nu avea sens să nu semnezi ce ți se cere...** La sfârșitul a 38 de ore, unele pline de bătăi, după întrebări ce te degradau moral pe tine și pe cei ce-ți erau dragi, cu fața buhăită de lovituri, cu corpul presărat cu vânătăi, cu picioarele tremurânde de atâtea ore de stat în picioare, Bank avea în față un teanc impresionant de coli de hârtie liniate, pline cu scrisul său analfabetic, numerotate grijuliu și fiecare pagină semnată de tine după specificația plină de umor: „de bună voie și nesilit de nimeni”...*

În comentariul său, marcat, pe bună dreptate, de milă față de sine însuși,

memorialistul ține să-și convingă interlocutorul din oglindă că habar nu avea ce scrie anchetatorul, uitând esențialul: își turnase prietenii.

Așa cum se precizează în carte, declarațiile date „căpitanului Radu Bank” în cele 38 de ore de întrebări și răspunsuri nu apar în dosarul penal. Ele au declanșat însă toate arestările și anchetele ce au urmat și, împreună cu scrisorile, au stat la baza întregului nostru proces. Nu apar deoarece au fost făcute, cum scrie Filip însuși, între 24 și 25 ianuarie, iar semnatarul lor, conform actelor din dosar, a fost arestat trei zile mai târziu, în 28 ianuarie; chiar și pentru securiști, acea anchetă fusese, din punct de vedere formal, ilegală și trebuia ascunsă. Eu am văzut foile ce se refereau la mine. Mi le-a pus în față anchetatorul Constantin Voicu în momentul în care și-a dat seama că, într-adevăr, nu știam de ce fusesem arestat. Toate acuzațiile ce mi se aduceau atunci și care au rămas neschimbate în cursul anchetei îi aparțineau amicului meu. Chiar dacă scrisul nu era al lui, cum mi s-a părut, ci al primului său anchetator, cum explică Filip, informațiile veneau de la el. Cu excepția unor vorbe prinse din svonuri și pe care, cu atât mai mult, din minimă decență, ar fi trebuit să nu le colporteze, erau lucruri pe care le discutaserăm doar noi doi, în absența oricărui martor.

Când, în *Tortura pe înțelesul tuturor*, am vorbit despre anchetă, gândeam că nu voi reveni niciodată asupra ei. Acest capitol al cărții a stârnit însă nemulțumirea vechiului acuzator, care, expert al genului epistolar, mi-a trimis, tocmai din Florida, un reproș lung, redactat în limba engleză, deoarece, zice el, *se simte mai confortabil în ea*. Judecând după proza publicată în românește, trebuie crezut pe cuvânt. Traduc din scrisoarea lui Filip, intrigat nu atât de insolența ei, cât de faptul că omul vorbește despre el însuși — turnătorul din cartea mea — la persoana a treia, ca despre o altă ființă:

Scriu această scrisoare (...) deoarece am fost informat, într-o discuție la telefon, că în primul capitol menționezi numele lui FD (Filip Dumitru) în legătură cu tragicul interludiu al vieții tale, închisoarea politică, dar nu am de gând să onorez acest atac mărunț și josnic cu un răspuns. Într-o țară normală, civilizată, obsesia ta de a-l învinovați pe FD ar putea fi socotită calomnie. Dar tu nu trăiești într-o asemenea țară.

Pentru că nu trăiesc într-o asemenea țară, FD își continuă epistola înșirând calomnii despre Alexandru Ivasiuc, despre alți foști deținuți politici, observații ofensatoare la adresa mea și o duioasă, senină, impudică mulțumire de sine. Nicio părere de rău pentru rolul jucat în arestarea colegilor săi nu îi tulbură bunăstarea sufletească. Ruptura dintre seninătatea aceasta și grozăvia faptelor sugerează, dacă nu o castrare morală, cel puțin, un înspăimântător gol de memorie. Un gol care ar putea să fie umplut totuși cu procesele-verbale de interogatoriu ale lui FD. Înainte însă de a reproduce fragmente din ele, țin să fac o precizare: arestatul care devine turnător în urma torturării este o victimă. O victimă, dar nu un inocent. Când un om se află în primejdie, se apără, mușcă, zgârâie, minte, înșală, lovește. Dar să te aperi de dușman

lovindu-ți prietenii mi se pare impardonabil. Și dacă totuși, dezumanizat de tortură și frică, ai făcut și asta, cum poți să trăiești fără urmă de remușcare și să scrii, cum scrie Filip, vorbindu-și respectuos la persoana a doua gramaticală: *Vei intra apoi în cetatea dantescă a durerii, dar o vei face cu fruntea sus...?*

29 I 1959

Întrebare: *În procesul verbal de interogatoriu, luat anterior, ați declarat că ați avut diferite discuții cu numitul Pavlovici Florin. Ancheta întreabă în ce împrejurări l-ați cunoscut pe Pavlovici Florin și ce relații ați avut cu el.*

Răspuns: *...În discuțiile purtate în cameră la el Pavlovici Florin, când se vorbea despre literatura din țara noastră de după 23 august 1944, își manifesta disprețul față de marea majoritate a operelor și nega posibilitatea de creație prin metoda realismului socialist. De exemplu, referindu-se la capitolele din „Rădăcinile sunt amare” a lui Zaharia Stancu, capitolele care tratau despre lupta comuniștilor în ilegalitate, a declarat că asemenea gen de literatură îi provoacă o mare scârbă. Această atitudine de dispreț și-a manifestat-o și în alte domenii a artei noastre. De față, la unele dintre aceste discuții au fost adesea colegii săi de cameră Dincu Petre, Țârlea Ion, Pietriș Nichifor, Prosan Traian, Berteanu, uneori și Mihalcea Alexandru. (...) De asemenea în discuții Pavlovici Florin, disprețuia problemele politice curente ale țării noastre cât și alte aspecte politice din presă. Pentru a documenta aceasta Pavlovici Florin nu citește presa și niciun alt aspect politic din viața țării noastre nu-l interesează. El nega rolul politic al partidului muncitoresc român în literatură, propovăduind idei evazioniste o literatură deasupra claselor sociale. Pavlovici Florin, minimaliza realizările regimului din țara noastră spunând că mai mult se face propagandă decât lucruri care să confirme afirmațiile ce se fac în presă și la radio. În același timp Pavlovici Florin avea o atitudine de ploconire și apreciere față de cultura apuseană, în care sens o suprapunea literaturii noastre făcând totodată o paralelă între scriitorii apuseni și cei din țara noastră pe care-i combătea și disprețuia.*

Întrebare: *Ce alte aspecte cu caracter politic ați discutat cu Pavlovici Florin.*

Răspuns: *Cu ocazia discuțiilor despre venirea lui De Gaulle la putere, Pavlovici Florin, a afirmat față de colegii săi de cameră printre care mă aflu și eu, că dictatura lui De Gaulle este recomandată pentru înviorarea spiritului francez. Spre sfârșitul anului 1958 purtându-se discuții despre dictatura proletariatului văzută de revizionismul jugoslav, Pavlovici Florin aproba acest revizionism și considera dictatura proletariatului ca formă de oprimare a poporului semănând în esență cu dictatura fascistă. Pavlovici Florin își manifesta disprețul față de elementele venite de la facultatea muncitorească, ironizându-i și întrebându-i unele epitețe și calificative chiar de batjocură la adresa lor. Legat de această problemă, declar că în toamna anului 1958, nu-mi reamintesc cine dintre colegi mi-a spus că Pavlovici Florin, ar vrea să se răfuie cu Ganciu Dtr membru PMR, secretarul org. de UTM – anul V secția ziaristică.*

Întrebare: *Care a fost poziția Dvs. în discuțiile avute cu Pavlovici Florin, legat de cele de mai sus?*

Răspuns: *În discuțiile pe care le-am avut cu Pavlovici Florin, de multe ori l-am*

combătut și nu eram de acord întotdeauna cu modul dușmănos de a privi literatura socialistă și în general rezultatele obținute pe frontul construcției socialiste. (...)

Întrebare: Care dintre colegii de facultate, cunosc manifestările dușmănoase ale lui Pavlovici Florin.

Răspuns: Despre atitudinea dușmănoasă a lui Pavlovici Florin cunosc următorii: Pietriș Nichifor, Țârlea Ion, Prosan Traian, Berteanu Nicolae, Aneste Cici, Dincu Petre și Mihalcea Alexandru. Din câte mi-a spus, și colegul meu Ganciu Dtr. personal, cunoaște aspecte despre atitudinea dușmănoasă a lui Pavlovici Florin.

4 II 1959

Întrebare: Pentru ce ai fost exclus din UTM?

Răspuns: În adunarea g-lă unde am fost exclus am fost calificat ca element cu mentalități burgheze, sfidător și că am pactizat cu dușmanul de clasă.

Întrebare: Despre ce anume dușman de clasă este vorba?

Răspuns: Este vorba despre legăturile mele de prietenie cu Pavlovici Florin care a terminat facultatea în 1958.

Întrebare: Ce caracter au legăturile duminale cu Pavlovici Florin?

Răspuns: Legăturile mele cu Pavlovici Florin erau de prietenie, însă despre Pavlovici mi-am dat seama că este un element ostil regimului democrat popular din RPR...

Mă opresc. Documentele există în arhiva CNSAS, transcrierea lor ar putea să continue pe multe pagini, însă nu cred că ea ar fi în măsură să vindece nici amnezia lui Filip, nici supărarea lui, după cum nici cititorului neangajat afectiv nu i-ar da motive să o considere calomnioasă, cum i-ar plăcea corespondentului meu. În încheierea *Torturii pe înțelesul tuturor*, scriam că orice fost deținut politic care va contesta autenticitatea relatărilor despre închisoare, nu în detalii, ci în substanța lor, va primi din partea memorialistului echivalentul în lei al unui dolar, așa cum orice fost securist care va dovedi falsitatea lor va primi echivalentul unei ruble. Transcriind aceste fragmente de anchetă, provocat de reproșurile lui Dumitru Filip, constat că amicul nu și-a câștigat dolarul.

Odată, într-o piață de alimente bucureșteană, am prins un hoț cu mâna în buzunarul meu. Instinctiv, în ignorarea drepturilor omului și neavând pic de respect față de meseria insului, l-am izbit cu pumnul în plină figură. Din lovitura mea și din saltul făcut spre a se feri, hoțul s-a oprit la câțiva metri depărtare, la adăpost în spatele unei tarabe. De acolo, cuprins de furie și de legitimă frustrare, a prins să mă scuipe. Jeturi de salivă m-au împroșcat peste frunte și peste ochi. Între noi doi distanța era mare și m-am mirat atunci de forța și precizia flegmei aruncate spre mine. Acum, când scuipatul unui denunțător trece oceanul dintr-un continent într-altul, nu mă mai mir. Nu mă mir, întrucât cunosc virtuțile scuipătorului.

Procese-verbale de interogatoriu au fost redactate de anchetator. La început,

în transcrierea lor, m-am apucat să corectez unele abateri de la normele gramaticale, înțelegând că, în focul luptei cu dușmanul de clasă, orice securist poate să facă anumite greșeli. Nicio clipă însă nu am îndrăznit să mă ating de semnele de punctuație, mai ales de virgule. Ele mi-au apărut a fi expresia unui temperament focos, reacția emoțională a unui torționar impulsiv, fără legătură cu ce învățase omul la școală. Marcau, mai degrabă, momentele de trecere de la stilou la bulan ori de la bulan la stilou — simple pauze între două bătaii, nu între două cuvinte. Virgulele anchetatorului nostru indicau ritmul torturii, nu al vorbirii. Nu aveam voie să intervin. Cu atât mai puțin mi-ar fi fost permis să mă amestec în limba lui de lemn. Și-o însușise prin muncă cinstită, studiind temeinic documentele de partid, ziarul *Scânteia*, *Cursul scurt de istorie a PC(b) al URSS*, și-o exersase în ședințe, o preda zilnic arestaților. Informația venea de la Dumitru Filip, însă stilul este al locotenentului-major Constantin Voicu. Toate acele idei fixe, toate clișeele de gândire și tot acel delir lexical aparțin unui fanatic, nu unui oportunist; ele sunt ale omului nou fabricat în atelierele propagandei.

Elucubrațiile semnate de un singur ins, oricât de logice și de convingătoare i s-or fi părut securistului, nu erau satisfăcătoare din punct de vedere juridic. Pentru a le mări credibilitatea, trebuia un al doilea acuzator. El a fost găsit în persoana delicată a studentului Stan Tudor, arestat ca autor de scrisori către Filip, pe care îl cunoșteam doar din vedere și cu care nu avusesem niciodată vreun schimb de păreri; relația noastră se limitase la saluturi politicoase. Cu ajutorul bătaii, eternă, eficientă, rafinată armă de ucis adevărul, anchetatorul a smuls de la amărât confirmarea necesară.

Întrebare: *Arată d-ta în modul cel mai amănunțit activitatea dușmănoasă pe care ai desfășurato împotriva regimului popular din RPR.*

Răspuns: *Începând din anul 1957 subsemnatul am început să întrețin relații de prietenie cu foști colegi ai mei de facultate FILIP DUMITRU și TOMESCU ION și împreună cu aceștia am purtat o serie de discuții cu caracter dușmănos regimului democrat popular din RPR. Discuțiile purtate cu susnumiții se refereau la probleme de literatură, artă și presă și căutam să aducem o serie de injuri și calomni la adresa scriitorilor progresiști. Filip Dumitru și Pavlovici Florin venea în mijlocul nostru și ne vorbea de o serie de scriitori occidentali decadenți pe care îi elogia și îi aprecia ca „genii”. În același timp susnumiții calomnia pe scriitorii progresiști deasemeni întrețineau o stare de agitație dușmănoasă împotriva literaturii progresiste, în rândul colegilor. Cu toate că eu la început nu eram de acord cu poziția dușmănoasă adoptată de numiții Filip Dumitru și Pavlovici Florin totuși treptat m-au atras și pe mine în grupul lor și am participat la discuții cu caracter de agitație împotriva regimului democrat din RPR. Din grupul elementelor cu care noi întrețineam discuții ostile regimului democrat popular din RPR au mai făcut parte și următorii studenți: MIHALCEA ALEXANDRU, POPA ION și IANCU MARIN. (...) Numitul Pavlovici Florin și Iancu Marin au făcut agitație prin rândul colegilor că poezia și literatura în RPR s-ar face la*

„comandă” cum susțineau ei că ar fi impusă de PMR. Urmăreau prin aceasta să întrețină o stare de spirit ostilă regimului în rândul studenților. Pavlovici Florin este un element dușmănos reușind să atragă în jurul său o serie de studenți mai șovăelnici ca DINCU PETRE, MIHALCEA ALEXANDRU și IANCU MARIN și prin discuțiile purtate întreține o stare de spirit dușmănoasă la adresa Partidului Muncitoresc Român și a statului nostru democrat popular.

Înarmat cu depozițiile celor doi binevoitori și slujindu-se cu răbdare de bulan, de pumni, de picioare și de stilou, anchetatorul m-a convins, pe parcursul multor confruntări, că sunt un dușman al poporului. Ziua în care am recunoscut acest lucru este ziua în care mi-am pierdut respectul față de mine însumi: ajunseseam complicele torționarului. Din clipa aceea, viața mea a devenit, în bună măsură, viața unui străin. Eforturile de a mă reabilita în proprii mei ochi au fost un eșec. Nu numai în închisoare, ci și mai târziu, ca om liber. Niciodată nu am reușit să îmi iert slăbiciunea în fața torturii. Singura mea consolare e că am avut totuși tăria să rezist bățăilor și presiunilor, când mi se cerea să-mi denunț colegii, și să nu amestec pe nimeni altul în decăderea mea. Cu aceeași rușine și scârbă cu care am reprodus pasaje din declarațiile lui Dumitru Filip și Stan Tudor, voi transcrie procesul-verbal de interogatoriu cu caracter de sinteză a activității mele contrarevoluționare. Nu este ultima anchetă la care am fost supus, au urmat destule, dar este ultima care figurează în dosar. La ea a participat un al doilea anchetator, care a și redactat documentul, fără să îl semneze însă.

15 martie 1959

Întrebare: *Declară întreaga activitate contrarevoluționară ce ai desfășurat-o?*

Răspuns: *Începând cu anul 1953 când am intrat ca student anul I al facultății de ziaristică din București și până în anul 1959 am desfășurat în mod continuu activitate contrarevoluționară în rândul colegilor mei. Concepțiile mele reacționare sunt un rezultat al literaturii reacționare citită încă înaintea intrării mele în facultate, deoarece întotdeauna mi-a plăcut s-o citesc cu pasiune. Foarte mult mi-a plăcut literatura simbolistă franceză, cu care m-am ocupat și în timpul facultății, cu toate că am învățat la cursuri că această literatură are un caracter reacționar și este combătută de literatura realistă. Intrând în facultate, am început mai mult să mă ocup cu o asemenea literatură, însușindu-mi chiar și anumite citate ori exemple negative date spre comparație în unele literaturi progresiste. Aceasta deoarece aveam o deosebită afinitate pentru tot ceea ce era reacționar în literatură, considerând că dacă este opera unui scriitor francez ori englez ar fi net superioară operelor scriitorilor din țările socialiste. În felul acesta mergând pe latura cosmopolitismului am început să subestimez realizările literare ale scriitorilor democrați și să supraapreciez realizările scriitorilor reacționari.*

Formându-mi această concepție dușmănoasă, în timpul cât am urmat cursurile facultății de ziaristică am purtat o serie de discuții contrarevoluționare față de ceilalți studenți, în cadrul seminariilor de marxism, istoria literaturii și teoria și practica presei am susținut probleme cu un caracter net ostil orânduirii democratice din RPR, iar în restul ocaziilor am menținut în rândul studenților o stare de spirit dușmănoasă prin manifestările ce le aveam.

Astfel în cadrul seminariilor de marxism am ridicat problema dictaturii proletariatului și am susținut că aceasta nu s-ar diferenția cu nimic de dictatura fascistă. Cu toate că am fost combătut atât de profesori cât și de unii colegi eu am rămas pe aceeași poziție dușmănoasă.

De asemeni manifestări dușmănoase am avut și în legătură cu unii scriitori ai regimului democrat popular ca Zaharia Stancu și mai precis în legătură cu unele capitole ale romanului său intitulat „Rădăcinile sunt amare”, despre care am afirmat că ar fi prost scrise. În același timp am elogiât literatura reacționară considerând-o cea mai perfectă.

Aceste discuții dușmănoase le-am purtat în deosebi cu studentul Filip Dumitru. Ele au fost însă auzite și de alți studenți ca: Mămăligă Panait, Cucu Constantin, Dumitrescu Mihail și Paliu Petre, care m-au și criticat în ședințele de UTM în sensul că am manifestări dușmănoase față de regim și sunt un element cosmopolit. (...)

Întrebare: Ce alte manifestări dușmănoase ai mai avut dumneata?

Răspuns: O altă manifestare dușmănoasă în timpul facultății a fost și aceea că am afirmat față de colegi că voi băga cuțitul în Ganciu Dumitru – secretarul organizației UTM și membru al PMR. (...)

Întrebare: Ce alte asemenea manifestări contrarevoluționare ai avut?

Răspuns: Cele declarate mai sus mi le reamintesc precis, declar însă că în general atitudinea mea a fost dușmănoasă regimului democrat și au mai fost prilejuri când am făcut în rândul studenților din facultate propagandă contrarevoluționară.

Întrebare: Discuții cu caracter dușmănos la adresa regimului democrat cu cine ai mai purtat în afară de Filip Dumitru?

Răspuns: Nu am mai purtat cu altcineva discuții cu caracter dușmănos la adresa regimului democrat din RPR. De manifestat m-am manifestat dușmănos față de toți colegii mei, unii însă m-au combătut, iar alții nu au spus nimic.

Am insistat asupra acestor produse inepte ale minții securistice gândind că ele ar putea să stârnească un oarecare interes, dacă nu în rândurile juriștilor – reprezentanții lor de atunci le binecuvântau fără să clipească – măcar în rândurile psihiatrilor. Nu ar strica un studiu medical despre instituția cea mai abjectă din istoria României. Acceptarea enormităților și semnarea lor de către noi, anchetații, erau consecința unor ședințe de bătaie laborioase. Înțelegeam până la urmă că sadismul cu care anchetatorul penal de securitate Constantin Voicu își trata victimele nu era chiar sadism. Era o expresie voinicească a devotamentului său față de partid. Genul acesta de devotament îl întâlnim la toți agenții represiunii. De curând, Alexandru Mihalcea, studentul incriminat în declarațiile lui Filip și Stan și viitorul autor al unor cărți importante despre închisoarea politică, mi-a pus la dispoziție un document revelator: o cerere a unui oarecare locotenent-major Popa T. Ioan către Direcția Procuraturilor Militare. Fost ofițer în lagărul de muncă Salcia la începutul anilor '50 și condamnat apoi pentru crime împotriva deținuților, lucrătorul MAI își strigă din adâncul închisorii Jilava atașamentul față de cauza partidului:

Întrucât am fost arestat pe data de 18 II 1954 și nici până astăzi 1 IX 1954 nu mi s-a clarificat situația, cer foarte insistent pentru a îmi fi situația clarificată, pentru faptul de a fi trimis din acest peneteciar la muncă. Tot odată fiind acuzat de infracțiune de drept comun cer foarte mult pentru a fi transferat la peneteciarul Văcărești, întru cât deținerea mea în acest peneteciar politic, nu are nimic comun cu ideea mea care am avuți și care o am până voi muri. Întrucât am fost și voi fi un luptător dârz al P.M.R. în tot deuna contra dușmanilor R.P.R.

Trăiască P.M.R. forța conducătoare în R.P.R.

În ce fel acest înaintaș al torționarului Constantin Voicu a fost „un luptător dârz al P.M.R. în tot deuna contra dușmanilor R.P.R.”, o spune un subordonat al său, milițianul Miron Dumitru, într-o declarație dată în fața justiției militare:

Tov Locotinent Popa Ioan Când deținuții erau bolnavi și se duceau la vizita medicală dumnului intra pe altă ușă și cu un băț când să începă vizita eșea și dumnului cu bâta și îi lua la bataie înjurând că el este doctor și nu mai rămânea nici unu. Chiar eu fiind la locul de lucru aprosmativ prin luna Agost a venit și dumnului și a spus că na lucrat nimic a pus mâna pe o greblă și ea bătut până nu a mai putut Iar dimineața când ne adunam Escortele în Portă ne dădea ordin că să nu venim în Colonie cu Secțiile până nu facem patru norme spunea ca să punem mâna pe par și să batem că el răspunde.

Un ordin atât de judicios, să pui mâna pe par și să-ți bați semenul în numele unei idei „care am avuți și care o am până voi muri”, trebuia să fie neapărat îndeplinit:

Și atunci o parte din Tov Milițieni ca exemplu Milițianu Spirea Jan. prin luna lui agost, eu fiind la locul de lucru aproape de el eu eram cu greblătoarele mecanice și el era la adunat punea deținuții de se disbrăca cu pelea până la jumătate și îi punea de se luau câte doi în brață și se dădeau dura prin spinii ceii mai mari era câte unu care nu mai putea și dacă spunea că nu mai pote avea bâta la spate și îl lua la bataie de le plângea de milă...

Despre teroarea și crimele de la Salcia, Alexandru Mihalcea are în manuscris o nouă carte, bazată atât pe experiența sa de oaspete în zeghe al aceluia lagăr, cât și pe arhivele unor instituții de represiune. Nu abuzez de permisiunea lui dacă mai citez o declarație din documentele pe care a reușit să le adune. Ea aparține deținutului Weiss Ștefan și oferă o sugestie despre modelul urmat de înaintașii locotenentului-major Constantin Voicu:

Eu care am fost în lagărul de la Auschwitz apreciez că tratamentul de la Salcia nu era departe de tratamentul fascist din lagărul Auschwitz.

Evocându-i acum pe predecesorii întru violență ai anchetatorului meu, nu pot să nu mă gândesc și la urmașii lui. În loja de onoare a acestora, o notă particulară o aduce un fost coleg de la Radioteleviziunea Română, domnul Mihai Tatulici. Păstrez în minte imaginea fiului lui Ceaușescu, Nicu, răpit în zilele lui decembrie 1989, târât în studiourile revoluției televizate și expus umilinței generale, asemenea prinșilor de război de odinioară, înlănțuiți și batjocoriți în piețele publice ale cetății. Omul suferea vizibil, era speriat, era rănit — fusese înjunghiat — și atunci, din mulțimea celor

prezenți în platou, s-a desprins colegul nostru, s-a repezit la el și l-a palmuit. Ca să palmuiești un prizonier în fața lumii întregi, și încă unul cu o rană sângerândă, îți trebuie curaj. Nu orice curaj, ci curajul unui torționar. Este uimitor faptul că, din mulțimea aceea adunată acolo, care exalta democrația și lansase lozinca „Fără violență!”, nimeni nu a încercat să oprească brațul agresorului. S-ar putea să fi fost totuși un act de purificare, de alungare a demonilor — ai lui Nicu Ceaușescu? ai martorilor? ai telespectatorilor? ai lui Mihai Tatulici? — fără descântec sau incantații, în absența rugăciunii, folosindu-se doar magia lovirii. O exorcizare originală. De altfel, poporul român îi respectă pe exorciști. Așa se și explică, probabil, prestigiul ulterior al domnului Tatulici, mentor al câtorva promoții de ziariști, intelectualul cel mai nimerit să patroneze emoționante, înălțătoare, fastuoase gale de premiere a elitei culturale. Într-un astfel de spectacol TV, nu ar fi exclus să găsească un premiat mai de soi, care să îl inspire în a-i trage o pereche de palme, în transmisiune directă și la o oră de maximă audiență.





Să presupunem că s-ar putea proiecta, pe un ecran imaginar, toate suferințele ce și-au avut izvorul în dosarele securiștilor. Nu ne-ar ajunge lacrimile ca să plângem de milă. Să ne închipuim, tot astfel, că am putea cuprinde și cuantifica, într-o arhivă imaginară, jubilația celor ce au fabricat dovezi, au întocmit dosare, au susținut acuzații, au judecat strâmb, au pronunțat sentințe nedrepte. Am contempla-o și am muri de răs. De răs, nu de indignare. Și cum să nu te umfle răsul, chiar dacă te-a cam părăsit simțul umorului, când vezi ignoranța, răutatea, ura, mârlnia mărșăluind victorios peste scheletele dezmembrate ale culturii, civilizației, bunului-simț, călcând peste învinși și scandând lozinci în numele moralității, cinstei, adevărului? Spectacolul și-ar pierde totuși din haz dacă între cele două extreme, între victime și călăi, nu s-ar agita, împrăștiindu-și amețitor otrava și pestilența, legiunea delatorilor. Am avut răbdarea să citesc cele peste optzeci de volume din *Dosarul de obiectiv* al Radioteleviziunii, intrate în Arhiva CNSAS, iar lectura m-a dezamăgit. Mă așteptam ca miile de pagini să dezvăluie cât de cât mecanismele spaimei care controla instituția, dar nu am găsit decât gunoaie, bârfe, svonuri, jeturi de răutate și răstălmăciri, adversități și competiții ridicole, obișnuite mizerii funcționărești. Din experiență proprie și din mărturiile unor deținuți politici mai nefericiți decât mine, știam că Securitatea nu a ratat niciun capitol din inventarul crimelor. Ea a practicat, cu mici pauze de odihnă, toate formele de degradare umană: asasinate, răpiri, tortură, trădare, șantaj, minciună, tâlhării. Mai nou, așa cum aflăm din documente secrete, reprezentanții ei se delectau și cu înregistrarea actelor sexuale ale urmăriților. Spionau conștiințele, spionau gândurile, dar și paturile. Murdăria sufletească nu avea limite. Ura Organelor împotriva inamicilor clasei muncitoare mergea până la profanarea cadavrelor. Se cunosc cazuri de deținuți scoși din izolator, uciși în bătaie și băgați la loc în carceră, ca să-și continue și morți pedeapsa întreruptă o clipă.

Toate aceste orori ale epocii nu s-ar fi putut întâmpla fără ajutorul informatorilor, al acelor informatori plătiți sau voluntari, șantajați sau, dimpotrivă, sprijiniți să se lanseze profesional care pretind astăzi că și-au slujit patria. În *Dosarul de obiectiv* al Radioteleviziunii, ei sunt singurii care stârnesc un oarecare interes. Nu sunt foarte mulți, unii vor fi fost abandonați, alții vor fi intrat în adormire, întotdeauna s-au găsit amatori să le ia locul. Dintr-un Plan de muncă al Direcției I, din august 1973, cam pe vremea în care se propunea deschiderea *Dosarului de obiectiv* la Radioteleviziune, aflăm că *Rețeaua informativă a organelor noastre este formată din 18 informatori și 9 colaboratori. În scopul cunoașterii aspectelor care prezintă interes din punct de vedere al securității statului, dispunem de un număr de 35 relații personale. Patru ani mai târziu, sursele se dublaseră, iar în 1982 numai la Radio erau 36, în afara misterioaselor „relații personale”*. Într-o notă din martie 1986, apare o nouă statistică: *În prezent, în*

instituție există 119 surse, 72 în legătură nemijlocită și 47 la alte unități. S-a manifestat o preocupare mai mare pentru îmbunătățirea structurii rețelei informative. Ca urmare, ponderea o deține sursele cu studii superioare (70%). 60% sunt redactori sau asimilați acestora...

Spre cinstea colegilor mei de la Redacția culturală, din cei 47 de salariați, doar trei se ocupau cu turnătorii. Bineînțeles că veneau în vizită și ciripitorii altor redacții, neobosiți trubaduri ai delațiunii. S-ar putea ca bălegarul și frivolitatea informațiilor pe care le ofereau aceștia să nu fi fost inițiativa lor, ci să fi răspuns întocmai cerințelor impuse de patroni. Într-o adresă a securiștilor din Radio aflăm și dovada: *În mod deosebit interesează: trăsături negative de caracter, vicii, moralitate, pasiuni deosebite, intenții de viitor, tendințe de pălăvrăgeală și lăudăroșenie, manifestări negative sau mistico-religioase, comentarii privind unele evenimente politice interne și internaționale, dacă are rude sau relații în străinătate, precum și alte aspecte cu conținut operativ de securitate.* Dacă asta voiau, asta li se dădea. Din ghiveciul informațiilor triviale, derizorii, terne și de prost gust, apare și câte o observație vioaie, mustoasă, asemenea unei jumări grase în gamela cu lături a pușcăriașilor de pe vremea mea. Despre un colaborator al Redacției emisiunilor pentru străinătate, Saleh Carasca Nuvi, sirian venit în România pentru că *avea unele vederi comuniste*, se scrie: *Acum stă la coadă ca oricare muritor de rând pentru 200 gr. salam.* „*Ăsta-i comunismul, este gălușca cea mai mare pe care am putut-o înghiți!*”, zice cu năduf exilatul. Operatorul de imagine George Stinea se confesează urechii sensibile a unui turnător: *Singura greșală importantă din viața mea este că m-am înscris în partid. S-a dovedit științific și social că sistemul este absurd și greșit. Când a devenit închisoare, când oamenii sunt asupriți, suprimați de drepturile elementare de tot felul, eu m-am înscris în partid. Bravo mie!* Un informator, „Petre Giuleșteanu”, bântuie prin toate redacțiile, și la Televiziune, și la Radio, de parcă nu ar avea altă treabă, și își dă cu părerea în toate chestiunile. Apucătura de teoretician îl face să scrie lung, să-și transforme colegii în adversari personali, pe care să-i demaște apoi ca dușmani ai politicii culturale duse de partid. Rar își stăpânește logoreea, în încercări, mereu ratate, de a fi concis și aplicat:

Poetul, scriitorul, eseistul Petre Anghel de la Programul de radio TV a devenit din ce în ce mai guraliv. Zilele trecute, când aștepta răspunsul la Program de la Comitetul Central (de față era Brădeanu Romeo), zice: Voi ați distrus cultura prin politica voastră proastă. (...) Dacă el, cu oameni cu care nu este prieten, vorbește atât de jignitor, atunci ce spune el între prieteni! De altfel, Brădeanu i-a citit 2-3 cărți și de fiecare dată i-a făcut observații. Exact aceleași observații au făcut și cei de la Consiliul Culturii, astfel că a venit și i-a cerut socoteală, că el ar fi sugerat lectorilor observațiile sale.

Ofițerului de legătură, căpitanul de securitate Alexandru Florea, îi place delațiunea amicului „Petre Giuleșteanu”. El o și comentează favorabil: *Sursa a dat nota în urma sarcinilor primite anterior. Petre Anghel a mai fost semnalat anterior cu unele atitudini și comentarii negative. Nota va fi exploatată la colectivul 151, care îl are în atenție.*

Spre deosebire de turnătorul încrâncenat și otrăvit, sursa „Zamfir” e tovarășul

ce se sperie: Din observațiile sursei se pare că oamenii, la momentul actual, sunt ca o haită de câini care mârâie, și le trebuie puțin ca să sară să muște. Să nu-l ignorăm însă pe informatorul umorist „Stoicescu”. Acesta, pendulând teatral între dramă și comedie, își pune la dispoziția securiștilor urechile, hazul, talentul. În 1980, anul în care în Polonia luase ființă sindicatul liber „Solidaritatea” și se declanșase greva muncitorilor de la șantierele navale din Gdansk, „Stoicescu” îi face cadou căpitanului Traian Oancea o pagină de literatură:

Ascultătorii „Europei Libere” urmăresc evenimentele și difuzează informațiile comentându-le diferit:

a) că fac bine, că sunt curajoși (nu ca noi), că așa au făcut și ungurii, și cehii și acum trăiesc mai bine decât noi, că povestesc cei care au fost în Ungaria că acolo se găsesc de toate etc. Aceste reacții le-am auzit pe la rândurile de la alimentare la zahăr, carne, ouă etc. ca și din câteva telefoane de la telespectatori. Unul de pe la Oradea, care spunea că urmărește Europa Liberă și posturile de televiziune Budapesta și Belgrad, afirma că în zona respectivă „situația aprovizionării este așa de gravă că nu sunt departe de a face și ei ce fac polonezii”.

b) că situația este gravă la polonezi, că nu se potolesc și că dacă o țin așa au să intre rușii peste ei, cum au intrat peste unguri și cehi. Aceste reacții le-am auzit în interiorul Televiziunii, printre alții și de la C. Buzdugan și D. Popescu.

c) au apărut bancuri cu subînțeles politic în ultimă analiză:

- Știi cum face o coardă întinsă la maximum dacă o atingi?
- ?
- Gdaansk!!!

Sau, discuție la raionul de mezeluri dintr-o alimentară:

- Aveți șuncă?
- Nu.
- Dar salam de Sibiu sau de vară?
- Nu.
- Nici măcar 2-3 polonezi (cremvrști)?
- Ei, dacă am avea „polonezi”, am avea de toate...

Anecdotele lui „Stoicescu” îi bagă în sperieți pe securiști. Un ofițer superior notează alarmat pe marginea colii de hârtie: *Urgent, stabiliți nominal persoanele care fac asemenea comentarii.*

Un turnător harnic este „Mihai”. Harnic și enciclopedic. El dă informații despre colegi din Radio, despre colegi din Televiziune, ca și despre colaboratori externi întâlniți întâmplător prin birouri. Îl interesează problemele de politică internă și externă, atmosfera din redacții, starea de spirit a oamenilor, dezbaterele din presa culturală. Judecând după scris — literele lui se rostogolesc rotund, sfios, uniform — insul e și pudic. Rușinea nu îl împiedică însă să-și respecte angajamentul de

colaborator al Securității și să rostească adevărul și numai adevărul:

În ziua de 20 martie am stat de vorbă cu Victoria Ionescu redactor la grupul special de Televiziune de față era și Antoaneta Bâscă redactor la Red. Învățăământ. Victoria Ionescu întrebată la ce lucrează ne-a spus că are în lucru un film despre Tov. N. Ceaușescu. După o discuție cu Gh Atanasiu dir general adj asupra filmului s-a dus acasă și citez din cuvintele Victoriei Ionescu „și am început să mănânc căcat. La un moment dat când am ajuns la final am simțit că începe să-mi placă ce mănânc și deodată m-am trezit că scriu și versuri. Sunt convinsă că voi fi lăudată, că filmul va place inclusiv aceluia cărui-a îi sunt adresate laudele.”

În manuscrisul lui „Mihai”, numele lui N. Ceaușescu este tăiat și înlocuit cu *conducerea de partid*. Modificarea îi aparține căpitanului Oancea Traian, beneficiarul turnătoriei. În general, Organele, deși nu au educație teologică, se feresc ca dracul de tămâie să scrie numele zeului. Într-o notă informativă despre colega noastră Ruxandra Garofeanu, supravegheată doar pentru că era fiica unui fost condamnat politic, securistul de serviciu tăiase cuvântul *Ceaușescu* și scrisese *Înalta personalitate*. Iată ce spusese Ruxandra Garofeanu despre *Înalta personalitate*: *De l-aș vedea odată îngeraș!*

Dosarul de obiectiv conține și rapoarte de studiu în vederea racolării unor informatori. De regulă, aceste rapoarte sunt fișe de cadre, cărora li se adaugă o dare de seamă a ofițerului despre contactul direct cu candidatul la turnătorie. Când nu este vorba de șantaj, de amenințări, de constrângere, securistul apelează la sentimentele patriotice ale colaboratorului, convingându-l că adevăratul test al patriotismului este delatiunea. Ilustrativă și, nu în ultimul rând, instructivă mi s-a părut întâlnirea căpitanului Vușcan Dorel cu Nenoiu Miltiade, violonist în orchestra de cameră a Radiodifuziunii Române. Căpitanul, care îi cere candidatului la recrutare să-și spioneze un coleg, pe violonistul Jitcov Anatolie, rezumă convorbirea avută: *Încă de la început i-a atras atenția prin felul ciudat de a se comporta. Spre exemplu, în iarna anului 1984, când nu puteau circula mijloacele de transport datorită depunerilor mari de zăpadă pe străzi, Jitcov Anatolie venea la serviciu cu bicicleta. (Teribilă ciudățenie! Mai puțin ciudat i s-ar fi părut dacă ar fi venit cu vaporul, cu aeroplanul ori cu submarinul.) Un alt exemplu îl constituie faptul că vara, când este foarte cald, vine la lucru în pantaloni scurți. Probabil că viitorului apărător al cuceririlor revoluționare cu contract la Securitate i-ar fi plăcut să îl vadă în ȋțari (din patriotism!) sau cu pantaloni de pufoaică. În lipsa ȋțarilor sau pufoaicei, pantalonii scurți îl stimulează totuși pe candidat să își calomnieze colegul: că este un instrumentist mediocru, că reușita lui la Conservator s-ar fi datorat marilor cantități de miere cărate de tatăl său, apicultor, membrilor comisiei de admitere... În plus, candidatul l-a surprins exersând foarte mult din muzica lui Paganini, haotic și fără metodă. Ar fi fost de așteptat ca, în urma informațiilor acestora, ofițerul de securitate să-l lase în plata Domnului, să își vadă liniștit de vioara lui. Dar nu. Dovedind un indice de inteligență egal cu al candidatului, securistul vrea să știe dacă suspectului i se poate acorda încredere politică. Răspunsul are o logică previzibilă: individul care*

îndrăznește să umble vara în pantaloni scurți nu trebuie lăsat să plece în străinătate la un concurs internațional de vioară. Raportul acesta al ofițerului de obiectiv ne pune oarecum în încurcătură: o fi fost vorba despre acțiunea conspirativă a doi „cetățeni patrioți” sau despre întâlnirea de taină a doi oligofreni?

Izbânzile securiștilor asupra civililor, ca și înfrângerile, erau analizate periodic de superiori. Nu știu cum vor fi fost apreciate ineptiile căpitanului iubitor de violoniști, nu am găsit nicio referire la activitatea galonatului, dar nu este exclus ca ele să-i fi grăbit avansarea în grad. În Dosarul de obiectiv am găsit însă un document despre munca maiorului de securitate Fănică Orzan, omniprezentul șef de protocol din Radioteleviziunea Română: *Ca urmare a activității desfășurate în anul 1989, ofițerul a furnizat Direcției I un număr de 157 informații privind atitudinea unor cetățeni străini, comentarii în contextul unor evenimente politice, preocupările unor persoane aflate în atenția unității noastre.* Destul de harnic maiorul — 157 de scrieri în doar zece luni reprezintă, cu adevărat, o operă de poligraf — nu mulțumitor totuși pentru apetitul cultural al locotenent-colonelului Vărzaru Gheorghe, șeful care îi recomandă *ca, pe viitor, să manifeste preocupare sporită pentru culegerea de informații privind atitudinea și comentariile de ordin politic ale unor persoane din obiectiv.* Viitorul pe care și-l dorea tovarășul Vărzaru nu a mai avut loc. Prăbușirea regimului polițienesc l-a împiedicat pe subordonatul său să-i execute recomandarea.

Și munca informatorilor este analizată cu atenție. Dacă în caracterizarea pe care i-o face teleastului Paul Șoloc, de pildă, căpitanul Alexandru Florea are numai cuvinte de laudă, precizând că „Sandu” (numele codificat al spionului Șoloc) *și-a adus aportul*, alți colaboratori provoacă îngrijorare. Înțelegând, probabil, în ce latrină au căzut, câtorva surse le pierde entuziasmul și refuză să-și mai îndeplinească patriotica datorie de turnător. Ele îl evită pe ofițerul de legătură, uită să se ducă la întâlnirile stabilite, refuză să scrie note informative despre colegi. Când le scriu, tonul acestora este encomiastic. Am găsit o notă de urmărire despre mine atât de elogioasă, încât m-am rușinat când am dat peste ea: nu numai că nu se potrivea cu o turnătorie, cum aștepta patronul, ci aducea a scrisoare de recomandare pentru a fi cooptat în Comitetul Central al partidului. Împotriva acestor trădători, securiștii se fereau să ia măsuri drastice, întrucât refuzul colaborării i-ar fi pus, în primul rând, pe ei înșiși într-o lumină proastă. Preferau să consemneze retragerea răzvrătitului sub pretextul obținerii unor rezultate sub posibilități sau al restrângerii ariei de informare, datorită schimbării ori îmbunătățirii mediului în care i se ceruse să tragă cu urechea. Uneori, urmau și represalii, dar ele se vedeau numai în timp. Doi studenți rebeli, Alexandru Mihalcea și Eusebiu Munteanu, care și-au dat seama în ce mocirlă ar fi putut să fie târâți prin semnarea unor angajamente de informator și, în consecință, au deconspirat încercările de racolare, și-au petrecut ani buni între zidurile Jilavei și ale Gherlei și în lagărele de muncă din Balta Brăilei și Delta Dunării. Securitatea nu uitase afrontul ce

i se făcuse.

O confirmare a interesului Organelor pentru fostele victime am găsit-o într-un „Program de măsuri privind desfășurarea muncii de securitate în RTV” din 1 noiembrie 1977. Semnat de colonelul Nicolae Mihai, șeful unui serviciu din Direcția I a Securității Statului, programul trasează ofițerilor din subordinea sa o sarcină permanentă: *Se va continua supravegherea prin rețeaua informativă și alte mijloace a celor 10 persoane cu antecedente politice pentru a li se cunoaște intențiile și a neutraliza eventualele acțiuni ostile ale acestora.* Printre cele zece persoane supravegheate mă număram și eu. Cel puțin de două ori pe an, administratorul blocului în care locuiam sau responsabilul cu Cartea de imobil, ca și vecinii de apartament, primeau vizita unor tovarăși ce se interesau de viața mea, de relațiile mele, de purtarea mea în familie, de prietenii care îmi intrau în casă, de *eventualele acțiuni ostile*. Unii dintre cei chestionați mă pândeau la intrarea în locuință și, dacă nu era nimeni prin apropiere, se grăbeau să-mi șoptească noutatea, alții...

Aveam o vecină, Ana Bobar, o bătrână de treabă, foarte cinstită, foarte religioasă, care nu cunoștea decât două lucruri sfinte: Dumnezeu și Partidul Comunist. Se născuse la țară, în județul Hunedoara, și fusese, în anii ei tineri, activistă într-o organizație de partid raională. Pentru că era harnică și ascultătoare, tovarășii hotărâseră să o numească directoare la o fabrică din zonă. Femeia abia știa să citească, avea bun-simț, așa că refuzase promovarea. Pentru asta se pomenise sancționată cu muștrare scrisă și retrogradată în ierarhia locală. Pedepsa o duruse peste măsură și o speriasse atât de tare, încât își făcuse repede bagajul și se refugiase în București. Acum, la aproape patruzeci de ani de la întâmplare, își trăia viața liniștit și armonios, între biserică și organizația PCR de cartier. Nu lipsea de la nicio slujbă religioasă și era prezentă la toate ședințele de partid. Într-o după-amiază, întorcându-mă de la serviciu, am găsit-o pe coana Ana în mijlocul curții, lustruind de zor o pereche de sfeșnice de bronz, singurul ei lucru mai de preț, pe care dorea să-l dăruiască bisericii înainte de a muri. Știam că își lustruia sfeșnicele doar în momentele de mare tulburare sufletească, așa că am întrebat-o ce pățise. Și-a lăsat treaba și, extrem de agitată, mi-a spus că primise vizita a doi ofițeri de securitate care îi ceruseră buletinul de identitate și voiseră să afle cu ce se ocupă, din ce trăiește și alte alea.

— Voiau să știe totul despre mine și despre dumneavoastră, a zis. Ce-or fi având cu noi?

Am încercat să o liniștesc, mințind-o că Radioul urma să mă trimită într-o deplasare în străinătate și că pentru asta veniseră. Era normal să se facă mici cercetări printre cunoscuți.

— Slavă Domnului că despre asta-i vorba, a răsuflat ea ușurată. Credeam că vor să mă dea afară din partid pentru că merg la biserică.

După înlăturarea regimului comunist, critica de specialitate s-a plâns de

absența literaturii de sertar. Dacă nu existase samizdat, ca în alte țări din lagărul socialist, lumea se aștepta ca librăriile să fie inundate acum, într-o epocă de libertate, cu operele clandestine nu atât ale rezistențelor prin cultură, aceia nu agreaseră niciodată postumele, cât ale opozanților sistemului. Nu s-a întâmplat așa. Cu câteva excepții, se părea că scriitorii români publicaseră în acei ani ai dictaturii cam tot ce produsese. Cercetări recente făcute în arhiva CNSAS au evidențiat însă contrariul. Scriitori importanți și răsfățați de edituri, ca Ștefan Aug. Doinaș, Ion Caraion sau Alexandru Paleologu, de pildă, în avântul lor de a nu rata nicio experiență spirituală, și-au încercat talentul și în domeniul literaturii subterane. Ei au îmbogățit bibliotecile secrete ale Securității cu eseuri, portrete, fiziologii, istorii, anecdote și demascări de inestimabilă valoare. Dar nu numai ei. Creatori mai puțin cunoscuți s-au înghesuit să umple rafturile aceluiași bibliotecii de turnătorie necenzurată, în singura competiție ce nu-i dezavantaja artistic. În Dosarul de obiectiv al Radioteleviziunii, printre dactilograme și manuscrise plicticoase, strălucește, asemenea unei tinichele în raza de lună, opera în proză a unei poete al cărei nume de cod este „VALERIA”. Opera, construită dintr-un șir impresionant de delațiuni, a fost studiată și recenzată admirativ de un pasionat cititor al ei, căpitanul Florea Lucian, ofițer informativ principal în Direcția I a Departamentului Securității Statului. Lector ordonat, căpitanul a întocmit și o bibliografie — el îi zicea *opis* — a prozelor comise de „Valeria” între februarie 1980 și aprilie 1985: 72 la număr. O asemenea producție bogată, obținută doar într-un cincinal de tras cu urechea, demonstrează că și scriitorii mici pot deveni scriitori mari, dacă sunt cuminiți, harnici și își tratează cu seriozitate materia de inspirație. Iar această materie se găsea în toate mediile culturale în care scriitoarea avea acces: literatură, muzică, teatru, cinematografie. Cea mai mare parte a creației „Valeriei” a fost depozitată în dosarele de urmărire informativă (DUI) ale Direcției Securității Statului, în fișierele alfabetice destinate suspectilor. În Dosarul de obiectiv al Radioteleviziunii au rămas, mai ales, recenziile admiratorului ei. Transcriu din *opisul* acestuia numele personalităților reacționare, virtuali ori confirmați dușmani ai poporului, pe care i-a tras de limbă „Valeria”: Nicolae Breban, Eugen Simion, Lucian Pintilie, Dan Cristea, Dorin Tudoran, Constanța Buzea, Ștefan Aug. Doinaș, Adrian Păunescu, Radu Tudoran, Andrei Blaier, Alexandru Papilian, Nina Cassian, Ion Lăncrănjan, Mircea Daneliuc, Augustin Buzura, Petre Anghel, Silviu Purcărete, Andrei Pleșu. O listă atât de prestigioasă reclamă neapărat deconspirarea informatoarei, spre gloria ei și în respectul viitorimei: „Valeria” este grațioasa poetă Smaranda Jelescu. În delațiunile în proză ale poetei, se întâlnesc și alte nume, la loc de cinste stând cele ale colegilor din Televiziune. Așa cum o gospodină vrednică spală vase și rufe, tot astfel poeta toarnă de-a valma scriitori, regizori, redactori, prieteni sau dușmani. Este o mașină de delațiuni. Fire sentimentală, nu își neglijează nici amantii. Iată ce putea să afle Securitatea de la o îndrăgostită despre iubitul care tocmai o părăsise și făcuse cerere

de plecare definitivă în Germania Federală: *În discuția avută cu sursa i-a spus că a trimis o scrisoare postului de radio Europa liberă printr-un turist vest-german pentru a se difuza pe post știrea că dr. Radu Dobrescu începând cu ziua de 1 mai declară greva foamei în semn de protest că nu i s-a aprobat „reîntregirea familiei”. De asemenea s-a arătat ferm hotărât de a-și pune în aplicare intenția, proferând injurii și calomnii la adresa politicii partidului și statului nostru.*

O asemenea dăruire întru delațiune ar fi fost imposibil să nu fie prețuită de Organe. Într-o notă de analiză din 1982, admiratorul poetei, căpitanul valerialog Florea Lucian, scria:

Sursa „Valeria” – Smaranda Jelescu – folosită cu aprobare din 1980 dispune de largi posibilități de informare în mediile oamenilor de cultură și artă. Acest lucru se reflectă în cantitatea și calitatea informațiilor furnizate (...) Materialele s-au verificat prin celelalte mijloace de muncă (surse, T.O.) Sursa nu are rețineri în a ne informa cu orice aspect, indiferent de persoană, care prezintă interes pentru noi (...) Pentru munca desfășurată a fost recompensată.

Poeta este atât de bună, încât i se dau și alte însărcinări decât mărunta culegere a informațiilor:

...cunoscând că unele elemente cu concepții ostile sau în legătură cu emigrația reacționară („Lectorul”, „Niki”) se eschivează a-și manifesta în presă atașamentul față de realitățile socialiste din țara noastră sursa poate să-i invite în cadrul unor emisiuni-dezbateri pe probleme cultural-politice unde prin întrebări directe să nu se poată eschiva de la declarații de adeziune politică. Acest fapt, reluat în presa scrisă îi poate compromite față de grupul de la Paris al „Europei libere”. Desigur pentru a nu da naștere la interpretări va realiza interviuri sau va invita persoane din ambele tabere literare.

Sarcina trasată o încântă pe „Valeria”, care, cu promptitudinea unei țevi de eșapament când se înfundă motorul, se angajează în provocarea politică a invitaților; nici ei nu-i plăceau scriitorii care refuzau să îl lingă pe tovarășul Ceaușescu. Pentru început, îi testează pe cei din tabăra progresistă, iar specialistul în valerialogie comentează:

Ceea ce a sesizat sursa este faptul că scriitori cunoscuți cu atitudine angajată, de adeziune deplină la politica partidului și statului nostru, respectiv Paul Anghel, George Bălăiță, Valeriu Râpeanu, Ion Dodu Bălan și Pompiliu Marcea au evitat să se refere la persoana conducătorului partidului așa cum se obișnuiește în astfel de emisiuni. Li s-a solicitat expres acest lucru primilor doi care au refuzat fără să dea explicații. George Bălăiță a afirmat că spune orice despre partid la modul elogios dar nu se referă la nume.

Celelalte tabere, cea cu concepții reacționare, „Valeria” și valerialogul îi vor înscena o treabă parșivă. Gingașa poetă va susura în urechea criticului literar Eugen Simion, suspectat de legături cu emigrația reacționară, un cocktail de informații false și corecte, astfel încât să se poată verifica dacă elementul cu concepții ostile le transmite

postului de radio „Europa Liberă”. Iată cum arăta parșivenia într-o notă explicativă a securistului:

Având în vedere faptul că la întâlnirile anterioare obiectivul (adică, Eugen Simion; distinsul profesor universitar devenise pentru cei doi complotiști nerușinați un simplu „obiectiv”) a manifestat interes pentru a obține unele date, sursa i-a plasat cu ocazia acestei discuții – conform instructajului efectuat – următoarele versiuni:

1. încercările de demisie ale lui Andrei Bacalu, Cristian Țopescu și Carmen Dumitrescu; reale devenite de notorietate publică.

2. acceptarea lui M. Ungheanu pentru a prezenta cartea „Pumnul și palma” la TV. (nereală și fără posibilitatea ca E. S. să verifice acest fapt).

3. ar fi auzit că un șef de colectiv le-a comunicat celor din subordine să nu audieze și să nu colporteze știrile postului de radio „Europa liberă” (nereală)

Vom urmări dacă datele de dezinformare vor fi transmise de postul de radio E. L. caz în care vom propune realizarea unei combinații de finalizare fără desconspirarea sursei.

„Desconspirarea” sursei era improbabilă totuși, de vreme ce această Mata Hari balcanică se dovedea extrem de abilă în a câștiga încrederea nu doar a unor oameni obișnuiți, ci a unei elite a societății românești. De lucrul acesta era convinsă și Securitatea. Informațiile furnizate s-au verificat iar în ceea ce privește loialitatea și păstrarea conspirativității nu s-au ridicat probleme, scria căpitanul Florea Lucian, mare degustător de artă a delațiunii. Nu sunt probleme de desconspirare sau nesinceritate, întărea el, într-o altă notă de analiză a muncii desfășurate cu sursa „Valeria”. Fidelitatea poetesei față de instituția care o proteja și o recompensa pare să fi fost singura trăsătură de caracter frumoasă a acestui putregai moral. Este fidelitatea prostituatei față de bordel ori față de peștele ei.

Conspirația care îl viza pe Eugen Simion, oricât de murdară este ea, pare curată pe lângă măgăria pusă la cale de maiorul Achim Victor, împreună cu un student la Filologie, împotriva scriitorului Alexandru Ivasiuc. Informația, descoperită și publicată de poeta Ioana Diaconescu în revista *România literară* din 11 iulie 2008, este năucitoare. În 1975, securistul se înțelesese cu informatorul „Ioana”, student în ultimul an, ca acesta să își facă lucrarea de diplomă cu un subiect din opera literară a lui Alexandru Ivasiuc. În felul acesta, sub pretextul studiului, turnătorul putea să-l viziteze pe romancier, să-i câștige încrederea, să-l tragă de limbă și să-l spioneze în voie:

Informatorul „Ioana” care anul acesta termină facultatea de filologie și-a luat o lucrare de stat pe tema operei lui Alexandru Ivasiuc, aceasta fiind o posibilitate de contact. După un timp, pe parcursul redactării lucrării, îl va mai vizita o vreme, ca împreună cu direcția I să stabilească sarcini concrete pentru informator.

După descrierea porcăriei, maiorul Achim Victor vine cu explicații și indicații:

Alexandru Ivasiuc este lucrat prin DUI pentru activitate ostilă ce o desfășoară în

rândul scriitorilor. Nota va fi exploatată la dosar. Sursa va urmări dacă se fac și alte comentarii despre acest element.

În activitatea Securității de represiune asupra cetățenilor României se observă totuși un progres: „banditul” Ivasiuc devenise „elementul” Ivasiuc; maiorul Enoiu, torționarul anilor '50, fusese înlocuit de maiorul Achim, intelectualul noii etape de poliție politică. În ceea ce îl privește pe patriotul „Ioana”, numai de bine. Un turnător care își folosește energia spirituală pregătind o teză de licență despre un scriitor, doar ca să-și câștige dreptul de a-l spiona pe acel scriitor, ar fi meritat să intre direct în Academia Română. Cu excepția tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Elena Ceaușescu, s-ar fi găsit acolo destui savanți reacționari pe care să-i tragă îndelung de limbă.

Chiar dacă slujesc aceluiași stăpân, informatorii întâlniți în Dosarul de obiectiv al Radioteleviziunii nu prea seamănă între ei. Unii, prudenți în afirmații, par a înțelege că au ajuns într-o sclavie, aurită în aparență, dar nu mai puțin sclavie. Alții, speriați că și-ar putea pierde slujba, aglomerează în turnătoriile lor detalii peste detalii, în absența oricărui gând. Mai există și categoria inșilor agresivi, a oamenilor fără scrupule, voluntari cu ranchiună și complexe de inferioritate, cocoșați de răutate și invidie. Sunt putoarele Radioteleviziunii. Dintre ele crește frumos sursa „VALERIA”, poeta neobosită în a-și trăda prietenii și binefăcătorii, adică, pentru a folosi un limbaj academic, putoarea monumentală, putoarea imperială, putoarea absolută.



În deceniul al nouălea al secolului trecut, Republica Socialistă România se transformase într-o uriașă coadă la alimente. În afara unor borcane cu conserve de mazăre — *Mazăre fină*, scria pe etichete — expuse glorios în vitrine, dar expirate și acoperite de praf, rafturile alimentarelor erau mai tot timpul goale. Produsele de bază fuseseră raționalizate și se vindeau cu țârâita, iar pâinea se putea cumpăra numai cu legitimație de orașean; țărani nu aveau ce căuta în brutării. Cozile apăreau din senin și se îngroșau într-o clipă. Oamenii se lipeau de ele, cu mult înaintea orei de deschidere a prăvăliilor, fără ca măcar să știe despre ce marfă era vorba. Se repezeau să prindă un loc și abia după aceea întrebau: „Ce se bagă? Ce se bagă?” De multe ori nu *se băga* nimic, iar coada se destrăma. Se refăcea în altă parte, cu viteza luminii, în clipa în care cineva anunța că s-a bagat carne. De fapt, nu era chiar carne. În urma indicațiilor lui Ceaușescu și ale clonelor lui de partid și de stat, porcul din măcelărie se transforma în bucăți de slănină cu rături, urechi și copite, iar din păsări rămăneau doar gheare, gâturi și capete. Restul pleca la *esport*. La ordinul activiștilor, ziarele, radioul, televiziunea declanșaseră o campanie agresivă împotriva presupușilor speculanți, adică împotriva celor ce îndrăzneau să cumpere cantități mai mari decât cele cuprinse în rețetarul științific recomandat de partid. Radioteleviziunea Română decăzuse atât de mult, încât făcea anchete pe stradă, în piețe și în magazinele alimentare, pentru a-i demasca pe cetățenii descoperiți cu asemenea apucături antisociale. În ideea educării populației prin presă, cei anchetați trebuiau să se rușineze că ar fi încercat să cumpere o bucată de salam în plus și să își facă autocritica, însă existau și reacționari incorrigibili. Reporterul unei echipe TV a dat peste o gospodină care cumpăraseră o jumătate de kilogram de măsline, în loc de suta de grame necesară socialismului multilateral dezvoltat. „Ce faceți cu atâtea măsline?” a întrebat indignat reporterul. „Mi le bag în cur, a răspuns femeia. Și știți cum mi le bag? Una câte una...”

Iarna, lipsei de alimente i se adăuga frigul din locuințe. Presiunea scăzută sau chiar absența totală a gazului metan făcea ca bucătăriile să nu mai funcționeze, caloriferele să înghețe, țevile de apă să plesnească, lumea să dărdăie de frig la serviciu, ca și acasă. Soluția găsită personal de secretarul general al partidului, primul climatolog al țării, aceea de a nu se depăși 16 grade C și de a *pune o haină în plus*, ar fi putut să aibă succes doar în cabinetele Comitetului Central al PCR, unde fuseseră instalate termometre false, care refuzau să înregistreze cele 26 de grade C reale, la care se simțea bine Geniul Carpaților, fixându-și mercurul de-a pururi la temperatura ordonată. La teatru, la Operă sau la concertele Filarmonicii, femeile nu mai puteau fi văzute în pantofi de lac și rochii de seară, ci cu cizme, pantaloni și paltoane. Îmi amintesc de Ioan Reu, un tehnician din Radio, care, obosit după o zi de muncă în frig, mi-a spus:

— Abia aștept să ajung acasă, să-mi pun căciula, fularul și o pereche de mănuși de lână și să mă bag sub plapumă.

Televiziunea anilor '80 își redusese programele și rămăsese mai întâi cu patru ore de transmisie, apoi cu două, încetându-și orice funcție de informare și devenind un fel de dugheană a soților Ceaușescu. Erau ore dedicate aproape în întregime vieții eroice și activității neprețuite a Tovarășului și Tovarășei, ceea ce făcea să circule o anecdotă mai veche, plasată, din naivă prudență, în China maoistă, declarată model cultural. Se spunea că și acolo erau două posturi de televiziune, ca la noi. Pe un post vorbea neîntrerupt Mao Tsedun, iar pe celălalt, dacă îndrăzneai să treci pe el, un deget amenințător îți făcea semn să te întorci imediat de unde ai plecat. Până și imnul național cu care se deschideau și se închideau programele TV se schimbaseră. El se cânta acum într-o variantă îmbunătățită cu versuri de Nicolae Ceaușescu. Nu lipsea mult ca primul bălbăit al socialismului victorios la sate și orașe să fie decretat primul poet al țării. Ca să mai scape de figura obsedantă a Genialului, românii își instalaseră pe acoperișurile caselor antene speciale, sârme și ligheane, cu ajutorul cărora recepționau programele TV din Ungaria — în Ardeal, din Iugoslavia — în Banat, din Basarabia — în Moldova. Sudul țării prindea doar televiziunea din Sofia. În București lumea nu se mai uita decât la vecini. Într-o vreme, deliciul consumatorilor de televiziune bulgărească îl făceau reclamele la legume, carne și brânzeturi, produse cărora noi le cam uitaserăm înfățișarea, și un serial polițist. Acesta era urmărit cu sufletul la gură, în ciuda faptului că nimeni nu pricepea boabă din limba de peste Dunăre. Câțiva colegi din Redacția culturală a Radioului pretindeau că începuseră să se familiarizeze cu boabele bulgărești, dar asta nu făcea filmul mai inteligibil. Se iscau discuții interminabile, chiar certuri, cu privire la identitatea personajelor, confuzia frecventă fiind aceea între criminal și detectiv. Cel care izbutea să restabilească fără greș adevărul artei cinematografice bulgărești era poetul Dan Verona, singurul care nu confunda niciodată hoții cu vardiștii.

În condițiile acelea de mizerie economică și culturală generalizată, nemulțumirile populației față de regimul ceaușist erau transferate și asupra presei, care nu își mai cenzura de mult minciunile despre uriașele cantități de oțel realizate pe cap de locuitor și despre nesfârșitele tone de cereale obținute la hectar. La Televiziunea Română se primeau zilnic telefoane, bineînțeles că anonime ori sub nume fals — era unicul curaj practicat în masă — prin care oamenii se plâneau, într-un limbaj deloc supravegheat, de sărăcie și lipsuri, ca și de calitatea execrabilă a emisiunilor. Se primeau și scrisori, tot anonime. Singura scrisoare semnată pe care am văzut-o în arhivă îi aparține poetului Dan Deșliu. Ea era adresată directorului general al instituției și conținea protestul scriitorului împotriva hotărârii de a nu fi televizate meciurile Campionatului mondial de fotbal din 1984: *Consider decizia în cauză scandaloasă (...) Exprimându-mi încă o dată indignarea — vă comunic că nu voi reînnoi*

abonamentul TV la finele trimestrului. Era totuși un act de curaj. Când eram elev și îi învățam poeziile închinat păcii, informatorului de securitate Lazăr de la Rusca și tovarășului Stalin, Dan Deșliu, poet de manual școlar pe atunci, premiat și decorat de partid, se afla pe culmile curajului său literar. Un coleg de redacție mai vârstnic mi-a povestit că, în cursul unei dimineți, la o oră decentă, sunându-l acasă pentru a-i solicita o colaborare, i-a răspuns la telefon nevasta scriitorului, descendenta unei familii de grofi. „La ora aceasta, poetul poporului doarme!”, îl rezezise consoarta intangibilului versificator și îi trântise receptorul în furcă. Între epoca aceea dejistă de glorie literară nemărginită și declasarea celui ce protesta acum împotriva politicii culturale ceaușiste, prin nereînnoirea abonamentului TV, se întindea o distanță interstelară.

Ca de obicei, soluția la nemulțumirile populației a găsit-o Securitatea. Nu spre îndreptarea unei situații dezastruoase, ci spre anihilarea unor noi dușmani ai poporului. Scop nobil, pentru înfăptuirea căruia își va arunca în luptă temuta armată a specialiștilor. Agenții ei interceptau telefoanele, înregistrau mesajele, descopereau de unde venise apelul, identificau vocea reacționară care articulasă plângerea și luau măsuri. În arhiva CNSAS există un dosar de peste patru sute de pagini, în care s-a înregistrat toată această activitate absurdă, botezată cu un nume de cod pe potrivă: „Malicius”. De cele mai multe ori, supărarea oamenilor nu apare chiar așa cum îi dăduseră glas protestatarilor — hârtia nu ar fi suportat, probabil, ploaia de înjurături abătută asupra telefonistelor — ci prelucrată în frumoasa limbă de lemn a activiștilor, cu grija de a nu zgârâia cumva timpanele șefilor. Din acest motiv, în ciuda faptului că au fost redactate de ofițeri diferiți, rapoartele securiștilor sună aproape identic. Un cetățean nemulțumit de *lipsa cărnii, untului, cartofilor și a altor alimente și legume din magazine și piețe, furios, aduce injurii și amenințări conducerii superioare de partid și de stat, altor organe de stat*, se spune într-un raport care ar putea să le rezume pe toate celelalte. Deosebiriile dintre ele sunt nesemnificative. Totuși un securist pudic și prețios, căpitanul Oancea Traian, se căznește să aducă îmbunătățiri prefabricatelor lemnoase și raportează:

*...persoanele în cauză au **exteriorizat** o atitudine ostilă orânduirii sociale și de stat din țara noastră, adresând injurii unor persoane din conducerea superioară de partid și de stat.*

Desigur, totul ar fi fost în regulă dacă „persoanele în cauză” ar fi **interiorizat** acea „atitudine ostilă”. În opinia prețiosului, nemulțumiți de calitatea emisiunilor TV nu puteau să fie decât inamicii poporului, nebunii, antisocialii. El izbutește să-i identifice:

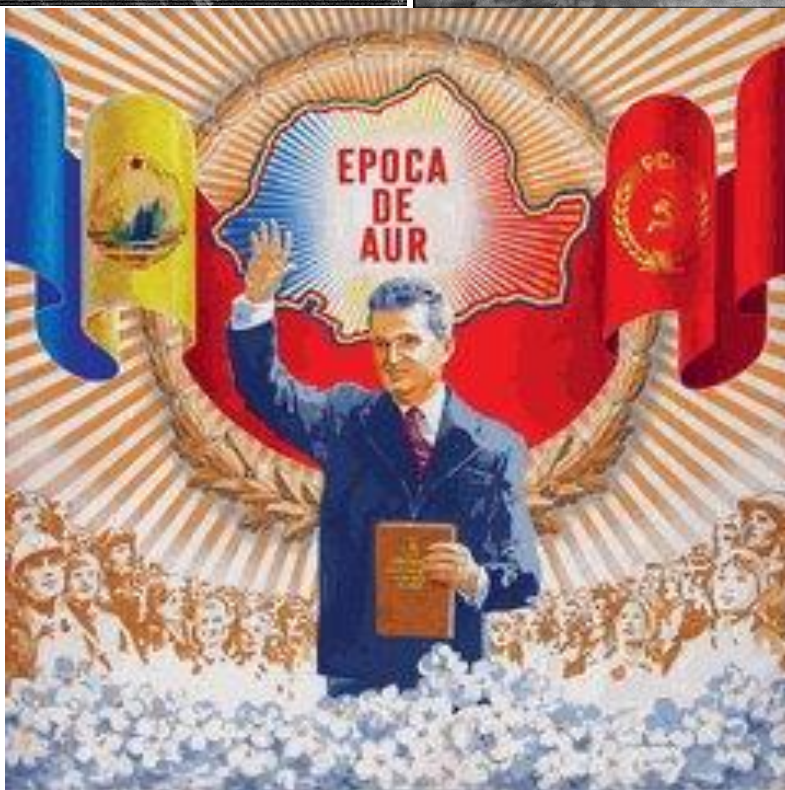
Persoane cunoscute în evidențele noastre cu antecedente politice (3 elemente au făcut parte din P.N.Ț., un element din aparatul represiv burghez), elemente condamnate pentru infracțiuni de drept comun (3), elemente cu comportare huliganică, alcoolici, jalbări (6), elemente cu afecțiuni neuropsihice (4), precum și două grupuri de tineri semnați că organizează petreceri zgomotoase la domiciliu.

După investigații în care va fi antrenată și miliția (*A fost cercetat și avertizat sub acoperirea organelor de miliție*), se iau măsuri:

A fost atenționat de ofițerul care răspunde...; A fost cercetat și atenționat...; S-a discutat cu directorul Angheluță de la Spitalul „Gheorghe Marinescu” pentru a-i face forme de internare pe timp nelimitat.

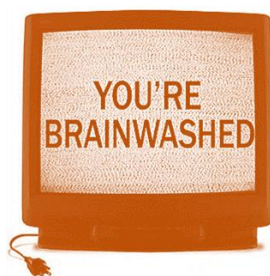
Evident că, după internare, pe urmele nebunului va fi fost pus un informator, tot un nebun, dar unul ceva mai sănătos, probabil, căruia să-i fi plăcut necondiționat socialismul. Cu toată competența lor, specialiștii Securității sufereau și eșecuri. Un reacționar înrăit, care ceruse să i se repare televizorul, întrucât avea o defecțiune umanitară, nu va fi identificat niciodată și, astfel, omul va fi rămas să se uite la ecranul buclucaș fără să mai fie cercetat, fără să fie atenționat, fără să fie internat la balamuc.





Sala de lectură a CNSAS e o încăpere largă, fără ferestre spre exterior, întunecată, cu lumina abia strecurându-se din niște becuri chioare, pitite în fosele tavanului. E o lumină meschină, mai potrivită cu o închisoare decât cu o sală de studiu; nici cu lupa nu se văd bine literele șterse de vreme. Dacă în locul meselor și scaunelor s-ar aduce unelte de tortură, bătrânii supraviețuitori ai anchetelor Securității, veniți să-și citească biografiile mutilate de funcționarii crimei, s-ar simți, poate, mai în largul lor. După expulzarea sa din URSS și stabilirea în statul nord-american Vermont, Aleksandr Soljenițin a ținut să își aranjeze camera în care își scria amintirile, în așa fel, încât să-i evoce în permanență celulele prin care trecuse. La așa ceva s-or fi gândit arhitectul și specialistul în amenajări interioare, atunci când au conceput substitutul acesta de peșteră. Vor fi crezut că o atmosferă bolnavă ar putea să-i satisfacă și să-i stimuleze, în egală măsură, pe pușcăriașii bătrâni și pe cercetătorii tineri. Doar civilizația, politețea și amabilitatea angajaților instituției compensează cât de cât urâtenia locului. O singură dată am văzut sala de lectură ceva mai puțin mohorâtă. Era așteptată vizita unei delegații guvernamentale și cineva avusese ideea să așeze pe fiecare colț de masă câte un buchet mic de flori. Nu știu dacă țarina de la guvern s-a arătat încântată, însă Potemkin al arhivelor își făcuse datoria.

Am închis ultima hârtoagă din biblioteca secretă și am rămas pe gânduri. După trecerea a cincizeci de ani de la ororile consemnate în dosarele noastre de anchetă, farsa justiției militare îmi sugera un soi de tragedie shakespeariană, pusă în scenă de țărani colectivști pe podeaua unui Cămin cultural: măreția se întunecă, strălucește ridicolul. La fel de triste apăreau mizeriile din Dosarul de obiectiv al Radioteleviziunii. M-am întrebat ce fac astăzi torționarii, privitorii prin gaura cheii și trăgătorii cu urechea de odinioară. Unii dintre ei au murit de boală, de bătrânețe ori de ură principială, neîmpăcați că istoria nu le-a permis să lichideze destui dușmani ai poporului. Alții hrănesc porumbei prin parcuri, convinși fiind că vor ajunge în rai. Câțiva au avut curajul să își reconsidere trecutul și nu se declară foarte încântați de ceea ce au făcut. Nu sunt imbecili ca generalul de securitate Nicolae Pleșiță, care se simte mândru că a terorizat, torturat, ucis. Și unora, și altora aș fi vrut să le reamintesc că toți putrezim la fel.



11

Colaboratori, colaboraționiști, cenzori și
lichele

Dacă într-un trib nebun un singur ins s-ar purta cuminte, cumișenia acelui ins ar putea reabilita tot tribul. Așa gândeam pe atunci și, cu mici ezitări și fără exaltarea acelei vârste, așa gândesc și acum. Când am văzut că unui om îi pasă de nedreptatea ce i se făcuse unui semen al său și că, având putere de decizie, cere înlăturarea acelei nedreptăți, am uitat pe loc înfățișarea de limbric agitat a locotenentului-major Constantin Voicu, bătaușul anchetator de securitate, l-am uitat pe căpitanul Liviu Prună, judecătorul militar care îi condamnă pe inocenți cu ușurința și plăcerea cu care mârlandii scuipe pe stradă, pe căpitanul Aurel Mihăilescu, procurorul retardat, incapabil să pronunțe corect numele celor pe care îi acuza de vinovății imaginare, după cum am încercat să mi-i scot din minte pe torționarii abjecți întâlniți în închisorile și în lagărele de muncă prin care trecusem. Eram dispus să accept că ființele acelea decăzute reprezentau o eroare a umanității, că ieșiseră o clipă din grotlele unui subconștient colectiv bolnav, doar spre a se retrage negreșit în subterană, înspăimântate de amploarea propriilor nemernicii. Mai târziu am aflat însă că îngerul salvator Augustin Alexa nu era chiar înger. Fierar de meserie, omul făcuse parte din Comitetul Central al PMR, aflându-se deci în miezul mașinăriei politice de la începuturile ocupației sovietice, pentru ca, din 1953, să se înveșnicească în înalta demnitate de procuror general al republicii și să patroneze oficial teroarea exercitată de organele de represiune. S-a spus despre el că ar fi fost un Vișinski al României, însă comparația e nedreaptă. Juristul sovietic Andrei Ianuarevici Vișinski, ca dirijor al marilor procese staliniste, a fost un criminal consecvent: niciodată nu a abdicat de la principiul urii de clasă. Fierarul Augustin Alexa, șeful suprem al acuzatorilor publici dejiști, responsabil pentru mii și mii de arestări și condamnări ilegale, s-a dezumflat de îndată ce politica partidului a luat o turnură mai blândă: a devenit „comunist de omenie”. A năpărlit de pielea cea rea și s-a îmbrăcat în blana moale a mielului nevinovat. Venise anotimpul simulanților, iar el, având structură de supraviețuitor, se simțea bine și în noul anotimp. Rămas în continuare la conducerea Procuraturii Generale, nu vedea nici o deosebire între a ucide și a te opune uciderii. Cu voioșie supervizase condamnarea noastră, cu aceeași voioșie ne cerea achitarea. După cum, cu egală bunăvoință, ne-ar fi arestat din nou. Nu, nu cameleonul acesta ar fi putut să reabiliteze tribul nebun.

După satrapia proletară a lui Gheorghiu-Dej, cei dintâi ani ai lui Ceaușescu au adus speranța unei oarecare liberalizări. În Radioteleviziune, destinderea ideologică s-a simțit și în atitudinea față de foștii deținuți politici. Numeroși oameni de cultură, proaspăt scoși din pușcării, erau invitați să colaboreze cu articole de specialitate, iar scriitori interziși altădată se pomeneau curtați cu insistență. Redacția emisiunilor pentru tineret și copii l-a reprimat, în calitate de colaborator permanent, pe regizorul

Val Moldoveanu, pe care îl vedeam prin cabinele de înregistrare exact așa cum, cu ani în urmă, îl văzusem în lagărul de muncă de la Salcia: tăcut, îndurerat. Pe atunci căra roabe de pământ pe digul din Insula Mare a Brăilei, acum îi învăța pe copii, cu nesfârșită blândețe, să recite versuri, să interpreteze un rol, să înțeleagă un text literar. Nici Redacția emisiunilor literar-teatrale nu a ezitat prea mult. La propunerea redactorului-șef Iulius Țundrea, avizată de vicepreședintele Octavian Paler, președintele Valeriu Pop a emis ordinele de angajare definitivă a lui Ioan Ion Diaconu și a mea.

Octavian Paler înota viguros prin dejecțiile epocii. Nu publica niciun rând care ar fi putut să-l compromită ca scriitor, în schimb, în interiorul instituției, își consolidase renumele de viză politică inflexibilă. Există o cenzură oficială — Direcția presei și tipăriturilor — însă puritatea ideologică a emisiunilor era asigurată, în primul rând, de diverșii șefi de prin redacții. Lui Octavian Paler nu-i scăpa nicio *șopârlă*. Îl însoțea pe redactor în cabina de fonotecare, aștepta politicos ca operatoarea sau operatorul să pună banda magnetică pe platanul magnetofonului și să acționeze butonul de redare, se așeza pe un scaun, închidea ochii și lăsa impresia că doarme. Nu vorbea, nu pune semne între spirele benzii, nu nota nimic. Când auzea ultimul semnal muzical al emisiunii și anunțurile de final, se ridica de pe scaun, începea să se plimbe și, bazându-se pe fidelitatea unui alt magnetofon, pe care îl avea în cap, cerea să se taie cutare cuvânt, să se scoată cutare propoziție, să se înlăture un anumit fragment. Nu-i scăpa nimic, nu admitea explicații, nu negocia. Se lăsa la loc pe scaun, închidea ochii și aștepta să i se respecte indicațiile. Tăcerea lui masca, probabil, greața că trebuia să cenzureze lucruri în care el însuși, intelectual de solidă cultură, credea. Ca vicepreședinte, se ocupa în mod direct de redacția literară. Ori de câte ori își găsea timp liber, venea în biroul nostru ca să joace șah sau, cel mai adesea, *Idiotenspiel*. Era bun șahist, însă mult prea tensionat, iar dacă pierdea o partidă se întuneca. Rămânea totuși politicos, practicând o politețe distantă, incapabilă să permită relații cordiale cu adversarul. Doar la *Idiotenspiel* își schimba dispoziția. Jocul acela imbecil cu cutia de chibrituri, la care se acordau puncte în funcție de poziția în care cădea cutia după azvârlirea ei în aer printr-un bobârnac, îl deconecta. Îl juca ore întregi, înconjurat de chibiți gălăgioși, și renunța la el doar atunci când secretara venea să-l cheme la vreo ședință. Funcționarul model al propagandei își scălda singurătatea în larma unei preocupări infantile.

În momente dificile, marxengelsul mititel și bicefal, ațipit într-o peșteră a minții lui luminate, se deștepta, își trecea degetele prin cele două bidinele de pe piept ce aduceau a două bărbi de mujic și îl ajuta să ia decizia principială. Așa s-a întâmplat în timpul micului scandal politic provocat de Petre Dincu. Acesta, într-o deplasare de serviciu în orașul Gherla, a găsit un minunat prilej de a-și pune în valoare însușirile oratorice în casa unui profesor de liceu, în fața familiei acestuia și a colegului de



redacție Victor Crăciun. Auditoriul restrâns nu l-a descurajat. Dimpotrivă, stimulat de palinca primitoarelor gazde, și-a exersat talentul de parcă ar fi vorbit unei mulțimi de sute de oameni. De la tribuna sa imaginară, a cerut, pe ton imperativ, exmatricularea (se afla în casa unui profesor) de la conducerea țării a tovarășului Nicolae Ceaușescu și trimiterea lui de urgență la școală, pentru a-și completa clasele primare, așa cum îi stă bine unui șef de stat. „Ai curajul să spui asta pe bandă?” a întrebat Victor Crăciun. „Eu? Dă drumul la magnetofon!” s-a îmbătoșat oratorul și a adăugat spre luare aminte: „Discursul numărul 1.” Din clipa aceea nu s-a mai oprit. Au urmat vreo zece discursuri avântate, în care, printre altele, îi sugera secretarului general al partidului să se ducă pe malul Argeșului și, cu pietre în gură, să se ia la întrecere cu valurile până va învăța să pronunțe corect sunetele limbii române. Pentru a-și perfecționa bâlbâiala – un dar ce-l propulsase în avangarda clasei muncitoare – îl sfătuia să spună dimineața, la prânz și seara anecdote cu bâlbâiți. Ca să scăpăm de ruși, îi dădea o idee la realizarea căreia se oferea să participe cu entuziasm: mutarea României în Texas. „Printre sombrero și pistoale”, a precizat. La întoarcerea în redacție, magnetofonul a rămas o vreme încuiat în dulapul lui Victor Crăciun, consultat fiind din când în când de prieteni, chemați să asculte înregistrarea și să se distreze împreună, apoi, printr-o suspectă alchimie, a poposit pe masa de lucru a unui tehnician devotat și orânduirii, și slujbei, iar omul, auzind banda, a reacționat urât. „E o provocare, s-a plâns el. Țștia vor să mă dea afară!”. În felul acesta a ajuns retorica lui Petre Dincu la urechile tovarășului vicepreședinte Ocavian Paler. Vicele a convocat o ședință fulger, i-a invitat politicos pe conducătorii redacțiilor să asculte și ei banda și să-l demaște pe reacționar, apoi, consiliat de marxengelsul vigilent din adâncul minții, a dat ordin ca exmatriculat să fie oratorul, nu secretarul general al partidului. „Să i se desfacă contractul de muncă. *Nu cadrează* cu Radioteleviziunea Română”, a conchis el, folosind cu eleganță antipaticul franțuzism specific ședințelor de inspirație sovietică. Nu își închipuia că peste ani va fi și el eliminat din presă și marginalizat pentru delict de opinie cu nimic mai grave. Același marxengels, instalat însă în alte capete, va hotărî că tovarășul Octavian Paler nu cadra cu înaltele funcții de partid și de stat în care se strecurase perfid.

Prin concedierea lui Petre Dincu redacția a pierdut un nonconformist de elită, poate pe cel mai pitoresc dintre ei. Nu cu mult timp în urmă, însoțit de regizorul Cristian Munteanu, intrase în cabinetul președintelui Radioteleviziunii, rupsese foile unei condici de prezentă și le înghițise bucată cu bucată, sub privirile uluite ale tovarășului Poalelungi, care era de serviciu pe instituție. „Jos birocrăția!” a zis. Ca să-l susțină în demersul antibirocratic, Cristian Munteanu a luat călimara cu cerneală și a băut-o cu înghițituri mici, strâmbându-se de scârbă. „Rea la gust, birocrăția asta”, a constatat el. Satisfăcuți de treaba făcută, cei doi militanți pentru abolirea hârțogăraiei s-au întors la restaurantul Mircești, de unde veniseră.

Spectaculoasă ni s-a părut vizita la Victor Eftimiu. În drum spre locuința scriitorului, Petre Dincu s-a oprit la același restaurant Mircești ca să se îmbărbăteze cu un coniac. Acolo a nimerit peste mai tânărul său coleg Alexandru Spânu, care s-a oferit să-l însoțească la înregistrare. Au băut mai mult decât se cuvenea la acel ceas al dimineții, dar nu atât de mult încât să nu-și dea seama că sunt în întârziere. Au părăsit repede localul și au pornit în căutarea unui taxi. Taxi n-au găsit, dar au găsit într-un șantier din apropiere un excavatorist care, contra unui bacșiș substanțial, a acceptat să-i ducă oriunde le-ar fi poftit inima. Au urcat în cupa excavatorului, din care au și descins peste câteva minute, ca dintr-un dirijabil, direct pe balconul apartamentului lui Victor Eftimiu de lângă Cișmigiu. După ce s-a consumat surpriza acestei apariții, cu un proprietar pietrificat de uimire, și în timp ce Petre Dincu se căznea, stângaci și fără folos, să pună în funcțiune magnetofonul, ca să înregistreze interviul pentru care venise, Alexandru Spânu nu a pierdut deloc vremea: începuse să alerge prin toată casa după Anicuța, nepoata lui Ilarie Chendi și una dintre multele secretare ale lui Victor Eftimiu, care chicotea excitată și nu se lăsa prinsă de agresor. Magnetofonul refuza să funcționeze (din pricina coniacului, Dincu nu nimerea tastele) și nici hârjoana celor doi nu dădea semne că ar putea să se oprească, așa că maestrul Eftimiu a propus amânarea interviului pe altă dată. „S-a făcut târziu și aștept niște oaspeți la masă”, a căutat el o scuză. „La masă? Rămânem și noi. Întotdeauna mi-au plăcut petrecerile cu oaspeți”, s-a invitat Alexandru Spânu, fără a renunța însă la încercările de a o înghesui pe Anicuța în dormitor. „Copii, vă rog să plecați”, a insistat bătrânul dramaturg și poet. Cum nimic nu-l putea opri pe Spânu din cursa lui bărbătească, Petre Dincu s-a văzut obligat să intervină: „Maestre, când eram adolescent, la vremea treieriișului, tata mă puneă să urc în pod câte un sac de grâu de două ori mai greu decât flăcăul ăsta. Știți cum făceam?” a întrebat și și-a dat singur răspunsul: „Uite așa făceam!” S-a repezit la Spânu, l-a apucat de mijloc, l-a săltat pe umeri și, în protestele sacului ce dădea din mâini și din picioare, a ieșit cu el în cârcă pe ușa deschisă, cam cu părere de rău, de Anicuța Chendi. A doua zi, când cei doi s-au întors ca să-și recupereze magnetofonul și să își ceară iertare, bătrânul scriitor i-a întâmpinat cu grație: „Copii, mi-ați amintit de tinerețea mea pariziană...”

I-am însoțit o dată pe colegii mei Ileana Corbea și Nicolae Florescu la o înregistrare acasă la Victor Eftimiu. Florescu, redactor al unei emisiuni de istorie literară, dorea să obțină de la bătrânul scriitor câteva amintiri despre poetul și prozatorul Corneliu Moldovanu. Îi telefonase din timp, îi spusese despre ce era vorba, fusese fixată ora de imprimare, totul părea să meargă strună. Am sunat la ușă și ne-a deschis Anicuța (sau Terry, altă secretară, care avea să-și părăsească patronul pentru un arab). Maestrul ne-a întâmpinat în mijlocul salonului, îmbrăcat într-o cămașă de noapte largă și lungă până la pământ, cu poale brodate folcloric, peste care își aruncase un halat cam strâmt, căruia uitase să-i lege cordonul. Și piepții cămașii își etalau

motivele florale. Ne-a invitat să luăm loc pe niște scaune plasate în semicerc în jurul unui fotoliu uriaș, pe care s-a lăsat să cadă cu un oftat de ușurare. În cădere, cămașa i s-a ridicat până mai sus de genunchi, dezgolindu-i o anumită zonă a trupului, lăsând la vedere părțile delicate ale bărbatului, din care un scrot flasc, pământiu la culoare se oferea privirilor noastre în toată splendoarea. Anicuța (sau Terry) s-a repezit să-i îndrepte cămașa, însă maestrul i-a dat peste mână și a zis:

— Lasă, dragă, să mă simt bine!

Drept în fața lui se afla scaunul pe care se așezase Ileana Corbea. Dintr-un sentiment de solidaritate masculină, dorind să-l scutesc pe bătrân de exhibiționismul lui involuntar și penibil, am încercat să-mi schimb locul și să fac paravan între el și colega mea.

— Nu, dragă, nu e bine așa. Vreau să am în fața ochilor o femeie frumoasă, mi-a reproșat el tentativa de a-l apăra de rușine, făcându-se și mai comod în fotoliu, cu picioarele larg crăcănate.

Între timp, Nicolae Florescu instalase magnetofonul, dăduse drumul la bandă și, cu microfonul îndreptat către gura maestrului, îl invită să înceapă:

— Gata, puteți vorbi.

— Ce să vorbesc?

— Ce vreți dumneavoastră.

— Despre ce?

— Despre Corneliu Moldovanu, așa cum am stabilit.

— Bine, dă-ncoace articolul, să ți-l citesc.

Asemenea altor vechi și senini colaboraționiști ai regimului, ca Sadoveanu la vremea lui sau ca Demostene Botez mai târziu, Victor Eftimiu se arăta dispus să semneze pentru presă ori să citească pentru radio orice i se cerea, mai ales la marile sărbători oficiale, de ziua Tovarășului ori în cinstea congreselor partidului, cu condiția să fie plătit și să nu migălească personal asupra lozincilor.

— Nu am niciun articol. Vă rog să vorbiți liber.

— Și ce să spun despre Corneluș?

— Spuneți că a fost președinte al Societății Scriitorilor Români, că a scris poezie, proză, știți dumneavoastră ce să spuneți, doar l-ați cunoscut bine, că a fost om bun...

Nicolae Florescu își cam pierduse răbdarea, însă ironia lui a însemnat o gură de aer pentru maestru. Acesta și-a lăsat capul pe spate, a închis ochii într-un superb efort de amintire și s-a lansat în cea mai cursivă și originală evocare din câte mi-a fost dat să aud:

— Corneliu Moldovanu a fost un scriitor, foarte mare scriitor, a scris poezii, foarte frumoase poezii, a scris și romane, foarte frumoase romane, a fost președintele Societății Scriitorilor Români, a fost un om bun și, de aceea, zic: astăzi, când partidul și guvernul se îngrijesc, cum burghezia și moșierimea nu s-au îngrijit niciodată, de

scriitori, și de artiști, și de pictori, și de muzicieni și așa mai departe, trebuie să ne manifestăm fierbinte toată dragostea noastră și toată recunoștința noastră față de stat și față de partid...

La plecare, bătrânul decrepit în cămașă de noapte înflorată, fost cândva arbitru elegant al bucureștene și unul dintre marii crai și oameni de spirit ai epocii bune de dinaintea războiului, ne-a rugat să-i transmitem omagiile sale frumoasei noastre colege Silvia Kerim:

— E la fel de frumoasă ca răposata mea soție, marea actriță Agepsina Macri, inegalabila actriță, minunata doamnă, unica regină a teatrului românesc, s-a emoționat el, nemaiputând să-și stăpânească epitetele, exaltarea, lacrimile.

În ciuda ramolismului, Victor Eftimiu nu greșea. Simțul său pentru frumos rămânea nealterat. În primul meu an de facultate, la căminul studențesc în care locuiam se dădea din când în când alarma, să mergem pe bulevard ca să o vedem, ieșită la plimbare, pe cea mai frumoasă fată din București: Silvia Kerim. Umbla îmbrăcată cu o bluză de mătase din steag american, cu dungi albe și roșii și cu fragmente de pentagoane stelate, afișând un aer ușor absent, dar nu mai puțin provocator, și nu era bărbat sau femeie care să nu o urmărească admirativ cu privirea. Noi, studenți provinciali și căminiști, nici nu îndrăzneam să ne apropiem de strălucitoarea apariție. Acum, după trecerea atâtor ani, era la fel de frumoasă, după cum, ca redactor, era la fel de absentă în a rosti laude la adresa partidului elogiât cu atâta competență de admiratorul ei Victor Eftimiu. Nu peste mult timp, va fi dată afară din Radioteleviziune ca necorespunzătoare din punct de vedere politic. Ca și Petre Dincu, Nicolae Florescu și mulți alții, de altfel.

În ajunul Anului Nou 1972 am sunat la locuința lui Victor Eftimiu, pentru realizarea unei emisiuni de proiecte literare. Stabilisem înregistrarea telefonic, cu o zi înainte. Când am intrat din gerul tăios de afară, parcă aș fi pătruns într-o saună. Anicuța Chendi, secretara care mi-a deschis ușa, nu avea pe ea decât o cămășuță transparentă, iar aceasta era așa de udă și așa de lipită pe corp, încât femeia părea dezbrăcată. Privind-o, mi-a trecut prin gând că, în casa Eftimiu, îmbrăcăminte sumară e ținută obligatorie. În timp ce mă ajuta să-mi scot paltonul, iar eu aveam brațele încurcate în mâneci, s-a pornit să mă sărute pe gât și pe obraji și să-mi sufle în nas într-un fel care ar fi putut să coloreze instantaneu bășica folosită de milițieni pentru stabilirea concentrației de alcool în sânge: era beată criță.

— Băiețelul de la Radio, murmură ea, izbutind să mă identifice.

Clătinându-se amenințător, m-a condus în dormitorul în care venerabilul domn Eftimiu, transpirat și respirând greu, stătea întins pe pat cu fața în sus, acoperit cu un cearșaf și având capul înfășurat într-un prosop, asemenea unui cadavru cu turban arăbesc. Tocmai fusese scos din cada de baie și se proteja ca nu cumva să răcească. Anicuța luă de pe noptieră o foaie de hârtie scrisă cu litere mari, i-o flutură pe

dinaintea ochilor și-i strigă de parcă s-ar fi adresat unui surd:

— A sosit Radioul, maestre. Hai să-ți citești proiectele cu vocea aia a ta hodorogită!

Am făcut interviul ajutat de Anicuța, ea sprijinindu-se zdravăn de mine și trecând hârtia pe dinaintea ochilor maestrului, cu mișcări dezordonate, eu ținând microfonul în dreptul buzelor vorbitorului, atârnat ca un pendul sau ca o pară, gata să-i cadă în gură. Pe coala de hârtie erau notate nesfârșite titluri ale pieselor de teatru pe care dramaturgul le scrisese ori intenționa să le scrie. La un moment dat, a simțit nevoia să precizeze:

— Piesa asta am scris-o special pentru marea, neîntrecuta actriță care este Leopoldina Bălăcuță...

— Bălănuță, l-am corectat eu. Vă rog să reluați fraza.

— Piesa asta am scris-o anume pentru marea, incomparabila doamnă a teatrului românesc Leopoldina Bălăpuță...

— Iertați-mă, nu cred că s-a înregistrat bine. Mai spuneți o dată: Leopoldina Bă-lă-nu-ță. Doar numele.

— Da, dragă. Pentru marea, unica Leopoldina Bă-lă-hu-ză.

Spre sfârșitul interviului i-am urat prolificului dramaturg să își vadă numeroasele proiecte teatrale puse cât mai curând în scenă.

— Mulțumesc, dragă, a zis, dar să știi că mai este și decesul.

A murit la mai puțin de un an după această replică, lăsând o liotă de secretare să se războiască între ele spre a intra în posesia diverselor lucruri — mobilă, tablouri, obiecte de valoare — rămase fără un moștenitor anume. Pasiunea de bătrânețe a lui Victor Eftimiu pentru secretare tinere și iubitoare de scriitori și glorie literară a intrat în anecdotă. Întâlnindu-l cândva la braț cu o jună copilă, prezentată de Eftimiu drept noua lui secretară, Tudor Arghezi l-ar fi întrebat: „Tot mai secretezi, tot mai secretezi?”



Darea afară a lui Petre Dincu ne-a îndurerat. Singurul ins care a privit-o ca pe o victorie personală, deși meritul îi aparținea lui Octavian Paler, a fost redactorul-șef Iulius Țundrea. În sfârșit, scăpa de un berbec cu coarne prea tari pentru turma pe care o păstora. Cel dintâi lucru pe care l-a făcut după izgonirea colegului nostru a fost să-și însușească emisiunea *Fonoteca de aur*, înființată de Petre Dincu, și să o transforme, dintr-o arhivă sonoră — muzeu al vocilor purtătoare de cultură — cum fusese gândită de inițiatorul ei, într-unul dintre cele mai silnice instrumente de propagandă. Sub foarfeca noului redactor, *Fonoteca de aur* va ajunge să difuzeze emisiuni în cinstea lui 1 Mai și 23 August, emisiuni în întâmpinarea congreselor și conferințelor partidului, emisiuni de elogiare obraznică a marilor, nemaivăzutele, epocalele realizări pe plan național, mondial și interplanetar, ca și interminabile benzi cu poezii dedicate conducătorului iubit. Dimensiunea imnică a comentariilor va face din Iulius Țundrea un monarh al platitudinilor.

În perioada de destindere ideologică în care m-am angajat la Radioteleviziune, omul se purta normal. Era instruit, cu o solidă cultură clasică, bun cunoscător al câtorva literaturi și, mai important decât toate, avea bun-simț. Cu vremea, pe măsură ce presiunea Secției de presă și propagandă a Comitetului Central asupra instituției se exercita din ce în ce mai apăsător, calitățile i s-au preschimbat în defecte: instrucția îl ajuta să cenzureze în cunoștință de cauză valorile; cunoașterea literaturii o punea slugarnic în sprijinul imposturilor și oportuniștilor ce invadaseră editurile, revistele, redacțiile; cultura clasică îl făcea să raporteze trecutul istoric la prezentul socialist, mereu în admirația celui din urmă; bunul-simț leșina sub asaltul fricii și lua forma nerușinării. L-am văzut într-o dimineață ținându-se crampon după Dan Verona pe tot culoarul, tropăind în jurul lui și cerându-i ultimativ să introducă în emisiunea *Moment poetic* niște versuri inepte de preamărire a partidului. Blandul, civilizatul Dan Verona a răbdad cât a răbdad, dar când a ajuns la lift, iar cramponul continua să se agațe de el, nu s-a mai putut stăpâni:

— Mai du-te dracului! a zis și i-a trântit ușa grea, metalică în nas.

Dan Verona ajunsese de mult în cabina de înregistrare, însă Iulius Țundrea tot mai dădea din gură, somându-l să-i respecte indicațiile.

Evoluția lui a fost tristă. Din când în când, corpul redacțional era supus unor drastice epurări, după criterii politice la început, aleatorii mai apoi, discreționare în cele din urmă, niciodată profesionale. De fiecare dată redactorul-șef părea să sufere, dar suferința nu îl împiedica să taie în carne vie. În timpul unei astfel de operații, s-a baricadat în biroul său, de unde, prin secretară, chema victimele, una după alta, ca să le înmâneze plicurile cu desfacerea contractelor de muncă. Nimeni nu știa cine urmează. Așteptam în birourile noastre speriați, fiecare nădăduind că nu el va fi cel

sacrificat. Secretara intra, rostea un nume aproape jelind, omul se ridica tăcut, se îndrepta spre abator, de unde se întorcea vânat de supărare, cu sufletul necrozat. În ziua aceea au defilat pe dinaintea lui Țundrea douăsprezece persoane. De douăsprezece ori secretara a intrat cu lacrimi în ochi prin birouri, anunțând de douăsprezece ori dispariția unuia dintre noi, murind câte puțin cu fiecare anunț.

— Ăsta-i ultimul plic, ne-a încurajat ea, după ultima strigare.

N-a fost să fie așa. Nici nu se așezase bine pe scaunul ei din anticamera șefului, epuizată de ordaliile la care fusese supusă, că se auzi glasul politicos al lui Iulius Țundrea:

— Tovarășa, te rog să vii până la mine.

A sărit în picioare, s-a repezit în încăperea de alături, unde i s-a întins încă un plic cu desfacerea contractului de muncă. Pe anvelopa documentului, cu grafia îngrijită a redactorului-șef, se afla scris și cel de al treisprezecelea nume: Marcoși. Era numele secretarei.

Grozăvia aceasta se petrecea în vara anului 1983. În volumul al II-lea al dosarului 11269 din arhiva CNSAS, privitor la Radioteleviziunea Română, există o notă a unui ofițer de securitate în care se descrie atmosfera provocată de epurări. Iată un fragment dintr-o turnătorie la adresa unui coleg de-al nostru, dat și el afară atunci din redacție: *Realizatorul de emisiuni Filip Stelian, (...) aflând că dintre colegii care au fost scoși din această instituție unul a făcut infarct iar altul a paralizat după comunicarea deciziei luate, a afirmat ironic: „Să trăiască partidul... mulțumim partidului”, proferând injurii la adresa umanismului socialist.*

Umanismul socialist își găsisese adăpost și în conștiința lui Iulius Țundrea, în care locuiau acum, în bună înțelegere, doi oameni: unul retractil și prevenitor, altul brutal, capabil să comită acte de-a dreptul monstruoase. Ca să te folosești de un subaltern până în ultima clipă, supunându-l la probe de netolerat, storcându-i ultima picătură de energie, ca apoi să-i aplici lovitura mortală, sugerează totuși o subtilitate de torționar. Într-un fel tot atât de pervers l-a izgonit din redacție pe Nicolae Florescu, fire răzvrătită, cu care avusese câteva conflicte profesionale. Acesta îl acuzase public pe criticul și istoricul literar Valeriu Râpeanu, pe atunci membru supleant în Comitetul Central al PCR, de oportunism și impostură. Peste puțină vreme, Valeriu Râpeanu a fost numit vicepreședinte al Radioteleviziunii Române. Atunci a găsit Iulius Țundrea momentul să scape de redactorul nesupus: i-a cerut să facă o emisiune dedicată tovarășului Ceaușescu, știind că va fi refuzat. Pe urmă, l-a pus pe secretarul de partid al redacției să ticluiască un referat în care să fie relatat incidentul și să se propună darea afară a recalcitrantului, pentru gravă neimplicare politică. Se poate bănui satisfacția cu care proaspătul vicepreședinte a semnat propunerea de a elimina un om care îndrăznise să îl critice. Scenariul gândit să îmbine armonios brutalitatea cu servilismul se dovedise a fi o capodoperă.

În decembrie 1989, când Ceaușescu fugea cu elicopterul de pe acoperișul Comitetului Central, iar lumea dădea buzna în clădire, Nicolae Florescu se afla în vizită în redacția noastră. Ne strânseserăm cu toții în biroul redactorului-șef și urmăream cu sufletul la gură imaginile transmise pe unicul televizor al redacției. În clipa în care elicopterul și-a luat zborul, gata să se prăbușească, parcă, peste mulțimea din piață ce urla dezlănțuită, Florescu a sărit pe masa lui Țundrea, a smuls portretul secretarului general al partidului de pe perete, l-a azvârlit în mijlocul încăperii, a coborât și a prins să joace cu picioarele pe el. Lui Iulius Țundrea îi ieșiseră ochii din orbite, dar nu a îndrăznit să scoată un sunet. Îmi place să cred că retrăia, mintal, porcăria pe care i-o făcuse colegului nostru.

Dominanta personalității redactorului-șef era frica. O frică patologică îl făcea să-și renege cultura și să producă la comanda partidului grețose prefabricate propagandistice, în cea mai curată limbă de lemn. Intelectualul care dezertase moral se refugia în biroul de șef, lipit de „telefonul scurt”, la care aștepta să primească indicații de la Comitetul Central. Aștepta ore în șir, tenace, asemenea bătrânului bolșevic Molotov, capabil să stea pe scaun o zi întreagă, nemișcat, în ideea că va fi chemat de Stalin; ca apreciere a capacității lui de nemișcare, Iosif Vissarionovici îl și poreclise „cur-de-piatră”. La rândul lui, Iulius Țundrea, de spaimă că s-ar putea să absenteze de la datorie chiar în clipa în care ar fi sunat „scurtul”, nici la closet nu se ducea și se îmbolnăvise de constipație. Își iubea atât de mult scaunul, încât, la intrarea redactorilor în biroul său, uita politetea și nu-și dezlipea fundul de pe el. Eram uimit de metamorfoza insului și mi se părea că văd, ieșită din cracul pantalonilor lui Iulius Țundrea, o coadă lungă, păroasă, ce se încolăcea de piciorul scaunului asemenea șerpilor pe un caduceu.

Frica și conformismul prilejuiau și momente umoristice. Într-o zi am fost sunat din cabina de înregistrare de Cornelia Isac, pentru a-i citi anunțul la emisiunea *Tableta de seară*. Inițial, tableta fusese proiectată să aducă la microfon scriitori, artiști, oameni de știință. Cum astfel de colaboratori nu prea asigurau caracterul agitatoric al mesajului, Țundrea a deturnat proiectul într-o lălăială grotescă a unor fruntași în producție, activiști de uzină, secretari de partid, responsabili cu gazeta de perete și așa mai departe. Am intrat în cabină, mi-am dres vocea și am citit anunțul pe care mi-l pregătise colega: „La microfon, Mișcă T. Ion”. Era numele unui obscur sindicalist, invitatul emisiunii din acea seară. Iulius Țundrea, care se afla acolo pentru viză politică, a sărit ca ars:

— Stai așa! Cum adică *mișcă-te, Ion*? Citește mai rar, sobru și fă pauză între numele de familie și cel de botez.

I-am urmat indicația de regie și am citit aproape silabisind.

— Tot *mișcă-te, Ion* iese, a constatat. Inversează, începe cu numele de botez.

— La microfon, Ion T. Mișcă, m-am lăsat eu în glas.

— *Ion te mișcă... Ion te mișcă...* Nu se poate! Ia-o de la capăt și începe cu inițiala tatălui.

În sfârșit, găsisese soluția, așa că mi-am însușit-o:

— La microfon, T. Mișcă Ion.

— *Te mișcă Ion?* a întrebat el nedumerit.

Una dintre plăcerile redactorului-șef era vânătoarea de cacofonii. Așa cum alții se dau în vânt după vânătoarea de rațe sălbatice sau de porci mistreți, ucigând bieteles păsări sau animale nu de nevoie, ci doar pentru a mai adăuga un leș la număr, tot astfel Iulius Țundrea își nota cu pasiune cacofoniile descoperite în emisiunile noastre, înșirându-le pe coala de hârtie ca țării pe ață. Într-o emisiune din ciclul *Momente din istoria literaturii române*, de care m-am ocupat mulți ani, îl invitasem odată pe istoricul Mihai Berza să țină o conferință despre Cronicarii munteni. Istoricul nu era deloc agreat de regim și Țundrea știa asta. S-a opus aducerii lui la microfon, dar l-a acceptat până la urmă, datorită insistențelor mele. După înregistrare a sosit și momentul vizei. Banda se derula în cabină, iar redactorul-șef o asculta în birou, neputând să se despartă de telefonul scurt. Nici nu se încheiaseră acordurile semnalului muzical final, că Iulius Țundrea a și telefonat să mă prezint la el. Era furios și a început să țipe, bâlbâindu-se de iritare:

— Domle, domle, nu-nu nu-s de acord, ți-am spus să nu mi-l aduci pe ăsta!

— Ce s-a întâmplat?

— Ce s-a întâmplat, ce s-a întâmplat, mă îngână el. Dumneata n-ai auzit?

— Ce să aud?

— Patruzeci și două de cacofonii! Patruzeci și două! Ba nu, patruzeci și trei!

Unde s-a mai pomenit așa ceva?

Îmi arată coala de hârtie pe care înșirase o groază de țări mărunți, pocnindu-i cu stiloul de parcă ar fi fost vii și ar fi încercat să-i alunece din mână.

— Care cacofonii, tov Țundrea? mi-am exprimat eu neîncrederea.

— Cum care? Astea ce sunt? Cronica Cantacuzinilor... Cronica Cantacuzinilor... Cronica Cantacuzinilor...

Am ieșit din birou, lăsându-l să numere încă o dată cele patruzeci și două sau patruzeci și trei de cacofonii cantacuzinești ale istoricului Mihai Berza.

Dintr-un anumit punct de vedere, vânătorul de cacofonii nu se deosebea prea mult de prozatorul ieșean Mircea Radu Iacoban, pe care îl auzisem cândva laudându-se că ar fi doborât într-o singură ieșire pe baltă nici mai mult, nici mai puțin decât douăzeci și opt de rațe sălbatice. După cum, în ura lui față de dizgrațioasele întâlniri dintre silabe, cacofonofobul redacției avea ceva și din vâna criminală a lui Adrian Năstase, acel politician crud care, la o partidă vânătoarească organizată de un fost mare tenisman, a împușcat nu știu câte zeci de mistreți, doar ca să le numere cadavrele; lipsit de milă, străin de orice etică sportivă, personajul va rămâne în istorie

nu ca un prim-ministru de tranziție, ci ca un haham al porcilor sălbatici. Avea Iulius Țundrea cruzimea lui Adrian Năstase, dar și o surcică din nebunia lui Nicolae Ceaușescu, genialul care, după greva minerilor din Valea Jiului, din 1977, când se văzuse huiduit la scenă deschisă, a plecat cu elicopterul într-o rezervație de vânătoare și a ucis, trăgând cu pușca din aer, tot ce mișca și nu merita să trăiască, potrivit instinctelor lui bolnave.

Veche, rămasă în sângele nostru încă de pe când nu ne desprinseserăm de maimuță, patima vânătorii și-a găsit loc și în sufletul ales al securiștilor. Un camarad de închisoare, Mitică Timofte, mi-a povestit aventura cinegetică a doi reprezentanți ai Organelor care îl luaseră pe amicul meu, arestat la Iași, și îl duceau într-o direcție necunoscută. Era iarnă, ger, noapte, iar Mitică, îmbrăcat subțire și cu încălțăminte de vară, cu mâinile în cătușe, dărdăia de frig pe bancheta din spate a mașinii militare în care fusese azvârlit. Își simțea picioarele înghețate și gemea de durere. Securiștii — șoferul și un însoțitor — stăteau pe locurile din față și se încălzeau cu o sticlă de rachiu. La un moment dat, mașina a părăsit șoseaua și a luat-o de-a dreptul peste câmp. Mitică Timofte s-a gândit că vor să-l împuște și aproape că se bucura: ar fi scăpat de frigul ce îi ardea ființa într-un fel de nesuportat. Se înșela însă. Nu soarta prizonierului îi preocupa pe cei doi. În raza farurilor, un iepure alerga în zigzag, încercând să fenteze fasciculul de lumină care îl urmărea nemilos. Securistul însoțitor și-a scos pistolul, s-a aplecat pe geam și a prins să tragă. Iepurele cotea când într-o parte, când într-alta, vehiculul se zguduia în viteză, gloanțele nu nimereau vânatul. În cele din urmă, victima a făcut un ultim salt și s-a prăbușit, înroșind zăpada unde căzuse. Șoferul a oprit, vânătorul a coborât, a apucat iepurele de urechi, l-a admirat o clipă, suspendat în aer, ca să îl arunce apoi în spatele mașinii peste sandalele arestatului. Au intrat din nou pe șosea și, în scurt timp, lui Mitică Timofte a început să-i fie bine. Iepurele era cald, aproape fierbinte, după goana pe care o trăsesese, mai și zvâcnea din când în când, blana lui îi învelea picioarele ca o pătură moale, durerea frigului dispărea încetul cu încetul. Chiar și atunci când mi-a povestit întâmplarea, Mitică Timofte îl binecuvânta pe securist. Omul era vânător, nu asasin: împușcase urechiatul ca să-l mănânce, nu ca să se distreze.

În *Dicționar de literatură universală*, emisiunea prin care reușisem să mă pun oarecum la adăpost de ceea ce se numea pe atunci „actualitate”, Iulius Țundrea îmi ceruse să introduc o rubrică propagandistică, *Înaltă prețuire pentru literatura română*. O difuzam de câteva ori pe an, la zile festive, folosind mereu aceleași înregistrări: lecturi paralele din opera clasicii, în diverse limbi, și interviul cu un scriitor sovietic, traducător în limba rusă al unor poeți români contemporani. Pe măsură ce anumiți scriitori deveneau indezirabili regimului, Țundrea îi trata ca pe niște cacofonii: îmi cerea să le scot numele de pe bandă. I-am scos, astfel, rând pe rând, în ultimii ani ai lui Ceaușescu, pe Ana Blandiana (i se luase dreptul de a mai publica, trebuia izgonită

din literatură), pe Ion Caraion (ceruse azil politic în Elveția), pe Nina Cassian (rămăsese în America), pe Marin Sorescu (se zvonea că, fiind implicat în „Meditația transcendentă”, i se luase pașaportul, deși, după cât călătorea prin lume, ar fi avut nevoie de pașaport ca să se întoarcă în țară, nu ca să plece), pe Mircea Dinescu (supravegheat cu securiști la poartă), ba chiar pe bardul Adrian Păunescu, aflat în dizgrație în urma unui scandal legat de Cenaclul Flacăra. În toamna lui 1989, înaintea Congresului al XIV-lea al PCR, am constatat că din înalta prețuire pentru literatura română nu mai rămăsese decât traducerea în rusește a lui Ștefan Aug. Doinaș. Cenzura redactorului-șef îi aruncase la coșul de gunoi toți contemporanii. Cum însă Ștefan Aug. Doinaș nu prezenta încredere deplină — făcuse închisoare politică — vigilantul paznic al culturii a luat hotărârea cea dreaptă:

— Scoate-l și pe Doinaș. Dacă rămâne în străinătate?

Executant desăvârșit, Iulius Țundrea ar fi putut să apere cu prețul vieții ultimul altar rămas nepângărit în Troia, după cum, cu aceeași capacitate de jertfă, ar fi putut să întrețină flacăra cuptoarelor de la Auschwitz.





**Mai bine haimana, decât trădător,
mai bine huligan, decât dictator.
Mai bine golan, decât activist,
mai bine mort, decât comunist!**

Mineriada. 1990

CONTEMPORARY
LITERATURE PRESS

<http://editura.mttlc.ro>
București 2014

Și autocenzura funcționa bine. Cei mai mulți colaboratori externi ai Redacției culturale, intelectuali de calitate, aveau ei înșiși grijă să se protejeze de amestecul vizelor politice. Nu cântau „realizări”, dar nici nu le negau. Învățaseră să le ignore. Erau critici și istorici literari, profesori, scriitori, își respectau condiția, nu puteau să devină lăutari. Nu puteau și nici nu voiau. Oricât s-ar fi păzit ei însă de atingerea impură a cenzorilor, aceștia, păduchi culturali agresivi, izbuteau să se cațare uneori pe gulerul lor alb. Când nu găseau nimic de reproșat unui articol, potrivit cu indicațiile primite de la Secția de presă a Comitetului Central, inventau. Asemenea pompierilor nebuni, incendiau casa numai ca să aibă ce stinge. Îmi amintesc o conferință radiofonică a lui Edgar Papu, în care profesorul, vorbind despre *Doamna Bovary*, făcea o paralelă între eroina lui Flaubert și Don Quijote, subliniind că sentimentele umane, chiar dacă se manifestă diferit, sunt aceleași de la începutul lumii. Un loc comun, o idee școlărească necesară demonstrației încercate de profesor. Atât le-a trebuit lui Iulius Țundrea și lui George Mirea, cele două vize politice care și-au dat mâna pentru a-l cenzura pe Edgar Papu. Cum vine asta? au început să ațâțe focul cei doi pompieri. Nici la sentimente personale nu avem dreptul? Suntem toți o apă și-un pământ? Tovarășul profesor nu s-a gândit că noi trăim în socialism? Crede el că sentimentele secretarului general al partidului sunt aceleași cu ale lui Don Quijote? Sau ale doamnei Bovary? Care e părerea dumitale, ca redactor al emisiunii? Ce zici? Îi împărtășești punctul de vedere?

Își foloseau tulumbele aruncând jeturi încrucișate, devastatoare.

— Adică între ce simțim noi, comuniștii, și ce simt fasciștii punem semnul egalității? se miră Mirea.

— Scoate, domle, prostia asta! încheie scârbit redactorul-șef.

George Mirea nu își consumase încă delirul:

— Între sentimentele mele și ale unui mafiot sicilian nu e nicio diferență?

Am scos fraza aceea vinovată din comentariul profesorului Edgar Papu, o frază ce devenea tot mai reacționară, adevărat program de luptă împotriva cuceririlor proletariatului, reușind să înțeleg — act pur, act virginal de iluminare — că între sentimentele lui George Mirea și cele ale unui mafiot sicilian ori ale lui Hitler sau Stalin exista o adâncă, amețitoare, principială prăpastie.

Pe atunci nu aș fi bănuیت că acest mărunț activist de provincie, cu structură sufletească de stalinist deviat, ar fi putut să intre în atenția informatorilor. Și totuși, în *Dosarul de obiectiv al Radioteleviziunii*, întocmit de Securitate, am găsit câteva pagini care îl privesc direct. Ele nu îi subminează însă poziția de ideolog raional pe care și-o câștigase în redacție. Dimpotrivă, i-o întăresc, chiar dacă îl acoperă de ridicol. O notă informativă din 1979 consemnează trecerea lui George Mirea prin orașul Râmnicu-

Vâlcea, unde, la o întâlnire între prieteni, ajunge să discute despre Congresul al XII-lea al PCR și despre încercarea lui Constantin Pârvulescu de a se opune realegerii lui Nicolae Ceaușescu în funcția de Secretar General al partidului. Discuția a fost, probabil, înregistrată pe bandă de magnetofon, iar informatorul nu a făcut decât să o transcrie. Mai întâi, sunt prezentate opiniile elitei învățământului local – profesorii Doru Moțoc și George Gibescu. Atunci când acesta din urmă observă alarmat că *incidentul face jocul dușmanilor poporului nostru*, profesorul Moțoc nu-și mai poate stăpâni supărarea și se dezlănțuie împotriva răzvrătitului, *un bătrân senil, sclerizat, ros de viermele invidiei și al dorinței de putere până la moarte care – la 84 de ani – după o viață de luptă revoluționară, s-a comportat întocmai ca vaca din poveste care, după ce a umplut găleata cu lapte, a dat cu piciorul și a vărsat-o*.

Doctorul în filologie George Mirea din București este mai nuanțat ca profesorii din provincie. Micul stalinist ar fi dorit ca presa din România să nu tacă, așa că îi ia el locul și se lansează într-o amplă interogație retorică:

Nu era mai bine ca indignarea cu care întregul Congres a scos din sală pe Pârvulescu să fi fost transmisă întregului popor, care s-o manifeste prin scrisori de condamnare și alte manifestări?

Răspunsul îl dă tot el și nu este mai puțin retoric. Iată cum sforăie:

În felul acesta s-ar fi luat „apa de la moară” propagandei străine, care susține că poporului i se ascunde adevărul, demonstrându-se în același timp că în țara noastră există o democrație reală, că există dreptul la cuvânt și că oricine își poate expune părerile, singurul risc fiind disprețul și condamnarea opiniei publice.

Creierul lui George Mirea e elastic, are suplețe, capacitatea lui de asociere e rapidă, astfel încât informatorul găfăie, abia ținându-se după el:

Tov Mirea e de părere că la fel trebuia procedat și în cazul trădătorului Pacepa, față de care întregul popor și-ar fi manifestat indignarea și condamnarea. În țările capitaliste, orice guvern se bucură când obține 51% din voturile poporului. De ce noi să ținem ascuns faptul că din cei 22 milioane de suflete se găsește câte un „țicnit” care e de altă părere?

Nota despre șueta politică a celor trei caraghioși e semnată de informatorul „PETRE TUDOR”, dar ar fi putut fi semnată de George Mirea însuși, într-atât se potrivește cu limbajul și cu gândirea acestuia.

Profesorul Edgar Papu nu s-a supărat pentru intervenția cenzorilor din redacție în articolul său. El era un om religios și știa să ierte agresiunea fricoșilor asupra scrisului, după cum îi iertase și pe vitejii care îl băgaseră în pușcărie sub acuzația unor legături dușmănoase cu catolicismul. Profund religios era și scriitorul Dinu Pillat, dar asta nu îl făcea să accepte cenzura. L-am invitat o dată să scrie ceva pentru emisiunea *Viața cărților*. A fost amabil, a venit în redacție, a înregistrat un articol de critică literară, după care orice colaborare cu Radioteleviziunea Română a încetat. Motivul? Viza politică intrase cu foarfeca în manuscrisul lui.

— Dacă mi s-ar fi cerut să renunț la o parte din articol, poate că aș fi renunțat, a zis. Însă procedeul vostru e primitiv, de neiertat.

Orice insistență a fost de prisos. Respectul lui Dinu Pillat față de libertatea cuvântului era atât de mare, încât nu putea să tolereze nici cel mai mărunț act de constrângere. Omul care fusese torturat în anchetele Securității și care izbutise să îi ierte pe torționari nu putea să ierte cenzurarea unui fragment dintr-o scriere oarecare. În *Anatomia mistificării*, o carte despre procesul lotului „Noica-Pillat”, Stelian Tănase reproduce o discuție pe care el, autorul, a avut-o cu istoricul literar Zigu Ornea. Povestea surprinde atât de bine personalitatea lui Dinu Pillat, încât nu mă pot reține să nu o transcriu:

„**Zigu Ornea.** Odată, Dinu Pillat mi-a povestit că s-a întâlnit pe stradă, întâmplător, cu fostul lui anchetator din proces.

S. T. V-a dat și numele lui?

Z. O. Nu. Nu mi-a spus. Mi-a spus că acest anchetator l-a bătut îngrozitor. L-a băgat, la un moment dat, ca pe hoții de cai, într-un sac, legat, și l-a bătut crunt. Mi-a spus că s-a întâlnit cu el pe stradă, s-au văzut de departe, s-au recunoscut reciproc. Și Dinu Pillat, în loc să treacă mai departe, s-a oprit. Deci l-a oprit pe acel fost anchetator și i-a spus: Domnule, să știi că eu te-am iertat. Acum înțelege-te cu Dumnezeu dacă El te poate ierta pentru tot ce ai făcut.”

Atitudinea față de cenzură putea să fie și nuanțată. Odată, când criticul literar Nicolae Manolescu a citit în cabina de înregistrare un articol cu observații caustice, pândite de politrucii redacției ca fiind periculoase pentru scaunele lor, i-am spus că viza politică ar putea să-i scoată anumite fragmente.

— N-are decât, a zis Nicolae Manolescu. Oricât ar scoate, tot mai rămâne.

Așa și era. Tonul articolelor nu avea cum să fie schimbat, iar logica argumentației se impunea, chiar cu articulația ciopârțită de paznicii purității ideologice.

În așteptarea unei zile de 24 Ianuarie a nu mai știu cărui an, redactorul-șef adjunct Dionisie Șincan m-a rugat să-i cer istoricului Alexandru Zub de la Iași un articol despre Unirea Principatelor, pentru emisiunea *Memoria pământului românesc*. I-am telefonat prietenului meu, i-am spus despre ce este vorba, iar a doua zi am și primit înregistrarea, făcută de autor la Studioul de radio local. Era inconfundabilul stil Zub. Dacă îi solicitai o colaborare ce ar fi urmat să se difuzeze peste o lună, o primeai în aceeași zi în care ai solicitat-o. Când m-am mirat de promptitudine, rareori practică de intelectualul român, mi-a spus, scuzându-se, parcă:

— Sunt mult prea ocupat ca să-mi permit luxul de a amâna un lucru.

Am luat banda de magnetofon din cabină, i-am dus-o lui Șincan și am uitat de ea. După difuzarea emisiunii, am primit un telefon de la Alexandru Zub, care m-a rușinat: participasem la un act de cenzură cât se poate de urât. Dionisie Șincan

renunțase la vocea istoricului, transcrisese banda, o dactilografiasse, adăugase o frază ineptă despre contribuția PCR la înfăptuirea Unirii din 1859 și transmisese textul astfel îmbunătățit pe postul național de radio, citit de un crainic. Chiar dacă i-am explicat ce se întâmplase, Alexandru Zub tot m-a certat, e drept, nu cu vehemență, nu cu indignare, ci cu tristețea cu care transmiți condoleanțe la moartea unui cunoscut. De altfel, cu aceeași tristețe, protesta ori de câte ori devenea subiectul unei nedreptăți. Când, la rândul meu, i-am reproșat lui Dionisie Șincan procedeul, acesta a râs. El însuși era victima cenzurii operate de alții asupra propriilor articole și se învățase cu abuzul. Mi se povestise că se plânsese cândva, la restaurant, de faptul că șeful lui, Naftuli David, îi tăiasse masiv un reportaj, motiv pentru care îl înjurase copios pe făptaș. De față fusese și secretarul organizației de partid, Marin Traian, veselul realizator de mai târziu al emisiunii TV *Un zâmbet pe 16 milimetri*. Acela se întorsese în redacție și se dusesse glonț la tovarășul David ca să-i raporteze ce auzise. „De ce i-ai spus șefului ce-am vorbit noi la un pahar de vin? Porcule!” s-a înfuriat Șincan. „Asta-i bună! Ce? Voi nu știți că sunt turnător?” a venit răspunsul, senin. Dionisie Șincan nu numai că acceptase cenzura, dar ajunsese să creadă, din chiar clipa avansării într-un post de conducere a redacției, că era datoria lui de șef să cenzureze. Opera însă o cenzură constructivă: tăia, dar și adăuga. Ar fi putut să fie un excelent croitor.

O cenzură de un tip special practica Dinu Săraru. Pe el nu îl interesau ideile, ci indivizii. Hotărât să parvină cu orice preț, era atent ca nu cumva să se difuzeze ceva ce ar fi putut să îi supere pe șefi. Pe cât de brutal se purta cu subalternii, pe atât de lingușitor se arăta față de superiori. Despre el se spunea că s-ar fi străduit să își lase nevasta însărcinată numai ca odrasla să-i fie botezată de un înalt activist de partid, pe care să-l poată numi „cumătrul”. Fusesem detașat într-o vreme la secția de film a Televiziunii, unde mă ocupam de achiziționarea unor pelicule străine, pe care le recomandam apoi spre difuzare. Obținusem de la o casă cinematografică din Canada un serial pentru copii, frumos și decent, pe care i l-am propus lui Dinu Săraru, adjunctul redacției. L-am chemat în cabina de proiecție, a urmărit încântat primul episod, l-a lăudat zgomotos, așa cum îi era stilul, și a decis:

– Nu-l difuzăm. L-ar putea întrista pe tovarășul Dumitru Popescu.

Nu-i știam latura sentimentală și nu-l suspectam de gingășie, dar mi-a explicat că Popescu-Dumnezeu, cum era cunoscut șeful propagandei ceaușiste în lumea presei, avea o fetiță handicapată, iar eroul filmului canadian era un copil infirm. În plus, serialul era cu animale, iar tovarășul Popescu ura animalele.

– De ce n-or fi făcut ăia un film cu copii sănătoși și fără animale? s-a interesat el melancolic.

Rar se arăta Dinu Săraru atât de sensibil. De cele mai multe ori își exersa golănia pe spinarea redactorilor, în platouri și pe culoarele instituției, în văzul tuturor, luându-se la întrecere în răcnete cu Tudor Vornicu, fost spion în Franța sub acoperire

de ziarist la *Scânteia* și corespondent *Agerpres*, maior de securitate trecut în rezervă datorită comportamentului imoral și recompensat pentru imoralitate cu funcția de director de programe, bărbatul atât de iubit de femeile-comisar din subordinea sa, încât nu se știa dacă ele își aleseseră șeful ori el își alesese subalternele, după cum nu se știa nici prețul alegerii. Și unul, și celălalt foloseau aceeași formulă cinică pentru a-și justifica actele discreționare: „Dacă nu-ți place, mută-te la altă televiziune!” Amândoi erau firi dominatoare, numai că Dinu Săraru, spre deosebire de greoiul Tudor Vornicu, desfășura o inteligență vie, suplă, de samsar fără morală, capabilă să se adapteze oricărei împrejurări, oricărui interlocutor, dacă interesele lui cereau asta. Se oferise cândva să scrie pentru emisiunea *Viața cărților* o recenzie la un volum al lui Aurel Baranga. Eram redactorul acelei emisiuni, nu a venit în ziua convenită, i-am telefonat de câteva ori ca să-i reamintesc înțelegerea, a amânat de fiecare dată, fără să se scuze, pentru ca în ultima zi în care se mai putea face înregistrarea să-mi spună la telefon iritat:

— Lasă-mă, domnule, în pace! Nu scriu eu despre jidanul ăsta.

Peste puțin timp l-am văzut la televizor, luându-i un interviu aceluiași Aurel Baranga, un interviu în care se gudura dinaintea *jidanului* ca un dulău la vederea osului din mâna stăpânului. Simțind că nu i-ar strica puțină protecție din partea dramaturgului, membru al Comitetului Central al PCR, îl lingea peste măsură, avertizându-i pe telespectatori despre geniul invitatului său, bătrân stalinist în haină de clovn. Dinu Săraru, intelectualul care (după modelul tovarășei doctor inginer, savant de renume mondial, Elena Ceaușescu, primită în Academia Română doar cu patru clase primare) își completase studiile gimnaziale la telefonul secretarilor de partid din Vâlcea natală, omul care scrisese mai mult decât citise, deși nu scrisese mai nimic demn de a fi menționat, părea să fie deținătorul celor mai avizate adevăruri despre literatură. După revoluția din 1989, când i s-a amintit că a fost unul dintre brutalii politrucci culturali ai socialismului multilateral dezvoltat, s-a apărut lăudându-se cu faptele lui bune, cu mediocritatea cărților lui, adică. Incapacitatea de asumare a faptelor rele poate lua forma nesimțirii.



CONTEMPORARY
LITERATURE PRESS

Au fost vremuri urâte, vremuri în care singurul bine pe care îl mai puteai face era să nu faci răul. Dacă nu se putea rosti adevărul, măcar să nu fi trâmbițat minciuna. În iarna comunistă, prea puțini au reușit să-și îngroape via și să aștepte încrezători să treacă înghețul. Pe câțiva dintre aceștia istoria îi glorifică. Am cunoscut însă oameni pe care aceeași istorie i-a zdrobit fără milă, luându-le libertatea, batjocorindu-le demnitatea, ucigându-le speranța. Păstrez în minte imaginea poetului Virgil Carianopol bântuind ca o stafie prin redacțiile Radioului, bătând înfricoșat pe la uși, salutând umil în dreapta și-n stânga (nu zicea „Bună ziua!”, ci „Să trăiți!”, cu mlădieri de ordonanță), oferind cărți cu autograf — jalnică scrisoare de mulțumire și recunoștință — oricărui inși despre care își închipuia că ar fi putut să-i difuzeze versurile. O cu totul altă imagine reținusem în închisoare din poveștile colegului său de generație Gaby Michailescu: un Virgil Carianopol tânăr, puțin avangardist, puțin legionar, premiat de Societatea Scriitorilor Români, perorând îndrăzneț la Café de la Paix împotriva bătrânilor de la Capșa — mari scriitori, consumându-și în vorbe de spirit șvarțul și celebritatea — pe care îi și provoca prin geamurile celor două localuri, situate față în față, pe Calea Victoriei. Din cafeneaua literară a epocii interbelice, libere și iconoclaste, Virgil Carianopol a ajuns în cazanul de ură și moarte al pușcăriilor socialiste. S-a întors de acolo definitiv învins. Într-un climat ceva mai relaxat, editurile îi publicau acum câte o carte, revistele îi acceptau poezii patriotarde, Radioul îi difuza în neștire nevinovatul *Ștergar românesc*, strecurat printre ode închinat partidului. Într-o pagină de amintiri, în care relatează întâlnirea sa cu bătrânul poet, după mulți ani de când împărțiseră aceeași celulă la Jilava, scriitorul Mihai Rădulescu fixează întristat și sarcastic evoluția fostului opozant al regimului. „Ce faceți, domnule Carianopol?” l-a întrebat el, repezindu-se să-l îmbrățișeze, bucuros că își revede un camarad de suferință, care — scrie Mihai Rădulescu — îi luminase temnița cu lumina poeziei. „Mă grăbesc să ajung la cenaclul M.A.I.”, a venit răspunsul fostului luptător anticomunist, un răspuns admirabil, dacă ar fi aparținut unui subofițer proaspăt reangajat la Securitate.

L-am văzut odată pe Virgil Carianopol așteptând în fața clădirii Radioului să i se aducă un bon de intrare în bine păzita instituție de presă. Obosise așteptând și se așezase pe o treaptă a scărilor, într-o poziție ce amintea de *Gânditorul de la Hamangia*: coate pe genunchi, cap sprijinit în podul palmelor. Ca și *Gânditorul*, care nu e decât un bărbat istovit de alergătură, poetul se odihnea. (Multe situri arheologice conțin figurine asemănătoare, reprezentând ființe sfârșite de oboseală, nu de excesivă gândire. Oare de ce toți oamenii aceia din neolitic se odihnesc și numai al nostru gândește?) Dacă Virgil Carianopol se gândea totuși la ceva, se gândea, probabil, la vreun poem festivist prin care să câștige încrederea partidului. *Gânditorul de pe scări* nu avea cum să-și dezmință capitularea.



Lichelele lirice erau de o mare varietate. Ce deosebire între umilul „nea Virgilică” — așa îl dezmierdau pe Carianopol, cu superioară simpatie, funcționarii așezămintelor culturale — și tovarășul Eugen Jebeleanu, arogant, inabordabil, membru al tuturor comisiilor, colegiilor și comitetelor de conducere, supleant în Comitetul Central al PCR, deputat în Marea Adunare Națională a republicii, vicepreședinte al Frontului Unității Socialiste et caetera et caetera, ambii poeți fiind cam de aceeași vârstă și cam de aceeași valoare literară! În perioada dejistă, în timp ce Carianopol aduna bani și îmbrăcăminte pentru ajutorarea intelectualilor proaspăt ieșiți din pușcării și, consecință directă, intra el însuși în închisoare, Jebeleanu cânta inspirat regimul de dominație sovietică și intra în Academie. Mai apoi, în perioada ceaușistă, când Carianopol ajunsese să cerșească bunăvoința culturnicilor, pentru a avea ce mânca, Jebeleanu, instalat deja în manualele școlare și în tratatele de literatură oficiale, se mulțumea cu onorarii grase și împrumuturi de la Fondul literar, de unde primea sume exorbitante, făcând datorii pe care nu avea de gând să le înapoieze și care i se anulau periodic. Devenise, în felul acesta, modelul de succes al unor tineri aspiranți la nemurire, care, după publicarea unui prim și modest volum, falsificau certificate medicale ca să primească rapid pensii de la Uniunea Scriitorilor. Într-o vreme venea săptămânal la Radio — susținea o rubrică permanentă — și întotdeauna venea băut. Uneori se oprea din lectură pentru a trage o dușcă de whisky dintr-o sticlă turtită, extrasă din buzunar cu dexteritatea cu care, în filmele americane, cowboy-i își extrag pistoalele de la șold. (Doar George Ivașcu, directorul revistei *România literară*, avea o viteză de execuție superioară; dacă s-ar fi aflat amândoi într-un „saloon” și ar fi intrat în conflict, poetul nu ar fi avut nicio șansă să scape cu viață.) L-am văzut odată pe Eugen Jebeleanu, la restaurantul scriitorilor, atât de alcoolizat, încât nu s-a putut abține să nu dea un spectacol de-a dreptul golănesc. Stătea la masă cu o poetă strălucită, una dintre cele mai oneste ale epocii, pe care, într-un moment privilegiat, a prins să o înjure în auzul sălii întregi. Nu s-a potolit decât după ce a îmbrâncit-o de pe scaun, dându-i și un picior în spate. Abia după isprava asta, într-un totu demn de un poet care își dedicase opera de maturitate sentimentului de iubire și luptei pentru pace, Jebeleanu s-a ridicat și, împleticindu-și picioarele, s-a îndreptat către bar. Ileana Mălăncioiu — victima — s-a așezat la loc pe scaun și și-a ascuns obrajii în palme. Ca în cronica lui Miron Costin, asemenea Doamnei lui Ieremia Vodă, prinsă și violată de Schindir Pașa, ar fi putut și ea să strige: „Boiari, m-au rușinat păgânul!” Numai că ar fi fost inutil: boierii nu vedeau, nu auzeau. Niciunul dintre scriitorii aflați în local nu și-ar fi lăsat friptura din farfurie ca să ia apărarea unei femei.

Cei mai industrioși cântăreți ai partidului păreau să fie pensionarii. O mulțime de foști muncitori în fabrici și uzine, refuzați de menghină și strung, și destui ceapiști

înapți pe ogor murdăreau hârtia cu versificări închinat tovarășului Nicolae Ceaușescu, pe care le expediau, în plicuri voluminoase, pe adresa Radioului, evident, spre a fi difuzate în emisiunile de literatură. Nimeni nu se obosea să răspundă impostorilor, deși rimele lor se potriveau cu sensibilitatea secretarului general, pentru care singurii artiști ce meritau să fie susținuți erau amatorii. Și mai insistenți se arătau poeții de curte. Aceștia inundau emisiunile cu puhoie de compuneri nestăvilite, înecând sub revărsarea lor ideea de literatură, ca și onorabilitatea profesională a redactorilor. Atunci când apetența lor pentru glorie nu era pe deplin satisfăcută, se supărau. Cu orgoliul rănit, trimiteau, laolaltă cu operele de comandă ideologică, violente reclamații către conducerea instituției. Unul dintre reclamagii de care îmi aduc aminte se numea Dimitrie Rachici, mereu ofensat de faptul că versurile sale sau nu îi erau acceptate în cantități suficiente, sau i se difuzau la grămadă cu ale altor veleitari; el ar fi vrut să strălucească singur, fără vecinătăți uniformizatoare. Am fost și eu reclamat de Grigore Tănăsescu – nu poet, ci latinist – dar din altă pricină: îi refuzasem colaborarea. Calomniator impenitent, omul era agresiv și, din ce se vorbea prin târg, scrisese în viața lui mai multe denunțuri decât articole.

Este uimitoare energia pe care o cheltuie histrionul pentru a-și impune imaginea. Dorința unor indivizi de a fi văzuți, auziți, admirați, adulați poate înduioșa. M-am nimerit cândva la librăria „Sadoveanu” din București alături de scriitorul Ion Bujor Pădureanu, în fața teșghelei pe care se tolăneau impudic zeci de exemplare, tipărite în condiții grafice deosebite, dintr-o culegere omagială închinată de obștea scriitoricească „Stejarului din Scornicești”. Ion Bujor Pădureanu venise însoțit de fiica sa, o școlăriță timidă, cu un aer mirat. Poetul a deschis volumul la o pagină știută, semn că mai trecuse și altă dată pe acolo și că era familiarizat cu monstrul tipografic, și i s-a adresat fetei cu voce ridicată, ca să audă toată lumea:

– Ia spune, tată, știi cine-i ăsta? Îl recunoști? E tăticul tău?

Din substanța nemuritoare a lui Ion Bujor Pădureanu se înalță spre glorie artistică și figura muncitorului promovat de partid, pe vremea lui Gheorghiu-Dej, în redacția ziarului *Dobrogea Nouă* (nu numai omul trebuia să fie nou, ci și geografia), pentru a face cunoscute lumii uriașele realizări ale socialismului victorios la sate și orașe, cum sunau lozincile epocii. Eroul fusese proaspăt alfabetizat. Scria rar, căznit câte un articol de câteva rânduri, dar acele câteva rânduri îi luminau viața. În ziua în care urma să-i apară perla gazetărească, venea la redacție cu noaptea-n cap, se proptea în ușa de la intrarea în clădire, desfăcea paginile încă umede ale ziarului și se cufunda în lectura propriei capodopere. Orice angajat ce venea la serviciu se ciocnea de el. „Ce faci, nea Cutare?” îl întrebau cunoscuții. „Ce să fac? Îmi trag o limbă-n cur”, răspundea cu modestie. Insul era sincer și se bucura că i se dă prilejul să-și îmbrace emoția în haina vulgarității.

Faima, în mod deosebit aceea care se revarsă de pe sticla televizorului, este

plină de dulceață. Constantin Vișan, fostul meu redactor-șef la televiziune, mi-a povestit o întâmplare halucinantă, petrecută în Bucovina sau în Maramureș, într-un sat păstrător de tradiții și nealterat încă — așa își închipuise el, căutătorul purității — de bolile orașului. Ajunsese acolo cu o echipă de filmare pentru a fixa pe peliculă o nuntă țărănească adevărată. Ca în orice act artistic serios, trebuia făcută puțină regie. Astfel, redactorul emisiunii, un tânăr ambițios și slugarnic, a solicitat ca pe scoarțele de pe pereți să fie atârnat portretul secretarului general al partidului, alături de stema republicii. Binevoitori, sătenii s-au supus indicațiilor primite, numai că, atunci când a început filmarea, operatorul a constatat că nu-i place mireasa. Și pentru că nu o găsea îndeajuns de decorativă ori telegenică, a cerut să fie înlocuită cu o frumusețe locală, pe care pusese ochii din prima clipă. Spre uimirea lui Constantin Vișan, nu a întâmpinat rezistență: mirele, socrii mari, socrii mici, nuntașii, chiar mireasa cenzurată leșinau de fericire că vor apărea la televizor.

Printre colaboratorii apropiați ai redacției noastre se aflau și câțiva războinici. S-ar fi putut ca tovarășul colonel Mierlușcă să nu fi fost ahtiat după glorie. Fiind însă șeful revistei *Viața Militară* și socotind că onoarea de ofițer îi dicta să se sacrifice pentru binele țării, el răspundea „Prezent!” oricărei solicitări de a comite poezii. Alături de alți entuziaști, colonelul reprezenta soluția pentru situații de avarie. Atunci când, destul de rar, redacția culturală a Radioului rămânea în pană de dedicații, se apela la domnia sa. „Ne trebuie un poem cu tovarășul”, i se spunea. „Măine, la prima oră, sunt al dumneavoastră”, venea răspunsul. Se avânta în luptă cu eroism, dar și cu o totală lipsă de discernământ: nici nu-și dădea seama dacă își folosea rimele pentru slăvirea lui Mihai Viteazul ori a lui Nicolae Ceaușescu. În acest sens, dar numai în acest sens, se înscria cu seninătate în galeria minunat ilustrată de veselul scriitor Nicolae Tăutu, alt militar de carieră, dar și farseur de talent, cel care, ca să-și justifice colaboraționismul, lansase formula cinică: „Decât să mă împuște rușii, mai bine să mă înjure americanii.” Dacă îl scoteai însă din tranșeele rimelor și din cazematele metaforei, îndepărtându-l de sângerosul teatru de război al literaturii, colonelul Mierlușcă se arăta a fi omul cel mai de treabă, de o bunătate vecină cu sfințenia. Nefiind dăruit cu fii și fiice, cum își dorise dintotdeauna, a hotărât, împreună cu soția, să adopte un copil de la orfelinat. S-au dus acolo și, fără a sta prea mult pe gânduri, au ales o fetiță handicapată. „Nu ați găsit și dumneavoastră un copil sănătos?” l-a întrebat un cunoscut. „Cum să nu! Atâta doar că un copil sănătos se descurcă și singur în viață”, a răspuns colonelul Mierlușcă.

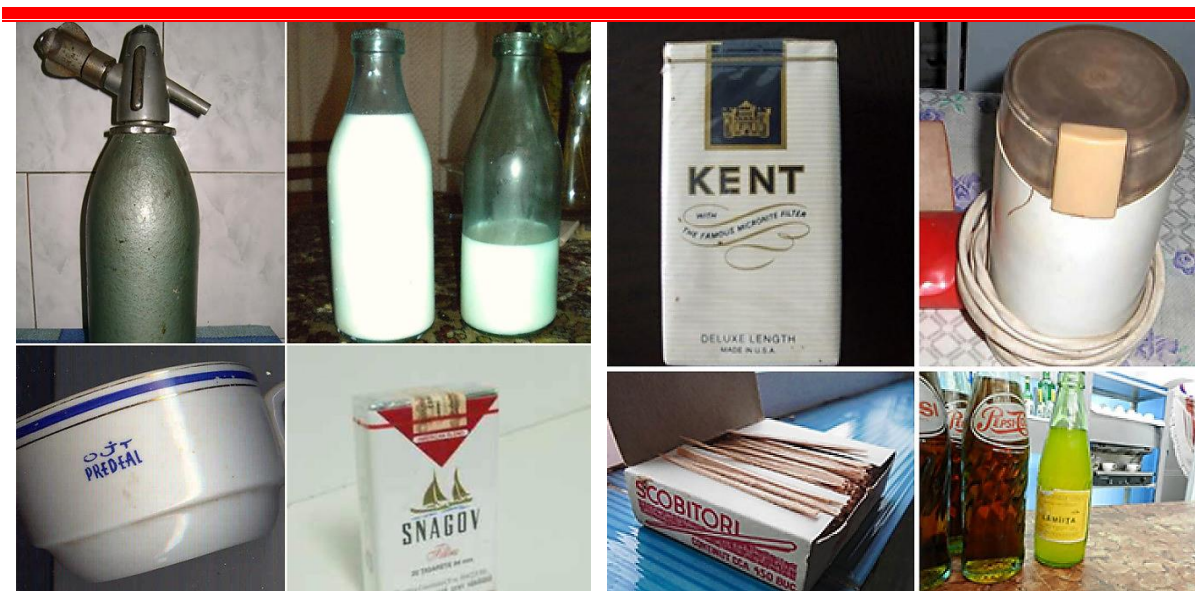




Corneliu Baba

12

Munca de teren



Cu toate că am avut parte de multe drumuri, niciodată nu am călătorit cu adevărat, călătoria presupunând bucurie a cunoașterii, nu deplasare silnică. Pe vremea liceului urcam dealurile nesfârșite ale Țării de Sus cu sania sau cu căruța, uneori pe jos, zeci de kilometri, prin zăpadă sau prin noroi, pe viscol sau pe ploaie, ca să ajung, din îndepărtatul meu sat ascuns după o pădure, la internatul școlii ori de la școală acasă. Adesea, în anii facultății, eram pasagerul unor trenuri atât de aglomerate, încât nici nu mai nimeream locul din compartiment pentru care plătisem biletul; rămâneam pe culoarul vagonului, în picioare, câte o noapte întreagă, strivit între bagaje și trupuri asudate. Dezagrementul acela din perioada deschiderii școlilor prefigura, într-un anume fel, inumanele transporturi de mai târziu, cu duba sigilată, dintr-o închisoare într-alta. Ca redactor de radio, eram trimis în delegații, plecam pe teren, băteam provincia după înregistrări mediocre, după colaboratori uituci, la conferințe inepte sau la festivaluri artificiale, mereu grăbit, cu magnetofonul pe umăr, cu capul golit de gânduri. Ajunsesem să urăsc aglomerația gărilor, zgomotul înfundat ori asurzitor al motoarelor, greața înălțimilor, monotonia câmpiei, murdăria agresivă a civilizației. Mereu prezent în mijlocul agitației, jinduiam după interior și intimitate. Uneori o luam razna: până și zborul liber al păsărilor îmi făcea milă. Nu vedeam în el decât o alergătură bezmetică după hrană și adăpost. Mi-aș fi dorit atunci să trăiesc asemenea ierbii sau copacilor, prins în rădăcini stabile, în disprețul mișcării. Ca arbore, singurul zbucium pe care l-aș fi cunoscut ar fi fost al crengilor, singura călătorie pe care aș fi întreprins-o ar fi fost aceea a frunzelor și semințelor purtate de vânt. Nu, nu mi-ar fi dispăcut condiția de plantă.

Treaba cea mai urâtă, mai plină de drumuri și mai străină ideii de călătorie la care m-a supus Redacția culturală a Radioului a fost emisiunea *Lecturi la cerere*. Era o invenție a conducerii profesionale, inspirată din documentele de partid, ce își propunea să demonstreze aceluiasi partid legătura intimă a culturii cu masele de la sate și orașe. În viziunea revoluționar-utopică a redactorului-șef, ar fi trebuit să difuzăm, evident, la dorința fierbinte a ascultătorilor, versuri de celebrare a socialismului victorios pe a șasea parte a globului, reportaje din fabrici și uzine, de pe ogoarele gospodăriilor agricole colective și, dacă mai rămânea spațiu, pagini de literatură. Trebuia adusă la microfon o uriașă minciună, iar pentru asta plecam săptămânal pe teren, cu obligația de a acoperi toată țara, pentru că toată țara înfăptuia, cu nețărmit entuziasm, prețioasele indicații ale tovarășului Nicolae Ceaușescu. Intram pe poarta vreunei întreprinderi, mă înfățișam în cabinetul directorului, luam legătura cu secretarul BOB (Biroul organizației de bază) sau cu președintele sindicatului, după care, de obicei în sala clubului, îi înregistram pe muncitorii scoși din producție anume spre a vorbi poporului despre preferințele lor culturale. Numai

că oamenii nu aveau preferințe culturale. Mulți dintre ei abia dacă știau să se iscălescă și nu citiseră în viața lor o carte. Erau selectați de șefii lor după un singur criteriu: cât de activi se arătau prin ședințe. Dacă luau cuvântul în toate adunările de partid ori de sindicat, atunci dovedeau că sunt posesorii unui nivel politic superior, se făceau remarcați de conducere, încasau prime trimestriale, obțineau bilete gratuite în stațiuni de odihnă, figurau pe panoul de onoare al fruntașilor în producție și, bineînțeles, erau ideali pentru emisiunea *Lecturi la cerere*. Cu un astfel de guraliv am avut de-a face într-o întreprindere din Giurgiu. Aveam mult de lucru, așa că am deschis magnetofonul, fără o discuție prealabilă. L-am întrebat care este prozatorul lui preferat. Mi-a răspuns că citește zilnic, fără abatere, ziarul *Scânteia*. Dacă nu o nimerisem cu prozatorii, am încercat cu poezii:

- Ați citit în ultima vreme vreo poezie care să vă fi plăcut în mod deosebit?
- Parcă am văzut așa ceva în *Scânteia*, a răspuns el nesigur.
- Ați auzit de Marin Sorescu? i-am sugerat eu o posibilă alegere, știind din numeroasele deplasări prin țară că Sorescu se număra printre cei mai populari poeți.
- Mărin... Mărin... Parcă am auzit, dar să știți că eu citesc mai mult *Scânteia*, a ținut el să-mi atragă atenția și să mă aducă pe drumul cel bun.

Nu era nimic de făcut. La întrebări prostești, răspunsuri prostești, chiar dacă marii gazetari pretind că nu întrebarea e imbecilă. Am oprit magnetofonul, i-am mulțumit și i-am spus că se poate întoarce la treburile lui, urmând ca eu să-mi caut un cititor avizat. Am declanșat o dramă.

– Tovarășe reportér, vă rog să nu mă lăsați să plec fără să mă dați la radio! a izbucnit omul.

- Cu ce să vă dau la radio? Cu *Scânteia*?
- Vă rog, tovarășe reportér, vă rog să mă dați. Dacă nu mă dați, mă dă ăștia afară din întreprindere. Vă rog din suflet!

Numai că nu plângea. Milogeala lui m-a înduioșat. I-am întins o coală de hârtie, un creion și m-am apucat să-i dictez. L-am pus să sublinieze întrebările, să numeroteze răspunsurile, ca nu cumva să le încurce, am făcut vreo câteva repetiții și, cu destule bâlbâieli și reluări, am reușit să înregistrez o discuție cât de cât difuzabilă despre preferințele literare ale unui muncitor fruntaș, pasionat de lectură. Aveam de făcut și alte interviuri, însă cititorul meu nu se dădea dus din încăpere.

- Tovarășe reportér, când o să mă aud la radio? a vrut să afle.

I-am spus în ce zi se difuza emisiunea, dar mi-am luat o marjă de siguranță:

- Încă nu știu dacă intrați pe post chiar în prima săptămână.
- Și eu ce mă fac? m-a întrebat iritat.

S-a pornit să-mi explice, volubil, cu lux de amănunte, cât de importantă era pentru el acea emisiune, pentru el și pentru nevasta lui, pentru copiii lor, pentru prieteni, pentru tovarășii de muncă, ba chiar și pentru tovarășii din conducere. Era în

joc prestigiul lui de fruntaș în producție, ca și prestigiul de cititor model. Insul nu-și dezmințea faima de vorbitor la ședințe, adânc implicat în viața colectivului.

— Îmi dați telefon! a hotărât el.

— Ce telefon?

— Ca să știu când intru.

— S-ar putea să nu vă telefonez, am răspuns sătul de insistența lui, încercând totuși să-mi îmblânzesc refuzul într-o notă de incertitudine.

— Atât v-ar trebui. Vă fac o reclamație de mă țineți minte toată viața!





Într-o comună din Argeș, în apropiere de Câmpulung-Muscel, am rugat-o pe bibliotecara Căminului cultural să-mi recomande o persoană serioasă, cu ajutorul căreia mi-aș fi putut îmbogăți *Lecturile la cerere*. Amabilă, femeia mi-a pus la dispoziție fișele câtorva cititori, să mă uit prin ele și să aleg ce-mi trebuie. M-am oprit la o cititoare pe fișa căreia erau înșiruite zeci și zeci de titluri, în pachete săptămânale, selectate pe domenii: istorie, geografie, chimie, mecanică, agronomie, creșterea păsărilor, viticultură, îngrijirea oilor... Printre cărțile de zootehnie, figura și romanul *Animale bolnave* de Nicolae Breban. Nu lipseau nici câteva culegeri de versuri patriotice. Enciclopedismul acesta m-a cucerit. Atâta curiozitate intelectuală nu mai întâlnisem. Bibliotecara mi-a spus că sunt un om norocos: ființa aceea multidimensională era casnică și locuia la câteva minute depărtare. A plecat în căutarea ei și s-a întors cu o bătrână vioaie, prietenoasă, pusă pe vorbă. Am dat drumul la magnetofon.

— Grozavă fișă aveți, am lăudat-o eu. Nu vă scapă nicio carte.

— Așa e, maică. Citesc tot ce-mi pică-n mână.

— Tot ce vă pică în mână?

— Da, maică. Sunt bătrână, dar țin să nu trăiesc degeaba. Vreau să știu de toate, să nu mor proastă.

Era momentul să renunț la introducere și să mă gândesc la emisiunea pentru care venisem. M-am uitat din nou la volumele de versuri din fișă și am rugat-o să numească un poet român din opera căruia ar fi dorit să se transmită la radio o poezie, două.

— Nu știu, maică, nu știu.

— Spuneți, atunci, numele unui prozator.

— Nu știu, maică, zău că nu știu.

— Măcar un titlu de carte dintre cele împrumutate de la bibliotecă.

— Nu țin minte, maică.

Mi-am pierdut răbdarea:

— Asta-i prea de tot, mătușă, dacă nu țineți minte nici titlul, de ce mai citiți?

— Cum să nu mai citesc? s-a speriat ea. Citesc și uit. Păi, dacă nu le uit pe alea de ieri, cum să le țin minte pe alea de azi?

Poate că avea dreptate, însă dreptatea ei îmi strica interviul. Trebuia să o iau de la capăt, să pun altfel de întrebări, ca să obțin totuși niște răspunsuri cu șansă de a fi transmise pe post.

— Nepoți aveți?

— Cum să n-am? Am o nepoțică.

— Și nu ați vrea să audă la radio o poveste?

— *Punguța cu doi bani!* s-a entuziasmat ea.

În sfârșit, ne apropiam de nevoile mele. Existau în fonoteca Radiodifuziunii destule înregistrări din opera lui Ion Creangă, în lectura unor actori buni, dar nu credeam că printre ele s-ar afla și preferința bătrânei. Știam sigur însă că aveam *Amintiri din copilărie*, citite cu glasul de clopot al lui Sadoveanu. Am simțit că pot să dau lovitura:

— Nu vreți Ion Creangă în lectura lui Mihail Sadoveanu?

— Nu, maică, mai bine *Punguța*...

La despărțire, bătrâna mi-a spus că se duce drept la poștă să-i trimită o telegramă nepoțeleii, ca să se bucure și ea de poveste.

— Nu stați împreună? Nu locuiește aici în sat? am întrebat eu.

— Nu, maică, stă la București. E la facultate, studentă în ultima clasă.





Prin anii '70, conducerea redacției mi-a cerut să merg la Târgoviște și să înregistrez diverse momente din Festivalul de literatură „Moștenirea Văcăreștilor”, organizat de Comitetul Județean de Cultură și Educație Socialistă Dâmbovița. Am plecat cu un microbuz, împreună cu un grup de scriitori ghidați de prozatorul Mircea Horia Simionescu, târgoviștean prin naștere și, datorită prestigiului său literar, gazdă a acelei manifestări culturale. Vedeta zilei a fost Șerban Cioculescu, o glorie literară cu vechi legături locale (fusesse cândva profesor la liceul din Găiești), purtat cu suită și în mare viteză, dintr-o instituție într-alta, pentru a vorbi cu erudiție, farmec și improvizație despre opera poezilor Văcărești. Seara am fost invitați cu toții la o masă festivă dată de prim-secretarul organizației PCR Dâmbovița în cinstea participanților la festival. Activul de partid a folosit momentul și pentru a mai marca o victorie pe drumul ascendent al socialismului: inaugurarea Casei de Cultură a municipiului, o clădire încă neterminată, construită la marginea orașului. Într-o sală imensă, se strânseseră aproape o mie de oameni. Erau rapsozi populari, soliști de muzică folclorică, echipe de dansuri și coruri din întreg județul, în costume naționale, oameni înghesuiți în fața unor mese înguste, pe bănci lungi și incomode, nădușind în căldura nopții de vară, așteptând intimidati sosirea reprezentanților poporului. Când și-a făcut apariția tovarășul prim, flancat de activiști de rang înalt, lumea s-a ridicat în picioare. Un *Mulți ani trăiască!* izbucnit din sute de piepturi făcea să vibreze geamurile, să fluture ornamentele de hârtie creponată, să tremure și să apropie, spre o simbolică și castă îmbrățișare, tabloul tovarășului Nicolae Ceaușescu de acela al tovarășei Elena Ceaușescu, agățate superficial pe peretele din spatele prezidiului. Cel ce dirija corul acela uriaș era un popă înalt, frumos, cu barbă și plete negre și cu un glas a cărui chemare ar fi putut, ea singură, să arunce în brațele bisericii multe fete fecioare și neveste necredincioase. Când s-a terminat cântarea, tovarășul prim-secretar a scos din buzunar o foaie de hârtie și a citit salutul Comitetului de partid județean la adresa distinșilor oaspeți — o cuvântare scurtă, cu mult mai scurtă decât aplauzele ce au însoțit-o. A urmat apoi corul popii, cu același *Mulți ani trăiască!* bubuitor și vibrant, ce făcea să se împreuneze portretele lui Nicolae și al Elenei. În vremea aceasta, asemenea unor furnici prin putregaiurile pădurii, zeci de chelnerițe începuseră să se frece de costumele naționale ale oaspeților, să se strecoare printre ele, ca să umple mesele cu antreuri și cu româneasca țuică de început de ospăț. După epuizanta zi de festival, gustările au fost înfulecate cu o viteză ce depășea cu mult capacitatea chelnerițelor de a le pune dinaintea flămânzilor. Nici nu se înfruptaseră bine mesenii din bunătățile Gospodăriei de partid, că tovarășul prim s-a ridicat de pe scaun și s-a îndreptat către ieșire; trecuse o jumătate de ceas, iar înalta sa poziție oficială nu-i îngăduia să rămână prea mult timp în mijlocul supușilor. Popa cel frumos, ca adevărat și unic îndrumător

al oastei creștine, a sesizat momentul, a dat tonul, iar corul a lăsat mestecatul bucatelor și și-a făcut pentru a treia oară datoria patriotică. Stimulat de mâncare și țuică, noul *Mulți ani trăiască!* a depășit în intensitate tot ce se realizase până atunci: geamurile se zgâlțâiau gata să se spargă, lingurile, cuțitele și furculițele scoteau clinchete pe farfuriile golite, panglicile de hârtie creponată se desprindeau de pe ziduri și din tavan sfâșiate de furtuna glasurilor și, plutind jucăuș în aerul vibrat, se lăsau să cadă peste capetele oamenilor și peste mese. Pe peretele din fața cinstitei adunări, portretele celor doi conducători ai partidului se zbuciumau ritmic, cu sugestii erotice. Acum, dinaintea artiștilor dâmbovițeni, și-au făcut apariția alte rânduri de farfurii, platouri, castroane și străchini încărcate cu sarmale lucind de grăsime, cu apetisante fripturi de pui și de porc, acompaniate de sticle cu vin alb și câni de pământ. Oaspeților din București și notabilităților locale li s-au adus alt soi de vin, superior, din butoaie păstrate anume pentru șefi, în carafe de sticlă colorată, și pahare cu picior. Gospodăria de partid își etala bogăția și prostul gust.

Fiind deținătoarele unor averi uriașe — vile și case de vacanță, hoteluri și plaje, alei de cimitir populate cu eroi comuniști, chiar și mauzoleu pentru reprezentanții români ai Kremlinului — ajungând prin rapt proprietățile unor mari întinderi de pământ, devenind posesoare de păduri și pășuni, stăpâne peste livezi cu pomi fructiferi și viță de vie, peste lacuri, iazuri, heleșteie, bălți sălbatice, având cirezi de vite, herghelii de cai, turme de oi și de porci, dispunând discreționar de peștii apelor, de vânatul codrilor și de păsările văzduhului, Gospodăriile de partid din întreaga țară cunoșteau o singură grijă: să-și sature activiștii. Făceau treaba asta cu pricepere, la prețuri ce sfidau sărăcia generală, în disprețul gloatei pe care tocmai acei activiști nesătui pretindeau că o reprezintă. Ca ziarist de teren, am dormit prin hotelurile partidului, am mâncat pe la cantinele acestuia, am intrat prin cramele unor întreprinderi vinicole care, indiferent de firma atârnată la poartă, tot ale partidului erau. De fiecare dată m-au întâmpinat risipa și nepăsarea. Într-o primăvară cu inundații, fusesem delegat de ziarul *Flamura Prahovei*, unde îmi făceam practica studentască, să scriu un reportaj despre cel mai vestit mulgător de vaci din regiune, veritabil fruntaș în muncă, un voinic în stare să strângă țâțele vacii ca nimeni altul: la întrecerile socialiste pe ramură, fusese omologat cu 120 de țâșnituri pe minut! Întrucât podul peste care trebuia să trec ca să ajung la ferma campionului fusese luat de ape, inginerul-șef îmi trimisese la gară o trăsură cu doi cai încercați, pentru care a fost o nimica toată să traverseze prin vad râul învolburat. Nerăbdător să-l cunosc pe atletul străngerilor de țată, l-am rugat pe vizitiu să mă ducă direct la el. Am intrat în grajd și l-am găsit pe stahanovistul laptelui dormind. Își refăcea forțele după mulsoarea de dimineață. Când s-a trezit, am încercat să leg o conversație din care să înțelegem, eu și eventualii cititori ai organului de partid prahovean, secretele nemaipomenitei lui performanțe. Erau însă niște secrete ce nu puteau fi dezvăluite. La întrebările mele,



asul tragerii de țâțe răspundea gângav și sibilic:

- M-a bă-bătut bo-boierii.
- Cine v-a bătut?
- Nu-nu-numai în c-c-cap m-a bă-bătut.

Bănuind că războinicul ugerului băuse mai mult rachiu decât lapte, l-am lăsat în pace, urmând să reiau interviul mai târziu, pe trezie. Numai că inginerul-șef m-a descurajat. Mi-a spus râzând că insul era prostul satului, că nimeni nu-l bătuse, că nu lucrase niciodată la boier, dar că, într-adevăr, se dovedise mulgător fruntaș:

— Nu știu cum face. Nici aparatul de muls electric nu cred că ajunge la 120 de țâșnituri pe minut.

Stăteam de vorbă pe o terasă a fermei, de unde se vedeau și împrejurimile, și acareturile, și oamenii prinși cu fel de fel de treburi. Pe aleea din fața noastră a apărut o turmă de godaci, purcei neînțărcați încă, mânați dinspre un adăpost spre altul. Inginerul-șef s-a ridicat în picioare, s-a uitat atent la făpturile acelea albe, vioaie și i-a strigat îngrijitorului:

- Ia vezi, băiatule, ăla din stânga ta nu cumva e bolnav?
- Care, tov șef? Ăla mai grăsuțu?
- Da, ăla dolofanu.
- Acu îl duc la doftor.

Nu a trecut mult și am fost invitați la masă. În cantina fermei, am fost condus într-un separeu, la adăpost de privirile prostimii.

— Ați mâncat vreodată purcel de lapte ? m-a întrebat inginerul-șef.

Nu mâncasem, iar el mi-a făcut cu ochiul și i s-a adresat unei fete în halat imaculat, ce aștepta intimidată de prezența reprezentantului organului de presă al partidului:

— Să vină bolnavul!

Pe o tavă ornată cu tot soiul de legume, și-a făcut apariția dolofanul din curte, cel din stânga porcarului, căruia doftorul-bucătar îi copsese și râțul, și urechile, și coada îmbârligată.

Despre eficiența Gospodăriei de partid mi-a vorbit cândva Cornelia, o colegă de serviciu, fiica unui fost ministru în perioada lui Gheorghe Gheorghiu-Dej. Sărăcia se întinsese ca pecinginea, oamenii umblau îmbrăcați muncitorește, blănurile, paltoanele, pardesiile fuseseră înlocuite de lodene cu aspect de pătură pentru învelit caii, iar pălăriile cedaseră locul șepcii proletare. Singura eleganță pe care și-o mai puteau permite tinerii era bascul, roșu sau alb al fetelor, bleumarin al băieților. Alimentele, îmbrăcămintea, încălțăminte ajunseseră să fie raționalizate și se dădeau pe cartelă. Era vremea pâinii negre, a marmeladei din fructe putrezite, a uleiului cu densitate și culoare de motorină, dar și vremea în care, în curtea vilei locuite de tov ministru, apăreau transporturi speciale, dubițe încărcate cu toate bunătățile

pământului, din care nu lipseau icrele negre, sturionii, vânatul cu pene sau cu blană. Era de ajuns ca fata ministrului să-și dorescă o fustă ori o bluză nouă, ca angajații Gospodăriei de partid să i se înfățișeze la domiciliu cu valuri de pânzeturi și stofe. Colega mea, care copilărise și printre deținuți în zdrențe (tatăl ei, instalator de meserie, cu legături mai vechi în mișcarea comunistă, ajunsese în primii ani de după 23 August 1944 comandantul unei închisori de drept comun și locuise într-o aripă a acelei pușcării), se bucura de eleganța la care avea acces, dar se și rușina de opulența nomenclaturii; comparația cu mizeria din jur o umilea. Odată, când părinții au aflat că își dăruise o rochie unei servitoare din casă, a fost pedepsită aspru. „Să nu te mai prind că dai ceva sărăntocilor, i-ar fi zis fostul ilegalist. Și așa au prea mult.”

În timp ce o ascultam pe Cornelia, mi-a venit în minte o scenă din lagărul de exterminare Salcia, din Balta Brăilei, unde deținuții mureau de foame, de sete, de căldură, de frig, când nu erau de-a dreptul uciși în bătaie. Fuseserăm scoși la muncă, era vară, venise prânzul, ni se umpluseră gamelele cu lături, le înfulecaserăm pe nemestecate și, în jumătatea de ceas ce rămânea repausului, ne strânseserăm mai mulți în jurul lui Alexandru Ivasiuc, neobosit conferențiar, care se apucase să comenteze *De agri cultura*, singura scriere din opera lui Marcus Porcius Cato Maior ce s-a păstrat în întregime și, oricum, singura adecvată condiției noastre de sclavi pe moșiile Ministerului Afacerilor Interne. Nu auzisem de ea și cred că niciunul dintre ascultătorii lui Sașa Ivasiuc nu o citise. Am aflat atunci că temutul cenzor roman era nu numai un adversar al luxului, ci și un protector al sclavilor, în măsura în care prețuia sclavul ca fiind cea mai bună unealtă. Pentru a lucra bine pământul, sclavul trebuia îngrijit și tratat corect. Cato cel Bătrân recomanda să i se asigure hrană suficientă, băutură — o măsură de vin pe zi, dar nu mai mult de o amforă pe lună — îmbrăcăminte, încălțăminte, dreptul la odihnă și sărbătoare. Un singur lucru nu trebuia să le permită stăpânul sclavilor: să posede ceva în plus peste nevoile lor. Dacă un sclav are un lucru ce-i prisosește și îl poate dărui altuia, el capătă mentalitate de stăpân. Bineînțeles, în comentariile sale, Sașa Ivasiuc se raporta tot timpul la situația noastră de robi batjocoriți ai Securității. Ascultându-l, mă gândeam că, dacă tot trebuia să fiu sclav, mi-ar fi plăcut să fiu sclavul lui Cato cel Bătrân, nu al lui Gheorghe Gheorghiu-Dej. La câțiva pași de noi, un soldat din trupele de pază se rezemase în automatul din dotare și urmărea fascinat dizertația banditului. La un moment dat, a renunțat la orice prudență, s-a lipit de grupul nostru și a spus:

— Abia acum înțeleg cine sunteți dumneavoastră. Când mă liberez din armată, nu vreau să mai aud în viața mea de Securitate.

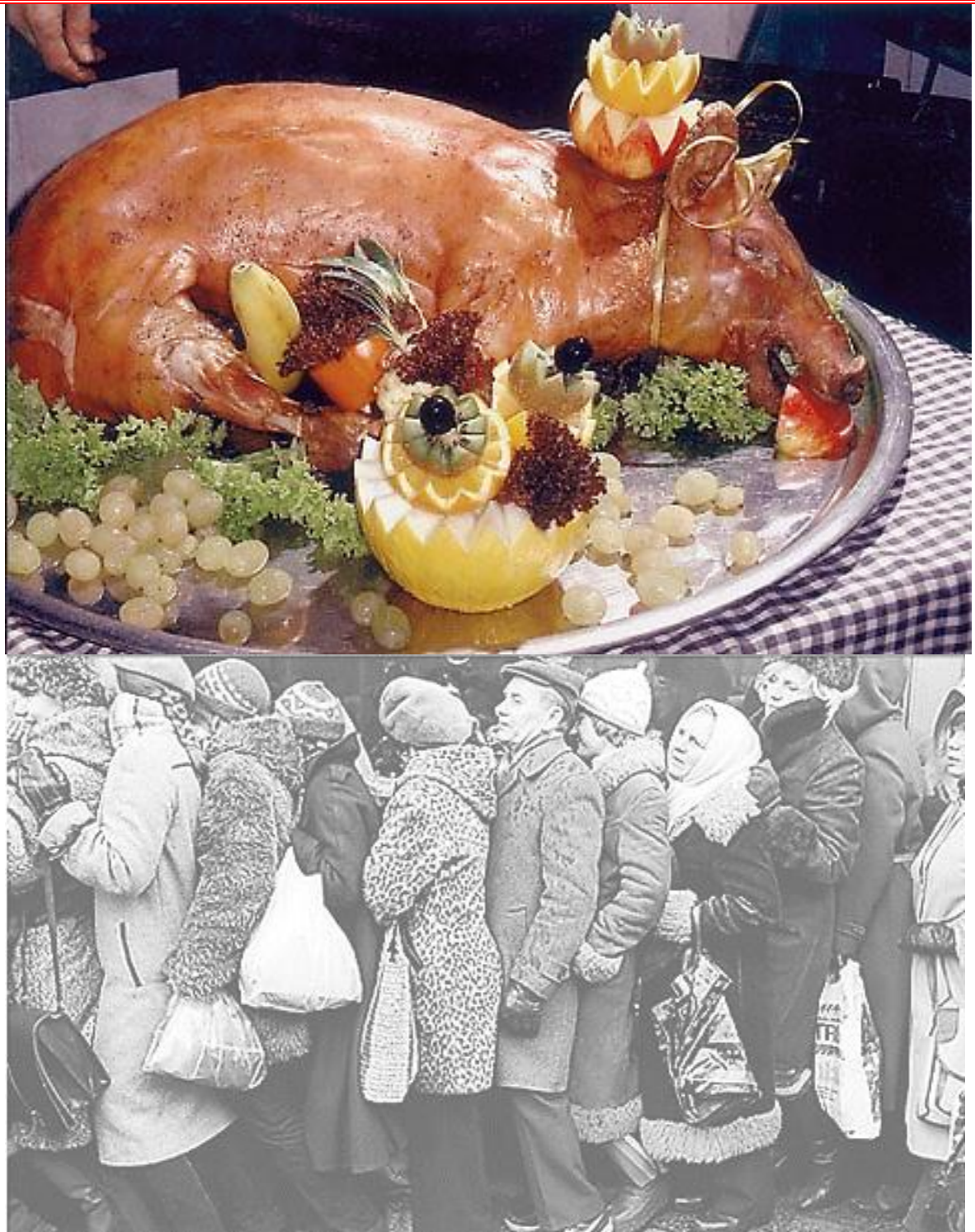
Printre ascultătorii din acea zi ai lui Ivasiuc se afla și camaradul nostru de suferință Max Bănuș. În *Cei care m-au ucis*, cartea sa de memorii din închisoare, Max Bănuș își aduce și el aminte de tratatul *De agri cultura*. Amintirile lui sunt însă halucinante. Nu Alexandru Ivasiuc l-a comentat pe Cato cel Bătrân, ci Max Bănuș

însuși! Scrierea nu se mai cheamă *De agri cultura*, ci *De agricultura*! Autorul ei nu este Cato cel Bătrân, ci Claudius cel Bătrân! El nu e cenzor și senator al republicii romane, ci ministru al imperiului roman, deși se născuse cu două sute de ani mai înainte ca Republica Romană să devină imperiu! Spre deosebire de bunul gospodar Cato, Claudius al lui Max Bănuș este un sadic. El îi va obliga pe sclavi ca, la terminarea muncii, să bea un pahar de oțet (*Astfel nu vor putea fugi*, explică Bănuș), îi va biciui, îi va înjura, le va scoate sufletul. După atâtea enormități și un presupus rezumat — de fapt, o invenție aiuritoare — memorialistul precizează: *Cartea aceasta a lui Claudius cel Bătrân am citit-o cu câțiva ani înainte de a fi arestat*. Amuzându-ne de înlocuirea lui Cato cel Bătrân cu inexistentul Claudius cel Bătrân, ne putem întreba totuși de ce un fotoreporter sportiv (profesiune onorabilă) simte nevoia să se dea drept clasicist. Undeva, în cuprinsul povestirii sale, Max Bănuș își avertizează cititorul că, pentru a nu-i expune pe foștii deținuți politici la represalii din partea securiștilor, le-a dat unora dintre ei identități false. Din același motiv, probabil, i-a conspirat și autorului latin numele și titlul tratatului. Și tot din același motiv al conspirativității și-a atribuit paternitatea conferinței lui Alexandru Ivăsiuc. Pe de altă parte, dacă excludem ca explicație varianta unei frumoase inculturi camuflete în narcisism, s-ar putea să avem de-a face cu un fenomen de falsă memorie literară. Li se întâmplă aproape tuturor plagiatorilor.

Acum, la Festivalul „Moștenirea Văcăreștilor”, petrecerea era în toi. Plecase și secretarul cu probleme organizatorice, și cel cu ideologia, pe rând, exact la jumătate de oră unul după celălalt, potrivit prea elegantului protocol stabilit de tovarășul prim. Rămăseseră din partea gazdelor, ca să-și întrețină oaspeții, doar funcționarii Comitetului de Cultură și Educație Socialistă. Artiștii județului se cam îmbătaseră. Râdeau în hohote, chiuiau, se îmbrățișau, se pupau, își vorbeau drăgăstos și nu se înțelegeau deloc. Popa cel frumos cânta române. La sugestia organizatorilor sau, poate, din inițiativă proprie, s-a încercat și un mic spectacol liric. Iconoclaști cum le este felul, poezii s-au urcat cu încălțările murdare exact pe masa la care se înfruptase tovarășul prim din bunătățile partidului (mai înaltă, mai arătoasă) și s-au pornit să-și declame creațiile patriotice, fără să-i asculte nimeni. Mai insistent, într-un amestec bizar de Bolintineanu și Victor Tulbure, s-a arătat un fost jurnalist liberal, reeducat politic în închisoarea de la Botoșani, ins care își preschimbase sau împodobise un cognomen banal cu numele satului în care se născuse: Pietrari. Recitând articole de ziar versificate, avea aerul că se adresează direct activului de partid și de stat. Singurul care a avut un oarecare succes a fost un poet local, dintr-o generație cu destin tragic, rămasă în istorie prin cutezanță și violență. Cele câteva poezii legionare, recitate cu patos și gestică actoricească de dinaintea războiului, le-au impresionat până la lacrimi pe femeile bine mâncate și bine băute din apropierea improvizatei estrade. Ele, ființele acelea delicate și iubitoare de frumos, au dat și tonul autografelor, cerând insistent

semnătura scriitorilor prezenți în sală. În lipsa cărților (oricum, unii nu publicaseră nimic), poeții, eseistii, prozatorii și-au exersat caligrafia pe foi de hârtie, pe bucăți de ziar, pe pachete de țigări, pe fotografiile simpaticelor amatoare, dar și pe pozele unor rude în viață ori decedate. Trăiau clipa într-o veșnicie. Solicitățile erau atât de numeroase, încât vecinul meu de masă, sfiosul poet Traian Lalescu, cucerit de pofta de celebritate a acelor suflete alese, m-a sfătuit să intru și eu în horă și, dacă mă rușinam să-mi împrăști numele, ca amintire, în toate colțurile județului Dâmbovița, să semnez cu numele lui Ienăchiță Văcărescu. Admiratoarele nu trebuiau să fie dezamăgite.

Am scăpat totuși sănătoși din nebunia acelei nopți. În zori, când am ieșit din Casa de Cultură, ne-a luat amețeala. Nu din pricina aerului tare al dimineții, ci din pricina peisajului ce se oferea privirilor noastre. Spuneam că inaugurarea locașului târgoviștean al culturii se făcuse fără ca el să fi fost terminat. Constructorii proiectaseră săli impresionante, birouri încăpătoare, cabinete de studiu, biblioteci, însă uitaseră să facă un lucru mărunț: closete. După oalele cu sarmale, tăvile cu fripturi și vedrele de vin înghițite cu omenească lăcomie, brigăzile artistice ale județului se văzuseră nevoite să improvizeze. Transformaseră alea de intrare, scările și peronul în latrină. Panglicile de hârtie creponată își schimbaseră utilitatea și locul. Smulse din tavanul și de pe pereții sălii de spectacole, ornau acum movile de dejecții umane. Pe dalele de piatră, printre straturi de fecale și vomă, șiroiau discrete pâraie de urină. Până și gardul viu ce mărginea alea șoca privirea. De crengile lui geometrizzate, atârnavu suporturi, chiloți, ciorapi, batiste — zdrențe suspecte de a fi participat la jocuri erotice. A trebuit să țopăim prudent și caraghios printre subprodusele acelea ale Gospodăriei de partid și ale petrecerii, până în stradă, unde ne aștepta microbuzul cu care veniserăm la Târgoviște. Peste festival se așternuse liniștea. Doar Ienăchiță Văcărescu, și Alecu Văcărescu, și Iancu Văcărescu, și Elena Văcărescu s-ar fi putut întreba, ca duhuri ultragiante ale locului, pe mâna cui ajunsese moștenirea lor sfântă și, vai, cine va mai avea grijă de creșterea limbii românești și-a patriei cinstire.



Cu Mircea Horia Simionescu, oaspete ilustru și, într-un anume fel, ca târgoviștean de rasă, amfitrion al festivalului, am rămas în relații bune. Venea uneori la Radio — colabora cu redacțiile culturală și muzicală — și aproape de fiecare dată intra și în încăperea în care lucram eu. Îl atrăgeau, mai degrabă, cele trei doamne din birou, Ileana Corbea, Lucia Negoită și Arșaluis Ceamurian (al cărei temperament vulcanic te făcea să o crezi armâncă, nu armeană), toate interlocutoare subțiri, pline de vervă, cu replici adesea casante, firi profund deosebite una de alta, unite însă în marea lor admirație față de scriitor. Se simțea bine în prezența femeilor și le-ar fi căutat compania, chiar dacă nu ar fi fost vorba de admirație. Se așeza în fotoliul de lângă fereastră și începea să toarcă literatură, așa cum viermele-de-mătase își toarce gogoșa din propria-i substanță. Părea că nu inventă nimic. Relata întâmplări pe care tocmai le auzise sau pe care le trăise chiar el, numai că tot ce auzea Mircea Horia Simionescu, tot ce vedea, tot ce i se întâmpla se transforma, în chip miraculos, în proză de bună calitate. În micile povești din fotoliu, antipatia față de stereotipiile de gândire se împletea cu denunțarea clișeului, a automatismelor și formulelor mecanice și cu subtilitatea de a trimite lucrurile obișnuite către enorm și năstrușnic. Totul era învăluit într-un umor aflat mereu pe tăișul de brici al absurdului. În clipa în care era comentată de scriitor, până și o carte apărută de curând în librării își pierdea actualitatea, devenind bibliografie imaginară. Spre deosebire însă de pagina lui scrisă, extrem de elaborată, conversația lui Mircea Horia Simionescu transmitea sinceritate și căldură omenească. Odată, de cum s-a lăsat să cadă în fotoliu, s-a și pornit să se plângă de fetele pe care i le joacă memoria. Fuseseră la o petrecere de familie, el și soția, iar acolo se întâlniseră cu o rudă — văr îndepărtat — pe care nu o mai văzuseră de ani buni și cu care stătuseră îndelung de vorbă. La întoarcerea acasă, rememorând întâmplările zilei, nici el, nici nevasta nu își mai aduceau aminte numele acelei rubedenii. Și-au irosit toată seara chinându-se să-l descopere, și-au evocat neamurile știute și neștiute, ca până la urmă să se recunoască învinși: numele se ascunsese în întunericul minții. Consoarta s-a dus să se culce, iar Mircea Horia Simionescu a rămas la masa lui de lucru, să-și vadă, ca de obicei, de scris.

— Noi dormim în camere separate și suntem la o vârstă la care nu ne mai deranjăm unul pe altul, a ținut să precizeze, scuzându-se parcă, Mircea Horia Simionescu.

Pe la miezul nopții, s-a pomenit că nevastă-sa, în cămașă de noapte străvezie, cu fața luminată de zâmbet, îmbujorată, înfierbântată, deschide ușa, se apropie de el alunecos, șerpuit, cu mișcări pe care soțul nu i le mai văzuse din tinerețe, pentru ca, brusc, fixându-l parșiv și provocator, să-și scoată de undeva, din adâncuri, vechiul glas de cearșaf și iubire și să gângurească: „Oa-că!”.

— Mi-am zis că mă alintă cu cine știe ce drăgălășenie izvorâtă din dorință, a explicat scriitorul.

La dragoste se răspunde cu dragoste. Surprins de întâmplare, emoționat de noutatea ei, Mircea Horia Simionescu s-a ridicat de pe scaun și, într-un elan pe care credea că îl pierduse, s-a precipitat să-și îmbrățișeze nevasta. Femeia s-a desprins însă din îmbrățișare și, schimbând tonul, aproape că i-a strigat: „Oacă, dragă, Oacă! Nu pricepi? Așa îl cheamă pe vărul nostru.”

Povestindu-și viața, Mircea Horia Simionescu își povestea literatura.



Corneliu Baba: Spaima

Ca să ajungi din București la Târgu-Jiu, trebuia să te oprești câteva ceasuri în gara Filiași, important nod feroviar al Olteniei și imagine caricatural-esențializată a acestei provincii românești. Lui Stelian Tăbăraș — coleg de redacție și prozator realist-magic în timpul său liber — și mie ni se lungiseră urechile așteptând trenul ce urma să ne ducă la manifestările culturale organizate în amintirea lui Constantin Brâncuși. Stăteam pe o bancă și admiram covorul de flori ce se năștea chiar atunci, sub ochii noștri, deasupra straturilor de pământ negru, proaspăt săpat, dintr-o latură a peronului. Câteva femei cu coșuri încărcate de răsaduri scormoneau cu mâinile goale țărâna, adânceau cu degetele o gaură mică, fixau în ea rădăcina, mușuroiau locul cu pricepere, cu grija gospodinelor adevărate pentru lucrul bine făcut. Când și-au terminat treaba, terenul sterp dintre clădirea gării și șinele de cale ferată se transformase într-o frumoasă grădină, smălțată cu petunii, regina-noptii și pansele de toate culorile. Numai în gările mici și în curțile pușcăriilor am întâlnit asemenea profuziuni de forme și culori. S-a auzit un șuierat de locomotivă și ne-am ridicat în picioare. Nu era însă trenul nostru, ci o cursă locală, cu trei, patru vagoane prăpădite, ca toate vagoanele de navetiști. Din ele au coborât câteva zeci de țărani, bărbați și femei, care se întorceau de undeva, de la muncă. Se cunoșteau, se strigau pe nume, erau, probabil, din același sat. Au coborât, au privit încântați pajiștea multicoloră apărută în absența lor, după care au pășit peste gardul scund ce mărginea răzoarele și, ca la comandă, cu frenezie, parcă, s-au apucat să smulgă plantele abia răsădite. Le smulgeau, le îndesau în traiste și papornițe, minunându-se între ei de frumusețea lor. Din tot grupul acela, un singur ins nu escaladase gardul. Stătea și se uita la consătenii săi, fără să scoată o vorbă.

— Uite un om cinstit, a comentat admirativ Stelian Tăbăraș.

— Unul singur din tot satul, am spus eu, cu părere de rău. Nu-i cam puțin?

— E totuși un semn bun, m-a încurajat Stelică.

— Nea Vasile, nu vii și dumneata să iei niște flori? i-a strigat consăteanului ei o femeie harnică, din mijlocul unui rond pe care îl și culesese pe jumătate.

— Nu vin, fă.

— De ce, bre nea Vasile? a vrut să știe altă țărancă, la fel de vrednică la smuls pansele, petunii, regina-noptii.

Și Stelian Tăbăraș, și eu ne așteptam ca omul să le zică o vorbă, să le mustre puțin pentru hoția aceea la lumina zilei.

— Mie niciodată nu mi-au plăcut florile, s-a auzit răspunsul țaranului cinstit.

În orașul Târgu-Jiu, la una dintre manifestările culturale dedicate lui Constantin Brâncuși, ne-am întâlnit cu colegul nostru Vasile Blendea, gorjan din Peștișani sau Hobița și, ca toți gorjenii serioși pe care aveam să-i cunosc în acele zile,

neam cu marele sculptor, dacă nu chiar descendent direct al celui care murise totuși fără a lăsa urmași. Excelent camarad, Vasile Blendea nu numai că s-a oferit să ne fie călăuză prin orașul în care își făcuse o parte din studii, ci a insistat să-i fim oaspeți într-un apartament în care el însuși era oaspete, proprietarii locuinței fiind plecați în concediu. Era toamnă, începuse culesul viilor, iar Vasilică (toată lumea îl desmierda) ne-a primit cu o damigeană pântecoasă de must dulce-înțepător. În frigiderul gazdei s-a descoperit o halcă de pastramă verde de oaie, pe care un prieten al lui Blendea, profesor de latină la un liceu din localitate, s-a și apucat să o prăjească. Datorită mustului sau, de ce nu, din pricina pastramei, profesorul, extrem de rezervat la început, a devenit sentimental.

— Măi băieți, a oftat el melancolic, ce păcat că nu m-ați anunțat din vreme! Să fi știut că veniți, măcar cu câteva zile înainte, v-aș fi pregătit o surpriză.

Pastrama sau mustul nu lucrase doar asupra latinistului. Toată lumea era de-acum veselă, expansivă, dezinhibată și s-a arătat dornică să afle, pe loc, gustul surprizei ratate. Noul nostru amic nu ținea nici el să păstreze secretul:

— V-aș fi adus aici, pe tavă, două, trei pițipoance, cele mai mișto din tot județul.

Uitase latina, vorbea țigănește.

— Pițipoance? Mișto? s-a mirat, sensibil la farmecul limbajului, Stelian Tăbăraș.

— De la mine, din clasa a X-a.

— Din ce clasă, zici?

De data asta, în întrebarea lui Tăbăraș se ghicea nu atât mirarea, cât indignarea.

— Dintr-a X-a. Sunt dirigintele lor.

Simplu. Profesorul era și codoș. Părinții își încredințau fiicele unui educator, așteptându-se ca acesta să le învețe carte, să le îndrume spiritual, iar el, învățătorul și îndrumătorul, nu se deosebea de un proxenet; era, cum se zicea odinioară, un pezevenghi. Auzisem că, în perioada interzicerii avorturilor, anumiți doctori nu cereau bani pentru chiuretaje ilegale, ci favoruri sexuale. Mi se vorbise despre avocați care acceptau să pledeze ieftin în procese de divorț, dar numai după ce se culcau cu solicitantele. Atâta doar că de la avocați nimeni nu așteaptă moralitate. Cu mici, foarte mici excepții, ei reprezintă o tagmă profesională decăzută, lipsită de conștiință, venală, dezgustătoare. Nerușinații aceștia sunt utili, cum utilă e și hârtia igienică: numai o anumită categorie de cetățeni se poate lipsi de ea. Auzisem, de asemenea, despre paznici de închisoare alergând să ducă vești unor neveste de pușcăriași doar spre a se odihni o noapte în patul bietelor femei. Totuși, ca un profesor, și încă unul de latină, care s-ar fi cuvenit să predea nu numai limba, ci și virtuțile romane, să mijlocească prostituarea elevelor sale, nu îmi fusese dat să aud.

— Glumește, l-am asigurat eu pe Stelian Tăbăraș.

— Cum? Nu mă crezi? a sărit revoltat dirigintele. Întreabă-l pe Ghinoiu. Să-ți

zică el ce gagică mișto i-am adus.

Invocând mărturia lui Ghinoiu, important funcționar în Consiliul Culturii și Educației Socialiste, profesorul simțise nevoia să se întoarcă la argoul pe care îl stăpânea, probabil, mai bine decât latina.

Festivalurile, concursurile artistice, aniversările, comemorările, parastasele inițiate de casele de cultură, de județenele de partid, de sindicate ori de alte organizații parazite se încheiau, invariabil, cu petreceri la care cel puțin juriile de la centru, instructorii și activiștii locali se îmbătau crișă. Uneori, erau invitați și ziariștii, ba chiar și anumite personalități ale locului, considerate, până nu demult, reacționare. Într-o vreme, din motive propagandistice, se încerca până și o recuperare a lumii cu lustru istoric. La Cluj, de exemplu, scriitorul Mircea Vaida, nepotul lui Alexandru Vaida-Voievod – unul dintre înfăptuitorii Unirii Transilvaniei cu țara și ilustru deținut politic în România comunizată – era purtat, ca pe moaște, pe la sindrofiile organizate de autorități, fiind bătut pe umăr, protector, de însuși tovarășul prim-secretar de partid al județului, un ilustru semidocht. La Târgu-Jiu, la încheierea festivităților „Brâncuși”, sătui de năravurile autorităților, Stelian Tăbăraș și cu mine am renunțat la chiolhanul de partid și de stat în favoarea unei vizite făcute mamei și surorii lui Vasile Blendea. Am ajuns acolo seara, dar nu am nimerit într-un moment potrivit. Cu o zi înainte, cumnatul lui Blendea, șofer pe un camion ce transporta butelii de aragaz, avusese un accident de mașină în care murise o fată din sat. Nu fusese vina lui, dar nenorocirea îl afectase profund. În condițiile astea, am stat puțin de vorbă cu ai casei, după care am dat să plecăm. Nu s-a putut. Ospitalitatea oltenească a făcut din noi niște prizonieri. Sora colegului nostru a tăiat la repezeală două găini, le-a aruncat în ceaun, ni le-a pus în mijlocul mesei, stropite din belșug cu mujdei de usturoi, iar cumnatul, un bărbat cu înfățișare de luptător în arenă, s-a apucat să spargă nuci și să toarne vin în pahare, cu grijă ca nu cumva să rămână vreunul gol. A tot umplut paharele și a tot spart nucile, cu pumnul lui cât o măciucă, până spre dimineață. În viața mea nu am băut un vin mai acru, însă, atunci când ne-am ridicat să închinăm de rămas-bun, la gândul că este ultimul pahar, mi s-a părut că acritura are aromele celei mai nobile licori. Am ieșit în stradă. Se auzeau câțiva cocoși întârziați sărbătorind lumina, iar pe drum, în depărtare, prin ceața dimineții de toamnă, se zărea o femeie grăbind către noi, cu două găleți de apă.

– Oltenii ăștia nu au somn, a comentat Stelian Tăbăraș. Nici nu s-a făcut bine ziua și s-au și apucat de lucru.

Când a ajuns în dreptul nostru, femeia s-a oprit, a lăsat jos gălețile și a zis:

– Nu plecați de aici, maică, până nu le goliți și pe-astea.

Era mama lui Vasile Blendea, iar gălețile erau pline cu vin.



Constantin Brâncuși: Masa Tăcerii

Trenul spre Brașov era aproape gol. Abia se pusese locomotiva în mișcare, că bătrânelul de pe bancheta din fața mea începu să sforăie. Cu ceafa sprijinită de peretele vagonului și cu maxilarul inferior căzut, își expunea, cu elegantă indiscreție, o proteză dentară bine întreținută. Din când în când, capul îi aluneca în piept, sforăitul înceta, însă călătorul simțea schimbarea și revenea repede la vechea și comoda poziție stomatologică de la care îl deturnase legănarea inegală a trenului. Pe vremuri, în cariera mea de pușcăriaș, întâlнисem o mulțime de bătrâni fără un dinte în gură, pe care îi și invidiam câteodată. Ani în șir nu am văzut pastă și periuță de dinți, aveam măsele cariate ori sparte în urma unor lovituri de pumn ori de cizmă ofițerească, durerile mă chinuiau când voiau ele, astfel încât nu e de mirare că golul din gingii mă atrăgea. Înlocuirea unor dinți bolnavi cu o proteză sănătoasă mi se părea o soluție fericită. Ce poate să fie mai simplu decât să-ți scoți proteza și să te speli pe dinți într-un pahar cu apă, într-o chiuvetă sau în lighean? E un avantaj al bătrâneții la fel de mare ca acela al cheliei. Odată cu pierderea părului, scapi de mătrează, scapi de pieptene, scapi de frizer. L-am întâlnit cândva pe Alexandru Paleologu pe stradă — nu-l mai văzusem de ceva vreme — și m-a izbit scalpul său luminos.

— Ați renunțat de tot la păr, i-am admirat eu luciul de deasupra frunții.

— Nu știi ce plăcut este să te speli pe creștet ca pe față, a răspuns el încântat.

O binefacere a senectuții ar putea să fie și surzenia. În timp ce vecinul de compartiment își vedea de somn, doamna de lângă el, soția lui, o femeie mai tânără cu vreo douăzeci de ani, s-a pornit să turuie, realizând astfel un armonios și necesar acompaniament al sforăitului. În mai puțin de o oră, mi-a spus cam tot ce poate să spună o nevastă iubitoare despre bărbatul ei iubit. Am aflat, printre altele, că omul fusese militar de carieră, că ieșise la pensie, că era colonel în rezervă, că făcuse războiul, că primise nenumărate decorații, că scria cărți cu întâmplări de pe front pe care i le dactilografia ea, că îi plăcuseră femeile și vinul, că îi plăceau și acum, că încă nu se trezise bine din beția de ieri, că se numea Ion Pană. Pe parcursul povestirii, la anumite aprecieri mai directe, omul deschidea câte un ochi, se uita înveselit, parcă, la nevastă, ca să-l închidă iute la loc și să-și continue somnul. Este, într-adevăr, o binefacere să-ți pierzi simțurile și să nu auzi ce se vorbește în jurul tău. Mai înainte ca trenul să intre în munți, bărbatul s-a trezit și s-a uitat îndelung la ceasul de la mână.

— Oare cât o fi ora? s-a întrebat el.

— Vai de mine! a exclamat soția. Ce-ai făcut cu sticla de la ceas? Tu nu vezi? Nici ace nu mai are.

Soțul și-a privit din nou ceasul, cu mare atenție.

— Da, n-are... Ai uitat? Le-am pierdut exact acum două săptămâni, își liniști el consoarta.

Fără voie, mi-am aruncat ochii pe cadranul de la mâna lui, pe care mai rămăseseră doar cifrele, iar de acolo privirea mi-a alunecat pe dușumeaua compartimentului, unde am zărit și sticla, și cele două ace.

— Nu-s astea? am întrebat.

— Ia te uită! s-a minunat vecinul. Mi-or fi picat pe când dormeam.

Și-a cules de pe jos piesele pierdute exact cu două săptămâni în urmă, le-a învelit în batistă, și le-a strecurat în buzunar, după care s-a ridicat de pe banchetă și mi-a întins mâna.

— Sunt colonelul Pană Ghe Ion, s-a recomandat el.

Brusc, mi-am amintit. Bătrânul acela șiret era un erou. Îmi vorbise despre el prietenul meu din lagăr Vlad Brussescu. Ca și acesta, făcuse războiul și pe frontul de răsărit, și pe cel de apus, se arătase neînfricat în luptă, se bucurase de admirația comandanților și, în egală măsură, de respectul soldaților. În timpul retragerii din Rusia, impusese unității de sub comanda sa o disciplină exemplară, neobișnuită pentru o armată în disoluție, în așa fel, încât nu avusese niciun dezertor, niciun prizonier, nu pierduse niciun ostaș. „Dacă moare vreunul dintre voi, îl împuşc cu mâna mea”, își amenința el subordonații. În Crimeea, la părăsirea Sevastopolului, strecurându-se printre miile de carcase de tancuri, camioane și tunuri distruse, călcând peste mormane de cadavre și armament abandonat, sub focul proiectilelor inamice, izbutise să controleze panica, să-și îmbarce oamenii în șlepurile scăpate din bombardamentele aviației și artileriei rusești și să îi aducă teferi în portul Constanța. Le promisese că, la întoarcerea în țară, or să aibă parte de o petrecere de pomină: „O să bem vinul pe țeava tunului”, a prezis el. Colonelul Pană Gh. Ion era om de cuvânt. Numai la câteva zile după debarcarea în portul Constanța, și-a dus unitatea în Piața Ovidiu, la picioarele statuii marelui exilat, unde o așteptau, cu drapele de război și fanfară militară, două tunuri, fiecare pe afetul lui, cu fața către mare, cu țevicele aplecate în jos. Într-o parte și într-alta a statuii stăteau aliniate două șiruri de butoaie. La ordinul comandantului și în sunet de goarnă, servanții celor două piese de artilerie au dat cep butoaielor și a început canonada: pe o țeavă de tun curgea vin alb, pe cealaltă, vin roșu. Soldații, în frunte cu viteazul colonel Pană Gh. Ion, au pornit cel mai vijelios atac din cariera lor de războinici: golirea butoaielor. S-au oprit din luptă târziu, doar la intervenția poliției militare.

Vlad Brussescu mi-a povestit că într-o anumită etapă a războiului, pe frontul din Cehoslovacia, unitatea sa se învecina cu unitatea comandată de colonelul Pană. Stăteau de mai mult timp îngropați în tranșee și erau vizitați zilnic de un tanc nemțesc, un „Ferdinand”, care își făcuse cărare tocmai la liziera dintre pozițiile lor. Cu precizie germană, tancul apărea la ore fixe, trecea peste soldații adăpostiți în șanțuri, pătrundea adânc în spatele liniilor românești, distrugea ce era de distrus și se întorcea exact pe unde venise. Nu i te puteai opune: blindajul puternic îl făcea invulnerabil la

gloanțele și armele ușoare ale ostașilor noștri. Era o *wunderwaffe*, una dintre acele arme-minune ale lui Hitler apărute în ultima perioadă a războiului, o namilă pe șenile, o cazemată mișcătoare, extrem de eficientă în lupta de departe. Dovedindu-se ucigător ca vânător de tancuri (le putea anihila de la kilometri depărtare), „Ferdinand” se arăta neputincios cu infanteriștii, la mică distanță. Chiar dacă nu făcea rău soldaților, având mobilitatea unei râme, monstrul războinic băga spaima în oameni și îl supăra pe colonelul Pană Gh. Ion. Acesta i-a pus gând rău. După ce i-a studiat cu atenție mișcările, a întocmit un plan de atac, pe cât de îndrăzneț, pe atât de simplu. Cunoscându-i traseul, mereu același, l-a așteptat ascuns în tranșee — ofițerul într-o parte a drumului, ordonanța sa în partea cealaltă — pentru ca, în clipa în care le-a venit bine, să sară amândoi pe „Ferdinand”, să-i ridice capacul turelei, să azvârle fiecare câte o grenadă înăuntru și să se arunce imediat la pământ. S-au auzit un „Acum, băiatule!”, o dublă explozie, iar monstrul metalic a înțepenit. Chiar de a doua zi, după reparațiile necesare, tancul și-a reluat cursele. Numai că, de astă dată, își schimbase direcția: înainta dinspre liniile românești, peste liniile germane, departe în terenul inamicului, iar cel ce îl conducea era colonelul Pană Gh. Ion.

În gara din Brașov am găsit, cu oarecare dificultate, un taxi în care am urcat toți trei. Colonelul și mai tânăra lui soție au coborât în fața casei unor rude, iar eu mi-am continuat drumul către hotelul Aro, unde mă aștepta profesorul Alexandru Piru. Pe atunci răspundeam de emisiunea *Momente din istoria literaturii române*, iar profesorul Piru era unul dintre colaboratorii cei mai punctuali ai acelei emisiuni. Nu numai că nu întârzia la înregistrare, dar venea cu câte un ceas, două mai devreme, plăcându-i șueta, prin care se pricepea să-și pună în valoare farmecul personal mai bine și mai spumos decât în cărți. Dacă în scris se arăta erudit și sobru, în conversația obișnuită prefera improvizația și istorioara picantă. De data aceasta, fusese obligat să plece din București mai înainte de a fi avut timp să-și scrie articolul radiofonic, fiind numit președinte al unei comisii pentru examenele de grad ale profesorilor de școală generală. Îmi telefonase totuși din Brașov, rugându-mă să merg și să-l înregistrez acolo. La hotel, îmi lăsase vorbă să îl caut la restaurant. Examenele se terminaseră și l-am găsit pe profesor înconjurat de o mulțime de doamne tinere și vesele, ce sărbătoreau recenta promovare în grad. M-a invitat să stau alături de el, mi-a pus în mână un pahar cu vin și mi-a spus:

— Numai imbecilii nu se bucură de aroma vinului și de frumusețea femeilor.

A închinat paharul și, în admirația doamnelor profesoare, a adăugat:

— Domnule, eu am un principiu: dacă mă prinde nevasta în pat cu o femeie, nici nu-mi trece prin minte să recunosc că o înșel.

Se simțea bine, era în formă și îmi părea rău că trebuie să-l rup din acel mediu. Îl avusesem și eu profesor și știam cât de mult îi plăceau studenții și cât de îngăduitor era cu ei: nu existau cazuri în care să fi lăsat restanțieri la examene. Cât despre fete,

niciuna nu primea o notă mai mică de opt. Nu toată lumea însă îi cunoștea generozitatea. Florea Fugaru, un lector universitar cu pronunțat simț al umorului, membru al unei comisii de grad conduse de Alexandru Piru, mi-a relatat o întâmplare petrecută într-un oraș de provincie. Un fost student al lor a deschis ușa sălii de examinare, s-a apropiat de catedră pășind pe vârfuri și i-a întins șefului comisiei un bilet cu următorul conținut: *Aveți grijă de doamna Cutare. După examen, mergem la ea acasă și-i mâncăm tot păsăretul. Cu stimă, Bibicioiu.* Era cea mai tristă, mai inutilă și mai obraznică intervenție ce s-ar fi putut face pe lângă profesorul Alexandru Piru, în favoarea unei femei.

După înregistrarea articolului, am plecat imediat la gară. Mă grăbeam și, ca de obicei, nu mă puteam bucura de călătorie. Mi-ar fi plăcut să mai rămân în compania profesorului Piru, să-l privesc cum se răsfață în mijlocul proaspetelor înaintate în grad, să-i ascult replicile când tăioase, când galante, întotdeauna spirituale, în ciuda unei aparente lentori de vorbire. Dacă aș fi avut mai mult timp, l-aș fi căutat, poate, și pe Hatmanul Tobă, vecinul meu de celulă din închisoarea Gherla, cel care mă alimentase zilnic, luni de-a rândul, cu poezile licențioase, în limba engleză, cu acele *limerickuri* fără perdea, despre care aveam motive să cred că reprezentau marea și singura lui creație literară. De curând, aflasem de la un văr al său, poetul Ion Larian-Postolache (de nu cumva George Dan), că locuia la hotelul Aro din Brașov și că ducea o viață la limita desfrâului, fiind văzut seară de seară în prezența unor cunoscute, chiar dacă neoficial, animatoare ale restaurantelor din oraș. Porecla „Hatmanul” și-o căpătase colonelul Ion Tobă în timpul războiului, dincolo de Nistru, unde fusese un fel de administrator al teritoriilor ocupate. La o serată oferită de Statul Major German, corespondentul de front al unui important ziar münchenez se arătase interesat de decorațiile ofițerului român și de colanul de care atârnau câteva amulete misterioase. La întrebarea jurnalistului neamț ce reprezintă acele mici obiecte magice, colonelul Tobă, amețit de glorie și de băutură, s-a lansat într-una dintre obișnuitele lui fanfaronade: „Sunt urechi de partizani bolșevici împușcați cu mâna mea.” Informația, înfrumusețată de fantezia corespondentului german, a fost imediat publicată, iar după ocuparea țării noastre de către trupele marelui prieten de la Răsărit a constituit cap de acuzare împotriva criminalului de război Ion Tobă. Niciunui judecător nu i-a pasat că omul suferea de mitomanie. Prin 1948, atras fiind în Mișcarea de rezistență anticomunistă, organizată, printre alții, de contraamiralul Horia Măcellariu, de inginerul Bujoi și de avocatul Pop, le-a stors acestora doi din urmă mari sume de bani, sub pretextul dezgropării unei comori ascunse de Hitler într-un loc din Germania a cărui hartă pretindea că o are. Aventura recuperării comorii s-a încheiat cu un proces politic în care colonelul Tobă a reușit să fie, în același timp, și acuzat, și acuzator, performanța aceasta juridică nefiind totuși meritul lui, ci al Securității și al Tribunalului Militar, industriosoș ei slujitor. În deceniul al șaptelea al secolului trecut,



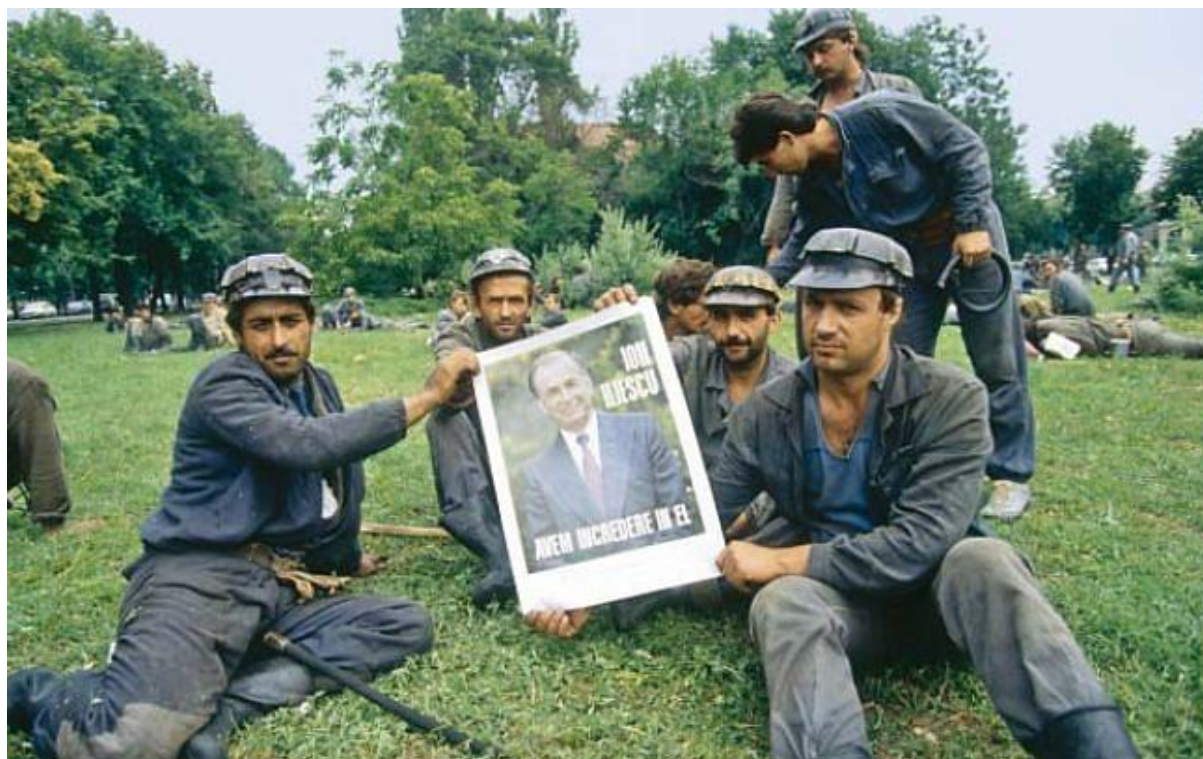
la puțin timp după eliberarea din închisoare, Hatmanului Tobă i s-a permis să plece în Republica Federală a Germaniei cu pașaport turistic, autoritățile române nădăjduind ca înrăitul dușman al poporului să nu se mai întoarcă niciodată în raiul socialist. Colonelul Tobă le-a dezamăgit și s-a întors. A rămas în Germania doar atât cât a durat procesul pe care i l-a intentat ziarului care publicase năstrușnicia cu urechile de partizani și care contribuisese, astfel, la condamnarea lui și la nesfârșiții ani de pușcărie. Nu a obținut chiar toate despăgubirile cerute, dar a obținut suficiente mărci germane cât să locuiască la cel mai elegant hotel din Brașov și să-și petreacă serile în compania unor fete frumoase, cărora să le povestească eroicele, minunatele, închipuitele sale fapte de arme. Nu mai compunea limerickuri, ci epopei. Printre lăudăroșii orașului, în ochii admiratoarelor, devenise masculul alfa.





13

Expert în cinema



Emisiunea culturală care se ocupa de cinematografie se numea, în mod previzibil și pleonastic, *A șaptea artă*, iar redactorul ei era, la fel de previzibil, o femeie. Unele activități publice și artistice au fost asiduu frecventate și chiar dominate de tovarășele noastre de viață, mai înzestrate, probabil, pentru un anumit gen de spectacol decât competitorii lor bărbați. Printre acestea, alături de dans, de modă, de pornografie ori prostituție, se numără și critica de film. Într-un fel, e de mirare că doamnele nu s-au orientat în mai mare cantitate către literatură, unde însușirile înnăscute le-ar fi asigurat cu ușurință locul fruntaș. Sensibilitatea lor aprinsă le-ar fi putut plasa cu mult deasupra marilor poeți ai lumii, după cum vocația bârfei ar fi făcut din ele temuți prozatori. Dacă și-ar fi transpus în pagina scrisă geniul clevetelii, proza universală ar fi arătat astăzi infinit mai bogată. Ar fi dispărut, poate, schița și nuvela, specii prea scurte pentru năvalnica revărsare a sentimentelor feminine, în schimb ar fi prosperat romanul, nu acela sărac, într-un singur volum, ci romanul din două, trei părți, fiecare parte în zece, douăzeci, treizeci de volume, tinzând spre o nouă și rafinată fizionomie a romanului fluviu. Cultura lumii a ratat însă șansa aceasta uriașă, pentru că s-au apucat de literatură doar femeile cărora nu le-a plăcut să bârfească. Atunci când Silvia Cîncă, specialistă noastră în critică cinematografică, a părăsit Radioul în favoarea Televiziunii, redactorul-șef Iulius Țundrea a trăit un moment de derută. Prea puțini dintre cei rămași se pricepeau la film, iar dintre ei niciunul nu voia să-i ia locul. Încercările lui de a-i găsi înlocuitor au dat greș. Până la urmă, epuizând soluțiile decente din punct de vedere profesional, a apelat la mine. Zadarnic i-am explicat că eram ignorant în materie, că nu citisem nicio carte de specialitate, că nu mai văzusem filme din copilărie, iar cele pe care le văzusem fuseseră filme sovietice, cu colhoznice pेत्रीțe și cazaci mustăcioși dansând cazacioc, cu ruși geniali și nemți imbecili. Nu l-am convins. Știa că nu aveam studii de cinematografie la București și la Moscova, precum Silvia Cîncă, dar știa că aveam câțiva ani de pușcărie la Jilava și la Gherla, care mă împiedicau să refuz. Nu m-a șantajat direct cu statutul meu de fost deținut politic, însă mi-a sugerat că redacția s-ar putea lipsi oricând de serviciile mele. Ca să îndulcească totuși pilula amară, m-a asigurat că situația e provizorie și că la anul, dacă până atunci mă voi fi descurcat și voi mai fi rămas redactorul emisiunii *A șaptea artă*, mă va premia cu o călătorie la Festivalul internațional al filmului de la Karlovy Vary. Evident, ca specialist în cinematografie.

Într-o superbă zi de vară a anului 1972, am aterizat pe un aeroport situat mult în afara localității, iar de acolo am coborât cu autobuzul pe amețitoarele serpentine tăiate deasupra unei văi până în centrul fostei stațiuni Karlsbad. Primul drum l-am făcut la hotelul a cărui adresă o promisem de la Oficiul de Relații Internaționale, serviciul care se îngrijise de formalitățile plecării mele în străinătate, de eliberarea

pașaportului și de acreditarea pe lângă Comandamentul festivalului sau cum s-o mai fi chemat centrul acela de primire a oaspeților. La hotel, surpriză: administrația nu știa de venirea mea, nu fusese anunțată, nu mi se rezervase cameră, nu avea locuri libere, nu mă putea primi. Cu mari insistențe, directorul stabilimentului a acceptat să-mi las câtva timp bagajul sub niște scări de lângă ghereta portarului, până îmi voi fi găsit adăpost în altă parte. M-am grăbit să ajung la Comandament, unde, după îndelungi și amabile cercetări ale oficialilor, am descoperit că nu figuras pe lista ziariștilor acreditați. Am cerut atunci să mi se dea adresa doamnei Volkova, reprezentanta Radiodifuziunii cehoslovace la festival. La plecarea din București, mi se spusese să iau legătura cu această doamnă ori de câte ori aș fi avut nevoie de ajutor. Nici Volkova nu era în evidența lor. Nu îmi rămânea decât să o caut de unul singur. Am rătăcit din hotel în hotel, consultând listele existente la birourile de recepție, până ce, într-unul dintre numeroasele hoteluri din centru, i-am găsit, în sfârșit, numele, grafiat însă Vîlkova, nu Volkova. După atâtea încurcături făcute de Oficiul de Relații Internaționale, confuzia între două vocale mi s-a părut chiar veselă. Doamna Volkova sau Vîlkova nu se afla în hotel la acea oră, așa că i-am lăsat un bilet în franceză și în engleză, explicându-i cine sunt și fixându-i o întâlnire la 9 seara, când presupuneam că se va fi întors acasă. De altfel, nu mai era mult până atunci. Așezat pe un fotoliu din hol, obosit și iritat, rememorând eșecurile acelei zile și încercând să le găsesc explicația, nu mi-l puteam scoate din minte pe colegul nostru de la Oficiul de Relații Internaționale care se ocupase de plecarea mea la Karlovy Vary.

Se numea Paul Bernstein, semna Bernea, însă nimeni nu îi zicea altfel decât doctorul Paul. Se născuse în Cernăuți, într-o familie de intelectuali — tatăl său fusese inginer chimist — absolvise medicina, fusese o scurtă perioadă doctor de copii (uneori, în prezența anumitor doamne, pretindea că e ginecolog), dar renunțase la profesia de medic pentru aceea de specialist în relații internaționale la Radiodifuziunea Română. Era o slujbă ce presupunea, cel puțin la începuturile ei, pe vremea lui Gheorghiu-Dej, călătorii în străinătate, iar omului îi plăceau călătoriile mai mult decât bolnavii. Rămăsese totuși cu o oarecare nostalgie a vechii profesii.

— Mata nu suferi de nimic? mă întreba el, ori de câte ori mă întâlnea pe culoarele Radioului, arătându-se foarte dezamăgit când afla că sunt sănătos.

Doctorul Paul avea geniu lingvistic. În timpul Festivalului Internațional al Tineretului și Studenților de la București, din 1953, în calitate de membru al unui comitet de primire a oaspeților de peste hotare, se afla în gara de protocol Băneasa, în așteptarea unei delegații chineze. Când aceasta a coborât din tren, iar trimisul marelui popor chinez s-a avântat să-și rostească salutul, șeful comitetului nostru a constatat absența translatorului, care se pierduse pe drum, și a intrat în panică; se și vedea tăvălit prin ședințe, cu un vot de blam sau, Doamne ferește, dat afară din Uniunea Tineretului Muncitoresc. Atunci și-a arătat doctorul Paul competența: a urcat pe

podiumul de pe care vorbea străinul și a început să traducă fluent, într-un ritm mai susținut chiar decât ritmul vorbirii oaspetelui. Nici nu-și încheia chinezul fraza, că doctorul Paul îi și găsea echivalența românească. La sfârșitul cuvântării, toată lumea a izbucnit în aplauze, pentru ca, mai târziu, salvatorul nostru să primească, alături de felicitările tovarășilor, și o primă grasă. Ascultând întâmplarea, relatată de însuși eroul ei, cu știință a suspansului, l-am întrebat pe doctorul Paul unde învățase limba chineză.

— N-am învățat-o nicăieri, a răspuns el cu modestie. Când auzeam *Lo-ma-ni-a*, bănuiam că înseamnă România, când chinezul zicea *De-ji*, eram sigur că zice Dej. Restul nu putea să fie decât umplutură, vorbărie.

Am asistat eu însumi la o probă de dăruire lingvistică din partea doctorului Paul. Mă aflu în lift împreună cu el și cu o colaboratoare tânără, îmbrăcată cu o bluză elastică și transparentă, ce-i expunea într-un fel cât se poate de comercial păsările evadate din colivia pieptului. Liftul se înălța spre etajele superioare și, odată cu el, se înălțau, parcă, în magică libertate, și sânii femeii. Priveam încântat fenomenul acela de levitație și zbor, iar colegul meu nu s-a mai putut stăpâni și a exclamat:

— Dumnezeuule, ce sfârși!

Nu a spus *sfârșuri*, cuvânt leneș, bisilabic, lipsit de spontaneitate, adormit, ci *sfârși*, ca un plesnet de bici, ca un pocnet de pistol, asurzitoare explozie sonoră, declanșată de capsă țâțelor din fața lui. Da, doctorul Paul avea geniu lingvistic.

Îi admiram darul limbii, după cum ajunsese să-i admir și talentul pedagogic. Mi-a povestit cum reușise să-și scoată victorios fiica dintr-o criză a pubertății, în care fata, invadată de neiertătorul Zburător, se prăbușise în încântecul și în descântecul heliadesc.

— Nu se mai gândea decât la bărbați, mititica, mi-a explicat el.

Părinte iubitor și pedagog înăscut, doctorul Paul a găsit leacul destinat să-i curme suferința. „Vrei să știi cum arată un băiat?” și-a întrebat el fiica. A băgat-o în baie, s-a dezbrăcat în pielea goală, a silit-o să-i privească atent nuditatea, în toate detaliile ei, și i-a zis: „Uite așa arată un băiat!”. Doctorul Paul era gras, fusese și mai gras, îi atârnavu pieile și avea o burtă profund dizgrațioasă, în pliuri și straturi, ca burduful stricat și cârpit de mai multe ori al unor foale de fierărie. E de presupus că fata a trecut fulgerător peste criza pubertății.

Acesta era omul care mă lăsase fără acreditare la Festival, fără casă, fără masă, la voia întâmplării într-o țară străină, căreia nu-i cunoșteam nici măcar limba. La drept vorbind, nu era prima oară când mă păcălea doctorul Paul. Într-o zi, întocmeam planurile trimestriale de emisiuni, iar pentru asta trebuia să consult niște registre de la secretariatul redacției, aflat la distanță de câteva uși. Ieșeam din birou, intram la secretariat, căutam ce era de căutat, reveneam în biroul meu, iar aveam nevoie de registre, iar mă întorceam, ținând-o așa mai toată dimineața. La fiecare intrare și ieșire,

dădeam cu ochii de doctorul Paul, care se plimba pe culoar fără nicio treabă și care mă întâmpina de fiecare dată cu același salut:

— Triiți!

Mi-am pierdut răbdarea. După ultimul *Triiți!*, am intrat în birou și le-am spus colegilor că nu mai suport: dacă doctorul Paul mă pândește și mă mai salută o singură dată în felul acela soldățesc batjocoritor, fac scandal. Peste puțin, am ieșit din nou pe culoar, cu toți colegii în urma mea, curioși să asiste la confruntare. Nici n-am deschis bine ușa, că m-am ciocnit de inamic. Parcă mă aștepta.

— Bonjur, meștere Pavlovici! a exclamat el, schițând o reverență.

S-a făcut ora 9. Doamna Volkova sau Vîlcova primise biletul meu, a venit la întâlnire, i-am spus cine sunt, îmi înțelegea engleza, însă nu pricepea deloc ce legătură ar fi putut să aibă ea cu un redactor de la Radiodifuziunea Română. Am insistat, mi-am depănat povestea, a continuat să mă asculte cu destulă bunăvoință, dar bunăvoința ei nu îmi era de folos: nu o chema Volkova, ci Vîlcova, nu lucra la Radiodifuziunea pragheză, nu era cehoaică, ci bulgăroaică, ziaristă la o revistă de cinema din Sofia. I-am prezentat scuze pentru încurcătură și m-am întors la hotelul la care doctorul Paul uitase să îmi facă rezervare. Am avut noroc. Un regizor olandez care își anunțase sosirea în ziua aceea nu venise încă, așa că am fost condus în camera reținută de el, cu precizarea că va trebui să o părăsesc, dacă oaspetele ar fi apărut totuși peste noapte; era o cameră cu pat dublu, pregătită anume pentru olandez, un om de peste o sută de kilograme. Eram atât de obosit, încât am adormit imediat. M-am trezit peste vreo două ceasuri, cu bătaii prelungite în ușa. Venise olandezul. Mi-am petrecut restul nopții pe străzile stațiunii Karlovy Vary, pe cheiul râului din mijlocul orașelului luminat multicolor, iar dimineața am pornit să colind prin hoteluri, în căutarea unui adăpost. Nu am găsit; toate camerele erau ocupate. Am găsit, în schimb, pe listele expuse la recepții, numele Ecaterinei Oproiu și pe al actorului Amza Pellea. Îi cunoșteam pe amândoi, Ecaterina Oproiu, reputat critic cinematografic și redactor-șef al revistei *Cinema*, fiind colaboratoare permanentă a emisiunii mele. De altfel, o țineam minte încă din timpul studenției, când, pe la jumătatea anilor '50, în sala de marmură a Casei Ziariștilor, o auzisem laudând cu entuziasm calculat debutul unui tânăr scriitor proaspăt întors de la studii în Uniunea Sovietică. Debutantul se numea Ioan Grigorescu, iar cartea, *Scrisoare din Moscova*, constituia un act public de dezertare etică. Mai știam că lucrase și ea la Radio și că fusese dată afară de acolo din motive politice. Aflu acum, din cartea *Ultimii șapte ani de-acasă* a lui Neculai Constantin Munteanu, ediție îngrijită de Doina Jela, că femeia inteligentă și ambițioasă de atunci a fost și o foarte utilă colaboratoare a organelor de Securitate. Pe listele din Karlovy Vary, am mai întâlnit câțiva cineaști cunoscuți, alături de reprezentantul Centralei „România Film”, Munteanu, nume de care nu auzisem. Bucuros, am încercat să-mi contactez conaționalii, însă am aflat că întreaga delegație românească părăsise stațiunea într-o

excursie de câteva zile.

M-am oprit pe terasa unui restaurant și am comandat o cafea. Aș fi plecat chiar în clipa aceea la București, însă biletul de avion era programat peste o săptămână. Atunci, în momentul acela de neputință și dezorientare, mi-a sunat în urechi, neașteptată trâmbiță a salvării, dulcea limbă românească. De la masa vecină, un val uriaș de înjurături pitorești, conținând indicații precise despre originea spre care era trimis beneficiarul înjurăturii, s-a revărsat asupra terasei, asupra stațiunii, asupra întregii Europe Centrale. Acelui tsunami cu accent valah i-au urmat alte valuri în germană și engleză, expresive și ele, lipsite însă de forța explozivă a primului. Singura victimă a devastatorului uragan de vorbe a fost chelnerul, un tânăr care, rezistând eroic șuvoaielor de imprecații, nemișcat, aproape pietrificat, s-a hotărât până la urmă să i se sustragă și să se ascundă în interiorul localului. Abia acum posesorul glasului dezlănțuit, un bărbat înalt, elegant, cu trăsături subțiri, constatând că adversarul fugise, s-a apucat să-și mănânce liniștit înghețata. Am bănuir că e omul de care aveam nevoie. M-am apropiat de masa lui, am salutat și l-am întrebat dacă nu cumva el este domnul Munteanu.

– Domnul Munteanu? Care domn Munteanu?

– Munteanu, de la „România Film”.

– Confuzie ofensatoare, m-a repezit el. Nu există un domn Munteanu, există o tovarășă Munteanu, o securistă obraznică, nelipsită de la toate festivalurile de film. Cine ești dumneata?

M-am prezentat și am aflat, la rândul meu, că îl aveam în față pe reprezentantul pentru Europa al studiourilor cinematografice americane „Metro Goldwyn Mayer”, că personajul se născuse la București, că plecase din România în 1929, că păstrase mereu legătura cu țara natală, că venise la Karlovy Vary ca să vadă și să cumpere filme, că anul acesta festivalul era prost, că nu avea ce cumpăra, că hotărâse să plece chiar în ziua aceea. Când i-am spus în ce necaz mă găseam, s-a oferit să mă ajute pe loc. M-a luat cu el la hotel, le-a explicat funcționarilor de la recepție că sunt asociatul său și că voi locui în apartamentul închiriat de MGM pe toată durata festivalului, apartament în care m-a și condus și unde mi-a înmănat cheia apartamentului, cheia cutiei poștale și acreditarea oficială. La despărțire, mi-a dat și un sfat, care explica spectacolul de pe terasă, căruia îi fusesem martor:

– Ca să te descurci cu bandiții ăștia, trebuie să-i înjuri în cât mai multe limbi.

Locuiam acum în cel mai frumos hotel din Karlovy Vary, în care stătuse, cum scria pe placa de la intrare, nu mai știu ce arhidue austriac, într-un apartament somptuos, la etaj, cu o minunată vedere spre coastele împădurite de pe malul opus al râului. Dimineața îmi goleam cutia poștală plină cu tot felul de reclame, oferte, pliante, invitații și nelipsitul program al zilei, treceam pe la conferințele de presă, unde niciodată nu zăboveam să ascult până la capăt flecărelile specialiștilor, vedeam câte o

bucată de film, de preferință la sala de proiecții a Franței sau a Cehoslovaciei, ademenit nu atât de cinematografia lor, cât de platourile încărcate cu gustări, șampanie și bere. Masa o aveam asigurată, prin grija studiourilor MGM, la un restaurant pregătit să primească toate delegațiile, dar mă duceam acolo doar la prânz, rareori seara, când mâncam singur, tăcut și încruntat, asemenea unui personaj byronian, la o masă de douăsprezece persoane, cu flori, lumânări și steag american, în vecinătatea sovieticilor, atât de numeroși, încât lăsau impresia că nu veniseră atunci, anume pentru festival, ci că rămăseseră acolo din august 1968, de pe vremea invadării Cehoslovaciei, pentru a desăvârși înăbușirea Primăverii de la Praga. În ciuda stigmatului de hoardă, de care le-ar fi fost greu să scape, se purtau decent, soseau în grupuri, mâncau civilizată, vorbeau șoptit, se retrăgeau disciplinat, dar aveam să văd curând cum arătau și dezinhibați, la o petrecere organizată de Ambasada Republicii Democratice Germane.

Petrecerea, un fel de chermeză fără dans, a avut loc noaptea, în aer liber, pe un platou de munte, într-o poiană întinsă, împrejmuată cu garduri de lemn, prevăzută cu numeroase pavilioane, chioșcuri, umbrare, mese descoperite. Când am ajuns acolo, o ploaie de vară rapidă și scurtă ne-a silit să țâșnim din cabina funicularului și să ne înghesuim spre clădirea de la intrarea în rezervație, o construcție impunătoare, în interiorul căreia ne aștepta ambasadorul. Acesta, înțepenit în ușă, se chinuia să dea mâna cu fiecare oaspete, întâmpinându-l cu zâmbetul artificial al diplomatului de carieră și cu o unică formulă de salut. Am intrat și eu, la grămadă, și am avut parte de o strângere de mână moale, obosită, de parcă mi-ar fi întins mâna un mort. M-am întors să-mi scutur umbrela de picăturile de ploaie, iar când am intrat a doua oară ambasadorul mi-a apucat degetele și mi le-a strivit călduros, având impresia că mă cunoaște de undeva. Reuniunea, la care fuseseră invitați de-a valma actori, regizori, oameni din industria cinematografică, producători, cumpărători, gazetari, avea un caracter promoțional, nemții pregătindu-se să obțină premiul cel mare al festivalului cu o peliculă căreia îi făcuseră o intensă reclamă și pe care mai toată lumea o văzuse. Era povestea a două văduve de război aflate într-o disperată căutare de soț sau amant, într-un oraș lipsit de bărbați, dispăruți pe front, morți ori prizonieri. Până la urmă, cele două prietene găsesc un ins caraghios pe care și-l dispută, iar una dintre ele, mai norocoasă, e cerută în căsătorie. La nuntă mirele se îmbată și adoarme neputincios, sub privirile dezolate ale femeilor, care se consolează într-o partidă de lesbianism, alături de masculul adormit în patul nupțial, imaginea finală fixând pe ecran un lung, interminabil, trist și vicios sărut.

Nici nu se oprișe ploaia, că oamenii s-au și năpustit asupra chioșcurilor pline până la refuz, unele cu băuturi, altele cu bufet rece. În câteva minute, stivele de sticle și platourile cu mâncare s-au evaporat de pe rafturi. Campionii aceluiaș jaf planificat s-au dovedit a fi rușii: la încheierea asaltului, pe masa lor se vedeau mai multe sticle

de votcă și vin decât pe toate celelalte împreună. Curând, acestea zăceau goale, azvârlite pe iarba de la picioarele neînfricatei delegații sovietice, bărbați și femei care începuseră să se îmbrățișeze, să cânte și să acopere cu glasurile lor puternic alcoolizate discreta muzică din pavilionul orchestrei. Viețuiau la marginea unei singurătăți orgolioase, disprețuindu-și semenii, iubindu-se pe ei înșiși. Se purtau de parcă ar fi fost unicii supraviețuitori ai unui cataclism de extincție universală. Farmecul acelei nopți îl făceau însă butoaiele cu bere, prevăzute cu canea, din care îți turnai singur în halbele aflate la îndemână, dar mai ales berbecii și boii ce se frigeau sfârâind în proțapuri învârtite de câte doi chelneri. Și acolo îți tăiai singur felia ori halca de carne dorită. În micul nostru grup de români, oameni legați de film, apăruseră și două persoane cu însărcinări speciale: atașatul cultural al ambasadei și un tânăr economist de la nu știu ce reprezentanță a Ministerului Comerțului Exterior. Atașatul cultural era oarecum în convalescență, după o sperietură grozavă din timpul vizitei lui Nicolae Ceaușescu în Cehoslovacia, în urma căreia se alesese cu o pareză. Cu gura încă ușor strâmbată, părea un om blând, neajutorat, și nu m-a mirat deloc să aflu că, dintr-o ambasadă întreagă, tocmai la el se rățoise Geniul Carpaților. Pe economist îl cunoscusem cu o zi înainte, când l-am însoțit într-o plimbare până la marginea stațiunii, unde își lăsase automobilul, un Buick vechi, cumpărat, zicea el, aproape gratis de la Ambasada Statelor Unite ale Americii. M-a rugat să îl aștept la intrarea în parcul de mașini și mi-a cerut să fluier dacă văd că apare cineva. Nu am apucat să-i spun că nu știu să fluier, că a și dispărut printre zecile de automobile, ca să revină cu un snop de ștergătoare de parbriz sub braț, explicându-mi că tipul de ștergător care îi trebuia lui ieșise din uz și nu se mai găsea în magazinele cu piese auto. Fără să-mi fi dat seama și fără a fi avut timp să reacționez, în cea dintâi călătorie a mea peste hotare, fusesem complicele unui hoț.





Tancuri rusești la Karlovy Vary. 1968

— Cum a fost în închisoare?

Trecuseră mai bine de opt ani de la eliberarea din pușcărie și, în tot acest timp, niciunul dintre colegii de serviciu nu mă întrebase vreodată, nici măcar aluziv, despre perioada mea de detenție. Nu din delicatețe, ci din frică. Frica luase forma discreției, iar eu eram atât de obișnuit cu discreția lor, cu această spaimă generalizată, chiar dacă perversă, de a cunoaște adevăruri periculoase, încât întrebarea lui Tudor Caranfil — fost coleg de facultate și actual coleg de Radioteleviziune — m-a surprins. Ne aflam în apartamentul arhiducal din Karlovy Vary, unde îl invitase pe Tudor Caranfil să rămână peste noapte, el fiind într-o situație aproape mai neplăcută decât aceea în care mă pomenisem eu cu puțină vreme în urmă. Găsise un pat în cea mai ieftină pensiune din stațiune, însă, pentru a-și putea plăti acel pat, trebuia să rabde de foame. Tudor Caranfil era cel mai avizat comentator de film al instituției, dar venise la festival pe cont propriu, conducerea redacției refuzând să-l trimită în mod oficial, din lipsă de fonduri, zicea ea, ceea ce era perfect neadevărat. La vama românească avusese ghinionul de a i se fi găsit câțiva șilingi austrieci nedeclarați, pe care îi economisise cu doi ani înainte, când fusese trimisul Televiziunii în Elveția, la Festivalul Internațional al Filmului de la Locarno. Deși nu erau decât mărunțiș, banii îi fuseseră confiscați, iar mai târziu, la întoarcerea în țară, aveau să constituie pretextul unor aspre sancțiuni. Pe lângă sancțiunile profesionale, șilingii lui Tudor Caranfil urmau să trezească și interesul Securității, extins, cum altfel, asupra familiei suspectului. În Dosarul de obiectiv al Radioteleviziunii Române întocmit de Organe (Dosar nr. 11269, vol. 4), găsim precizarea că *părinții soției au posedat 10,45 ha. teren arabil și două mașini de treierat cu aburi, fiind încadrați în categoria chiaburi. Tatăl a fost membru al P.N.L.* O primă vină politico-economico-ideologică era gata lansată, așteptând să-și producă efectele. Ei i se adaugă o turnătorie a sursei „Petre Giuleșteanu”, care îl citează pe Tudor Caranfil, într-o discuție despre desființarea cenzurii: *Am trăit și ziua când să aud că elita, crema partidului să fie dată afară, Direcția Presei, taurul cel mai al dracului, cu coarnele cele mai lungi. Mă bucur că o să fie șomeri mulți să știe ce-i șomajul.* Topica frazei și gramatica îi aparțin informatorului — coleg de instituție cu urmăritul — căruia i se dăduseră alte sarcini decât corectitudinea exprimării. Interesul Securității pentru periculosul posesor de șilingi a fost întrerupt doar de căderea comunismului. În 1989, declarația unui vecin semianalfabet, rău și ofuscat, obținută de unul dintre securiștii instituției, arată astfel: *În raporturile cu locatari adoptă o atitudine distantă se crede mai superior sub toate aspectele ca ceilanți vecinii cărora nu le acordă nicio importanță.* În lumina luptei de clasă, suferința repetentului ori repetentei care scrisese murdăria asta și revolta împotriva celui ce se crede mai superior sunt de înțeles, după cum de înțeles este și asocierea ofițerului de informații cu un asemenea găinaț fudul și pânditor de vecini.

În seara aceea, într-o conversație care s-a prelungit până către dimineață, nu am apucat să-i povestesc lui Tudor Caranfil decât unele întâmplări de la proces și din ancheta locotenentului-major de securitate Constantin, a celui Constantin Voicu a cărui competență profesională îi dicta să își folosească mai mult pumnii decât cuvântul. Deși am fost destul de zgârcit cu detaliile, cred că Tudor Caranfil s-a speriat totuși și nu a mai ținut să afle continuarea răspunsului la întrebarea pe care mi-o pusese: „Cum a fost în închisoare?”. Nu a uitat însă acea seară, iar peste ani, evocând întâlnirea noastră de la Karlovy Vary, avea să mă răsplătească, la rândul lui, cu relatarea unei întâlniri pe care o avusese cândva cu Teohari Georgescu, șef suprem al torționarilor Securității în perioada instalării la putere a lui Gheorghiu-Dej și asasin dezavuat până și de complicități săi. Îl cunoscuse pe ucigaș într-o stațiune de odihnă la munte, unde, fără să-i fi știut biografia, jucase cu el câteva partide de table. Pe atunci, fostul tipograf nu mai era temutul ministru de interne, ci — dramatică retrogradare — directorul unei tipografii. Dureroasa prăbușire din înalte funcții de partid și de stat se cerea compensată cu amintirea glorioasă a tinereții revoluționare. Cel care, ca membru de frunte al Partidului Comunist din România, militase pentru ruperea Basarabiei, Bucovinei și Transilvaniei din trupul țării i s-a plâns colegului meu de lipsa de respect cu care fusese tratat de către Siguranța Statului în regimul burghezo-moșieresc al României Mari. La arestare, un anchetator de la Inspectoratul de Siguranță al Capitalei i se adresase batjocoritor:

- Bine ai venit, Ivan!
- Nu mă numesc Ivan, ci Teohari Georgescu, a răspuns arestatul.
- Atunci, bine ai venit, Ioșka!
- Nu mă cheamă Ioșka. Numele meu e Teohari Georgescu.
- Bine ai venit, Ițic! și-a continuat jocul inspectorul.
- Nu mă numesc Ițic. Numele meu e Teohari Georgescu.
- Dacă nu te numești nici Ivan, nici Ioșka, nici Ițic, atunci ce mă-ta-n cur cauți tu printre comuniști? a izbucnit nedumerit omul Siguranței.

Maturitatea revoluționară a tovarășului Teohari este și mai glorioasă. Am cunoscut un tehnician din Radioteleviziune al cărui tată, Ion Zelea Pârgaru, ilegalist, membru al Secretariatului Partidului Comunist din România, arestat odată cu Ștefan Foriș, ultimul secretar general cominternist al aceluiași partid, dispăruse în închisorile politice ale grupului Ana Pauker, Gheorghe Gheorghiu-Dej, Vasile Luca și Teohari Georgescu încă din 1945. Familia îl căutase ani de-a rândul, se adresase Justiției, Comitetului Central, Marii Adunări Naționale, făcuse memorii peste memorii, însă nu primise niciodată răspuns. Periodic, prin canale neoficiale ale Securității, ai lui primeau totuși vești că omul trăiește, că este sănătos, că se află în închisoarea Gherla ori că fusese trimis de partid cu misiuni secrete în străinătate. Erau minciuni cărora e greu să le găsim o explicație. Abia după căderea regimului comunist, când s-au

publicat documentele anchetelor privitoare la asasinarea lui Ștefan Foriș, a fost dezvăluită soarta lui Pârgaru. Un interogatoriu luat lui Teohari Georgescu în 1953 îi dă acestuia posibilitatea de a-și exercita talentul epic:

În anul 1946 a venit la mine generalul Nicolschi și m-a întrebat „Ce facem cu Foriș? Stă de mult.” Eu i-am răspuns că am să întreb și am să-i comunic. După câteva zile m-am dus la secretarul general al Partidului și l-am întrebat: „Ce facem cu Foriș, îl ținem de mult, îl suprimăm?” Față de propunerea mea secretarul general al Partidului mi-a spus că este de acord să-l suprimăm. După aceasta am căutat pe Vasile Luca și pe Ana Pauker. I-am găsit împreună într-o cameră a lui Pauker de la etajul I. I-am întrebat ce facem cu Foriș în sensul dacă să-l suprimăm. Amândoi au fost de acord.

Urmările acestui acord le aflăm din stenograma declarațiilor lui Teohari Georgescu și Gheorghe Pintilie (Pantelimon Bodnarenko-Pantiușa, cel dintâi șef al Securității Poporului) date în 1968. Zice tov Teohari:

Rețin că a fost omorât cu o rangă. Nu a putut fi omorât cu o singură lovitură și a trebuit să-i dea mai multe lovituri. În orice caz a fost cu un corp tare și nu a fost împușcat pe motivul ca să nu facă gălăgie.

Chiar așa: de ce să deranjeze liniștea publică? La întrebarea, cam prostească, dacă, atunci când a fost izbit cu ranga, Foriș a căzut în groapă, tovarășul Pintilie Gh. ocolește răspunsul, socotindu-l inutil, probabil, și lipsit de dramatism. El merge drept la esență:

Groapa era făcută cu o săptămână înainte. În groapă au mai fost băgați doi inși. (...) Primul a fost Foriș, pe urmă Pârgaru și pe urmă neamțu (Petre Melinte). Pe toți trei noi i-am omorât. Au fost băgați unul peste altul.

Amintindu-și glorioasele fapte revoluționare, ar fi fost frumos ca jucătorul de table Teohari Georgescu să-i descrie lui Tudor Caranfil și asasinarea lui Ion Zelea Pârgaru, tatăl colegului nostru din Radioteleviziune.

De la Karlovy Vary la Praga am călătorit cu un aeroplan rusesc, o vechitură zgomotoasă ce înainta în salturi zburătoare, asemenea unei lăcuste mecanice, cu puțin deasupra stâlpilor de telegraf, lăsând impresia că s-ar fi putut izbi în orice moment cu burta de pământ. A și întârziat la aterizare, nu mult, e adevărat, suficient totuși cât să pierd cursa spre București. Stăteam în capul benzii rulante ca să-mi recuperez valiza și magnetofonul, îmi auzeam numele strigat în difuzoarele aeroportului, eram somat să mă prezint chiar atunci la avionul ce nu putea să mă mai aștepte, dar bagajul întârzia să apară: se rătăcise în cala vechiturii. Când a apărut, avionul meu se și afla în aer. Au urmat discuții penibile cu diverși funcționari cehi care nu voiau să accepte că vina întârzierii era a lor, nu a mea. Până la urmă, am telefonat la ambasada noastră din Praga, am cerut ajutorul atașatului cultural, iar acesta, omul cu pareză pe care îl cunoscusem la Karlovy Vary, a venit cât a putut de repede și, într-o cehească vorbită la fel de fluent ca localnicii, a rezolvat neînțelegerea: eu aveam să aștept întoarcerea

aceluiași avion TAROM — cursa era săptămânală — iar cehii se angajau să-mi asigure în tot acest timp casă și masă, la un castel medieval transformat în hotel-restaurant pentru turiștii occidentali.

Am trăit o săptămână de libertate deplină. Nu trebuia să mai văd filme, nici să particip la conferințe de presă, nici să iau interviuri unor regizori sau actori celebri pentru emisiunea *A șaptea artă*. Singurul lucru ce-mi rămânea de făcut era să văd orașul, să-i bat străzile, să privesc casele, oamenii, să casc gura la o lume necunoscută. În săptămâna pe care am petrecut-o la Praga, am uitat că mai există teatru, operă, biblioteci ori librării, spectacole și, mai ales, muzee; conservele istorice și cadavrele artistice nu mă atrăgeau. M-am abătut totuși de la programul meu anticultural și apolitic și am făcut o excepție: m-am dus la cimitirul unde mi se spusese că e îngropat Jan Palach. Nu i-am găsit mormântul. Studentul care își dăduse foc în piața publică în semn de protest împotriva invaziei trupelor Tratatului de la Varșovia și care devenise, astfel, un simbol al rezistenței naționale fusese dezgropat într-o noapte, mișelește, și dus în altă parte. Chiar și așa, locul în care profanatorii de morminte ai poliției secrete încercaseră să ucidă simbolul era acoperit de flori.

Castelul transformat în hotel se afla în afara orașului. În prima dimineață în care am pornit să văd Praga, am urcat în tramvai fără să am bani potriviți; mă descotorosisem de mărunțiș la plecarea din Karlovy Vary. Vagonul nu avea încasator (o, încasatoarele noastre de odinioară, cele ce rezolvau aglomerația cu strigătul „Avansați înainte!”), ci o instalație lipsită de personalitate, constând într-o cutie cilindrică, din care ieșeau biletele sub forma unei panglici de hârtie perforată. Introduceai moneda și îți rupeai singur biletul. Cum nu știam nici cât costă un bilet, nici cum se procedează, am scos o bancnotă de o sută de coroane și am rămas cu ea în aer. Înțelegând încurcătura mea, un călător a băgat în sertarul mașinăriei o monedă de o coroană, a rupt un bilet și mi l-a întins cu gestul cel mai firesc din lume. I-am mulțumit pe românește și am avut parte de un zâmbet cehesc nedumerit. Pățania mea semăna oarecum cu aceea trăită de Alexandru Drăghici, ministrul de interne dejist, în momentul debarcării sale din funcțiile de partid și de stat și trimiterii la munca de jos. Urcase și el în tramvai, prima oară după mulți ani de călătorit cu limuzina, fără să fi avut habar de prețul unui bilet — treizeci de bani la clasa întâi și douăzeci și cinci la a doua — scosese din buzunar o bancnotă de o sută de lei, i-o întinsese încasatoarei și... rămăsese cu ea în aer. Femeia nu avea atâția bani, ca să-i dea restul, și a ridicat neputincioasă din umeri. „Nu ajunge?” s-a precipitat fostul ministru și a extras din portofelul doldora de bancnote încă o sută de lei. Se grăbea, în felul acesta, să restabilească legătura cu masele, întreruptă prea multă vreme.

14

Iarnă moscovită



Marc Chagall

În luna februarie a anului 1974, am ajuns la Moscova, trimis de redacție la un târg de filme documentare sovietice, deschis numai pentru țările socialiste. Două săptămâni, între opt și zece ore pe zi, am fost prizonierul Turnului de televiziune Ostankino, urmărind silnic scurtmetraje științifice — geografie, istorie, turism, agricultură, zootehnie, pescuit, industrie — cam tot ce putuse să le treacă prin minte unor regizori și scenariști inventivi. Organizatorii nu cunoșteau mila. În fiecare dimineață, la oră fixă, ne strângeau pe toți membrii delegațiilor străine în fața hotelului *Ucraina*, ne urcau în autobuze, goneau spre Ostankino și, fără abatere, ne băgau în sălile de proiecție, unde picam pe mâna translatorilor, care se purtau aproape la fel de nemilos. În timp ce mă holbam la ecran, fără să înțeleg filmul, pricepându-i însă mesajul ("Piticul sovietic e piticul cel mai mare din lume"), translatorul meu, o femeie, își apropia buzele de urechea mea și, străduindu-se să nu scape nimic din comentariile ce însoțeau pelicula, se pornea să turuie șoptit, mai obositor chiar decât obositoarele imagini de pe pânză.

Ileana Mociornița — așa o chema pe translatoare — vorbea românește cu limba cronicarului Grigore Ureche, frumoasă în sine, dar corcită cu formule și expresii luate din ziarul *Scânteia*. În plus, termenii tehnici îi erau necunoscuți și mi-i livra de-a dreptul în rusește. Îmi venea greu să o ascult, mă irita stricăciunea din vorbirea ei și mă întrista să o aud spunând că învățase româna la universitate. Mințea gratuit, mințea fluent, fără să își ia cea mai mică măsură de precauție. Se născuse undeva în Siberia, era rusoaică get-beget, dar nu într-atât de rusoaică, încât să nu își aducă aminte, în conversații nesupravegheate, de niște bunici moldoveni din Basarabia, în satul cărora se mai ducea și acum, în perioada concediilor. Refuzul ei de a-și recunoaște românitatea era o formă rațională a fricii. Frica aceasta a basarabenilor ajunși la Moscova mi-a dat fiori într-o dimineață, la hotelul *Ucraina*, când, așteptând să vină liftul, am auzit două femei de serviciu vorbind în șoaptă, în cel mai curat grai moldovenesc, despre copii, despre neamuri, despre cunoștințe comune. Le-am ascultat o vreme — păreau țărânci din satul meu din nordul județului Botoșani — după care am încercat să intru în vorbă cu ele, bucuros de întâlnirea cu ai mei, dar m-am trezit cu două chipuri speriate, confuze și cu un singur și tăios răspuns, azvârlit în auzul conaționalului, ca o piatră în obraz:

— Mî ne znaem po rumînskii!

Bineînțeles că nu știau românește. Era răspunsul fricii, articulat principal în limba ocupantului răsăritean, limba lui Lenin și Stalin, cum ne plăcea să zicem.

Într-o dimineață, trecând pe la standul de presă din holul hotelului, privirea mi-a fost atrasă de numele lui Aleksandr Soljenițin, scris pe prima pagină, în colțul din dreapta, sus, a ziarului *Pravda*. Am cumpărat, pentru întâia și ultima oară în viață,

oficiosul PCUS și, odată ajuns la Ostankino, am rugat-o pe Ileana Mociornița să-mi traducă știrea aceea de câteva rânduri. S-a uitat peste ea, însă nu mi-a spus ce conține, prefăcându-se că are de făcut o treabă extrem de urgentă. Abia în pauza de prânz (delegațiile și interpreții luau masa împreună într-un restaurant al Televiziunii), când i-am pus din nou sub ochi ziarul, am aflat că scriitorul disident fusese expulzat din măriștea patrie a socialismului. I-am cerut amănunte, însă nu le-am primit. În ciuda faptului că Soljenițin primise nu demult Premiul Nobel pentru Literatură, Ileana Mociornița, cu studii umaniste superioare, nu știa cine este Soljenițin. Nu auzise de un scriitor cu acest nume. Nici colega ei, licențiată în filologie și translație pe lângă delegația Republicii Democratice Germane, nu auzise de Soljenițin. După cum ridicau din umeri și se uitau întrebător una la alta, cu exagerată mirare, am fost sigur că le e teamă să discute. Poate că se păzeau între ele. Ca să le pedepsesc pentru ipocrizia și lașitatea lor, le-am spus cam tot ce știam despre samizdatul negator de cenzură, despre scriitorii uciși în anchetele poliției politice ori aneantizați în lagărele siberiene, despre crimele stalinismului, despre războiul lui Soljenițin împotriva minciunii oficiale, despre literatura inspirată de gulag. Nici de gulag nu auziseră. De altfel, cuvântul acesta avea să facă o carieră fabuloasă tocmai datorită lui Aleksandr Soljenițin. Atât de mare este prestigiul lui, încât, uneori, e folosit abuziv. Spre exemplu, realitatea carcerală — în România, cel puțin — nu prea are legătură cu gulagul. În limba rusă, gulag este o prescurtare pentru *Glavnoe Upravlenie Ispravitelno-trudovîh Lagherei*, adică, *Administrația Generală a Lagărelor de muncă*. Dacă adoptăm acronimul rusesc, el se va potrivi Canalului Dunăre-Marea Neagră, coloniilor de muncă din Delta Dunării sau din Insula Mare a Brăilei, nu însă închisorilor Jilava, Pitești, Gherla, Aiud. Abrevierea rusească definește sistemul muncii forțate care exploata de-a valma deținuții de drept comun, politici, prizonierii de război, în numeroasele insule ale monstruosului arhipelag al crimei. În acest sens l-a folosit Soljenițin. Este adevărat că termenul și-a depășit întrebuințarea birocratică și a căpătat o dimensiune simbolică: o țară, o hartă, un atlas al lumii concentraționare, un spațiu aproape nelimitat. Comentatorii literaturii de detenție au fost atât de fascinați de sonoritatea brutală a cuvântului, încât l-au luat ca exprimând o realitate unică, nediferențiată a închisorii politice. Este, în asta, ceva din încântarea liceenilor care, întâlnind termeni exotici — Nabucodonosor, Popocatepetl, Tutankhamon — nu conținesc să-i repete, vrăjiți de sunetul hipnotic. Am cunoscut o premiantă care, la încheierea unei lecții de botanică, a ținut-o minute în șir, în transă științifică: dicotiledonate, monocotiledonate, dicotiledonate, mono...

“Munca în URSS este o chestiune de onoare, glorie, mândrie și eroism”, așa scria pe poarta principalului lagăr de exterminare de la Vorkuta, unde li s-a grăbit sfârșitul atâtor și atâtor dușmani ai poporului. Cu lozinca aceasta, fixată bine în conștiința lor revoluționară, și nemulțumite de puținatatea zilelor noastre de lucru, gazdele moscovite s-au gândit să ne ia și timpul liber. În prima duminică, ne-au urcat

în autobuze și ne-au obligat să facem un tur al orașului, cu vizite la Kremlin și la Universitatea de Stat „M. V. Lomonosov”. Când am ajuns la Universitate, iar colegii din delegațiile democrațiilor populare s-au grăbit să coboare ca să vadă de aproape celebra instituție de învățământ, eu am rămas în mașină, mulțumit să admir iarna moscovită de pe colina cea mai înaltă a orașului. Dacă nu îmi plăceau muzeele, nici după universități nu mă pasionam. De fapt, refuzul de a vizita campusul studentesc avea o explicație ascunsă. Știam că fusese construit cu *onoarea, gloria, mândria și eroismul* deținătorilor politici și mi se părea o impietate să intru în clădirile acelea încă sângerânde și să exclam turistic: „Vai, ce frumos!”. După cum, din același motiv, nici în lagărul Salcia din Balta Brăilei nu am pus piciorul ca om liber, chiar dacă, după căderea comunismului, am fost invitat să merg și să descriu la fața locului digurile construite de noi, foștii robi ai Securității, pentru viitoarea moșie a tovarășului Culiță Tărăță, vechi apostol al colhozului și actual susținător al proprietății private.

În Piața Roșie și la Kremlin ne-am întâlnit cu superlativul rusesc. Totul era *cel mai, cea mai*. Am ascultat explicațiile ghizilor și am văzut turnul cel mai înalt, zidul cel mai gros, catedrala cea mai veche, scara cea mai monumentală, turla cea mai aurită, cupola cea mai largă, cel mai mare tun, cel mai mare clopot. Pe acesta, „țarul clopotelor”, rămas fără sunet datorită unei spărturi laterale (cea mai laterală spărtură), aveam să îl asociez cu o întâmplare a lui Nichita Stănescu dintr-o călătorie în Republica Sovietică Socialistă Moldovenească. După câteva întâlniri publice cu scriitori și cititori moldoveni, pe parcursul cărora se arătase cât se poate de slobod la gură, afirmând apartenența Basarabiei la România, poetul a fost luat deoparte de prieteni și sfătuit să tacă. I s-a spus povestea altui clopot rusesc, clopotul cu dangătul cel mai frumos dintre toate clopotele Maicii Rusii, pentru care se certau două gubernii, fiecare pretinzând că este al ei. Au ajuns la judecăți, clopotul fiind câștigat ba de o gubernie, ba de alta, spre nemulțumirea ambelor. Pentru stingerea conflictului, mai marii guberniilor au apelat la înalta înțelepciune a țarului. Țarul a dorit să cunoască istoricul neînțelegerii, a ascultat argumentele fiecărei părți, după care a pronunțat sentința: să se taie limba clopotului, să amuțească dangătul născător de gâlceavă.

Programul întocmit de gazdele noastre includea și vizitarea mausoleului lui Lenin. Se făcuse însă târziu, zilele de iarnă sunt scurte și la Moscova (“cele mai scurte din lume”), așa că am fost nevoiți să renunțăm la plăcerea de a privi cadavrul marelui învățător al popoarelor. Ca străini, am fi avut privilegiul de a nu sta la coadă. E adevărat, accesul la moaștele lui Lenin era liber, dar, ca orice lucru permis în marea Uniune Sovietică, devenea obligatoriu. Devenind obligatoriu, el trebuia să fie organizat. Din clipa în care ajungea pe mâna organizatorilor, se birocratiza. Zilele și orele de intrare erau controlate după un calendar unional, oamenii nu ajungeau acolo de capul lor, ci în ordine, pe colective de muncă, pe uzine, pe raioane, pe regiuni, pe republici. Garda de onoare stătea neclintită la datorie, iar atunci când porțile

mausoleului se închideau adoratorii mortului își păstrau și ei, la fel de neclintii, rândul. Din 1924, anul morții lui Vladimir Ilici Lenin, coada aceea cu pecete ideologică nu s-a terminat niciodată. A funcționat chiar și în timpul războiului, sub focul bombardamentelor, făcând o necruțătoare concurență cozilor la alimente. La vedere, se întindea pe câțiva kilometri, însă la capătul acelor kilometri ea lua o formă mult mai stabilă: a planificării în spațiu și timp. Pornea din Piața Roșie, de sub zidul imensei cazărmi cu biserici care este Kremlinul, trecea peste fluvii, escalada munți, traversa Siberia, ținuturile înghețate ale Nordului, deșerturile fierbinți ale Sudului și nu se oprea decât într-o abstracțiune: viitorul luminos al popoarelor. A fost o vreme în care mumia lui Lenin s-a însoțit cu mumia lui Stalin și, dacă frustrarea lui Nichita Hrușciiov și dezvăluirile lui isterico-răutăcioase despre crimele Tătucului mustăcios nu ar fi tulburat apele, poate că și astăzi ar fi existat în mausoleul moscovit nu una, ci două conserve, la care să vină să se închine lumea întreagă, iar coada la cei doi îmbălsămați și-ar fi găsit afluenți și în restul Europei și Asiei, și în Africa, și în America, și în Australia și ar fi aruncat în extaz nu milioane, ci miliarde de credincioși. Evident, nu ar fi ocolit Cartierul Primăverii din București.

Într-o zi, hotărându-mă să bat străzile orașului pe cont propriu, fără ghizi, fără tur organizat, am nesocotit programul gazdelor, am lăsat baltă documentarele din Turnul de televiziune Ostankino, cea mai înaltă structură metalică din lume, la acea dată, de peste 500 de metri, cu patruzeci și cinci de nivele, și am plecat în căutarea unei clădiri cu mult mai scunde, de doar câteva etaje, din subsolurile căreia se zicea însă că se zărește întreaga Uniune Sovietică, până departe, în lagărele din Urali și Siberia și chiar în adâncul pământului, în minele din Karaganda și Kolîma: închisoarea Lubeanka. Voiam să văd cu ochii mei sediul central al NKVD-KGB, locul prin care trecuse Aleksandr Soljenițin, critic epistolar și inocent al lui Stalin, dar și Buharin, Kamenev, Zinoviev, sângeroși tovarăși de idei ai Tătucului și brutali dirijori ai revoluției bolșevice.

Cum nu cunoșteam orașul, trebuia să cer informații la tot pasul. Spre nedumerirea mea, bărbații cărora mă adresam se opreau o clipă din mers, ascultau întrebarea, după care se îndepărtau fără să scoată o vorbă, grăbiți să dispară în mulțime. Am presupus că experiența stalinismului îi învățase să se teamă și de limba străină în care întrebam, și de rusescul Lubeanka. În schimb, am descoperit că femeile nu aveau nicio ezitare în a-mi răspunde, unele luându-mă chiar de mână, însoțindu-mă câteva străzi și arătându-mi încotro să mă îndrept.

Curajul bărbaților l-am văzut funcționând fără greș în altă situație. Era perioada în care Leonid Brejnev, conducătorul de atunci al PCUS, instituise o formă originală de prohibiție alcoolică. Inșii care umblau băuți prin oraș se pomeneau vânați de pe străzi, duși la miliție, îmbăiați, tunși, rași, ținuți peste noapte la răcoare, până se trezeau din beție și până li se călcau hainele, li se lustruiau pantofii, li se văxuiu

cizmele, pentru ca a doua zi, când li se dădea drumul acasă, să primească nu amendă, ci nota de plată pentru serviciile oferite, ce depășea de cele mai multe ori leafa lor pe toată luna. Mi s-a povestit chiar despre un actor sau cântăreț de Operă care, plecând într-un turneu în Statele Unite ale Americii, și-a folosit toți banii câștigați pentru a-și planta pe chelie un păr artificial de toată frumusețea. La întoarcerea din străinătate, și-a sărbătorit noua înfățișare cu un chef ce s-a încheiat în beciul miliției. Acolo, primul tratament pe care i l-au aplicat organele de ordine a fost să-i tundă până la piele neobișnuita podoabă capilară. Prohibiția nefiind totală, limitându-se mai degrabă la prețul alcoolului, băutura se găsea de vânzare, iar oamenii se asociau câte doi, trei, cumpărau o jumătate de votcă, pe care o dădeau pe gât direct din sticlă, repetând operația mai des decât ar fi fost recomandabil. Drept urmare, se și clătinau mai tare decât ar fi trebuit. Am văzut destui moscoviți al căror mers prin zăpada străzii semăna cu poticnelile unui șarpe rănit prin ierburile câmpiei. Atunci, în acel moment interveneau curajul și solidaritatea masculină: bărbați necunoscuți se repezeau la bețiv, îl apucau de subsuori, îl săltau și îl sprijineau, îl duceau câteva zeci de metri, după care îl lăsau în grija altor voluntari. Aceia îl susțineau și ei mai departe, până îl luau în primire alți binevoitori, care, la nevoie, îl treceau strada și îl ajutau să urce în vreun mijloc de transport în comun, astfel încât omul să nu ajungă victimă a autorităților. Era un spectacol eroic și, în egală măsură, jalnic.

Uneori comportamentul băutorilor ruși îmbrăca și forme demne. Actorul și prozatorul Alexandru D. Lungu mi-a relatat o întâmplare trăită de el în Leningrad, cum se numea pe atunci Sankt Petersburgul, pe cheiul Nevei, unde ieșise să se plimbe de unul singur. Era vară, seara târziu, iar strada, pustie. În depărtare, pe trotuarul opus, a văzut un bărbat foarte voinic, foarte înalt, în frac și cu joben, costumație ce nu se prea potrivea cu lumea sovietică. Omul se clătina ca o corabie în furtună, iar când a ajuns în dreptul amicului meu a traversat strada și s-a proțăpît în fața lui, cu un aer sumbru, amenințător. Sandu Lungu s-a speriat. A dat să îl ocolească, mai să o ia la fugă, însă uriașul i-a pus mâna pe umăr, sprijinindu-se sănătos de el, și, cu glas gros, răgușit, nu mai puțin amenințător, a tunat: *Gospodin, skaji menea „Dobrâi vecer”!* adică, *Domnule, spune-mi „Bună seara”!* Mereu înspăimântat, Alexandru D. Lungu a izbutit să articuleze un *Dobrâi vecer* anemic, șoptit. Necunoscutul s-a dat un pas înapoi, și-a scos jobenul, a făcut o reverență, a zâmbit prietenos și, străduindu-se să-și îndulcească vocea, i-a zis: *Spasiba vam! — Vă mulțumesc!*, după care și-a continuat drumul, catargul cu frac și joben clătinându-se demn, pe același chei liniștit al Nevei.

Poveștile cu bețivi pot să fie amuzante. Un coleg din Radioteleviziune, Cornel Armașu, a întâlnit într-un parc din Helsinki un mic grup de petrecăreți ce trecuseră bine de faza melancoliei. Dintre ei s-a desprins un tânăr care, pe un ton autoritar, l-a somat să îi dea trei coroane, ca să-și cumpere o bere. Armașu era el însuși iubitor de bere, așa că, din pură camaraderie bahică, i-a întins finlandezului o bancnotă de zece

coroane. Individul a refuzat banii, adresându-i-se ofensat: „Ți-am cerut trei coroane, de o bere, nu zece. Eu sunt alcoolic, nu cerșetor.”

Că există o altă cultură a cerșetoriei, diferită de cea româno-țigănească, aveam să mă conving eu însumi într-o călătorie la New York, când o femeie de vreo cincizeci de ani, îmbrăcată decent, m-a acostat într-o stație de metrou și mi-a cerut să-i dau un sfert de dolar, pentru o cafea. Eram de trei zile în Statele Unite ale Americii, trei zile în care nu înțelesesem aproape niciun cuvânt din ce vorbeau americanii. Întrebam câte ceva, mi se răspundea cu amabilitate, dar nu pricepeam nimic, spre disperarea mea care îmi închipuisem, după ani de studiu și câteva mii de pagini literare traduse în românește, că știu engleza. În clipa în care băutoarea de cafea mi-a cerut un sfert de dolar, m-am simțit atât de fericit că înțeleg ce spune, încât am băgat mâna în buzunar și i-am oferit tot mărunțișul pe care îl aveam, vreo patru, cinci dolari. A cules din palma întinsă o singură monedă de douăzeci și cinci de cenți și mi-a aruncat din vârful buzelor, grăbită să nu întârzie cumva la cafea:

— Păstrează restul.

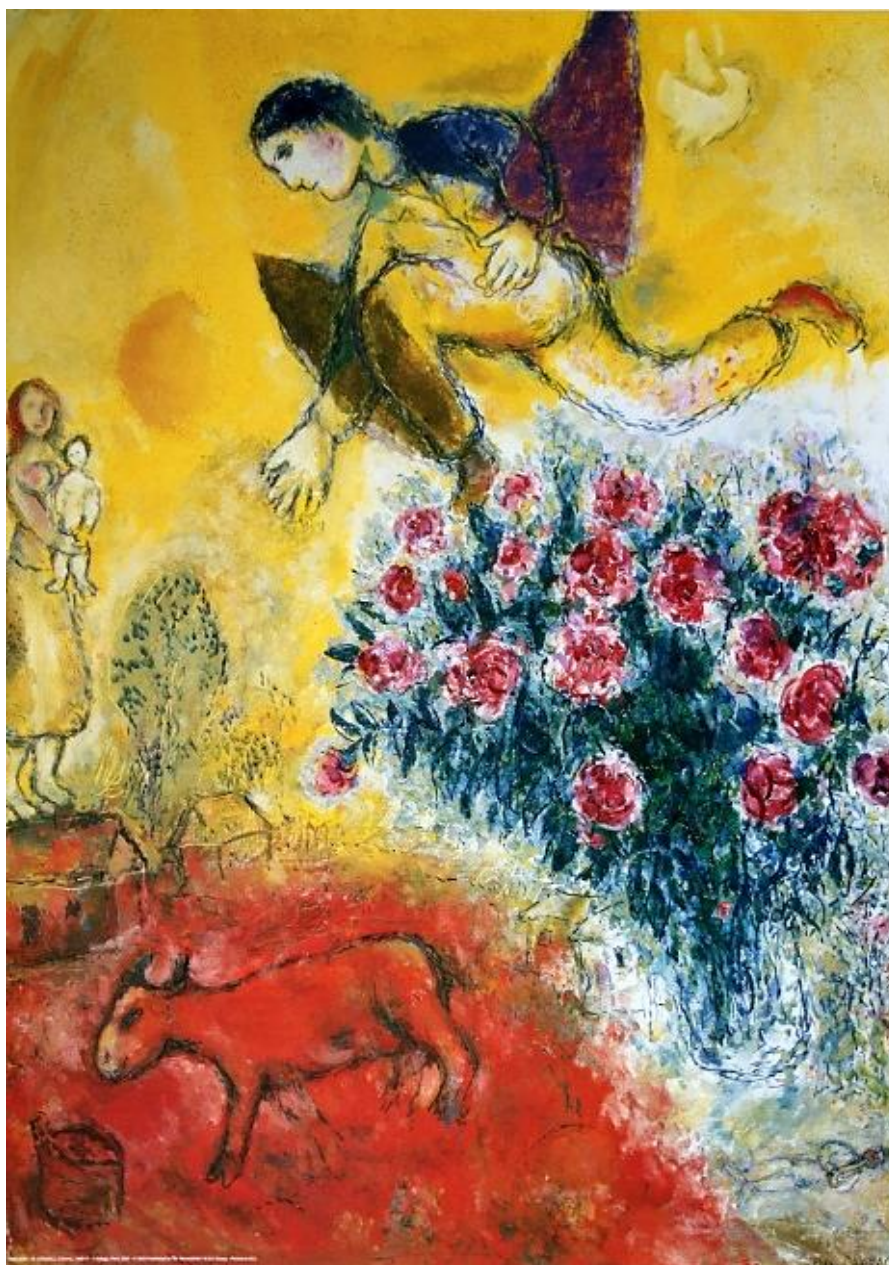
De parcă eu aș fi fost cerșetorul.





Dimineața ultimei duminici moscovite mi-am petrecut-o într-o lungă plimbare pe străzi și prin parcuri. Am fost surprins să constat că orașul rusesc se golise de ruși. Rar vedeai câte un autohton apărând și îndepărtându-se grăbit la treburile lui. Probabil că oamenii locului hibernau prin casele lor, după alergătura și truda unei săptămâni de întrecere socialistă. Singurii ruși sadea erau cei câțiva veterani ai războiului care ieșiseră să își scoată la plimbare decorațiile, așa cum în alte părți bătrânii își scot la plimbare câinii. Pe lângă acești războinici cu hemoroizi și cu pieptul acoperit de tinichele, mai colorau orașul albit de iarnă turiștii ideologici: vietnamezi, indieni, africani, cubanezi. Pentru ei, Uniunea Sovietică era balta otrăvită la care vin să se adape animalele însetate ale pădurii. În rest, capitala părea asediată de asiati. Ieșiseră din cazărmi sute de tineri cu ochi oblici, urmașii celor care se năpustiseră cândva asupra Europei, ucisese, jefuiseră, violaseră, incendiaseră și care și acum, în uniforme lor de sărbătoare, și-ar fi putut închipui că sunt cuceritorii lumii, dacă nu ar fi fost, de fapt, niște bieți cucerți, îngenunchiați și puși să îi apere pe noii lor stăpâni. Chiar și așa, Moscova de duminică era o Moscovă asiatică. Zăpada orașului scârțâia sub călcătura de cizme a vechilor și, poate, viitorilor invadatori. Atunci nu mi s-a mai părut absurdă viziunea unui imperiu destrămat, ca toate imperiile de până acum, a unei URSS decăzute, în ciuda agenților ei care împânziseră pământul. Mi-am imaginat cele peste o sută cincizeci de popoare captive eliberate din robia unei utopii sângeroase și mi-a crescut inima. Mă încurca totuși gândul că nepoții noștri vor trebui să învețe la școală numele a zeci de state nou apărute pe harta fostului monstru ruso-sovietic. Măcelarul lumii va fi fost făcut el însuși antricoate, șnițele, vrăbioare...

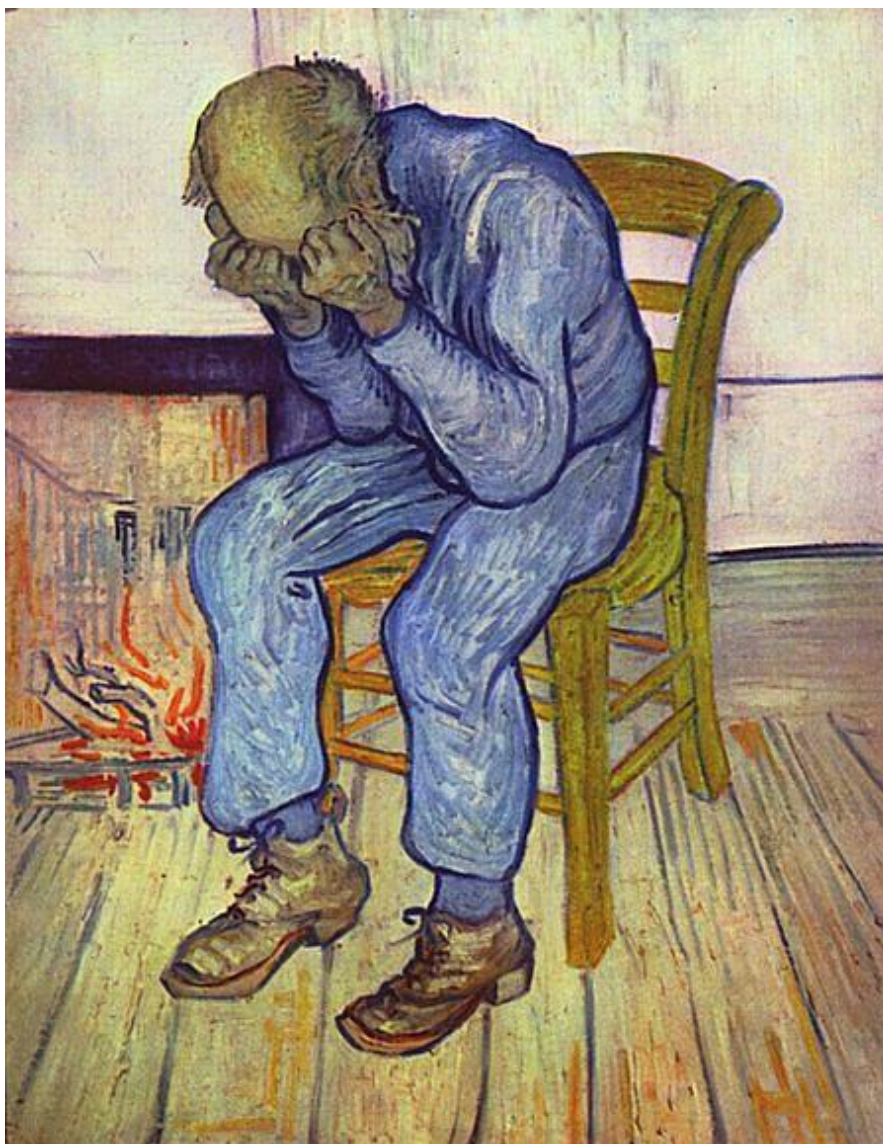




Marc Chagall: Zborul

15

Râul care și-a ucis peștii



Vincent van Gogh: La poartile veșniciei

Aproape toți prietenii mei din închisoare au murit.

A murit Alexandru Ivăsiuc, lovit de o grindă în fața blocului Scala din București, prăbușit în timpul cutremurului din 4 martie 1977. Cu doar câteva zile înainte, în ultima duminică a lunii februarie, era fericit. Ne plimbaserăm o dimineață întreagă pe străzile orașului și o dimineață întreagă îmi vorbise despre cele două daruri târzii pe care i le aducea viața și prin care, glumea el, devenea nemuritor: ca romancier, numele lui intrase în manualele școlare, iar ca bărbat, aștepta să i se nască primul copil. Bucuria că opera sa literară va fi studiată în școală se asocia cu certitudinea, venită anume din recunoașterea oficială a valorii, că de acum încolo Securității îi va fi destul de greu să-i însceneze cine știe ce proces politic ori să-i interzică scrisul; pentru orice creator, interdicția de a pătrunde în spațiul public echivalează cu un asasinat. În euforia acelei clipe, uitase că o mulțime de scriitori importanți fuseseră aruncați în închisori sau interziși tocmai pentru că erau importanți. Ca mai tuturor foștilor deținuți politici, nici lui nu-i trecuse frica de instituția aceea populată cu minți bolnave, având drept combustibil ura și funcționând numai pe baza ei. Chiar și atunci, în plimbarea noastră fără țință, se oprea pe neașteptate, căutând cu privirea un inexistent agent urmăritor. Când traversam strada, se uita bănuitor în stânga și în dreapta și fâșnea pe celălalt trotuar în viteză. Nu o singură dată îmi dezvăluise teama de a nu fi lovit de o mașină a Organelor. Ideea ar fi putut să treacă drept paranoică, nu însă în cazul unui fost locatar al subsolurilor administrate de Ministerul Afacerilor Interne.

Copilul pe care îl aștepta avea să se nască în afara căsătoriei. În ciuda opoziției Titei Chiper, soția legiuită, lui Alexandru Ivăsiuc nici nu-i trecea prin gând să nu și-l recunoască atunci când va fi venit pe lume. Întotdeauna își dorise să aibă urmași, iar amenințarea Titei cu divorțul îl punea în dificultate. Dacă nu voia să renunțe la copil, nici de Tita nu voia să se despartă. Îi era o bună nevastă, un partener de idei strălucitor, umorul și scepticismul ei echilibrând exaltarea lui, într-un spectacol a două inteligențe complementare. Doar cutremurul a rezolvat încurcătura: l-a despărțit și de Tita, și de copil — o fată ce-i va purta numele, Alexandra, și care va fi botezată de Nicolae Breban, unul dintre amicii întru literatură.

Marea capacitate a lui Alexandru Ivăsiuc de a-și face prieteni era egalată, ba chiar întrecută, de ușurința cu care se pricepea să își facă dușmani. Când nu îi avea, și-i inventa. Iar dacă nu găsea în apropiere vreo persoană neutră demnă de a se război cu ea, nu ezita să-și transforme prietenii în inamici. Așa se întâmplase cu Paul Goma, așa s-a întâmplat și cu Alexandru Paleologu. Alec și Alecu, căzuți în admirație reciprocă într-o vreme, s-au certat dintr-un efort spre armonie. Iritați de lipsa de eleganță a polemicilor întâlnite în revistele epocii, cei doi s-au gândit să facă o demonstrație de civilizație a cuvântului, punând la cale în paginile *Gazetei literare* (sau

ale *României literare*) un schimb de idei model, care să evite violența, grosolănia, rudimentarul polemicilor obișnuite. După câteva articole, în care cei doi se contraziceau cordial, cu argumente subtile și demonstrații savante, replicile au devenit acide, fiecare luptător suspectându-și adversarul de rea-credință, inanitate, chiar de prostie. Polemica s-a întrerupt, prietenii au renunțat să se mai salute, între ei s-a instalat o ură rece, tenace.

Întâlnirea lui Alexandru Ivasiuc cu Marin Preda fusese din categoria dragostei la prima vedere. Conduceau nou înființata editură *Cartea Românească* a Uniunii Scriitorilor – Preda era director, iar Ivasiuc, unul dintre cei doi redactori-șefi – se vedeau la serviciu, se vedeau în oraș, aveau planuri comune privitoare la sprijinirea literaților și prosperitatea editurii, ajunseseră nedespărțiți. Am luat o dată prânzul cu ei, la restaurantul Capșa, într-o sală răcoroasă, în ciuda căldurii de afară, cu covoare moi și atmosferă catifelată. La ora aceea încăperea era goală și, cu excepția pașilor unui chelner bătrân și elegant, nu se auzea niciun zgomot. Într-o asemenea ambianță, și conversația noastră se apropia de șoaptă. Doar când și când liniștea era spartă de râsul behăit al lui Marin Preda – „He-he-he, monșer!” – căruia îi urmau, într-un bizar fenomen de rezonanță, tresărirea involuntară și apropierea fulgerătoare a bătrânului chelner:

– Doriți ceva, domnule?

Mi-am amintit atunci o întâmplare povestită de actorul Ion Omescu în lagărul Salcia, întâmplare petrecută tot la Capșa, dar la Capșa veche, frecventată de altă lume și în alte timpuri. Ion Omescu ieșise pe holul restaurantului și vorbea în limba franceză la un telefon public cam defect, țipând în receptorul aparatului ca să se facă înțeles de un interlocutor aflat în alt capăt al orașului. Imediat, un chelner s-a apropiat de el, și-a dus degetul la buze și i-a șoptit politico: „À voix basse, monsieur, à voix basse...”

Restaurantul îl alesese Marin Preda, care avea snobismul marilor localuri și al băuturilor scumpe, însă consumația a plătit-o Alexandru Ivasiuc. Cel mai apreciat și mai bine retribuit scriitor al momentului nu a schițat niciun gest de a contribui la achitarea notei de plată. Martor al apucăturii lui spre zgârcenie aveam să fiu și altă dată. Într-o vreme, Marin Preda nu accepta să colaboreze la emisiunile de radio decât contra sumei de o mie de lei, chiar dacă știa că plata pentru o colaborare nu putea să depășească, potrivit normelor de atunci, 270 de lei. Nouă, redactorilor, ne plăcea fronda scriitorului și făceam tot felul de giumbușlucuri contabile pentru a i se da ce cerea și, în fond, ce i se și cuvenea unui creator important. Nu aveam nicio îndoială că autorul romanului *Moromeții* marcase frumos istoria literaturii române și îl admiram cu toții. Ne cam încurca faptul că voia să primească banii înainte de difuzarea emisiunii, iar Serviciul financiar al instituției refuza orice avans. Cu bunăvoința unor șefi, se rezolva și asta. Așa a procedat colega noastră Dona Roșu, cu prilejul unei dezbateri culturale la care mai participau doi sau trei invitați. Riscând primirea unor

sanctiuni administrative, a încălcat niște reguli, a completat niște formulare speciale, astfel încât, atunci când Marin Preda a pășit în studioul de înregistrare al Radioului, ea avea banii pregătiți. Operatoarea a dat drumul la magnetofon, banda a prins să se rotească, unul dintre oaspeți și-a început discursul, a intervenit un al doilea, acestuia i s-a dat o replică, dialogul se născuse, totul părea să fie în ordine. Atunci s-a auzit glasul lui Marin Preda:

— Dar banii? Unde-s banii, monșer?

Înregistrarea s-a oprit, frumoasa, eleganta, calma Dona Roșu și-a înhățat geanta de pe pupitrul de comandă a magnetofonelor, a țâșnit din cabină, a luat-o la fugă pe coridor, a dat buzna în studio și i-a înmănat beneficiarului plicul cu banii râvniți.

— Așa, monșer, a găsit formula de mulțumire potrivită romancierul.

Dona Roșu a revenit în cabină, banda a pornit din nou, discuția se încinsese, când microfonul parcă a explodat:

— Dar nu sunt toți, monșer! Trebuiau să fie zece sute!

În timp ce masa rotundă se desfășura după tipic, Marin Preda desfăcuse plicul, numărase banii și constatare că lipseau vreo douăzeci de lei. Înregistrarea, compromisă pentru a doua oară, trebuia oprită.

— A fost o mie de lei, dar vi s-a aplicat impozitul, i-a explicat colega noastră prin interfon.

— Niciun impozit! Ce treabă am eu cu impozitele? Ne-am înțeles pentru zece sute! a venit răspunsul romancierului, care se și ridicase de pe scaun, revoltat, gata de plecare.

Avea dreptate. Dona Roșu a scotocit în geantă, a găsit câțiva bănuți, operatoarea și cu mine am completat restul, iar Dona Roșu, roșie la față de rușine, a alergat să-i ducă diferența până la o mie.

— Acum putem începe, a informat-o Marin Preda, după ce a numărat mărunțișul. Dar vezi că mă grăbesc, monșer.

Cearta lui Alexandru Ivasiuc cu Marin Preda a pornit de la mașina editurii. *Cartea Românească* avea o singură mașină de serviciu, care ar fi trebuit să le fie de folos tuturor angajaților. Numai că ea nu stătea în garaj, nici în curtea instituției, ci în cartierul Cotroceni, în fața casei directorului. Șoferul aștepta acolo ceasuri în șir, fie ca să o scoată pe doamna Preda în oraș, la cumpărături, fie ca să-l aducă pe domnul Preda la slujbă. Și cum domnul Preda nu venea la editură decât după ora 14, mașina de serviciu lipsea mai toată ziua. Circula șovinul că, atunci când s-a primit dispoziție de la partid ca activitatea editorială să înceapă dimineața, la prima oră, ca la Alimentara sau ca la Fabrica de nasturi, Marin Preda i-ar fi adunat pe oameni și le-ar fi zis: „Ați văzut și dumneavoastră că programul începe la 8 și se încheie la 4. Eu vin la două și jumătate. Cine vine după mine va fi dat afară.” Povestea avea oarece haz, iar amenințarea a rodit: când directorul își făcea apariția, toată lumea era la datorie.

Alexandru Ivasiuc nu gusta însă deloc boemia și bunul plac. A răbdat cât a răbdat, pentru ca într-o după-amiază să intre în biroul directorului și să-l someze să lase mașina la dispoziția editurii. Marin Preda l-a privit oarecum nedumerit, apoi l-a întrebat: „Dumneata încă nu știi cine-i șeful aici?” După care, l-a invitat să părăsească încăperea. Din ziua aceea, nu și-au mai vorbit, iar Ivasiuc și-a căutat de lucru în altă parte.

— O fi mare scriitor, dar se poartă ca un căruțaș, mi-a zis Sașa. Țsta înhamă calul când vrea el.

O relație oarecum pe dos o avea Alexandru Ivasiuc cu Fănuș Neagu. Îi aprecia proza, dar nu-i plăcea omul, pe care îl socotea cam bătăran. Poate că nici nu se înșela prea mult. Eu însumi am asistat la o scenă ce ar fi putut să confirme cu vârf și îndesat o asemenea presupunere. Mă aflu la *Editura Eminescu*, așteptând să înregistrez un interviu cu directorul Ioanichie Olteanu, când relativa liniște a unei instituții de cultură a fost spartă de un schelălăit cumplit, amplificat de niște înjurături birjărești de incontestabilă autenticitate. Toată lumea a devenit interesată, pentru că toată lumea știa ce se întâmplă. Venise în vizită Fănuș Neagu și, ca de obicei, își anunțase sosirea lovind năpraznic cu piciorul câinele editurii. Zmeul își anunța prezența aruncând buzduganul, prozatorul român, izbind cu sete animalul din ghereta portarului. După urâtenia vocii și după intensitatea schelălăielii, redactorii editurii încercau să își dea seama dacă scriitorul venise să ceară bani sau reeditarea vreunei cărți. Probabil că și una, și alta. Un asemenea comportament nu era de natură să stârnească admirația lui Alexandru Ivasiuc pentru Fănuș Neagu. S-a întâmplat însă ca Uniunea Scriitorilor să-i trimită împreună în India, într-o călătorie oficială de o lună, din care Ivasiuc s-a întors cu o altă viziune asupra lui Fănuș Neagu. Descoperise un om viu, un artist profund, un companion fermecător. Printre altele, îl impresionase sensibilitatea ieșită din comun a noului său amic față de sărăcia, murdăria, promiscuitatea în care trăiau orașele indiene. Întâlniseră prostituate care practicau sex oral în văzul lumii, la marginea trotuarului, și copii năpustindu-se la oaspeții români, ținându-l cu mâna întinsă și țipând „Davai, davai!”. Era epoca unei ofensive politice sovietice, iar micii cerșetori îi luau drept ruși. Cel puțin Fănuș Neagu, cu mutra lui de lipovean, nici nu s-ar fi putut să fie luat drept altceva.

— În afară de băiatul ministrului culturii, toți copiii pe care i-am întâlnit ne-au cerșit bani sau mâncare, mi-a spus Sașa.

Mai dăduseră peste leproși care, dacă nu primeau pomană o rupie, două, se repezeau la ei și încercau să-i atingă cu cioturile degetelor de la mâini, mâncate de boală, pentru a-i molipsi și a-i pedepsi astfel pe turiștii nemilostivi. Ivasiuc, având studii de medicină, știa că transmiterea leprei ar fi avut nevoie de un contact prelungit cu bolnavii, de ani, nu de zile. Fănuș Neagu nu știa asta, dar, chiar dacă ar fi știut, nu ar fi fost mai puțin oripilat la vederea acelui spectacol al suferinței și ar fi reacționat la

fel: îl apuca greața și vomita în plină stradă. Din pricina asta, refuza să facă vizite, să urmeze programul aranjat de gazde special pentru ei doi și, de multe ori, rămânea închis în camera de hotel, unde se consola cu câte o sticlă de whisky. Nu a putut să lipsească însă de la întâlnirea cu ministrul culturii, întâlnire obligatorie, proiectată să dureze cincisprezece minute. Cum Ivasiuc, cu mintea lui scormonitoare, inventase un subiect de indianistică în stare să-l captiveze pe înaltul oficial, audiența s-a lungit mult peste ora stabilită. Fănuș Neagu nu știa englezește, limba în care se vorbea, și nici de filosofia indiană nu se simțea atras. Se plictisea. A încercat să îl întrerupă pe Ivasiuc, i-a făcut semn să termine, i-a dat coate, numai că Ivasiuc nu putea fi oprit când se apuca să demonstreze ceva. Atunci, scos din sărite, Fănuș Neagu și-a dres glasul lui răgușit și a început să cânte. Săltărețul *Hai leliță-n deal, la vie / Să culegem razachie* a poposit, astfel, și în urechile importantului personaj cultural. Zâmbind încurcat, ministrul a dorit să afle ce reprezintă intervenția vocală a distinsului oaspete român. „Colegul meu ar vrea să-i atragă atenția Excelenței Voastre asupra asemănării folclorului nostru cu vechiul folclor indian”, a trebuit să explice proaspătul și improvizatul muzicolog.

Din expediția indiană, cei doi rămăseseră prieteni și uneori jucau pocher câte o noapte întreagă, Alexandru Ivasiuc acceptând să piardă sume importante doar din plăcerea de a asculta poveștile lui Fănuș Neagu. Admira la el lucruri pe care i-ar fi plăcut să le facă, dar pentru care nu era dotat: să bea butoaie de vin fără să se îmbete, să se culce cu femei necunoscute închipuindu-și că le iubea din tinerețe, să evoce în scrisul său umanități și peisaje inexistente, angelic, grotesc, inspirat. Ca orice model ideal, și acesta era de neatins. Partidele de pocher se desfășurau la palatul Mogoșoaia, rechiziționat abuziv și decretat casă de creație, unde câțiva scriitori locuiau cu anii, pe cheltuiala vistieriei publice.

— Fănuș a stat în palatul lui Constantin Brâncoveanu mai mult decât au stat domnitorul și toți urmașii lui laolaltă, de la 1700 și până astăzi, a calculat cu suspectă admirație Sașa.

În atmosfera aceea de măreție și decadență domnească, lui Alexandru Ivasiuc începuseră să-i placă și istoriile ce circulau pe seama lui Fănuș Neagu, și vorbele lui de duh. Fănuș anecdoticul era autorul unei teorii pentru care l-ar fi invidiat, probabil, orice savant fiziognomist, potrivit căreia femeile se împart în două categorii distincte: cu cearcăne și fără cearcăne. „Nu contează decât cele cu cearcăne”, decretase el. Ca să-și illustreze teza, avea la îndemână destule exemple. Povestea, astfel, că se întorsese odată de la cârciumă însoțit de o necunoscută lacomă și focoasă, cu care făcuse dragoste până la epuizare. Adormise, iar dimineața, când s-a deșteptat, a găsit-o pe femeie cocoțată pe un scaun, goală, aranjând cărțile din bibliotecă. S-a dat jos din pat și nu i-a venit să-și creadă ochilor: necunoscuta schimbase complet ordinea cărților, aliniind volumele de pe rafturi nu după autori, nu după literaturi, nici măcar după

mărime, ci după culoarea cotorului.

– Confunda culorile, însă avea niște cearcăne până la țâțe, mi-a spus Sașa că ar fi lăudat-o Fănuș Neagu.

Avea exemple și de femei fără cearcăne. După o noapte petrecută în sala de oaspeți a palatului lui Brâncoveanu, transformată în restaurant, urcând în camera lui de pe etaj, a nimerit peste fata de serviciu care tocmai mătura încăperea. Fata, o țigăncușă din Mogoșoaia, l-a salutat respectuos și a dat să plece. „Stai, fă, să te fut”, i-ar fi zis magistrul prozei românești. „Ba nu stau deloc”, s-a ferit juna. „Cum așa?” „Nu pot, domn Fănuș, zău că nu pot”, s-a scuzat tânăra. „De ce, fă?” „Sunt fată mare. Ce, dacă nu eram fată mare, nu v-aș fi servit eu pe dumneavoastră?”

– Dacă cearcăn nu e, nimic nu e, mi-a reprodus Sașa comentariul biblic al lui Fănuș.

Alexandru Ivasiuc a fost înmormântat în cimitirul Străulești 2, în afara Bucureștiului, pe o alee pustie până atunci, alături de alți scriitori morți la cutremurul din 4 martie 1977. Odihnește la doi pași de A. E. Baconsky, acel dandy comunist și colaborator entuziast al Securității care se distra să-i terorizeze pe Lucian Blaga și pe membrii Cercului literar de la Sibiu, dintre care Ștefan Aug. Doinaș, Ion D. Sîrbu, Nicolae Balotă și Ion Negoitescu beneficiaseră din plin de demascările sale, cu mult mai înainte de a li se fi împlinit biografiile în pușcării. Pe la începutul anilor '70, când A. E. Baconsky își publicase *Panorama poeziei universale contemporane*, carte de comentarii și de traduceri din poezii lumii, s-a nimerit să mă întâlnesc în librăria de pe bulevardul Magheru cu Alexandru Ivasiuc. Acesta a luat volumul masiv de pe teighea, l-a cântărit în mână, l-a răsfoit și a zis cu maliție:

– O mie de pagini despre o sută de poeți pe care nu i-a citit niciodată! E o performanță.

O performanță a fost și elegia improvizată la cimitir. Eram de față la înmormântarea lui A. E. Baconsky, când Traian Iancu, directorul Fondului literar și poet patriotard întârziat, a rostit cu ochi înroșiți de băutură o plângere funebră, o cuvântare ca venind din partea conducerii Uniunii Scriitorilor:

– Sunt mândru să inaugurez această alee a morților noștri dragi...

Cântărețul nerușinat și lipsit de inhibiție al partidului, al steagului roșu și al tricolorului, al comandantului suprem și al comunismului în zbor era beat, abia se ținea pe picioare, și mi se părea un miracol că nu se prăbușește în groapă peste coșciugul dragului său mort. Ar fi fost moral ca fostul ofițer de securitate Traian Iancu să se îmbrățișeze, măcar o clipă, la lumina zilei și nu în case conspirative, cu fostul delator A. E. Baconsky.

Alexandru Ivasiuc a făcut cinci ani de pușcărie și unul de domiciliu obligatoriu, pentru că încercase să organizeze un protest studentesc împotriva brutalității cu care, în 1956, rușii înecaseră în sânge svâcnetul de libertate al ungarilor.



René Magritte: Însoțitorii fricii

A murit părintele Gheorghe Chiriac.

Locuia în casa parohială a unei biserici din mijlocul Bucureștiului, lângă Radiodifuziune, și uneori ne ciocneam unul de altul la colțul străzii. Cele câteva vorbe schimbate cu el îmi luminau zilele apăsător ceaușiste, așa cum, altădată, în lagărul de muncă de la Salcia, conferințele lui insuflate de cultură avuseseră darul să mă smulgă din abjecția închisorii și a gardienilor torționari. Într-o vreme, o bună parte din elita intelectuală a Capitalei venea să-i asculte predicile duminicale, ceea ce i-a scos din minți pe acei ierarhi din conducerea bisericii ortodoxe care nu erau altceva decât o anexă religioasă a partidului ateu. Preotul periculos a fost mutat, astfel, la periferia orașului, la o biserică fără enoriași, unde l-au urmat, așa cum calculase Securitatea, doar câțiva credincioși înrăiți.

O admiratoare a părintelui Chiriac era Zoe Dumitrescu-Bușulenga. Preotul îi fusese cândva duhovnic, rămăseseră în bune relații și de la ea am aflat, mai înainte ca autorul să-mi confirme, că părintele avea în manuscris câteva cărți de teologie, de filosofie creștină, dar și de beletristică, evident, nepublicabile pe atunci. (Oare ce s-o fi ales de ele?) În pofida admirației pe care i-o purta, nu cred că doamna profesoară Dumitrescu-Bușulenga l-a mai vizitat pe părintele Chiriac în cartierul în care îl exilasera superiorii lui. Era prea fricoasă pentru așa ceva. Frica ei de partid era atât de mare, încât, într-un moment de panică, acceptase să fie propulsată deputat în Marea Adunare Națională și membru supleant în Comitetul Central al PCR, nu alt PCR decât cel care, pe când era tânără asistentă universitară, o dăduse afară din învățământ și cu care, oricum, nu avea nicio afinitate de idei. Incapacitatea de a refuza ofertele autorităților făcuse din ea o colecționară de titluri, demnități, funcții. Dintre acestea din urmă, cel puțin una o pusese într-o lumină bizară, în ciuda prestigiului pe care ar fi trebuit să i-l asigure: numirea în postul de director al *Institutului de Istorie și Teorie Literară „G. Călinescu”*, în locul academicianului Alexandru Dima. Mașinația a fost perversă. Păpușarii partinici din minister i-au oferit lui Alexandru Dima o călătorie de studii în Germania, lucru rar pe atunci, ca să-l demită în lipsă și să o pună directoare pe Zoe Dumitrescu-Bușulenga, fără ca măcar să-l înștiințeze pe seninul călător. După întoarcerea în țară, Alexandru Dima și-a reluat activitatea la institut. Venea la slujbă, stătea de vorbă cu cercetătorii, le dădea sfaturi profesionale, convoca și prezida ședința săptămânală de analiză a muncii, conversa gentil cu doamna Dumitrescu-Bușulenga, pe care o credea în vizită. La rândul ei, directoarea îl trata ca pe directorul în funcție. Acesta a aflat adevărul abia peste vreo lună de la demitere, când un prieten, întâlnindu-l în oraș, l-a întrebat indignat: „Cum au putut, dragă, să-ți facă porcăria asta?”

Profesorul Alexandru Dima a fost multă vreme colaborator al emisiunii

Momente din istoria literaturii române. Ca redactor al ei, aveam obligația să întocmesc și formele de plată, așa că îi expediam onorariul convenit prin poștă, ca și celorlalți colaboratori externi, de altfel. După ce ne-am cunoscut ceva mai bine, m-a rugat să nu-i mai trimit banii acasă, ci să-i scot prin casieria Radioului, să-i iau eu și să i-i dau lui în mână.

— Dacă încap pe mâna nevestei, nu-i mai văd, mi-a explicat. Și-mi trebuie și mie un ban de buzunar, știi, ca băieții...

Venea în biroul meu să-și ia plicul cu bani, dar și ca să stea la taclale. Era prietenos fără efort, după cum, tot fără efort, se arăta cum nu se poate mai generos în acordarea unor titluri academice.

— Ascultă, dragă, nu vrei să-ți dau un doctorat? m-a întrebat el într-o zi în care era bine dispus, pentru că îl aștepta o scurtă vacanță la munte, într-o companie feminină agreabilă.

Era perioada în care înscrierea la doctorat nu se deosebea prea mult de înscrierea în sindicat. Sindicatul era însă obligatoriu, pe când doctoratul, benevol. Înainte de a ne despărți, m-a întrebat care este telefonul de oraș (aveam pe birou și unul numai pentru convorbiri interioare) și dacă îl poate folosi. A ridicat receptorul, a format un număr și l-am auzit spunând:

— Alo, Gara de Nord? Sunt profesorul universitar doctor docent Alexandru Dima, directorul Institutului de Istorie și Teorie Literară „George Călinescu”, membru corespondent al Academiei Române. La ce oră pleacă trenul spre Sinaia?

Văzând că îmi ieșiseră ochii din orbite, s-a scuzat:

— Ce vrei, dragă Pavlovici, porcii ăștia, dacă nu-i impresionezi cu ceva titluri, nici la salut nu-ți răspund.

L-am reîntâlnit pe părintele Gheorghe Chiriac la cimitirul Străulești, la parastasul de 40 de zile al lui Alexandru Ivăsiuc. A ținut slujba și a lăcrimat:

— Sașa, Sașa... Știu că hulesc, dar nu e drept să vin eu, un om bătrân, la mormântul tău...

La câțva timp după moartea lui Alexandru Ivăsiuc, a urmat un proces de recunoaștere a paternității nou-născutei Alexandra. Tita Chiper s-a opus cu înverșunare atribuirii numelui soțului ei unui copil necunoscut. Chiar și prietenii tatălui se împărțiseră în tabere adverse. Când Tita mi-a cerut să-i fiu martor în procesul ce se lungea fără rost, m-a pus în încurcătură. Povestea îmi era străină. Nu știam nimic despre mama copilului, căreia amicii Titei îi reproșau o mulțime de lucruri incontrollabile, știam însă ceea ce îmi spusese Sașa, și anume că nu ar fi ezitat nicio clipă să-și recunoască fiica. Mi-ar fi fost imposibil să susțin contrariul, după cum îmi era greu să nu fiu alături de soția prietenului meu. Atunci i-am făcut o vizită părintelui Chiriac și i-am cerut sfatul. Nu mi l-a dat. A preferat să-și aducă aminte de grozăviile din lagărele de muncă și să-l evoce pe fostul nostru camarad de suferință. La

despărțire mi-a sugerat totuși nu o soluție, ci o temă de meditație, la care se gândise, probabil, dintru început:

— O faptă bună în clipă s-ar putea să însemne o faptă rea în veșnicie.

Părintele Gheorghe Chiriac fusese condamnat la cincisprezece ani de închisoare chiar pentru o faptă bună: dăruise câteva haine unui fost pușcăriaș politic.





Marc Chagall: Războiul

A murit Sergiu Al-George.

Era un om echilibrat, egal cu sine, cu semenii, cu abstracțiunile. Avea știința bucuriei. Se bucura de prieteni, de lucrurile simple, de idei. L-am vizitat într-o seară împreună cu Alexandru Zub, când ne-a arătat biblioteca pentru care fusese atât de îngrijorat în detenție, răsfoind cărțile, privindu-le ca pe niște ființe vii, vorbind despre ele cu aceeași tandrețe cu care ne-a descris mai apoi plantele ornamentale îngrijite de el pe terasa apartamentului. S-a bucurat de aroma vinului, de clinchetul lui în pahare, iar noi ne-am bucurat infinit mai mult de sănătatea spirituală a amfitrionului. Cel mai important indianist din țară intrase într-un tipar oriental atât de puternic, încât îl marcase și fizic: ajunsese să semene cu o zeitate asiatică. Fruntea i se lărgise enorm, arcadele ochilor se adânciseră, gura, desenată puternic, cu colțul buzelor groase ușor lăsat, se fixase într-un surâs binevoitor și totuși absent. Și lumea o înțelegea după tipare arhaic orientale. În perioada micului dezgheț cultural de la începuturile domniei lui Ceaușescu, atunci când intelectualii noștri redescopereau lucruri interzise, iar filologii, de pildă, se entuziasmau de curente moderne, de semiotică și de structuralism lingvistic, Sergiu Al-George se încapățâna să sublinieze că rădăcinile structuralismului trebuie căutate în India străveche, în sutrele din gramatica lui Panini, cu veacuri înainte de Hristos, nu în secolul al XIX-lea și în Ferdinand de Saussure; până și invențiilor științifice de tipul *fonem*, *morfem*, *lexem* le afla corespondentul în *spotha* din filosofia indică. Atunci când studentul Jan Palach și-a dat foc în semn de protest împotriva invadării Cehoslovaciei de către trupele rusești, și-a amintit de prințul persan care l-a însoțit pe Alexandru Macedon până la granițele țării și care, la despărțire, în semn de admirație pentru cuceritorul lumii, și-a dat și el foc, oferindu-i lui Alexandru un strălucitor spectacol de autoimolare.

— Este jertfa supremă, a comentat Sergiu Al-George. La vechii orientali pornea din iubire, la europenii de azi, din disperare.

Sergiu Al-George stătuse în închisoare aproape șase ani, pentru că îi citise pe E. M. Cioran și pe Mircea Eliade și pentru că era prietenul banditului Constantin Noica.



A murit Ion D. Sîrbu.

În 1963, cu un an înainte de încheierea pedepsei hotărâte de instanțele militare, Securitatea, ca urmare a decretului de amnistiere a unor infracțiuni politice — document ascuns ochiului civil nevrednic — i-a făcut favoarea de a-l scoate din închisoarea mai mică a sârmei ghimpate, pentru a-i da drumul într-o închisoare mai mare, numită Republica Populară Română. I-a interzis totuși să se întoarcă în locuința lui din București și i-a fixat domiciliu forțat în Petrila natală, unde i s-a făcut o a doua favoare, aceea de a fi angajat vagonetar în mină. Peste un timp, a ajuns în Craiova, secretar literar la Teatrul Național. De acolo, dădea câte o raită prin Capitală, cu treburi pe la edituri, redacții literare, teatre, Radioteleviziune. Neastâmpărul și dorința de comunicare îl împingeau să se abată și pe la Mogoșoaia scriitorilor, unde geniul său oral deborda spumos în fața unor confrăți vrăjiți de poveștile lui Gary. Așa se face că fabuloasa biografie a lui Ion D. Sîrbu și-a pierdut proprietarul, a intrat în posesia altuia și s-a simplificat artistic în schema unui personaj literar: Petrini, eroul romanului *Cel mai iubit dintre pământeni* de Marin Preda, o combinație năstrușnică între Kant și Râmăru. Ce a simțit Ion D. Sîrbu când și-a citit viața deformată grotesc într-o carte, aflăm din corespondența sa:

I-am scris lui Doinaș, eu de aceea nu pot să înghit romanul lui Preda „Cel mai iubit...”, nu pentru că eroul principal a împrumutat datele tragi-comice ale vieții mele, ci fiindcă, după ce face pușcărie și mină și filosofie, acest Petrini al lui rămâne la idioata întrebare ce i se pare esențială: mă iubește, sau nu mă iubește Matilda? Jalnic!

Iritarea lui Ion D. Sîrbu e la fel de limpede într-o altă scrisoare:

Petrini (nu Petrila) era fiu de muncitor, ajunge asistent universitar pe lângă cel mai mare gânditor din Cluj, apoi e arestat, soția sa ajunge ministereasă, el lucrează în mină. Până și vânătoarea de șobolani aparține biografiei mele. Cele de mai sus ar fi ale vieții mele valuri; sunt și ale lui Petrini. Diferența ar fi următoarea: Preda pune pe Petrini să filosofeze după ureche, iar eu știu filosofie — și știu din lecturi și școală — nu din auzite. Lui Preda (încă trăia), întrebându-mă ce cred despre al său roman „Cel mai iubit dintre pământeni”, i-am spus (acum îmi pare rău, era pe moarte): „Este istoria văzută prin niște testicule triste”. Și am argumentat că despre mină, pușcărie și filosofie nu se poate scrie din auzite, ca amator sau ca privitor prin gaura cheii.

Ambele citate le-am luat din studiul monografic consacrat vieții și operei lui Ion D. Sîrbu, *Un om din Est*, al criticului literar Daniel Cristea-Enache, scriere densă, informată, de o probitate intelectuală și morală care ar putea să îmblânzească puțin ofensa egolatră și lipsa de înțelegere ce țâșnesc din paginile romanului lui Marin Preda, chiar dacă acolo e vorba de ficțiune. Despre mină, pușcărie și filosofie, va scrie Ion D. Sîrbu însuși o bogată literatură de sertar, explozivă, dureroasă și, în egală

măsură, sinucigașă, dacă ar fi căzut în mâna Securității. Cu acest risc, și-a consolidat însă posteritatea literară.

Într-o dimineață din vara anului 1989, i-am telefonat lui Ion D. Sîrbu, fără un motiv anume, doar așa, ca să-i aud glasul. Mi-a răspuns cu o voce alterată, pronunțat nazală, aproape de nerecunoscut.

— Ce-ați pățit? l-am întrebat.

— Te rog să mă scuzi că-ți vorbesc cu vocea lui Beligan din tinerețe, s-a răsfățat el.

— Sunteți răcit? am insistat.

— Cum, nu știi?

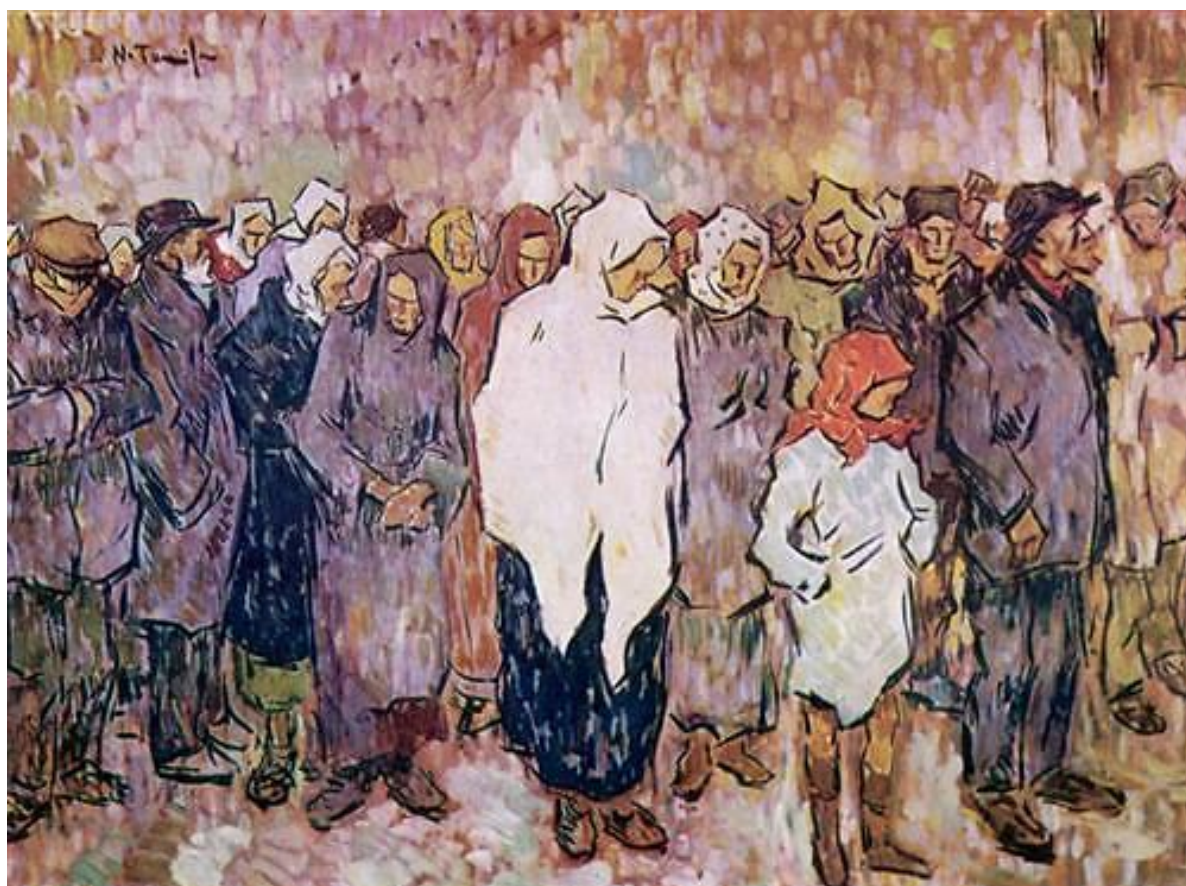
— Ce să știu?

— Dacă nu ai aflat până acum, e mai bine să afli de la mine. Cine știe ce prostii ți-ar putea spune alții. Am cancer în gât.

Cum amușisem de spaimă, s-a grăbit să precizeze, încercând un ton vesel, că tocmai se pregătea să se ducă la laboratorul spitalului ca să-și ia rezultatul ultimei biopsii.

— În sfârșit, voi afla deosebirea dintre metafizică și metastază, a zis.

Ion D. Sîrbu fusese arestat, torturat în anchetă, umilit de procurori și judecători militari și condamnat mai întâi la un an de închisoare, pentru că nu turnase Securității o discuție între Ștefan Aug. Doinaș și Marcel Petrișor, la care luase parte întâmplător, și apoi la șapte ani de pușcărie corecțională, pentru că scrisese o comedie satirică, *Sovrom-Cărbune*, și pentru refuzul de a colabora cu Organele. Pentru că nu fusese cuminte, îmi spusese el odată.



Nicolae Tonitza

A murit Aurelian Gulan.

La cimitir, privirea mi-a căzut dintr-odată peste Cătălin Dacian, fiul său, și am trăit un moment de suspendare a timpului: cu figura împietrită de durere, era imaginea izbitoare a tatălui, așa cum îl cunoscusem în tinerețe, în închisoarea Jilava. Avea treizeci și șapte de ani, exact vârsta din Jilava a părintelui său, iar dacă ar fi fost în zeghe, nu în haine de doliu, m-aș fi repezit să-l îmbrățișez pe vechiul meu camarad de pușcărie; iluzia ar fi luat proporții stânjenitoare. Lipită de sicriu, se afla și nepoata lui Aurelian Gulan, care se uita la bunicul ei ca la un om viu. În timpul slujbei religioase, fetița de patru ani, care ținea în mână un buchet de flori, și-a întrebat nerăbdătoare părinții:

— Când trebuie să-i dau florile lui Bunu?

După căderea comunismului, Aurelian Gulan și-a publicat amintirile din prizonieratul sovietic și din închisorile românești sub titlul *Mărturii din Iadul Roșu (De la Vorkuta la Gherla)*. Redactat în nopți de nesomn, pe vremea lui Ceaușescu, pe ascuns de prieteni și de familie, pentru a-i proteja, manuscrisul ar fi putut să-l coste și pe el viața dacă ar fi fost descoperit, așa cum i se întâmplase camaradului său de arme Aurel State, ucis de anchetatorii Securității pentru un delict asemănător: scrierea volumului *Drumul crucii*, același drum al suferinței nedrepte pe care îl străbătuseră împreună. Pentru anii de captivitate în marea Uniune Sovietică, locotenentul Aurelian Gulan a cunoscut, cu puțin timp înainte de a pleca într-o lume fără guverne criminale și ideologii asazine, o reparație morală: acordarea gradului de colonel în rezervă. Titlul acesta întârziat peste măsură și total inutil l-a bucurat totuși. Mi-a relatat că ministrul apărării naționale Nicolae Spiroiu ar fi spus: „Aș fi vrut să vă fac general, însă nu-mi permite regulamentul.” Același regulament permitea să fie făcuți generali parașiti ce defilează și astăzi în uniformele armatei române sau un laș ca Victor Athanasie Stănculescu, războinicul care, în ziua bătăliei, a ales — unic și umilitor act de bravură — să-și pună piciorul sănătos în ghips. (La vreme de război, soldatului care dezerta ori se automutila i se dădea un glonț.) L-am zărit pe eroul ce-și scosese cizma și se încălțase cu o ghiulea de ghips făcându-și liniștit cumpărăturile într-un hipermarket bucureștean, exact în perioada în care fusese condamnat pentru împușcarea unor civili neînarmați din Timișoara, iar autoritățile române îl căutau de zor în toată lumea, nu numai în țară. Dacă nu îl găseau din incompetență, era grav; dacă nu îl găseau din complicitate, era criminal. Și într-un caz, și într-altul, nu ar fi fost de mirare. În România, fiecare e incompetent la locul lui de muncă și fiecare e complice cu incompetența generală.

Aurelian Gulan a stat închis aproape două decenii. A petrecut doisprezece ani în temnițele și lagărele sovietice, dintr-o condamnare de douăzeci și cinci de ani de

muncă silnică, pentru crime de război, crima lui fiind aceea că plecase voluntar pe frontul din Răsărit și că, odată căzut prizonier, nu acceptase oferta KGB de a deveni agent al rușilor în propria sa țară. Și a mai petrecut alți șase ani și jumătate în pușcăriile patriei deoarece, în ciuda cumplitelor experiențe prin care trecuse, nu își pierduse demnitatea.





Edvard Munch: Țipătul

A murit Andrei Ciurunga.

În anul 1952, poetul spărgea bolovani de piatră în colonia Peninsula, de pe Canalul Dunăre-Marea Neagră. În noaptea de Paști, îi venise rândul să facă de planton în baraca în care dormeau deținuții și își alesese schimbul de la miezul nopții, ca să fie treaz și să audă clopotele bisericii din Valea Neagră, o așezare dobrogeană din apropiere, vestind Învierea. A venit Învierea și, odată cu ea, a apărut și plutonierul de serviciu, într-un control de rutină al dormitoarelor. Iată întâmplarea, povestită de Andrei Ciurunga în blândeale sale *Memorii optimiste*, volum publicat cu patruzeci de ani mai târziu, în 1992:

Eu, ca planton, trebuia să-i dau raportul domnului subofițer. Acest raport suna cam așa: „Domnule (gradul), sunt planton schimbul doi în baraca E 4. În timpul schimbului meu nu s-a întâmplat nimic. Raportează deținutul Cutare.” Dar cum puteam raporta că în schimbul meu nu se întâmplase nimic?! Și-atunci, când a sosit momentul să rostesc această propozițiune tocită, am spus: „În timpul serviciului meu a înviat Hristos!”. Băieții de sub pături au înghețat la auzul raportului meu. Plutonierul m-a privit năucit, apoi a izbucnit mânios:

– Așa, Hristoșii mă-tii de bandit, zici că a înviat Hristos? Ia trezește schimbul următor de planton și tu hai cu mine să-ți arăt eu învierea!

M-a băgat direct în carcera îngustă din curte, unde am stat trei zile încheiate, cât au durat sărbătorile Paștilor.

Asemenea lui Radu Gyr, încoronatul poet al Aiudului, ale cărui poezii, trecute din gură în gură, însemnaseră multă vreme hrana spirituală a zeci și sute de deținuți, Andrei Ciurunga va fi cunoscut în lumea pușcăriilor politice drept poetul Canalului. Așa cum gardienii își exersau limba împerechind sudalma cu blestemul, el împerechea rime, dând alt înțeles cuvintelor: izvor limpede și curat într-o mlaștină a urii.

În drumul lui de la capela cimitirului către groapă, Andrei Ciurunga a fost însoțit, în afară de rude și de micul nostru grup de prieteni, de zborul unui vultur. Pasărea s-a tot rotit deasupra alaiului funebru, în cercuri largi, plutind îndrăzneț și maiestuos în înaltul cerului, până spre sfârșitul ceremoniei. Era o pasăre vitează, la mormântul unui viteaz.

LA SĂRBĂRILE NOASTRE

Cântec pentru tovarășul **Gh. Gheorghiu-Dej**

(fragment)

de **MINAI DENIUC**

E zi cu roșu însemnată
August al nostru douăș' trei,
Din anul patruzeci și patru,
E zi de slavă și temel.

Nu'n calendar a fost ea scrisă.
Cu roșu, zi de sărbătoare,
Ci pe pământul țării noastre
De oștile liberatoare !

Și pe ruinele lăsate
De dușmani s'a'nălțat drapel,
Pe care-i scris cu foc și sânge
Al vieții noastre falnic țel.

Neclătinat, mai sus, mai mândru
Tovarășul Gheorghiu îl ține,
Să freamăte de-asupra vieții
Ce s'a clădit peste ruine.

E steagul marilor victorii
Ce bate'n vânt desfășurat,
Esteagul ce Partidul nostru
Birător l-a ridicat.



A murit Ion Omescu.

Urmărit de Securitate, refuzat ori cenzurat de culturnici, a ajuns, în cele din urmă, în exil. În 1982, pe vremea în care Ceașescu și esteții lui de la Secția de Propagandă a Comitetului Central al PCR se chinuiau să resusciteze cadavruul realismului socialist făcându-i respirație gură la gură, Ion Omescu, fiind invitat în Anglia la un colocviu internațional de dramaturgie, nu s-a mai întors în țară. S-a stabilit în Franța, unde și-a susținut un doctorat, a publicat câteva cărți despre opera lui Shakespeare (una dintre ele va fi premiată de Academia Franceză), a înființat o companie de teatru de buzunar experimental, pentru ca, între atâtea activități acaparante, să-și găsească timp să facă naveta între Franța și Olanda și să țină cursuri de artă dramatică la Conservatorul din Maastricht. În toată această perioadă, în patria lui cărțile îi fuseseră scoase din bibliotecile publice, numele îi era interzis, amintirea, ucisă. Când, la o cafenea pariziană, un tânăr francez cam marxist, cam xenofob l-a întrebat pe un ton arogant, masacrând cuvintele și siluind gramatica, de ce nu a rămas să construiască socialismul în România și ce caută el acolo, în țara altora, actorul și dramaturgul care făcuse doisprezece ani de pușcărie politică, a evitat provocarea și i-a răspuns politicos: „Am venit în Franța ca să vă învăț să vorbiți corect franțuzește.”

Imediat după revoluția din decembrie 1989, a revenit în țară cu un scop precis: să aducă niște medicamente inaccesibile în România unui bătrân regizor bolnav de cancer, singurul ins de la Teatrul Național din Iași care avusese curajul să-i susțină public angajarea ca actor, la ieșirea din închisoare. Nu putea să uite o faptă bună. Următoarea călătorie a fost o călătorie de documentare. Îi ajunsese la ureche zvonul că prietenul său Alexandru Paleologu ar fi fost informator al Securității. Nu-i venea să creadă una ca asta, așa că și-a lăsat baltă treburile și a venit în București să se convingă că totul e o minciună. S-a documentat și s-a convins că nu era deloc o minciună. Cum nu putea să ignore nici fapta rea, a scris Asociației Foștilor Deținuți Politici, Alianței Civice și altor organizații democratice, cerându-le înlăturarea din demnitățile publice a unui om nedemn. Nedemn și prin vechile servicii aduse Organelor (decăderea aceasta ar fi fost de înțeles, într-o anumită măsură, întrucât se produsese pe vremea în care fusese prizonierul unei instituții criminale), și prin lipsa de rușine mai nouă cu care el, un fost agent informator, se repezise să fie, la propunerea bătrânului stalinist Silviu Brucan, ambasador al României în Franța. Nu numai că nu a primit răspuns la scrisori, dar reacția lui nu a plăcut multora. Să te superi pe unul dintre cei mai străluciți intelectuali români pentru o mărunță colaborare cu Securitatea nu prea le stătea în caracter oamenilor de cultură. Faptul că un om de litere, de lume și de bine fusese, în confuzia și la adăpostul conspirativității, și un mic ticălos nu putea decât să-i mărească șarmul. Ion Omescu admitea, asemenea lui Meister Eckhart și altor mistici germani,

că există și îngeri cu două perechi de aripi: o pereche pentru a-i ajuta să plutească în înalturi și o alta pentru a-i împiedica să vadă urâtul de pe pământ. Singurul lucru însă pe care nici măcar o a treia pereche de aripi nu l-ar fi putut ascunde era delațiunea. Într-un interviu acordat Radiodifuziunii, redactorul emisiunii, Anca Mateescu, l-a întrebat dacă, acum, de când se întorsese în țară, se văzuse cu prietenul său Alexandru Paleologu. „Alexandru Paleologu? Alexandru Paleologu a murit de mult”, a răspuns Ion Omescu. „Nu-i adevărat, a sărit Anca Mateescu. Am vorbit cu el, la telefon, chiar zilele trecute.” „Da? s-a mirat Ion Omescu. Gândeam că a murit.”

Copilăria și adolescența i le supravegheaseră părinții și școala. Tinerețea i-o organizase poliția politică. Voia ca măcar bătrânețea să și-o controleze singur. Pentru asta, încheiase un contract cu o clinică olandeză, plătea o anumită cotizație, urmând ca la împlinirea vârstei de optzeci de ani să fie eutanasiat; o moarte voluntară se potrivea cel mai bine cu spiritul său liber.

— O să-mi părăsesc prietenii exact în ziua de 26 noiembrie 2005, mi-a spus.

Nu m-am putut abține să nu întreb:

— Dacă vei mai avea de scris o pagină, două dintr-un studiu esențial despre Shakespeare, n-o să-ți amâni plecarea?

— Sub nicio formă. Și așa voi fi întârziat cam mult.

Nu a avut răbdare să aștepte. La 14 august 2000, cu cinci ani înainte de data proiectată, s-a sinucis, aruncându-se în gol de la fereastra unei clădiri din Paris.



Pablo Picasso

A murit Eusebiu Munteanu.

Era medic la Ciocănești, o comună mare din apropierea orașului Călărași, și era dăruit total profesiei sale. Când i se încheia programul de lucru la spital, străbătea ulițele satului pentru a verifica încă o dată sănătatea vreunui copil, după cum era gata să se trezească în miez de noapte ca să ajungă la patul unui bătrân neputincios și bolnav. Oamenii îl respectau și aveau încredere în el. Doar Securității nu îi inspira încredere. Îi urmărea fiecare mișcare și nu-i plăceau deloc oaspeții doctorului. Aceia erau, printre alții, Sergiu Al-George, Theodor Enescu, Alexandru Paleologu, Nicu Steinhardt sau Alexandru Zub, vechi prieteni din pușcărie, ca și câțiva amici ai acestor înrăiți dușmani ai poporului. Și, mai ales, nu îi plăcea antipatia lui față de comunism și emanațiile autohtone ale Kremlinului, pe care nu putea și nici nu voia să și-o ascundă. Printre briganzii antipatizați se afla și securistul ce răspundea de localitate; nici față de el nu avea vreo rețineră în a-și arăta disprețul.

Înțelegând că anii de închisoare făcuți pe vremea lui Gheorghiu-Dej, șase la număr, nu izbutiseră să-i spele creierul, poliția politică a epocii Ceaușescu i-a clocit o nouă condamnare. Era perioada în care Geniul Carpaților decretase că socialismul românesc nu are deținuți politici și că opozant al regimului nu ar fi putut să fie decât un nebun. Apăruse chiar o lege care să consfințească această idee minunată și să justifice internarea adversarilor în stabilimente psihiatrice și existau destui securiști în halate de medic dispuși să bage în cămașă de forță oameni mai sănătoși decât ei. Eusebiu Munteanu, apreciat profesional în întreg județul, părea însă greu de dus la ospiciu, oricum mai greu decât Vasile Paraschiv, să zicem, un muncitor necunoscut pe atunci, în ciuda faptului că se arătase a fi unul dintre cei mai neîmblânziți protestatari împotriva minciunii comuniste. Soluția ce stătea la îndemâna Organelor rămânea delictul de drept comun. Cărdășia dintre Securitate și Miliție funcționase în trecut, funcționa și acum, iar înscenarea unui act de mituire ori a obținerii de foloase necuvenite era o practică îndelung exersată de apărătorii legalității populare.

Țăranii din Ciocănești, ca mai toți țăranii, de altfel, socoteau că niciun leac nu are valoare dacă e de pomană; nu te faci bine pe gratis. Nu se duceau la doctor cu bani, pentru că nu aveau, se duceau însă cu câte o găină sau cu o sticlă de băutură. Eusebiu Munteanu le refuza și găina, și băutura, iar dacă bolnavul nu înțelegea să fie refuzat și pleca lăsându-și ploconul la ușa cabinetului medical, avea grijă să-i trimită omului banii pe care i-ar fi cheltuit dacă ar fi cumpărat acel produs. Procedul mulțumea oarecum pe toată lumea: odată oferit darul, bolnavul căpăta certitudinea că se va vindeca, iar vindecătorul nu mai trebuia să facă piața. Evident, nu toți medicii agreau stilul acesta. Cineva mi-a relatat pățania unui țăran din Ardeal care s-a dus la doctor cu ce avea el mai de preț în gospodărie: o palincă învechită într-un butoi de dud,

păstrată de mulți ani, cu gândul că va fi băută la nunta singurei lui fete. Când s-a îmbolnăvit, a împrumutat o damigeană din vecini, a tras palinca din butoi, a plecat la dispensar și i-a întins-o medicului. Acesta a luat-o fără o vorbă, cu aerul că i se cuvine, a pitit-o sub masă, a consultat pacientul, i-a prescris o rețetă și i-a urat sănătate. Văzând că omul nu se urnea din loc, l-a întrebat plin de bunăvoință: „Mai vrei ceva, bade?” „Damigeana, domn doctor. Nu-i a mea, e a unui vecin. Doar palinca e de la mine”, a venit rușinat răspunsul. „Damigeana? De ce nu spui așa?” S-a aplecat, a tras damigeana de sub masă, s-a apropiat de chiuvetă, i-a scos dopul, a întors-o cu fundul în sus și i-a deșertat conținutul la canalul de scurgere. „Uite-ți damigeana”, a zis și i-a întins-o cetățeanului, înlemnit de ce i se întâmpla.

Și Eusebiu Munteanu avusese o încurcătură cu un locuitor din Ciocănești. Acela venise la el cu o găscă, închipuindu-și că orătania va contribui la înlăturarea betșugului de care suferea. Doctorul nu numai că îi refuzase ofranda, dar, cum insul se încăpățâna să-l facă proprietarul păsării ce i se zbătea în brațe, se văzuse silit să îl scoată afară din cabinet fără multe menajamente. La sfârșitul săptămânii, la întoarcerea acasă, în apartamentul din București, surpriză: înaripata, prosperă și bine hrănită de nevasta doctorului, îl aștepta în baie. Convins că numai astfel se poate însănătoși, țăranul venise și el în București, sunase la ușa medicului și-i dăduse zburătoarea Zorelei Munteanu, spunându-i că i-o trimisese soțul. Nu mai era nimic de făcut. Gâsca a fost băgată la cuptor și mâncată de familia Munteanu, de Sergiu Al-George, de arhitectul Nae Rădulescu și de mine. A fost o masă începută seara și terminată dimineața, stropită cu vin voievodal, de la o cramă domnească din Cotnari, un frumos parastas întru pomenirea prea gustoasei găște de Ciocănești.

O nelegiuire, dacă e îndeajuns de mare, nu necesită inteligență. Dacă a văzut că doctorul Munteanu era străin de orice act de corupție, ofițerul de securitate însărcinat cu supravegherea lui a meditat profund, l-a convocat pe bețivul satului – informator de nădejde – i-a înmănat două bancnote de câte o sută de lei, cu seriile însemnate, și l-a instruit să le strecoare în buzunarul doctorului. Bețivul nu l-a găsit pe doctor în cabinet, dar a găsit halatul lui, agățat în cuier, împrejurare ce i-a ușurat plasarea banilor. Miliția, mereu la datorie, a acționat și ea prompt și, la câteva minute după această capodoperă de mituire, a dat buzna pentru realizarea a ceea ce s-a numit mai apoi flagrant delict. Milițienii nu au găsit în buzunarul halatului decât o sută de lei, sumă îndestulătoare însă pentru arestarea delicventului.

Infracțiunii de luare de mită i se adăuga și acuzația de furt: o doctoriță care făcuse cerere de plecare definitivă din țară își închipuise că își va ușura plecarea dacă acceptă să declare, la sugestia securistului, că medicul Eusebiu Munteanu se ocupa mai mult cu sustragerea motorinei instituției și cu însușirea porumbului cu care trebuia hrănit calul spitalului decât cu îngrijirea bolnavilor. La percheziția făcută în locuința hoțului și coruptului, a luat parte și creierul înscenării, securistul. Acesta a

avut bucuria de a descoperi în biblioteca banditului (unde în altă parte, dacă nu între copertile cărților, ar fi putut un intelectual să pitească motorină și porumb?) un alt corp delict, înscrisuri dușmănoase cu adevărat senzaționale: poze cu zvastici și drapelul Germaniei naziste. Procesele-verbale de constatare și anchetă pe care le-au întocmit el și procurorii lui au fost respinse totuși de instanța de judecată ca neconcludente. O judecătoare tânără și care, în mod cu totul excepțional, nu disprețuia știința de carte și-a dat seama că periculosul înscris dușmănos nu era decât o revistă a Federației Ecvestre Române din perioada interbelică, un număr închinat concursurilor hipice internaționale a căror gazdă fusese România. În program figurau toate țările participante la competiții, fiecare cu stema și drapelul ei, și bineînțeles că zvastica nu avea cum să lipsească din secțiunea dedicată Germaniei. Pentru securist, aprecierea făcută de judecătoare a însemnat o mare și dureroasă dezamăgire. Incultura securiștilor anilor '50 era moștenită în întregime de securiștii anilor '80. Câteva decenii de securism nu îi făcuseră pe agenții Organelor nici mai instruiți, nici mai puțin brutali. Își periaseră uniforme, dar nu își periaseră mințile. Singurul progres al creierului otrăvit de propagandă părea să fie capacitatea lui de a respinge orice sclipire de inteligență.

Și povestea mituirii halatului s-a lămurit. La ultima ședință de judecată, bețivul satului a povestit că primise de la tovarășul ofițer două sute de lei pentru a-i pune pe ascuns în buzunarul domnului doctor. „În procesul-verbal nu apare decât o sută”, a observat judecătoarea. „Pe cealaltă am băut-o”, a declarat senin martorul.

Înainte ca lucrurile să se fi lămurit cât de cât și ca inculpatul să fi fost dat afară din penitenciarul Slobozia, Eusebiu Munteanu a făcut câteva luni de pârnaie. La întoarcerea acasă, nu părea supărat de întâmplare:

— Nici nu-ți închipui câtă nevoie de medic aveau deținuții cu care am stat, mi-a spus.

Până la revoluția din 1989, securistul doctorului Eusebiu Munteanu nu l-a lăsat în pace o clipă, tracasându-l și punând la cale o mulțime de provocări. Tovarășul era întruparea simplificată a luptei de clasă: mânca, defeca, se reproducea și-l ura de moarte pe cel ce nu-și ura semenii.



Corneliu Baba: Spaima

Lumea în care trăim este un grandios spectacol al violenței.

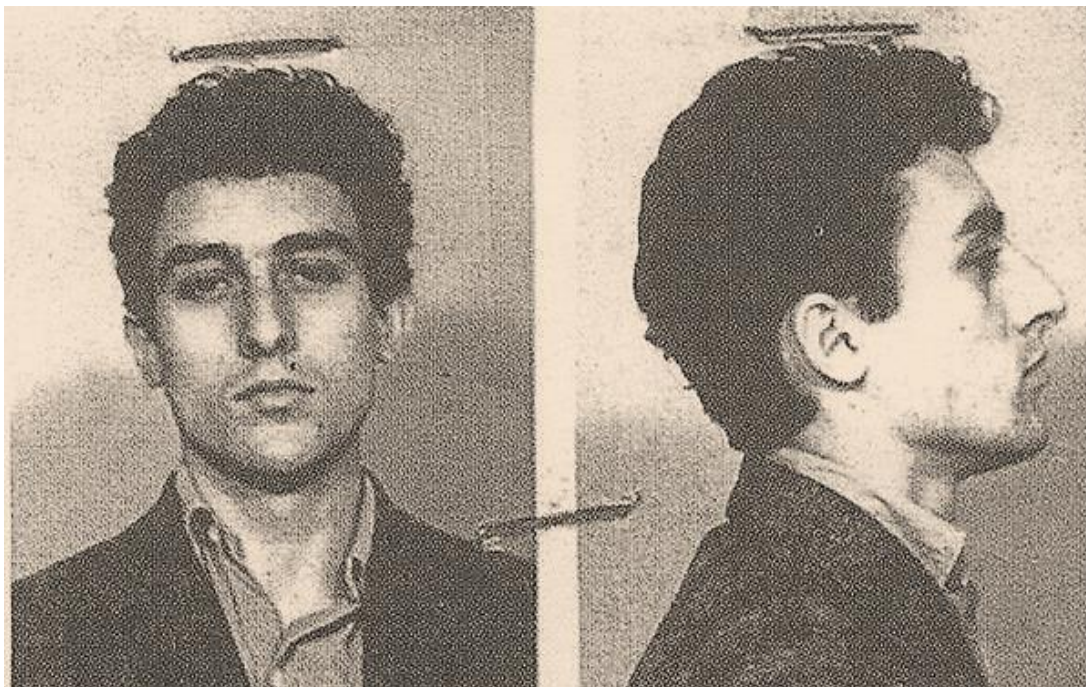
În emisfera nordică a pământului, la izvoarele unor ape reci și sălbatice, se naște somonul. Coboară pe râuri, pe fluvii, până în ocean, unde își petrece o bună parte din viață vânând și fiind vânat. La ceasul înmulțirii, pornește înapoi spre locul de unde a purces, înfruntând pericole și dificultăți inimaginabile. Înoată împotriva curentului, sare praguri aparent inaccesibile, izbindu-se de stânci și colțuri de piatră, se răsuțește în șuvoaie spumegânde, se înalță peste cataracte și cascade, țâșnește prin repezișuri, răscolește nisipul și prundișul, se strecoară printre labele și fălcile urșilor, care îi pândesc trecerea, ignoră omul, prădătorul cel mai șiret și mai nemilos. În drumul lui neabătut către apele dulci din care s-a declanșat migrația, nu caută hrana, nu cunoaște odihna. Se aruncă neconștient înspre începuturi. Odată ajunși la izvoare, temerarii, atâția câți au mai rămas din marele banc de pești adunați din ocean, își depun icrele, în ultima zbatere a vieții lor. Din clipa în care acestea au fost fecundate, somonii mor. Și-au parcurs programarea, și-au închis ciclul. Trupurile lor, sângerate și istovite de brutala cursă a reproducerii, își vor lepăda carnea și vor putrezi, transformându-se în supă cu care se va hrăni noua generație, la ieșirea din icre.

În România ocupației rusești, noi, cele două milioane de foști deținuți politici, întruchipăm somonii ultimei jumătăți a secolului XX. Din cadavrele noastre intrate în descompunere, se va hrăni o generație curată, sănătoasă, fără pândă și fără frică. Va înflori chiar din putreziciunea noastră.



Salvador Dalí

Informații despre autor



Fotografie făcută în noaptea arestării lui Florin Constantin Pavlovici,
2 februarie 1959

Florin Constantin Pavlovici s-a născut la 14 martie 1936, la Concești, Județul Botoșani, ca fiu al învățătorilor Hareta și Dionisie Pavlovici.

A absolvit Facultatea de Filosofie – secția Ziaristică a Universității din București (1953-1958).

A fost arestat la 2 februarie 1959, alături de alți colegi de facultate, fiind acuzat de „complot contrarevoluționar”. A fost condamnat de Tribunalul Militar București la 5 ani închisoare pentru „uneltire contra ordinii sociale”. A trecut prin închisorile Jilava și Gherla și lagărele de muncă din Balta Brăilei (Salcia) și Delta Dunării (Peripava). A fost eliberat din închisoarea Gherla la expirarea pedepsei.

După eliberare (31 ianuarie 1964), s-a înscris la Facultatea de Limbi Germanice – secția Engleză din cadrul Universității București, ale cărei cursuri le-a urmat la zi între anii 1966-1969.

A lucrat ca redactor la Radiodifuziunea Română între anii 1969-1998.

Este autorul volumelor: *Tortura, pe înțelesul tuturor* (2001 – Premiul Uniunii Scriitorilor din România), *Frica și pânda* (2009 – Premiul pentru proză pe anul 2009 – Gala Premiilor Radio România Cultural, ediția a Xa) și *Viscolul și păinajenul* (2014).

A tradus din limba engleză volumele: Herbert Read, *Originile formei în artă* (1971), Shirley Ann Grau, *Trece condorul* (1975), Henry James, *Între două țărături* (1980), republicat ca *Americanul* (1993), John Cheever, *Orașul visurilor spulberate* (1983).

Este membru al Uniunii Scriitorilor din România.





Marc Chagall

CONTEMPORARY
LITERATURE PRESS

<http://editura.mttlc.ro>
București 2014

Din presă



The False Mirror, 1928 - Magritte

René Magritte: Oglinda falsă

La fel crede și Florin Constantin Pavlovici la ale cărui mărturii mă întorc. Sunt dintre cele mai concludente în ce-l privește pe Ivasiuc, cunoscut bine de Pavlovici din anii detenției, ai cumplitelor încercări de care amândoi au avut parte. Și unul, și celălalt s-au confruntat cu Frica, Pânda, Tortura. Să mai spun că depoziția lui Florin Constantin Pavlovici este una lipsită de patimă. Și ne apare astfel, mă gândesc, pentru că este a unui om care s-a împotrivit comunismului în chiar vremea acestuia, ca și Ivasiuc, și nu după. Am observat acest fapt: anticomuniștii postdecembriști, agitați de fervori justițiare, sunt mai plini de patimă decât anticomuniștii manifestați în timpul comunismului. Florin Constantin Pavlovici e martor direct al celor povestite sau le-a trăit el însuși, doar atât, și poate de aceea relatează liniștit și simplu, fără adaos ulterior de participare sufletească. Expune fapte și le lasă să vorbească prin ele însele.

Gabriel Dimisianu: „Cazul Ivasiuc”, România Literară 19/2010

Noua carte a lui Florin Constantin Pavlovici *Frica și pânda* (Editura Muzeul Național al Literaturii Române, 2009) este, în bună măsură, o continuare a volumului său memorialistic *Tortura pe înțelesul tuturor*, foarte apreciat și încununat cu un premiu al Uniunii Scriitorilor, despre care am referit la apariția lui, prin 2002-2003. Ororile din închisoare erau diabolic pregătite înaintea proceselor, de regulă formale, de sinistra Securitate și de către zeloșii ei colaboratori, informatorii, cunoscuți mai ales cu numele de turnători, care erau plantați din aproape în aproape, cu timpul parcă înmulțindu-se geometric, peste întreaga suflare a țării. Îi găseai nelipsiți în întreprinderile industriale, în administrația și instituțiile de stat, în armată, vai, în biserică, în cultură, în învățământ, în presă, până pe scara și palierele blocului. Nu te puteai mișca. Ei pândeau și aflau totul, alimentând sute de mii, dacă nu milioane de dosare, în care tu, cetățean pașnic, nemaivorbând în situația când intrai în anchetă, să spui și laptele pe care l-ai supt de la mamă. Instrumentul pe care l-a mânuit cu o îndemânare, demnă de o cauză mai bună, Securitatea, brațul înarmat al partidului comunist, a fost frica. Ea luase forma unei adevărate psihoze și a născut monștri: copii care și-au turnat părinții, oameni cinstiți care au devenit lichele, prieteni care s-au transformat în dușmani, victime care s-au metamorfozat în călăi.

Al. Săndulescu: „Securiști pe metru pătrat”, România Literară 40/2009

M-a interesat în acest op testimonial nu atât oferta de noutate și de noutăți, cât atitudinea ce subîntinde o biografie fracturată și mărturia târzie asupra ei. Dincolo de picanterile memorialistice (care nu lipsesc), tratamentul just al unei materii umane

degradate este obsesia structurantă a cărților lui Florin Constantin Pavlovici și, deja, marca lor inconfundabilă. Fiecare descriere are un miez, iar portretele bine executate și istoriile condensate oferă, majoritatea, și un unghi de interpretare morală. Mai ales cele din interiorul universului concentraționar

*

De fiecare dată când privește o figură desprinsă de colectivitate, Florin Constantin Pavlovici își regăsește suplețea caracterizărilor și suculența portretistică din *Tortura, pe înțelesul tuturor*. De la Nichita Stănescu la Octavian Paler și de la îndrăgitul Alexandru Ivasiuc (coleg de închisoare) la antipatizatul Marin Preda, o galerie întregă de scriitori pe care fostul om de Radio i-a întâlnit și i-a studiat suficient de bine pentru a le prinde nota definitorie colorează paginile cărții. Dacă sursele Securității și autorii de texte omagiale se exprimă în limbajul de lemn autohton, provocând lehamitea cititorului de nevoie, acești autori observați aici de aproape sunt vii și expresivi.

Daniel Cristea Enache: „Un dușman al poporului”, Revista Cultura 31.08.2014,
7.09.2014

Florin Constantin Pavlovici își scrie memoriile ca pe un roman, adică lăsând faptele să vorbească și intervenind laconic, când e exasperat de ticăloșia contemporanilor sau când, în sens contrar, elogiază un prieten. Deși este o carte despre propria viață, autorul nu se eroizează în nici un fel. El este, mai întâi de toate, un supraviețuitor, unul împins să ducă o existență de marginal cu toate că într-o lume normală ar fi fost, probabil, într-o cu totul altă situație, posibil un mare istoric literar.

Andrei Bodi: „Despre demnitatea suferinței”, Transilvania 8/2012

Cea de a doua carte, publicată de Pavlovici la Editura Muzeului de Literatură Română din București, în 2009, intitulată *Frica și Pânda*, reconfirmă autenticul talent narativ, cultura, spiritul ironic de coloratură umoristică, risipit fără ostentație, expresivitatea portretelor, descoperite și în primul volum etc. *Frica și Pânda* este una dintre putinele cărți, dacă nu singura, care istorisește regimul post-închisoare al deținutului politic, trăind cu un irepresibil sentiment de insecuritate, obsedat de pânda permanentă ce anulează complet liniștea unei vieți libere, normale. Frica patologică stăpînea întreaga societate, cenzura cuvintele, acțiunile și deciziile oamenilor. Totul era spionat, conștiințele, gândurile „dar și paturile”.

Umorul ca „sentiment vital” și artă de a trăi, cum l-a numit și definit psihologul danez Hoffding, se citește în scriitura memorialisticii lui Pavlovici, cu precădere în cea

de a doua carte. Această dispoziție sufletească, verificată în lectura cărții despre care vorbim, desemnează un tip de viață umană, dependent de loc, context istoric, nivel de cultură, inteligență neagresivă, însă interior satisfăcută în superioritate. Discret manifestat, acest sentiment vital și vitalizant, care este umorul, stă la baza unei etici personal-salvatoare, în raport cu cerințele contextului. Iar în acest caz, cerința era prudența, semn al activității vigile a spiritului, resimțit la nivelul stilului. Natural înzestrat cu această valoare inconștientă, esențială, umoristul poate fi pe nedrept suspectat de adaptabilitate. După închisoare, autorul acestor memorii a funcționat în instituții de cultură, dar niciodată n-a fost asimilat mental și social. Caracterul practic și realist al adevăratului umor, chiar contemplativ fiind, conservă valoarea interioară a ființei, îi păstrează capacitatea de a scrie fără mînie despre trecut și prezent.

Elvira Sorohan: „Lupta memoriei cu uitarea”, Convorbiri literare 8/2010

Rama cărții e violența sălbatică și irațională, a oamenilor, a naturii, a regimului politic comunist; volumul începe cu o scenă atroce, în care un țăran își ciopârțește mînzul cu drujba, și se încheie cu imaginea unor bancuri de somoni care se sacrifică, înotînd contra curentului prin mii de pericole, pentru a-și depune icrele la izvoarele rîului. *Frica și pânda* e un volum-document, ce nuanțează imaginile unor personaje ale istoriei noastre recente, și e un excelent eseu despre moralitate și violență, scris cu talent de un jurnalist pensionar, cu lecturi vaste, cu o biografie bogată și cu spirit lucid. Soluția de supraviețuire a lui Florin Pavlovici a fost aceea de a rămîne, în vremea comunismului, în afara luminii reflectoarelor; prin *Tortura pe înțelesul tuturor* și, mai nou, prin *Frica și pânda*, Florin Constantin Pavlovici intră în sfîrșit în scenă, introducînd o notă de ordine și echilibru în nesfîrșitul haos al moștenirii comunismului românesc.

Cătălin Sturza: „Drumul prin Iad”, Observatorul Cultural 519/2010



René Magritte: Memoria